

TO COMMANDERS OF VESSELS.

NOTICE is hereby given, that after the 25th Instant, a Fine of Five Rupees will be levied from Commanders of Vessels on the admission of Supplemental Manifests under the discretion vested in the Collector of Customs, by Section 12 of Act 14 of 1830.

By Order of Board of Customs, 10th June, 1837,
R. WALKER, Collr. of Govt. Customs.

TABLE of Rates of Godown Rent and Wharfage sanctioned by the Board of Customs, under Section 16, Act 16 of 1837, and published for general information.

	Co.	Rs.	A.	P.
A Cask or Tierce of Earthen-ware,	1	0	0	
A Bale of Hides,	1	0	0	
A Pipe or Butt,	1	0	0	
A Hog-head,	0	6	0	
A Barrel,	0	4	0	
Small Kegs,	0	1	0	
Twelve Dozen Chest,	0	6	0	
Six " "	0	4	0	
Three " "	0	3	0	
Small Packages,	0	1	0	
A Bale of Twine,	0	4	0	
Bottle or Earthen-ware Crates,	0	4	0	
Ditto Small Ditto,	0	2	0	
Pine Board, per 100,	2	0	0	
Buffalo Horns, per 1000,	1	0	0	
Sugar or Saltpetre, per bag,	0	2	0	
All weighable Articles, per maund,	0	1	0	
Hire of an entire Large Godown of the double Range on the Import or Export Wharfs,....	90	0	0	
Ditto of a Small Ditto,	50	0	0	
Ditto single Range or North side of Import Wharf, No. 17 and 20,	70	0	0	
Ditto Ditto, No. 19,	50	0	0	
Ditto Ditto, No. 18 and 21,	50	0	0	

Rule 1st. Goods lying on the open Wharf to be allowed to remain 14 days without incurring any charge for Rent, after that period single Rent (at the rates enumerated in the above Table) to be charged for 14 days, and double Rent for any further number of days.

Rule 2d. Goods lying under cover to be allowed 7 days Rent Free, 7 days single Rent, and for any number of days in excess of that period double Rent.

Rule 3d. Goods lying in the passages between the double Ranges of Godowns, to be allowed only one day without Rent, another day single Rent, and double Rent for any further period.

Rule 4th. The day of Landing and that of Removal to be reckoned as one day.

R. WALKER,
Collr. Govt. Customs.

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL.
NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 18 miles from an elevation of 15 ft above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 44'$ to $20^{\circ} 46'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 18 to 16 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 10 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 23d January, 1837.

NOTIFICATION.

OPIMUM.—With reference to the Notification issued from this Office under date the 18th June, 1837, advertising a Re-sale on the 20th of that month of certain Opium of the June Sale, on which the prescribed Deposits had not been paid,—

Notice is hereby given, that certain purchasers at the Re-sale having failed to make good the entire amount of purchase money as required by the Re-sale Conditions, the 30 per Cent. Deposit of the Lots so remaining unpaid for, will be forfeited, and the Lots will be again Re-sold for the benefit of the Honorable the East India Company, on Saturday next, the 19th Instant, at 11 o'clock a. m.

CONDITIONS.

1. A Deposit at the rate of 10 per Cent. on the price of each Lot, either in money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the purchaser or purchasers at the time of Sale, and before the Lot is entered in the Sale Book as bought by the said purchaser or purchasers.

2. The 10 per Cent. taken at the time of Sale must be completed to 30 per Cent. within ten days of the Sale, under penalty of the said 10 per Cent. being forfeited, and after such forfeiture the Opium shall be Re-sold for the benefit of the East India Company at such time or times as may be determined by the Board of Customs, Salt and Opium.

3. The whole of the purchase money shall be paid within one Calendar month from the day of Re-sale, (that is to say, before the 17th September, 1837,) and in failure of such payment, the Deposits of 30 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium for which such Deposits of 30 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 15th August, 1837.

H. ALEXANDER, Acting Deputy Secy.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Noon Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Port. The Ball will be hoisted at 2 minutes before 12, and dropped at mean noon.

R. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,
8th May, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard,

On Saturday the 23d day of September 1837, at the hour of Noon:

Oboychurn Monkerjee, of Arpooley, in Calcutta, Sircar.
Govindchunder Curr, of Rajpore, in the Twenty-four Pergunnahs, Zemindar.

Mary Ann Haycock, Widow of Thomas Haycock, of Dhurumtollah, in Calcutta, Miller.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits as to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 14th August, 1837.

কলিকাতার কোর্টহাউস করজবানারের পত্র জানাবের আদালত

এতদ্বারা ঈদর দেওয়া আইতেছে যে নিচের বা
মিত নাস্তান কর্তব্য সকলের আদালতে দাখিল
করা আরম্ভ ও করের বিষয় নিচের তফসিল মা
কিহ সুানি হইবেক —

সন ১৮৩৭ সালের সেত্বর মাহার ১৩
সনিবার তারিখে বেলা এই প্রহরের সময় —

অন্তর চরন মুকোনাথার কলিকাতার আফ
পনি নিবাসী সরকার —

গোবিন্দচন্দ্রকর চরিত্র পরগনার মোঃ রাজপুত্র
নিবাসি আমির —

মেরিএন হেকাক মৃত তামস হেকাক সাহেবের
প্রী কলিকাতার ধর্মতলা নিবাসি মিসিনর —

কি "কোন মহাজন আপত্যকরিতে পারিবেবনা
হালানিতে কোন করেবির অ্যাপি নুটীব নানেন
তাহার মতলবের চিল কেনাকসাহেবের আকিলে
তিন দিবস পূহ এই সুানির এরং তৎকালিন এক
জামিনর সাহেবের আকিলে তাহার পাওয়ার
এক হলকনামা না দাখিল করেন এরং চিল কেনাক
সাহেবের বহিতে এই নুটীনের নকল নাস্তাবিবেন
যে বহি তিনি তদ্বিমিতে রাহিয়াছেন এরং এক
জামিনর সাহেব এই সুানির পূহ এই হলকনামা
নাস্তাহকিক করেন সাহা উক মতে তাহার আকিলে
দাখিল হইবেক "

নিওম এরং ধারা নং ১১

একজামিনর সাহেবের আকিল

সন ১৮৩৭ সাল ১৪ আগষ্ট —

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of J. TREBAY, late a Portrait and Miniature Painter, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS DAVID STEUART, late a Lieutenant-Colonel in the First Regiment of Light Cavalry, in the Military Service of the East India Company, (with Will annexed)

7th August, 1837.

(2)

Bissumblur Seal and Pursuant to an Order of another versus Ram- the Supreme Court, bearing dhona Bonerjee and date the 30th day of May another. 1837, made in the above

cause, whereby Elliot Macnaghten, Esq., was appointed Receiver of the Zemindary called Turf Sauch Terrah, consisting of Seventy-nine and a third Moujahs, being One-third or Five Annas, Six Gundsahs and Two Couries and Two Cranties divided share of the Zemindary Lot Turf Gungadhpore, situate in Zillah Hooghly, belonging to the Defendant Ramdhona Bonerjee, with leave to let the said Zemindary for such period and in such manner as to him should seem meet.

Notice is hereby given, that on Monday, the 21st instant, at 12 o'clock, at the Office of the Receiver of the Supreme Court, the said Zemindary will be let to farm in one lease for such period as may be agreed upon at the time of the bidding, to the person or persons making the best offer for the same.

For farther particulars apply to the Receiver's Office.

Receiver's Office, 11th August, 1837.

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

13, Hastings' Street, Colvin's Ghaut,

7th August, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullab Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjua Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,007, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,007, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1830.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullab Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

LOST, a Ticket, No. 1838, of Second Lottery of 1836, drawn a prize of Co.'s Rs. 110. Any person giving information to Messrs. COLVILLE, GILMORE AND Co., which may lead to its recovery, shall be rewarded if required.

Calcutta, 11th August, 1837.

THE Collector of Midnapore requests that Candidates for the Situation of Writer will furnish him with a specification of their qualifications, and at the same time state the amount of pay for which they are willing to serve.

Midnapore, 1st August, 1837.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonaria.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JENANS, Mysensing.

Calcutta, 10th July, 1837.

নং ১ বেহর জার টিপ সাহেবের পাকী কোঠা বাগিচা গবরহ মোঃ সুবন পরগনা হারবকনিহ জেলা বিরভূম

নং ২ পাকী হাঠি মার বাগিচা পুরে জবুত মেমেন্টর সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইদরেন হাজার জেলা মানসহ

এহার বিনেন বেত্তা কলিকাতার মিসনার কান বিব গিনমোর কোঃ কিতা মারমনিঃ মোঃ টি জেহান সাহেবের দিকট তত করিনে জানিতে পারিবেন

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

. The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

JUST PUBLISHED — ROUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340. Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 600—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Defence Orders to be accompanied by a Hoondee or reference for payment.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 310.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the Duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 19, 1837.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1837.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the line of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

1. 4.	Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
	Ditto.....	Ditto.....
	Ditto.....	Ditto.....
	Ditto.....	Ditto.....
	Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom be received the Advances, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 20TH JULY, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 72.)
**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 10TH AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for August, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 15TH AUG., 1837.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for August 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 10TH AUGUST, 1837.**

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 14th August 1837.

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Ameeas at Stations where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in cases of Perjury as are exercised by the Criminal Judges under Sec. III. Reg. VIII. of 1829, of the Madras Code.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 29th day of September next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,**

7TH AUGUST, 1837.

Captain R. B. Pemberton, of the 44th Regiment Native Infantry, now on special duty at the Presidency, has been appointed to proceed on a Mission to Boston and eventually to Tibet.

Assistant Surgeon W. Griffith, of the Establishment of Fort Saint George, is appointed to proceed in Medical Charge of the Mission.

Ensign Blake, of the 56th Regiment Native Infantry, is Command the Escort of the Mission.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 73.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 16TH AUGUST, 1837.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to attach to the North Western Provinces Mr. F. B. Gubbins, Writer, reported qualified for the public service.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 120.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 16TH AUGUST, 1837.**

Mr. F. B. Gubbins, Writer, is reported qualified for the public service by proficiency in two of the Native languages.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ECCELESTIASTICAL.

THE 16TH AUGUST, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to grant to the Revd. J. Bell, District Chaplain at Mhow, an extension of the leave granted to him on the 1st April last, from the 10th October to the 31st December next.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 1479.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 12TH AUGUST, 1837.**

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. C. W. Bristlake, Senior Commissioner of the Court of Requests, permitted to be absent from the Presidency for the period of eight months, on Medical Certificate, to take effect from the date of his relinquishing charge of his office.

THE 16TH AUGUST, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. W. T. Trotter to be Magistrate of the District of Tirhoot.

Mr. F. E. Read to officiate, until further orders, as Magistrate and Collector of Purneah, vice Mr. Trotter.

Mr. J. Staniforth to officiate, until further orders, as Special Deputy Collector for the investigation of Titles to hold Land free from the payment of Revenue, in Zillahs Rajeshahy, Dinagpore and Rungpore, and the Deputy Collectors of Bogra and Pubna, in the room of Mr. Goad.

Mr. W. W. Bird is appointed a Special Commissioner under Regulation XVII. of 1813, for the investigation of the charges brought against Mr. C. R. Martin, Civil and Session Judge of Hooghly.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

PORT WILLIAM, 14th August, 1837.

No. 166 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury, from the 1st January to the 30th June 1837, inclusive, on account of Estates of Deceased European Commissioned, Warrant and Non-Commissioned Officers and Soldiers of the East India Company's Service, be published for general information: it being at the same time notified, that the Claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer, by Executors or Administrators, before the conclusion of the next six months, cannot be attended to in this Country, as the Money after that period will be remitted to the Honorable the Court of Directors, for the benefit of the Legal Representatives in each case.

Statement of Deposits made at the General Treasury from the 1st January to the 30th June 1837, inclusive, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the East Company, and remaining unclaimed.

Dates of Deposit.	From whom received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in			What Public Deposits made or Retained in India against the Estates.	To whom paid.	Under what authority.
				Cy's	Rs.	A. P.			
1837.									
Jan. 7th.		John Arabia, ..	Private H. C.'s B. } European Regt.,..	17	13	11			
"	Colonel T. P. Smith, Comd. the European Regiment,....	Patrick Byrnes, ..	Ditto ditto,	25	13	1			
"		Edward Foll,	Ditto ditto,	18	10	1			
"		Edward Hogan, ..	Ditto ditto,	25	13	0			
"		Peter Lockhart, ..	Sergeant ditto,	75	15	0			
"		James Masterson, ..	Private ditto,	0	2	10			
"		John Nowlan,	Ditto ditto,	26	5	2			
"		Michael Randall, ..	Ditto ditto,	13	0	7			
Feb. 11th.	Major T. M. Taylor, Town Major,	Alexander Mackie, ..	Key Sergeant,	03	2	7			
March 30th.	Col. W. Casement, C. B., Secretary to the Govt. of India Military Dept.	T. P. Ellis,	Capt. 52d Regt. N. I., ..	37	5	8			
"	Lieut. W. O. Young, Deputy Commissary of Ordnance,	Charles Ford, ..	Qr. Master Sergeant, } 14th do.,	16	3	10			
"		D. Roughan, ..	Corporal, Laboratory } Man attached to the Ajmere Magazine, }	118	1	0			
April 7th.		Geo. Griffiths, ..	Gunner 5th Campy. } 4th Bn. Arty.	62	0	4			
"		Mark Keates, ..	Do. 2d Troop 2d Bde. } do.,	39	14	11			
"		T. McCarthy,	Do. 1st Co. 5th Bn. do., ..	24	10	7			
"		Hy. Jones,	Do. do. 4th Bn. do.,	12	15	2			
"		Jas. Keilly,	Ditto do. do. do.,	0	3	7			
"	Capt. G. Lawrenson, Officialing Assistant Adjutant General of Artillery,	Geo. Morgan,	Ditto 2d Co. do. do., ..	18	10	10			
"		Thos. McNamara, ..	Ditto do. do. do.,	19	4	4			
"		Geo. Stagg,	Ditto 3d Troop 2d Bde. do.,	22	0	8			
"		— Findlay,	Ditto 1st Troop do. do., ..	17	11	0			
"		Robert Webb,	Ditto do. 2d Bde. do., ..	21	7	9			
"		Heraud Montignao, ..	Ditto do. do. do.,	10	5	0			
"		Jas. McMahon, ..	Ditto 3d Co. 3d Bn. do., ..	31	4	1			
"		Charles Robinson, ..	Ditto 4th Co. do. do., ..	12	11	5			
"		Saml. Fox,	Bombr. 2d Tr. 3d Bde. do.,	19	5	7			
"		Thomas Wager, ..	Gunner 2d Tr. do. do., ..	20	14	0			
12th.	Col. E. Barton, Town Major,	Philip Santillo, ..	Private Govr. Genl's Band,	25	11	10			
"		Samuel Tyd, ..	Recruit Hon. C.'s Service,	31	1	0			
"		Edward Nowlan, ..	Ditto do.,	6	13	2			
17th.	Col. W. Casement, C. B., Secretary to the Govt. of India Military Dept.	G. F. Ritoe,	Lt. 40th Regt. N. I., ..	100	19	5			
26th.	Lieut. W. O. Young, Deputy Commissary of Ordnance,	D. Roughan,	Corporal, Laboratory } Man attached to the Ajmere Magazine, }	4	0	0			
June 6th.	Major General Sir Wm. Casement, K. C. B., Secretary to the Govt. of India Military Dept.	H. Carter,	Lieut. 35th Regt. N. I., ..	702	4	2			
15th.		A. H. Kennedy, ..	Ensign 1st do.,	1192	2	0			
20th.		G. Dybart,	Lieut. 2d do.,	266	12	2			
23d.		J. H. Garrett,	Ensign 34th do.,	1052	5	10			
24th.		H. J. Blunt,	Lieut. 49th do.,	670	7	4			
			Company's Rupees,	5402	2	10			

Errors Excepted.

(Signed) W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

Port William, General Treasury, the 30th June, 1837.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

Rule 2d. Goods lying under cover to be allowed 7 days Rent Free, 7 days single Rent, and for any number of days in excess of that period double Rent.

Rule 5d. Goods lying in the passages between the double Ranges of Godowns, to be allowed only one day without Rent, another day single Rent, and double Rent for any further period.

Rule 6h. The day of Landing and that of Removal to be reckoned as one day.

R. WALKER,

Collr. Genl. Customs.

TO COMMANDERS OF VESSELS.

NOTICE is hereby given, that after the 25th instant, a Fine of Five Rupees will be levied from Commanders of Vessels on the admission of Supplemental Manifests under the discretion vested in the Collector of Customs, by Section 12 of Act 14 of 1836.

By Order of Board of Customs, 19th June, 1837,

R. WALKER, Collr. of Genl. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearson, Engineer, per Renard.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hanmy.
- 1 Parcel, G. J. Brown, Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 1 Ditto, John Tyeer, Surgeon, Ship Orient, per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Lt. Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked P, per Ditto.
- P G
- 1 Ditto, Officer Commanding H. M. 59th Foot, per Strath Eilen.
- 1 Parcel, C. Motley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, R. Somerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 3 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Tin Box, Prussian Blue, per General Kyd.
- 1 Parcel, J. White, care of Eginton, McClure, per Blakely.
- 1 Ditto, Jerusalem Coffee House, per Ditto.
- 2 Packages, Marked J N D, Chandernagore, per Fortitude.
- 1 Chest of Drawers, Capt. Blair, per St. George.
- 1 Box, Lt. Drought, 60th Regt. N. I., per Mary Ann Webb.
- 2 Bundles News Papers, John Campbell, per John McLellan.
- 2 Ditto ditto, no address, per Ditto.
- 1 Parcel, L. Mauge, per Reliance.
- 1 Box, Capt. E. Mathias, H. M. 44th Regt., per Imogan.
- 1 Parcel, Major R. W. Pogoan, care of Cowie & Co., per Adelaide.
- 1 Box, W. H. Deane, per Ditto.
- 1 Ditto, Marked G. and Co., per George the Fourth.
- 2 Ditto, Marked B. in diamond 1 and 2, per Protector.
- 1 Gun Case, Capt. C. Darvall, per Ditto.
- 1 Parcel, Huldor Mullick, per Parsee.
- 1 Box, Captain Hawkes, Commanding 3d Local Horse, per Aurora.
- 1 Parcel, McArthur, Melver and Co., per Warrior.
- 1 Box, P. Meingy, care of D. E. Mallock, per Fanny.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Box, W. R. Hiltedon, 53d B. N. I., per Ditto.
- 22
- 1 Ditto, Marked G M, per La Belle Poole.
- H
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
- H
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
- 20
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.
- 1 Parcel, J. White, care of Eginton, McClure, per Ditto.
- 1 Ditto, Calcutta Jerusalem, per Dauntless.
- 1 Truss, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Columbo.
- 1 Boxes, Marked R R in diamond, per Jane Blane.

- 1 Ditto, H. More, to be left at Jamieson and Co., per Arethusa.
- 1 Parcel, Capt. James Hullock, ditto.
- 1 Ditto, Montrose Carmichael, per Jonna.
- 1 Ditto, W. Barnes, care of Adam Scott, per ditto.
- 1 Ditto, R. C. Jenkins and Co. per ditto.
- 1 Ditto, W. T. Fraser, care of Moore, Hickey, per ditto.
- 1 Ditto, Dr. A. R. Jackson, per ditto.
- 1 Cask, Marked F in diamond, 532, per Mary Ann Webb.
- 1 Bale, ditto P No. 1, per Mermad.
- 1 Parcel, T. Ostell, per Isabella Cooper.
- 1 Ditto, Hon'ble Sir B. H. Malkin, per ditto.
- 1 Ditto, Dr. H. P. Hough, care of Beecher, Mackintosh, per ditto.
- 2 Ditto, Sir C. T. Metcalfe, Bart., per ditto.
- 1 Ditto, J. H. Stocqueler, per ditto.
- 1 Ditto, R. Buckland, per ditto.
- 1 Ditto, S. Smith and Co., per ditto.
- 1 Ditto, Arthur Littledale, care of Cockrell and Co., per ditto.
- 1 Ditto, Capt. T. E. Sampson, 11st Regt. N. I., per ditto.
- 1 Ditto, D. C. Low, per ditto.
- 1 Ditto, J. Hawkins, care of Capt. Henderson, per ditto.
- 1 Ditto, Genl. Sir B. Fane, G. C. H., per ditto.
- 1 Box and 1 Parcel, Right Hon'ble Lord Auckland, per ditto.
- 1 Package, Col. Boleau, care of Wilson, Frith, per Drangan.
- 1 Case and 2 Parcels, Capt. Seaton, per ditto.
- 1 Case and 1 Package, Messrs C. Gervais and Co., per ditto.
- 1 Parcel, Mrs. D. Pringle, care of J. Dougal, per ditto.
- 3 Chests Soap, Marked, per ditto.
- 3 Casks, Marked A G P, per Baboo.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta, 19th August, 1837.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for *SALE*, *USE*, and not for *Sale*, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude 20° 19' 25" N. and Longitude 88° 48' 8" E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 ft above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 44' to 20° 48' N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon above mentioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance

of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessels cruise during the day between Sangor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, each Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 23d January, 1837.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,
5th May, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	} at par and at sight.
Buggorah,	
Dyngepore,	
Hooghly,	
Lower Assam,	} at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
(Kamroop)	
N. G. Assam,	
(Dorung)	
Rangpore,	} at par and at sight.
Tirhoot,	

WESTERN PROVINCES.

Azimgur,	} at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight.
Benares,	
Barruckabad,	} at " " 2-8 " and at "
Ghazepore,	
Goruckpore,	} at " " 1-4 " and at "
Juaspore,	
Mirzapore,	} at " " 2-8 " and at "
Moradabad,	
S. Do.	

C. MORLEY, Accl. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 19th August, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard.

On Saturday the 23d day of September 1837, at the hour of Noon:

Oboychurn Mookerjee, of Arpooley, in Calcutta, Sircar.
Govindchander Carr, of Rajpore, in the Twenty-four Pergunnahs, Zemindar.

Mary Ann Haycock, Widow of Thomas Haycock, of Dharrumtollah, in Calcutta, Mariner.

No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid.—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 14th August, 1837.

জনিকাতার মোজবিন করঅনারাধের পরি জানাবে আদালত

এতদ্বারা যদর দেওরা আইতছে যে বিলের বা
মিত নাভরান করোয়ী সকলের আদালতে হাজির
করা আদালতী ও কমেয় বিলর বিলের তকসিন মা
বিক সুবারি হইবেক

সন ১৮৩৭ সালের সেতর মাহার ১৩
সনিবার তারিখে বেলা এই এতদ্বারা সমর

অতর চরন সুকোলাধার জনিকাতার আত
পুলি নিবাসী সরকার

গোবিন্দচন্দ্রকর ত্রিস পরগনার মোঃ মামপুর
নিবাসি আমদার

মেরিএন হেতাক মৃত আমস হেতাক সাহেবের
তী জনিকাতার হারতনা নিবাসি মিসিনর

কি "কান মহাজন আপত্যকরিতে পারিবেবনা
হোলাখীতে কোন করেতির লসপি নুটীর মাদেন
তাহার মতলবের চিপ কেসাকনাহেবের আকিসে
জিনবিবস পুর এ সুবারির এব. তৎকালিন এক
আমিনর সাহেবের আকিসে তাহার পাওনার
এক হলকনামা না হাজির করেন এব. চিপ কেসাক
সাহেবের বহিতে এ নুটীরের নকস সারাবিবেন
যে বহি তিনি ত্রিমিতে রহিয়াছেন এব. এক
আমিনর সাহেব এ সুবারির পুর এ হলকনামা
সাকহকিক করেত আহা উক মতে তাহার আকিসে
হাজির হইবেক "

বিক্রম এব. শিরা নং ১১

একআমিনর সাহেবের আকিসে

সন ১৮৩৭ সাল ১৪ আগষ্ট

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of J. TREBBS, late a Portrait and Miniature Painter, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS DAVID STEUART, late a Lieutenant-Colonel in the First Regiment of Light Cavalry, in the Military Service of the East India Company, (with Will annexed.)

7th August, 1837.

Disassembly Seal and Pursuant to an Order of another *versus* Ram (the Supreme Court, bearing above Bonerjee and data the 30th day of May another.

1837, made in the above cause, whereby Elliot Macnaghten, Esq., was appointed Receiver of the Zemindary called Turi Sauch Tarrak, consisting of Seventy-nine and a third Moujha, being One-third or Five Annas, Six Gundeas and Two Conries and Two Cranties divided share of the Zemindary Lot Turi Gangadurpore, situate in Zillah Hooghly, belonging to the Defendant Ramdhon Bonerjee, with leave to let the said Zemindary for such period and in such manner as to him should seem meet.

Notice is hereby given, that on Monday, the 21st instant, at 12 o'clock, at the Office of the Receiver of the Supreme Court, the said Zemindary will be let to farm in one lease for such period as may be agreed upon at the time of the bidding, to the person or persons making the best offer for the same.

For further particulars apply to the Receiver's Office.

Receiver's Office, 11th August, 1837.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirty-first day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Pettumber Sircar, who hath survived Moshoomhun Sircar, deceased.—

The Right, Title, and Interest of the said Pettumber Sircar, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 54, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Nine Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Mendobagaun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Probbhoram Dasa, on the East by the Company's Lane, on the North by Public Road, and on the South by the House and Land of the late Meer Hyder Allee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of September next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esq., late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sees Mutty Joymoney Dossce, Widow, and Bhowanypersaud Ghose, Son, heir, and legal personal representatives of Bhowanypersaud Ghose, deceased.—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to an Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 28, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and West by Mr. Hill's Lane, on the North by the House and Land of Mehdy Barber, and on the East by the House and Land of Bedruddy Barber.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to another Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 114, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation,

Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Bow-Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a piece of Land and Lane there, on the West by the House and Land of Mr. Hunter, on the North by a piece of Land of Oboychara Bundopadhis, and on the South by a piece of Land of Bissonauth Muttillol.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sudderuddy Moonshee's Lane, in Matcha-bazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Sudderuddy Moonshee's Lane, on the South by a piece of Land of Rajah Gopernmohun Roy, on the West by the House and Land of Pettumber Ghose, and on the East by the House and Lane of Dwarkanauth Tagore.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 164, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Samaboy's Lane, in Burra-Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Samaboy's Lane, on the West by a piece of Land of Gourmohun Mitter, on the North by the House and Land of Collypersaud Ghose, and on the South by Toolah Bazar Lane.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Puggayhputty, in Burra-Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Byjunaauth Baboo, on the South by the House and Land of Muddenmohun Sein, on the West by a Lane, and on the East by the Kootybarce of Takoordom and Doodanauth Baboo.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 863, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sahabazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece of Land of Mironjoy Baboo, on the South by a Lane, on the East by Chitpore Road, and on the West by a piece of Land of Anshootosh Day.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 73, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Bighahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Saumbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the North by a piece of Land of Sibpersaud Ghose, on the South by the Thana, No. 1, and Balfour Ghose's Street, on the East by Public Drain, and the House and Land of Sibpersaud Ghose, and on the West by Saumbazar Road.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a House with a piece or parcel of Land, surrounded with Brick Walls, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Champatullah Road, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North

by the House and Land of Iserechunder Paul Chowdry, on the South by Champatullah Lane, on the East by the House and Land of Choiton Coondoo, and on the West by Houghly River.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded, as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Iserechunder Paul Chowdry, on the South by Champatullah Lane, on the East by the House and Land of Kabulkistno Mundle, and on the West by the House and Land of Choiton Coondoo.

10.—Also, the Right, Title and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Tiljullah, in the Zillah of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South by a Garden of Kamoo Khanamah, on the West by another Garden of the said Bhowanypersaud Ghose, and on the East by the Garden of Mr. Sinclair.

11.—Also, the Right, Title and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Jaunagur, in the Zillah of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and West by Gardens of the said Bhowanypersaud Ghose, on the South by the Garden of Bungney Poddar, and on the North by Public Road.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, together with a Lower-roomed Brick-built Boituckhanna, a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, One Biggah and Fifteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Old Boituckhanna, in the Zillah of the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Garden of Choitonchurn Bynack, on the West by the Public Road, on the South by Garden of Prawnkistno Mookerjee, and on the North by Burial Ground.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Boituckhanna, in the Town of Calcutta, & butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Chaund Khawn's Durgah, on the West and South by Lane, and on the East by the House and Land of Khosaul Kaulie.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, occupied by Tenants, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baheer Simlah, in the District of the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Garden of Nickera Baboo, on the West by Public Road, on the North by the Honorable Company's Khau Land, on the South by a Garden of Hurrokistno Peerally and the Public Road there.

15.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, a Tank, a Lower-roomed Boituckhanna, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fifty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Oldalingah, in the District of the 24-Pergunnahs, and butted and

bounded as follows: (that is to say,) on the North by Garden Ground of Bhowanichurn Huklar, on the West by Public Road, on the South by a Lane, and on the North by Public Drain.

16.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Forty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Nonschandun Pookooria, in the District of 24-Pergunnahs aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Paddy Land of Moonshce Ameer and another, on the West by Paddy Land of Moonshce Ameer, on the North by Public Road, and on the South by Lands of Prawn Kison Biswas.

17.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a piece or parcel of Rent-free Paddy Land, containing, by estimation, Seven Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Chundunpore, in the District of the 24-Pergunnahs.

18.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to another piece or parcel of Rent-free Paddy Land, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Bermanpore, in the District of the 24-Pergunnahs.

19.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Islampore Bazar, in Pergunnah Jalulpore, and in the District of Dacca, and butted and bound as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Mahomedally Duraga, on the South by Public Road, on the East partly by the House and Land of Kistoochurn Burnick, and partly by the House and Land of Munnoo Khansomah, and on the West by a Lane there.

20.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a Three-storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Bangalla Bazar, in the Zillah of Dacca, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Boorry Gunga, on the North by the House and Land of Bullram Poddar and others, on the East by Public Road, and on the West by the House and Land of Jeebunkistno Baboo.

21.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to a Talook or Zemindary, containing, several Kismuts, &c. viz. Joorbooramsjoondar, Joar Cauunrah, Joar Ramnagar, Kismut Neahmutty, Joar Coroonah, Joar Kapally, Joar Rootty Bunnes, Joar Chunesa Bunnes, Kismut Kollykapore, Kismut Audoa, Kismut Dob-lakhally, Kismut Amragachea, Joar Bulloycotty, Kismut Anolespore, Joar Autaragachea, Kismut Monoon-run, Kismut Jomoorah, Kismut Budderpore, Kismut Gaborah, Kismut Pastah, Kismut Oboynullah and Kismut Chowdobarras, situate, lying, and being at Pergunnah Bhojrook Omudpore, in the Zillah of Backergunge.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of September instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Richard Hown Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Fieri Facias, in his hands against Sree Mully Joyinoney Dossie, widow, and Hurrypeeraud Ghose, son, heir, and legal personal Representatives of Bhawanypersaud Ghose, deceased, the first purchaser having failed to perform the Conditions of Sale, —

1.—The Right, Title, and Interest of the said Bhawanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to an Upper roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 31, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Cossitallah, in the Town of Calcutta, and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Public Road, on the West by the House and Land of the late Bulloram Mookerjee, on the South by the House and Land of Gopaul Mullick, and on the North by the House and Land of Katabdy Sircar.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhawanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 103, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Tautallah Bazar, in Dhurmottallah Road, in the Town of Calcutta, and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Dhurmottallah Road, on the South by a piece of Land of Mr. Colvin, on the West by another House of the said Bhawanypersaud Ghose, and on the East by a piece of Land of Raspharain Ghosaul.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhawanypersaud Ghose, deceased, of, in, and to another Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 101, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and bounded as follows: (that is to say,) on the East by another House of the said Bhawanypersaud Ghose, on the West by Mott's Lane, on the North by Dhurmottallah Road, and on the South by a piece of Land of Mr. Colvin.

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,
13, Hastings' Street, Colvin's Ghaut,
7th August, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE in tow of the MEGNA, Steam Vessel, from Allahabad, arrived at Calcutta on the 17th instant.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 18th August, 1837.

SECOND LOTTERY of 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

Seventh Day's Drawing, Friday,
18th August, 1837.

PRIZES.

No. 2337 Prize of 20,000 Company's Rupees.
Nos. 2770 1120 and 3123 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.
Nos. 3705 2186 and 2388 Prizes of 500 Company's Rupees each.
Nos. 1834 627 3480 1148 2081 2419 672 8017 1189 8 686 2013 3079 3685 1230 518 1983 2335 1246 and 2804 Prizes of 200 Co's Rs. each.

BLANKS.

294	2727	855	2747	57	1211	2159	255	211
309	3747	2367	3246	2188	1992	1131	62	3886
3327	3556	2913	1343	309	3257	1049	741	956
42	2448	2872	2845	1034	19	3286	574	461
1515	1934	40	01	1890	2089	2242	3657	3608
2047	3742	1561	1497	643	3205	3273	1311	243
159	1793	3706	1921	50	203	3146	3160	571
3467	2870	3953	1385	1844	3919	2386	1843	1126
1340	3582	3798	2014	102	1097	2044	368	555
2344	949	3132	2382	3914	1180	2390	1650	709
3355	271	2223	3488	2332	2705	1452	3670	1472
859	1031	3398	3470	2757	3821	738	1676	1321
3996	742	3627	1403	3593	2356	1532	1456	384
3601	500	68	3583	3736	3903	3002	3424	1583
433	2460	1548	2513	724	2117	3332	1509	1707
2644	556	1893	3295	2556	808	1772	3435	3597
3752	3483	733	305	17	642	35	8780	744
105	244	3200	3944	2586	1565	1409	3597	157
1313	1411	3780	2496	3443	3621	098	689	3756
2986	945	1069	2548	3923	3367	1432	1244	3059
3238	2403	685	3527	972	3087	3067	2436	3572
546	3158	1921	2963	3692	296	1018	772	2247
1861	1492	300	3485	1531	1733	2339	54	1422
2633	2438	2046	1924	2179	887	1648	3259	894
1279	3544	980	2457	2808	1221	3126	3276	1923
3021	1007	3773	959	1637	2741	2577	3624	1199
2244	3384	1108	1388	1500	1708	2915	820	2236
3224	3080	36	3015	2654	904	1017	270	1463
1815	2233	2376	3648	2475	929	660	2312	657
2666	968	2199	3143	3970	2696	3368	1800	2467
3530	2780	3531	509	1803	1605	1286	3781	404
3981	2842	890	1855	3688	2478	1934	892	1516
2163	1184	358	3819	1614	1055	1064	2825	1181
3142	1519	2208	3050	2222	3956	3783	3427	25
1935	3589	1112	2064	1203	2883	1268	3493	569
3454	2654	1485	1302	3725	3026	1078	3928	3513
3741	122	865	3537	428	2506	29	1690	2495
2720	611	3581	2697	1913	2129	688	659	2396
3035	777	1573	3983	1323	103	3499	3794	369
2146	2406	1445	2947	268	1270	1491	338	3880
427	306	3977	2383	108	3076	851	1487	3257
622	2286	3105	238	1301	398	1108	3851	2103
3930	1488	679	2956	3977	523	3222	3877	918
3418	3631	3790	2106	9	3272	2737	2694	626
2389	3235	432	1146	2271	1475	807	910	3905
3154	2647	2430	1080	2371	2486	505	649	1406
347	2927	975	2505	519	3459	638	2134	2849
3068	2343	2491	3910	3718	2183	693	1418	888
2576	148	3927	1396	1596	2191	3710	82	819
2396	2806	1275	3587	1923	2171	2882	1154	100
1186	1348	2991	2281	1570	397	1864	2594	1329
1243	154	621	878	3813	1981	1057	3265	1381
562	983	433	1891	640				

JOSEPH DE HEZETA,

Secy. to the Lottery Committee.

CALCUTTA, AUGUST 18, 1837.

The Eighth and Last Day's Drawing will take place on Thursday, the 31st day of August,—and undrawn Tickets may be had at the Bank of Bengal and Lottery Office, No. 9, Old Post Office Street, at Company's Rupees 260 each.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Doss, on the 31st of March last, to the address of Hurjoo Roy Guugaram, of Lucknow, being missing: due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,007, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan.
1837.

One Note, No. 1,319 of 1,007, dated 31st
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of
5 per Cent Loan..... 5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Doss, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

LOST, a Ticket, No. 1830, of Second Lottery of 1836, drawn a prize of Rs. 110. Any person giving information to Messrs. COLVILLE, GILMORE AND CO., which may lead to its recovery, shall be rewarded if required.

Calcutta, 11th August, 1837.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zilahi Beerbhoom, the property of the late John Chapp, Esq. Commercial Resident there and at Gopatin.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEBB, Mysnensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেডর জমি চিপ সাহেবের পাকী কোটা
বাগিচা গবরহ মোঃ সুবল পরগনা দারদকতিহ
জেলা বিরভম

নং ২ পাকী দ্বিটি মার বাগিচা পুরে প্রযুক্ত
মেডেডর সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইমরেজ
বাজার জেলা মালদহ

এহার বিসেস বেওরা কলিকাতার মিস্যারসিকাল
বিন গিলমোর কোঃ কিয়া মারমনসিং মোঃ টি
কেহান সাহেবের নিকট তহ করিলে জানিতে
পারিবেন

This Day is Published,
BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS
OF BENGAL, corrected, by an additional Appen-
dix, up to February 1837, with Tables and Index com-
plete Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca
Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* The Appendix will not be furnished separately
except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

**JUST PUBLISHED — HOUTMAN'S IM-
PROVED MUTINY ACTS AND ARTI-
CLES OF WAR.** 2d edition. Royal 8vo. bound
in maroon, pp. 310. Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 600—Price 10 Rupees.

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscribers
for, are printed: Gentlemen wishing to possess them-
selves of this valuable Work, are therefore recom-
mended to make early application to the Publishers
Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,
Royal 8vo. Price 3 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adalat.

Vol. V.—Part I. for 1836.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondee or
reference for payment.

Just Published,

Price 6 Rupees.

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. Boards, pp. 312.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan
Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being
a Reprint of the London Edition of 1836, with 16
Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

*Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.*

In reference to the duties of Officers in Command of
Piquets, as laid down in the Field Exercise and
Evolution of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 23, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 25TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Honourable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

(No. VI.)

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 10TH AUGUST, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for August, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Honourable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 15TH AUG., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for August 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th proximo.

By Order of the Right Honourable the Governor General of India in Council,

Wm. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily Dept.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 14TH AUGUST, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 14th August 1837.

Act No. — or 1837.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Fort St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Amrahs at Stations where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in cases of Perjury as are exercised by the Criminal Judges under Sec. 111, Reg. VIII. of 1829, of the Madras Code.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 20th day of September next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt of India.

No. 255.

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH-WESTERN PROVINCES, AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, 31st JULY, 1837.

Lieutenant R. C. Shakespear, Assistant Revenue Surveyor in the District of Goruckpore, has obtained leave of absence for the period of two months, from the 1st proximo, on urgent private affairs.

2d AUGUST, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. W. B. Money to Officiate as Collector of Customs at Mirzapore during Mr. Todd's absence, or until further orders.

Mr. M. P. Muir to Officiate as Deputy Collector of Customs at Seharanpore.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 21st August, 1837.

No. 171 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Surgeon James Mellis, M. D., now Officiating Superintending Surgeon, to be a Superintending Surgeon on the Establishment, from the 13th July 1837, vice Henton deceased.

Surgeon Alexander Halliday, M. D., Presidency Surgeon, to Officiate as Superintending Surgeon, during the period Mr. Smith may be employed in the Medical Board, or until further orders.

Lieutenant Colonel Samuel Watson, of the 55th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Lieutenant William Oliver Young, of the Regiment of Artillery, Deputy Commissary of Ordnance, in charge of the Ajmere Magazine, has leave of absence, for six months, from the 1st October next, to visit the Presidency, on his private affairs.

Captain John Edward Watson, of the Invalid Establishment, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of his rank, from the date of sailing of the ship on which he may embark.

The following Appointments have been made in the Political Department, under date the 7th instant:

Captain R. B. Pemberton, of the 44th Regiment Native Infantry, now on special duty at the Presidency, to proceed on a Mission to Bootan and eventually to Thibet.

Eugene Blake, of the 56th Regiment Native Infantry, to Command the Escort of the Mission.

Wm. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

DT.

Read and Filed this 17th day of August 1887.

Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, August 19th, 1897.

Auto, Coll. Govt. Customs.

May, June and July 1837.

Cr.

1837.	Cash paid Mr. J. Carr, Salary for April, May and June 1837, as per Audited Bill,	1844	0	14		
	Cash paid Mr. R. Graham, Salary for do. do. and do. as per Audited Bill,	1034	8	14		
	Cash paid Mr. T. Thompson, Salary for do. do. and do. as per Audited Bill,	413	12	0		
	Cash paid Mr. J. Street, Salary for do. do. and do. as per Audited Bill,	300	0	0		
	Cash paid Native Writers Salary for do. do. and do. as per Audited Bill,	875	9	4		
	Cash paid three Writers and one Mohor, extra Salary for do. do. do. as per Audited Bill,	101	12	9		
	Cash paid Office Rent for April, May, and June 1837, as per Audited Bill,	470	4	0		
	Cash paid Collector's Commission for February, March, and April 1837, on Company's Rs. 77,076 11 2, at 2½ per Cent., as per Audited Bill,	1019	4	13	4624	1 4
	Cash paid Collecting Officers' Commission for do. do. and do. on Company's Rs. 72,322 2 13, at 1½ per Cent., as per Audited Bill,	1084	13	6	3034	3 19
	CONTINGENT CHARGES.					
	Cash paid for Bengally Papers and Petty Office Charges from January 1837 to June 1837, as per Audited Bill,				390	10 16
	GENERAL TREASURY.					
	Amount paid in Cash into the General Treasury,				63378	14 18
	Amount Transfer on account of House Company's Houses for February, March, and April 1837,				4702	13 17
	Company's Rs.				70190	14 12

E. B.

Coll. of Acct. Office,)
the 1st, August, 1837. 4

P. W. BIRCH, Collector.

**LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL.
NOTICE.**

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $88^{\circ} 46' 5''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 ft above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be mentioned as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 43'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 12 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 15 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance

of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Danger Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board.

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 23d January, 1837.

NOTICE.—From tomorrow, the 10th instant, Mean Time will be shown in the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Port. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Port William, }
5th May, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nibmooney, late of Amritollah, in Calcutta, Merchant, now of Calcutta, Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Wednesday the 28th day of April last, It was ordered that John Wallis Alexander, Esq. be Assignee in this matter, and that the Common Assignees do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignees and the said Insolvent do put him into possession of the same. Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 21st August, 1837.

Mr. Graham, Atty.

কলিকাতার যোজ্য করদারদের

পরিজ্ঞানার্থে আদানত

কনি নিম্নলিখিত বিবরণ গঠিত আদানত
কিনি যাবেক কলিকাতার আদানত ২১ বুধবার
মজদুরা নিবাসি সওয়াধর তারিখের আদানত
এইকরে ইটালি নিবাসি ডে হুইল হইল রে
অধিকার দ্বারা আদানত এই বিবরে মুক্তি
দ্বারা আদানত আদানত দ্বারা আদানত
হের ১ বর্ষী আদানত ৭৩ নওয়ালিস আদানত
দ্বারা

ইলেন এর. সাধারণ মোক্তারকার এই উক্ত আদানত
ওয়ালিস আদানতের সাহেবের নামে উক্ত কনি
ই মাল ও হায়দার মোক্তারনামা নিবাসি মি
বের এর. এই উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এর. এই উক্ত
আদানত এই কলিকাতার দ্বারা হের অধিকার

একবারের দ্বারা হের এই উক্ত আদানত
ওয়ালিস আদানতের সাহেবের নামে উক্ত কনি
ই মাল ও হায়দার মোক্তারনামা নিবাসি মি
বের এর. এই উক্ত সাধারণ মোক্তারকার এর. এই উক্ত
আদানত এই কলিকাতার দ্বারা হের অধিকার

একবারের সাহেবের আদানত

নর ১৮৩৭ সাল ২১ আগস্ট

মে. গুহাম উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer and others, heretofore Trading in Co. partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Palmer and Company, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the 19th day of August, instant, an application was made by Petition for and in behalf of Richard Howe Cockerell, Requisite, Dwarkanath Tagore and Anshuloch Day, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, whereby it appeared that the said Assignees are possessed of Funds belonging to the Estate of the said Insolvents, and of Acceptances and other property belonging to the said Estate available for the purpose of a further Dividend as soon as the same shall be declared, amounting together to the sum of Sicea Rupees (২,৬০,০০০) Two Hundred and Sixty Thousand, or thereabouts, which will be sufficient to pay all Claimants on the Estate of the said Insolvents, both resident within and without the limits of the Charter of the Honourable the East India Company, a further Dividend of One (1) per Cent. on their respective claims.

It was Ordered, that the said Assignees do forthwith pay a Dividend of One (1) per Cent. upon the several claims admitted on the Schedules of the said Insolvents, when and as soon as such claims shall be respectively duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 21st August, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Wright, a Lieutenant in the First Regiment of the Bengal Infantry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 10th day of August, instant, an application was made by Petition for and in behalf of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the aggregate amount due from the Estate of the said Insolvent, is Sicea Rupees (15,421-4-8) Fifteen Thousand Four Hundred and Twenty-one, Four Annas and Two Pies; that the said Assignee has in his hands the sum of Company's Rupees (1092-2-3) One Thousand and Twenty-two, Nine Annas and Three Pies, and praying that he may be at liberty to pay to the Claimants upon the Estate of the said Insolvent, the sum of Company's Rupees (5) Six per One Hundred Sicea Rupees in proportion to their several and respective Claims; which Dividend will amount to Company's Rupees (925-6-6) Nine Hundred and Twenty-five, Four Annas and Four Pies.

It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a Dividend of Company's Rupees (6) Six per every One Hundred Sicea Rupees upon the several Claims admitted on the Schedules of the said Insolvent, when and as soon as such Claims shall be respectively duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 21st August, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of David Shaw, a Lieutenant in the Fifty-fourth Regiment of the Bengal Infantry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 19th day of August, instant, an application was made by Petition for and in behalf of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the aggregate amount due from the Estate of the said Insolvent, is Sicea Rupees (12,230-7-11) Twelve Thousand Two Hundred and Fifty, Seven Annas and Eleven Pies; that the said Assignee has in his hands the sum of Company's Rupees (2,443-8-6) Two Thousand Eight Hundred and Eighty-three, Two Annas and Six Pies, and praying that he may be at liberty to pay a Second Dividend to the Claimants upon the Estate of the said Insolvent, the sum of Company's Rupees (20) Twenty per One Hundred Sicea Rupees in proportion to their several and respective Claims; which said Second Dividend will amount to Company's Rupees (2,400-1-6) Two Thousand Four Hundred and Fifty, One Anna and Six Pies.

It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a Dividend of Company's Rupees (20) Twenty per every One Hundred Sicea Rupees upon the several Claims admitted on the Schedules of the said Insolvent, when and as soon as such Claims shall be respectively duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 21st August, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Frederick Regent Ellis, a Lieutenant in the Fourth Regiment of the Bengal Infantry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 10th day of August, instant, an application was made by Petition for and in behalf of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the aggregate amount due from the Estate of the said Insolvent is Sicea Rupees (8,621-10-6) Eight Thousand Eight Hundred and Twenty-one, Ten Annas and Five Pies; that the said Assignee has in his hands the sum of Company's Rupees (1,601-15-10) One Thousand and One, Fifteen Annas and Ten Pies, and praying that he may be at liberty to pay to the Claimants upon the Estate of the said Insolvent the sum of Company's Rupees (10) Ten per One Hundred Sicea Rupees in proportion to their several and respective claims; which Dividend will amount to Company's Rupees (842-2-7) Eight Hundred and Eighty-two, Two Annas and Seven Pies.

It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a Dividend of Company's Rupees (10) Ten per every One Hundred Sicea Rupees upon the several claims admitted on the Schedules of the said Insolvent, when and as soon as such claims shall be respectively duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 21st August, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Alexander)
At a Court holden)
on Saturday, the 9th)
day of August, instant,)
the Court ordered, that)
the hearing of the petition of the said)
debtor, who has been adjudged)
insolvent, should be adjourned to the 9th day)
of September next, at)
which time the said debtor, or his)
assignee, shall be required to appear and)
show cause why he should not be)
declared a Discharged; on which day, or any other day to which)
the hearing shall be adjourned, any Creditor or other person)
interested, who may be desirous of establishing or opposing)
any claim on the Estate of the said Insolvent, may attend)
and be heard, having filed an Affidavit of Debt since clear)
day, previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 22d August, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

**কলিকাতার জেজিহিন করদারদের পরি
দর্শন আদেশ**

নামের জেজিহিন করদারদের পরিদর্শন আদেশ
আইন ক্রিমিনাল মিলিটারি কলেজ গণ্ডি মাহার
কালেক্টর জিহিন করদারদের পরিদর্শন আদেশ
র আদেশ হইয়াছেন নতুন জাজ করদারদের
কোথ বাদসাহের বাদসাইএর ১ নম্বরে হইয়া
বন্দী প্রকাশিত আইনের ৭৩ হইল যে নূর
দারায় নিম্নের নিমিত্ত
এই বিষয় বিচারিত হইল আগতে ১ সেপ্টেম্বর
তারিখের কারণ করনে এক বিভাগ সেই বিষয়
কিয়া অন্য কোন বিষয় যে বিষয়ে সেই নূর
মহম্মদ হইবেক কোন মহম্মদ কিয়া এই বিষয়ের
সহকারি বা কি কি নিম্ন উক্ত নাতদারদের জায়দা
দের উপর আগত করিতে বা কি হইবেক তিনি এই
কমান্ডের নিয়মিত বিষয়ের পূর্ণ পূর্ণ তিন বিষয়
থাকিতে এক হলনামা দাখিল করিলে দারায়
পতা নূর আইবেক

উহার স্বর একদারায় দেওয়া আইতেছে
একজামিনর সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৭ সাল ১২ আগষ্ট
মেং আলিগজের এমাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of David Shaw, a)
Lieutenant in the Fifty-fourth Re-)
giment of the Bengal Infantry, an)
Insolvent, who has been adjudged)
entitled to the benefit of the Statute)
9th Geo. IV. Cap. 73.)
Notice is hereby given,)
that an Account of the)
Receipts and Disburse-)
ments in detail of John)
Wallis Alexander, Esq.,)
the Assignee of the)
Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th)
day of August 1836 until the 18th day of August 1837,)
has been filed, and may be inspected by the Creditors of the)
said Insolvent, and all persons interested therein, on applica-)
tion at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d August, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

**কলিকাতার জেজিহিন করদারদের পরিদর্শন
দর্শন আদেশ**

নামের জেজিহিন করদারদের পরিদর্শন আদেশ
আইন ক্রিমিনাল মিলিটারি কলেজ গণ্ডি মাহার
কালেক্টর জিহিন করদারদের পরিদর্শন আদেশ
র আদেশ হইয়াছেন নতুন জাজ করদারদের
কোথ বাদসাহের বাদসাইএর ১ নম্বরে হইয়া
বন্দী প্রকাশিত আইনের ৭৩ হইল যে নূর
দারায় নিম্নের নিমিত্ত
এই বিষয় বিচারিত হইল আগতে ১ সেপ্টেম্বর
তারিখের কারণ করনে এক বিভাগ সেই বিষয়
কিয়া অন্য কোন বিষয় যে বিষয়ে সেই নূর
মহম্মদ হইবেক কোন মহম্মদ কিয়া এই বিষয়ের
সহকারি বা কি কি নিম্ন উক্ত নাতদারদের জায়দা
দের উপর আগত করিতে বা কি হইবেক তিনি এই
কমান্ডের নিয়মিত বিষয়ের পূর্ণ পূর্ণ তিন বিষয়
থাকিতে এক হলনামা দাখিল করিলে দারায়
পতা নূর আইবেক

এর ১ বন্দী প্রকাশিত আইন ক্রিমিনাল মিলিটারি
কলেজ গণ্ডি মাহার কালেক্টর জিহিন করদারদের
পরিদর্শন আদেশ হইয়াছেন নতুন জাজ করদারদের
কোথ বাদসাহের বাদসাইএর ১ নম্বরে হইয়া
বন্দী প্রকাশিত আইনের ৭৩ হইল যে নূর
দারায় নিম্নের নিমিত্ত
এই বিষয় বিচারিত হইল আগতে ১ সেপ্টেম্বর
তারিখের কারণ করনে এক বিভাগ সেই বিষয়
কিয়া অন্য কোন বিষয় যে বিষয়ে সেই নূর
মহম্মদ হইবেক কোন মহম্মদ কিয়া এই বিষয়ের
সহকারি বা কি কি নিম্ন উক্ত নাতদারদের জায়দা
দের উপর আগত করিতে বা কি হইবেক তিনি এই
কমান্ডের নিয়মিত বিষয়ের পূর্ণ পূর্ণ তিন বিষয়
থাকিতে এক হলনামা দাখিল করিলে দারায়
পতা নূর আইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৭ সাল ১২ আগষ্ট
মেং আলিগজের এমাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Wright,)
a Lieutenant in the First Regi-)
ment of the Bengal Infantry, an)
Insolvent, who has been adjudged)
entitled to the benefit of the Statute)
9th Geo. IV. Cap. 73.)
Notice is hereby given,)
that an Account of the)
Receipts and Disburse-)
ments in detail of John)
Wallis Alexander, Esq.,)
the Assignee of the)
Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th)
day of August 1836 until the 18th day of August 1837,)
has been filed, and may be inspected by the Creditors of the)
said Insolvent, and all persons interested therein, on applica-)
tion at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d August, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

**কলিকাতার জেজিহিন করদারদের পরিদর্শন
দর্শন আদেশ**

নামের জেজিহিন করদারদের পরিদর্শন আদেশ
আইন ক্রিমিনাল মিলিটারি কলেজ গণ্ডি মাহার
কালেক্টর জিহিন করদারদের পরিদর্শন আদেশ
র আদেশ হইয়াছেন নতুন জাজ করদারদের
কোথ বাদসাহের বাদসাইএর ১ নম্বরে হইয়া
বন্দী প্রকাশিত আইনের ৭৩ হইল যে নূর
দারায় নিম্নের নিমিত্ত
এই বিষয় বিচারিত হইল আগতে ১ সেপ্টেম্বর
তারিখের কারণ করনে এক বিভাগ সেই বিষয়
কিয়া অন্য কোন বিষয় যে বিষয়ে সেই নূর
মহম্মদ হইবেক কোন মহম্মদ কিয়া এই বিষয়ের
সহকারি বা কি কি নিম্ন উক্ত নাতদারদের জায়দা
দের উপর আগত করিতে বা কি হইবেক তিনি এই
কমান্ডের নিয়মিত বিষয়ের পূর্ণ পূর্ণ তিন বিষয়
থাকিতে এক হলনামা দাখিল করিলে দারায়
পতা নূর আইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিস
সন ১৮৩৭ সাল ১২ আগষ্ট
মেং আলিগজের এমাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Frederick Rogers,)
a Lieutenant in the Fourth)
Regiment of the Bengal Infantry,)
an Insolvent, who has been adjudged)
entitled to the benefit of the Statute)
9th Geo. IV. Cap. 73.)
Notice is hereby given,)
that an Account of the)
Receipts and Disburse-)
ments in detail of John)
Wallis Alexander, Esq.,)
the Assignee of the)
Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th)
day of August 1836 until the 18th day of August 1837,)
has been filed, and may be inspected by the Creditors of the)
said Insolvent, and all persons interested therein, on applica-)
tion at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d August, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

**কলিকাতার যৌত্রীন করদারাদারদের
পরিচালনা আদালত**

কনি ক্রিডিকিট বিল্ডট ইনিব এডওয়ার্ড এ
সাহেবের বিপরীত রিনি এও দে বর দেওয়া জই
পটেন ২ রিনিমেটে বাবাল ইন ডেজে যে জুইড
কেনটেরি ডকরিজের দারায় জাম ওরাপিণ
প্রাপ্ত হইয়াছেন দন্তে কার্য কো আলিগ জাওর
খ বাবলাহের বদসাইএর ৯ সাহেব উক্ত রিনি
বদসাই প্রকারিত আইনের ১০ র মান ও জার
হার।
একজামিনর সাহেবের আফি
নন ১৮০৭ মান ১২ আগষ্ট
মেও আলিকজাওর মোতারকার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Alexander Colvin and others, heretofore Trading in Partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Colvin and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of May until the 31st day of July last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d August, 1837.

Mr. Macnaghten, Assignee.

**কলিকাতার যৌত্রীন করদারাদারদের পরি
চালনা আদালত**

কনি আলিকজাওর কালিগ সাহেব এডওয়ার্ড এ
ওগরহর বিপরীত জাহারা ইহর বর দেওয়া
পূর কারবার করিওন কলিকাতার আইতেহে
বকরাং দেসয়সে কালবিন এও কো জুইড আলি
নাম এও উপ দিতে রাউ মেকনা
টন সাহেব উক্ত রিনিদিগের মান ও জারদার
এসাইনি অর্থাৎ মোতার তাহারদারাদার এক আদায়
এও বরচের বচরা হিসাব ইহক ১ মে নাও গত ৩১
জুলাই দাখিল হইয়াছে এও উক্ত রিনিদিগের
আজানগন এও অন্যন্য লোক যাহাদিগে
র এই বিশরে দ্বাৰ্ধ আছে চিক কোণক সাহেব দত্ত
দারায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে
পাইবেন

একজামিনর সাহেবের আফি

নন ১৮০৭ মান ১২ আগষ্ট

মেও মেকনাটন সাহেব এসাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Ballard, an Insolvent, late a Member of the Firm of Alexander and Company, Notice is hereby given, that on Saturday, the 19th day of August, instant, at 10 o'clock, a Court will be held for the purpose of deciding a trial, on which day, or on any other day to which the Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 22d August, 1837.

Mr. Gordon, Atty

**কলিকাতার যৌত্রীন করদারাদারদের পরিচালনা
আদালত**

মাতরাং জাহাংবেলাও বদমান আলি মা
সাহেবের বিপরীত রিনি সা হার ১৯ পরিবার তা
বেক এক বরচানার বাউ রিবের আদালতে হু
দান আলিকজাওর এও ম হইল জ আগতো
কোয়ানির সাহেব কার সেপ্টেম্বর মাহার ৯
বারের পরিবার তারিখে এই
বিশর সুদারির নিমিত্ত এও বিভাগ করবার
নির্ভরিত হইল এ দিন কিয়া অন্য কোন দিন কে
দিনে এই সুদারি মছলপ থাকিবেক কোন মহান
কিয়া উদ্বিগ্নে মছা কারি ব্যক্তি তিনি থাকিও
হয়েন উক্ত মাতরাংের আদালতের উপর আপত্তা
করিতে তিনি এই সুদারির নিমিত্ত দিবনের পূ
পূর্ণ দিন দিবস থাকিও এক হলকনামা দাখিল
করিলে তাহার আপত্তা সুদা জাইবেক
উহার বর এডওয়ার্ড দেওয়া আইতেহে
একজামিনর সাহেবের আফি
নন ১৮০৭ মান ১২ আগষ্ট
মেও মাতরাং উদ্ভিদ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the 19th day of August, instant, on the Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners, hereinafter named, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say:

That Charles Lloyd Edwards, an Ensign in the Seventieth Regiment of the Bengal Infantry,

And William Scott, sometimes of Jessore, Indigo Planter, and now of Calcutta, Merchant and Agent,

Are entitled to the benefit of the said Statute, and that they be Discharged.

P. O'Hendon, Examiner.

Office of Examiner, 22d August, 1837.

**কলিকাতার যৌত্রীন করদারাদারদের পরি
চালনা আদালত**

এডওয়ার্ড বর দেওয়া আইতেহে মে বদমান
আগষ্ট মাহার ১৯ পরিবার তারিখের আদালতে
মিচের দাখিল মাতরাং কএদী সকলের আরাধি ও
দেবা ও পাওনার সকল দাবিতে এও তহকিক
করা জাহারা আলিকজাওর পরিচাল জাম কো
খ বাবলাহের বাবসাই র ৯ দিনের একজনি
আইনের ১০ দারায়

পক্ষান্তর বহি বিচার নতন করিয়া হইয়াছে

অর্থাৎ

চারদেব সাইত ইত্যদ্যেব জিনি বাবান ইন

কেবল ৭০ পস্টনের এক ইনশাইন

এবং উইলিয়াম ইকটনসাহেব কিছুকাল বিলকর
হিসেব একেবে কলিকাতার বাসিন্দা খৌদাগর
এবং একেবে

প্রাণ হইয়া ল'তে উক্ত আইনের এবং তাহার
খাদ্য

P. O'Hanlon, Esq., Solicitor.

একজামীর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ১২ আগষ্ট

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

13, Hastings' Street, Colvin's Chaut, 7th August, 1837.

LOST OR STOLEN.—No. 33103 of the First Calcutta Lottery for 1837, which came up a Prize of 110 Co.'s Rs. Any person having found it is requested to send the same to Dr. R. Frith, 24, Bow Bazar—the payment has been stopped at the Lottery Office.

10th August, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullab Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,837, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,310 of 1,837, dated 31st
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of
5 per Cent Loan..... 5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullab Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonnatin.

No. 2.—A House at Muldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JAYANA, Mysore.

Calcutta, 18th July, 1837.

১ নং মেসার জা'ন টিল সাহেবের পাকা কোটা
বাগিচা গবরহ মোঃ নূরন পরগনা হারবকলিহ
জেনা বিরতম

২ নং পাকা হাট মা'র বাগিচা গবরহ
মেসেটর সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইদরেন
হাজার জেনা মালমহ

এহার হিসেব বেওয়া কলিকাতার মিস্ত্রানকাল
হিন গিলদোর কোঃ জিয়া মায়মবনিং মেঃ টি
জোহার সাহেবের বিকট উত্ত করিলে জানিতে
পারিবেন

JUST PUBLISHED — ROUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 240. Price 6 Rupees.

G. B. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 2, 1837.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only ever saw above those Bazarthees for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Latest Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with
Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,
Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the
System pursued by that Fecerality, and of the measures
which have been adopted by the Supreme Government
of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan
Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being
a Reprint of the London Edition of 1836, with 16
Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

**Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of
Plaqueis, as laid down in the Field Exercise and
Evolution of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

**State of Education
IN BENGAL.**

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 182 pages—
Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture
of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the
Manufacture of either *Cuimae* or *CootenA* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

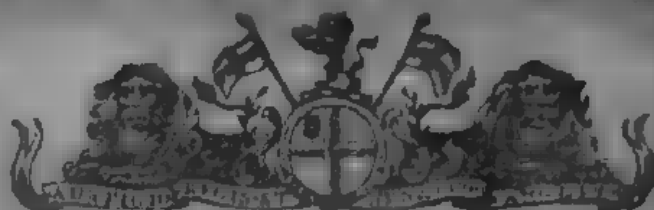
ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 312.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Manjor Lane.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, AUGUST 26, 1837.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 20th June 1837.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 16th June, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

a. d.	Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
	Ditto.....	Ditto.....
	Ditto.....	Ditto.....
	Ditto.....	Ditto.....
	Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order: but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued: the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized in transit generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 20TH JULY, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 16th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,**

THE 23D AUGUST, 1837.

Notice is hereby given, that the Accountants General of the Presidencies of Port St. George and Bombay are authorized to receive Notes of the 5 per Cent. Loan of the 31st March 1823, ordered for payment on the 10th instant, in transfer in the 4 per Cent. Loan now open, receiving or paying the fractional difference between the amount of Stock represented in Sicaa Ruppes, and the sum of Company's Rupees in even hundreds, at the exchange of 15 Sicaa for 16 Company's Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of India.

No. 74.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,**

THE 23D AUGUST, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to attach to the Bengal Presidency, Mr. C. T. Sealy, Writer, reported qualified for the public service.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 131.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,**

THE 23D AUGUST, 1837.

Mr. C. T. Sealy, Writer, is reported qualified for the public service by proficiency in two of the Native languages.

Mr. James Donnanthorne, Collector of the 24-Per-gunnahs, reported his return from Sea on the 5th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

THE 14TH AUGUST, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 14th August 1837.

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Port St. George, by an order in Council, to invest Principal Sudder Ameen at Nisium where Jail Deliveries are held, with the same powers of commitment in criminal Peijury as are exercised by the Criminal Judges under Sec. III. Reg. VIII. of 1829, of the Madras Code.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 20th day of September next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 1533.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 23D AUGUST, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Lieutenant J. R. Lumsden, of the 63d Regiment Native Infantry, to be a Junior Assistant to the Commissioner of Arrakan; the appointment to take effect from the 19th May last, vice Mr. W. S. Barnard deceased.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. H. Lushington, Assistant to the Magistrate and Collector of Muzen, from the 20th instant to the 20th proximo, on private affairs, in extension of the leave granted to him by the Commissioner of the 11th or Paton Division.

Mr. A. R. Young, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Bhargulpore Division, to remain at the Presidency for a period of ten days, on account of his health.

Moulavee Fattch Uller Khan, Principal Sudder Ameen, Moulavee Naramat Uller Khan, Additional Principal Sudder Ameen, and Moulavee Ashraf Hossain, Sudder Ameen, in Zillah Behar, during the approaching Dussarah vacation.

The leave of absence granted to Mr. R. P. Nisbet, Civil and Session Judge of Nuddea, for ten days, on Medical Certificate, on the 28th ultimo, is cancelled at his request.

ROSS D. MANOLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 311.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR OF THE NORTH-WESTERN PROVINCES, AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 7TH AUGUST, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. D. H. Crawford to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Muttra.

THE 10TH AUGUST, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. R. J. Taylor to be Additional Judge of Guntakpore.

Mr. T. P. Wondouck to be Magistrate and Collector of Allypore.

Mr. D. H. Murrielson to be Judge of Jaunpore.

Mr. A. P. Currie to officiate as Magistrate and Collector of Bonarra. Mr. Currie is authorized to make over charge of his Office as Magistrate and Collector of Ghuzenpore to Mr. W. Hunter if he has reached that Station, or if not, to Mr. Edmondstone.

The 11th August, 1837.

Mr. J. B. Clarke, Magistrate and Collector of Moradabad, has obtained leave of absence for two months, on Medical Certificate, preparatory to his making application for Furlough. Mr. C. W. Fagan is appointed to officiate as Magistrate and Collector of Moradabad till further orders.

APPOINTMENT.

Mr. C. W. Fagan to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Agra.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Gov. N. W. P.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vessel's Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

FAMENBORN'S BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewriter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewriter a Customs House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mango Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Penney, Engineer, per Brenard.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Billa, per Hastings.
- 1 Parcel, G. J. Brown, Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, G. J. Miller, 30th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 10th B. N. I., per Hindostan.
- 1 Ditto, John Tyler, Surgeon, Ship Orient, per David Clark.

1 Ditto, Mr. Hamphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.

1 Box, Marked C P in diamond, per Thetis.

D

1 Ditto, Marked F, per Ditto.

P G

1 Ditto, Officer Commanding H. M. 50th Regt. Foot, per North Eden.

1 Parcel, C. Mottet, Medical Service, per London.

1 Ditto, R. Sommersville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hangerford.

3 Casks, Marked O B, 21 to 25, per Robert Small.

1 Parcel, C. Peshall, 3d Billa, per Abercrombie Robinson.

1 Box, W. B. Hillersdon, 530 B. N. I., per ditto.

22

2 Ditto, Marked G M, per La Belle Pacha.

H

1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crumder.

H

1 Box, Marked J H, per Tapley.

30

1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.

1 Parcel, J. White, care of Eglinton, McClure, per Ditto.

1 Ditto, Calcutta Jerusalem, per Dauntless.

1 Truss, Marked S I, per Crown.

1 Keg, Marked M C, per Columbia.

2 Boxes, Marked R B in diamond, per Jean Blanc.

1 Tin Box, Prussian Blue, per General Kyd.

1 Parcel, J. White, care of Eglinton, McClure, per Blakely.

1 Ditto, Jerusalem Coffee House, per ditto.

2 Packages, Marked J N D, Chanderanagore, per Fortitude.

1 Box, Lt. Drought, 60th Regt. N. I., per Mary Ann Webb.

1 Cask, Marked F in diamond, 532, per ditto.

2 Bundles News Papers, John Campbell, per John McLeilan.

2 Ditto ditto, no address, per ditto.

1 Box, Capt. E. Mallise, H. M. 41th Regt., per Imogen.

1 Ditto, Marked G and C, per George the Fourth.

1 Ditto, W. H. Deane, per Adelaide.

1 Parcel, Major R. W. Pagon, care of Cowie & Co., per ditto.

2 Boxes, Marked B. in diamond, per Protector.

1 Gun Case, Capt. C. Darnall, per ditto.

1 Parcel, Hullooh Mullick, per Peter.

1 Box, Captain Hawkes, Commanding Local Horse, per Aurora.

1 Parcel, McArthur, Melver, per Warrior.

1 Ditto, Capt. James Hullooh, per Arethusa.

1 Package, Col. Boileau, care of Wilson, Frith, per Dragon.

1 Box and 1 Package, Messames Gervain and Co., per ditto.

1 Parcel, Mrs. Pringle, care of John Dougal, per ditto.

3 Boxes, Soap, Marked S. H., per ditto.

1 Parcel, J. Worthington, care of Willis and Earle, per Juno.

1 Ditto, R. Burnes, care of Adam Scott, per ditto.

1 Ditto, Willis and Earle, per ditto.

4 Packages, marked R. 781, 782, 783, per Bengal.

1 Case, C. K. Richardson, care of Cockrell and Co., per ditto.

1 Ditto, Major B. Davidson, per ditto.

1 Ditto, C. Carwright, per ditto.

1 Box, P. Maingy, care of D. E. Mallock, per Fanny.

1 Parcel, J. H. Stoequeler, per Isabella Cooper.

1 Ditto, R. H. Suckland, per ditto.

1 Ditto, Dr. H. F. Hough, care of Beecher, Mackintosh, per ditto.

1 Ditto, J. Hawkins, care of Capt. Henderson, per ditto.

3 Casks, Marked A G P, per Baboo.

H

1 Bale, Marked P No. 1, per Marmad.

R. WALKER, Collector of Customs,

Calcutta, 25th August, 1837.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to deposit persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 45' 5''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 ft above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1837, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $40' 42''$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 12 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 12 to 16 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Neagor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Turn Major.

Town Major's Office, Fort William, }
9th May, 1837. }

NOTICE is hereby given, that in conformity to the Orders of Government, 860 Chests of unsold Opium will be brought to Sale at the Exchange Rooms, at Eleven o'clock a. m., on Friday, the 15th of September next, and on the same day, any quantity of the Opium purchased at the Sale of February last, for which the Purchasers have failed to pay in full, will be Resold under Section 4 of the General Conditions of the Opium Sales on account of Government.

No payment will be received for the above Opium of the February Sale on the day of Re-sale.

Other Conditions of the Sale now advertised will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29d August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

ইসতেহার দেওয়া যাইতেছে—

বেঙ্গল প্রজন্মের গবর্ণমেন্টের চক্ষম অনুসারে ১০০০
নিম্নক গবর্ণমেন্টী আকিম আগামী ১৫ সেপ্টেম্বর
বঙ্গের বেলা এগার ঘটীর সময় একত্র হইবে
বিক্রয় হইবেক; আর এই বিবরণ যে সকল আকিম
মগত ফিক্সারি মাসে বহিরাবান বহিষ করিয়া
ডাকার ডাকাম কামান টাকা দাখিল না করিয়া
বাকি ডাকিও নিলামের সাধারণ নিয়মপত্রের ৪
মকর নত মোতাবেক গবর্ণমেন্টের হিগবে নানি
নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক—

পূর্বেক ফিক্সারি মাসের নিলামে বিক্রীত আ
ফিমের হিগবে কোন টাকা এ নানি বিলামের বি
বসে নওয়া যাইবেক না—

এই বিলামের আর ২ মত সকল পক্ষাৎ সমগু
রূপে প্রকাশ করা যাইবেক ইতি নন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ১০ আগষ্ট বিজোত্রি বঙ্গম সাহেবান আ
লিসান হোর্ড গবর্ণমেন্ট নমক ও আকিম—

B. G. PALMER, Acting Secy.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	}	at par and at sight.
Bugurah, ...		
Dumagore, ...		
Hoochly, ...		
Lower Assam,	}	at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
(Kamroop)		
N. C. Assam,		
(Durang)		
Rongore, ...	}	at par and at sight.
Tirhoot, ...		

WESTERN PROVINCES.

Azimghur, ...	}	at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight,
Benares, ...		
Farruckabad, at ..	}	2-8 " and at "
Ohazepore,		
Goruckpore,	}	at " 1-4 " and at "
Junpore,		
Mirzapore,	}	at " 2-8 " and at "
Moradabad,		
S. Du. ...	}	at " 2-8 " and at "

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 20th August, 1837.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of RICHARD BRADDON, late a Major in the Honorable Company's Invalid Establishment, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS WATTON HALPHIDE, late a Lieutenant in His Majesty's Forty-fourth Regiment of Foot.

29d August, 1837.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of September next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esq., late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Rannarain Mitter,—

The Right, Title, and Interest of the said Rannarain Mitter, of, in, and to a certain Talook, No. 1062, called Chuck Bonahoughly, consisting of Twelve Villages: (that is to say,) Chuck Bonahoughly, Chuck Joyunpore, Chuck Hoguelekooraah, Chuck Sreosuntpore, Chuck Coolaladarun, Chuck Rannukhau, Chuck Magoorkhalloo, Chuck Ramjeehunpore, Chuck Cullmar, Chuck Rameuntpore, Chuck Panosheohah and Chuck Meetokhalloo.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of September next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, One Bighah and Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baughnazar, in Sontanmity, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by the Honorable Company's Land, on the East by the Land belonging to the Estate of Doorgachurn Mookerjee deceased, and on the South by the Land of Hurry Podar.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Bighahs, more or less, situate, lying, and being at Allumbazar, in Burranagore, in Pergunnah Calcutta, and in the Zillah of Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Guaram Joogy, on the West partly by the Land of the said Defendants and partly by the River Houghly, on the North by the House and Land of Kistno Molly, and on the South by the Honorable Company's Road.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees standing thereon, occupied by Tenants, containing, by estimation, Two Bighahs and Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and South by the Honorable Company's Road, on the West by the House and Land of Tannordoss Bhattacharjee, and on the North by the House and Land of Huttodhur Bonnerjee.

4.—Also, the Right Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, with several Trees standing thereon, containing, by estimation, Four Bighahs, Seventeen Cottahs and Fourteen and a Half Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land

of Ramtong Paul, on the North by the House and Land of Rankisore Bandopadhyay, on the East by the House and Land of Rannarain Mitter, and on the South by the Garden Ground of Prosonocoomar Tagore.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Eighteen Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Dwelling House of the said Defendants, on the West by the River Houghly, on the North by the House and Land of Bulram Molly, and on the South by Public Road there.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a Talook or Zemindary, called Doorgapore, containing Four Manzahs, viz. Nis Doorgapore Oarno Ramanandpore and Ramanohatty, situate, lying, and being in Doorgapore, in Purgunnah Esabpore, and in the Zillah of Jessore.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to an Indigo Factory, with a piece or parcel of Land and Ground thereunto belonging, together with Two pairs of Vats and several Straw Huts, and the other necessaries for Manufacturing of Indigo, containing, by estimation, Eight Bighahs, more or less, situate, lying, and being at Doorgapore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Hout called Manchappar Hout, on the North by a Creek called Maundoorah Khau, on the East and West by the Land of the said Defendants.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Eight Bighahs, more or less, situate, lying, and being at Seedapore, in Pergunnah Pachacowley, in the Zillah of Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Juggernauth Coyal, on the East by the Land of Bancharani Sircar, on the North by the Land of Kistnou Mundle, and on the West by the Land of Goodhur Mundle.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Soobul Sudder, containing, by estimation, Four Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Land of Gour Bowerick, on the South by the Land of Surampurain Tagore, on the North by the Land of Luckeycaunt Holder, and on the West by the Land of Ruggonauth Mundle.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Dupponarain Mudduck, containing, by estimation, Two Bighahs, more or less, situate, lying, and being at Digrah, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Coosoy Moyrah, on the East by the Land of Ruggonauth Burkundanz, on the North by the Land of Dupponarain Moyrah, and on the South by a Road.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Eight Bighahs, more or less, situate, lying, and being at Gaxepore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of

Juggernath Koyal, on the North by the Land of Tilluck Dhakey, on the West by the Land of Nelloo Suddar, and on the East by the Land of Nemychurn Moodhopadha.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Doorgapore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Gorachand Mundie, on the North by the Lands of the said Gorachand Mundie and one Cooroy Ghose, on the West by the Land of the said Cooroy Ghose, and on the East by the Land of Mooraley Ghose.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Ausharam Ghose, on the South by the Land of Gorachand Moul, on the East by the Land of the said Ausharam Ghose and on the West by the Land of Uckoor Katooney.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Grootoss Dacks, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Kajeer Gram, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the East, West and North by the Khaua Pattit Land belonging to the Zemindar, and on the South by the Land of Ramjoy Suddar.

15.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Futtapore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of Gorachand Suddar, on the North by a piece of Land of Sustechurn Holdar, on the East by the Land of Ramchunder Mundie, and on the West by the Land of Kalloo Coomar.

16.—Also, the Right, Title and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Grootoss Koyal, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Land of Doololl Sieldar, on the West by the Land of Sustechurn Holdar, on the North by the Southern limit of the Village called Sibnapore, and on the South by the Land of Rajchunder Mundie.

17.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Sustechurn Koyal, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Barburria, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Sibho Chowdry, on the South by the Land of Kalloo Coomar, on the East by the Western limit of the Village called Sibnapore, and on the West by the Land of Luckoy-caunt Holdar.

18.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Sisterhur Koyal, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the

Land of Ruggonsanth Mundie, on the North by the Land of Kalloo Coomar, on the West by the Land of Kiatno Mundie, and on the East by the Western limit of the Village called Sibnapore.

19.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Mooshar Maur Mohul, in Sibnapore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Bhujokistno Mundie, on the North and West by the Land of the said Bhujokistno Mundie, and on the East by the Land of Bhuggeeruth Mundie.

20.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Bhujokistno Mundie, on the North by the Land of Mudho Chowdry, on the East by the Land of Bhujokistno Mundie, and on the West by the Land of Bhujohurey Doss.

21.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Kinnoo Bhoudarjee, on the North by the Land of Bhujokistno Mundie, on the East by the Land of the said Defendants, and on the West by the Eastern limit of the Village called Sibnapore.

22.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Moosher Maur House, on the South by the Land of Duckenassur Tagore, on the West by the Land of Bhujokistno Mundie, and on the East by the Western limit of Pachacooly.

23.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Bhujokistno Mundie, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the North, South, East and West by the Lands of Bhujokistno Mundie.

24.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, with Two Tanks and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of Rutton Mundie, on the North by the House and Land of Bhujokistno Mundie, on the East by the Western limit of Pachacooly, and on the West by a Lane there.

25.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Grootoss Mookerjee, of, in, and to a Chnee Batty, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, with several Huts, Two Tanks and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Futtapore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttred and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Khauaputtit Land, on the South by a Pond of Doololl

Sickdar, on the East by the Goualbattee of Doololl Sickdar, and on the West by a Lane there.

26.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, in the Jote or occupation of Chitten Nye, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Goualbattee and Land of the said Defendants, on the South by the House and Land of Durpoorain Matter, on the East by the Garden Ground of Sham Chuckerbuttee, and on the West by a Pond of Doololl Sickdar.

27.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Land of Aundeerain Copallee, on the South by the Land of Harroo Mundle, on the East by the Land of Rutton Mundle, and on the West by the Land of the said Defendants.

28.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, and several Trees standing thereon, in the Jote or occupation of Sisteedhur Cazy, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the East by Land of Sibboo Chowdry, on the West by the Eastern limit of the Village called Sibnapore, on the North by the Land of Hadeh Boyddo, and on the South by the Land of Doololl Sickdar.

29.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Sisteedhur Cazy, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Land of Sibboo Chowdry, on the East by the Land of the said Sibboo Chowdry, on the South by the Land of Sham Chuckerbutty, and on the West by the Land of Doololl Sickdar.

30.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Land of Bangseedhur Doss, on the West by the Land of Bussodeb Buddy, on the North by the Land of Calloo Coomar, and on the South by the Land of Sibboo Ray.

31.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Ramdhone Mundle, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Land of Coasinath, on the South and West by the Land of Aundoyram Cupallee, and on the East by the Land of Bussodeb Buddy.

32.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Ramdeb Lusker, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Land of Tiluckram Dhackey, on the South by the Land of Bancharam Sircar, on the West by the Land

of Bancharam Sircar, and on the East by the Hon'ble Company's Road there.

33.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground with Tank, and several Trees standing thereon, in the Jote or occupation of Ramlochan Cammar, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Khamput Land, on the South by a Creek there, on the East by the Land of Khulleel Shaik, and on the West by the Land of the said Defendants.

34.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees standing thereon, in the Jote or occupation of Sickdar Bagdy, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North, South, East and West by a Creek called Rajbullub Roy's Khaul.

35.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Sibboo Bagdy, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Land of Munnohar Cupaut, on the South by the Land of Buddinath Sircar, on the East by the Land of Tiluckram Mundle, and on the West by the Land of Harroo Mundle.

36.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Juddeester Pooroooth, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Narsoney, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the East, West and South by the Lands of Jayram Holder, and on the North by Khawa Tank.

37.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, in the Jote or occupation of the said Defendants, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Fattapore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Land of Gorachand Sirdar, on the South by the Land of Sham Chand Chuckerbutty, on the West by the Land of Gorachand Suddar, and on the East by the Land of Gorachand Chuckerbutty.

38.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, in the Jote or occupation of Doololl Sickdar, containing, by estimation, Thirty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Gazeppore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the South, North, West and East by the Land of Doololl Sickdar.

39.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, in the Jote or occupation of Doololl Sickdar, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttled and bounded as follows: (that is to say), on the East, West, North and South by the Lands of Doololl Sickdar.

40.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Groodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Juggernath

Coyal, deceased, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Gorachand Suddar, on the West by the Land of Shambhond Chuckerbutty, on the North by the Land of Goodoss Coyal, and on the East by the Land of Munnohr Doss.

41.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Tannoo Mundle, containing, by estimation, Three Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Coldarey, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South, East and West by the Lands of Vannoo Mundle, and on the North by the Land of Petembor Sircar.

42.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Ramdhono Mundle, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Benapool, in Pergunnah Aujeemabad, and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East, South, North and West by the Lands of Benapool Jemindar.

43.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Ramdhono Mundle, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sibpore, in Pergunnah Magoorah and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South, North, East and West by the Lands of Okeor Mundle.

44.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Ramdhono Mundle, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Sooltanpore, in Pergunnah Pachaooley and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a Road there, on the East by the Land of Paddo Holder, on the South by the Land of the said Paddo Holder, and on the North by the Khawsputtit Land.

45.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Raddinanth Pantuck, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Futtalipore, in the Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North, South and East by the Khawsputtit Land, and on the West by the Land of Harroo Mundle.

46.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Susteechurn Holder, on the South and West by the Land of Harroo Mundle, and on the East by the Lands of Susteechurn Holder and Harroo Mundle.

47.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Three Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Cuttolbara, in the Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that

is to say), on the West by a Creek, on the South by the Land of Tittoo Holder, on the North by the Land of Rajehunder Suddar, and on the East by the Land of Darpourain Natto.

48.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by the Land of Susteechurn Holder, on the North and South by the Land of Tilluck Mundle, and on the East by the Land of Harroo Mundle.

49.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Bhobaney-churn Baddy, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North, South, West and East by the Khawsputtit Land.

50.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, with several Trees standing thereon, in the Jote or occupation of Ramdhono Sircar, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Sibertroland, on the South by the Land of Ram Mundle, on the West by the Land of the said Ram Mundle, and on the East by the Khawsputtit Land.

51.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Debnarain Sircar, containing, by estimation, Two Biggahs and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Futtapore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by the Land of Ohoychurn Bhat-tacharjee, on the East and North by the Land of Paddolochun Holder, and on the South by the House and Land of Bulram Kupat.

52.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Twenty-five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Pattaculghattah, in the Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Land of Ram Mundle, on the South by the Land of Harroo Mundle, on the North by the Land of Cocool Sircar, and on the West by the Land of Hallodhur Patter.

53.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Kazy Sircar, on the South by the Land of Juggernauth Holder, on the West by the Duckynassar Takeor's Land.

54.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodoss Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Six Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Tanjore, in the Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Bessoo Suddar, on the South by the Land of Assaram Holder, on the East by the Land of Isserchunder Ghone, and on the West by the Land of Assaram Holder.

55.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Attaram Pandit, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, commonly called Doorgar Khawl, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by a Creek, on the South by the Land of Sooltun Shaik, on the East by the Khawa Puttit Land, and on the West by the Land of Sooltun Shaik.

56.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Attaram Pandit, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by the Land of Anasram Haldar, on the East by the Mudloobhatta's Road, and on the North by the Khawa Puttit Land.

57.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying and being at Tanjore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by Land of Blakey Takoor and Anasram Haldar, on the West by the Land of Sustaram Mundle, on the South by the Land of Coxinanth Chose, and on the North by the Land of Mannick Haldar.

58.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to all that Paddy Land or Ground, in the Jote or occupation of Purmaseury Goyan, containing, by estimation, Three Biggahs and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Doorgapore, in the Pergunnah of Pachacooly, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West and East by the Lands of Purmaseury Goyan, on the South by the Land of Doelaul Sickdar, and on the North by Bhagar Road.

59.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to all that piece or parcel of Paddy Land, in the Jote or occupation of Babooram Sickdar, containing, by estimation, Fourteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Munsah Haut, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by the Land of Nundoram Bhandary, on the North, East and West by Khawa Puttit Land.

60.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to all that Paddy Land and a Tank, in the Jote or occupation of Lochun Mundle, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Potten, in Pergunnah Mangoorah, and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Land of Lochun Mundle, on the North by the Bhagar Road, on the West by the Creek, and on the South by the Khawa Puttit Land.

61.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, Three Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place.

62.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land, in the Jote or occupation of Nursing Burkundax, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Barasey, in the Pergunnah of Pachacooly, and in the Zillah aforesaid,

63.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land, in the Jote or occupation of Naker Khanomah, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate at Jaglye, in the Pergunnah and Zillah aforesaid.

64.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land, in the Jote or occupation of Indernarain Naker, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Dewlaspore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

65.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to all that piece or parcel of Paddy Land, in the Jote or occupation of Mohun Gharamy, containing, by estimation, Eighty Biggahs, more or less, situate, lying, and being in the Talook of Prawanath Chowdry, at Barabesooliabarrish, and in the Pergunnah of Morragacha.

66.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramjoy Mookerjee and Goodness Mookerjee, of, in, and to all that piece or parcel of Paddy Land, in the Jote or occupation of Gecool Mundle and Munnohur Bhandary, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Takumry, and in the Pergunnah of Magoorah.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

OVERLAND MAILS.

THE dates below mentioned are those which have been fixed on for the departure of Steamers from Rangoon to Bux in the two succeeding months.

The *Atlanta* on the 25th September.

The *Hugh Lindsay* on the 24th October.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

G. J. SIDDONS, *Post Master Genl.*

Fort William, Genl. Post Office, the 26th August, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Burjua Roy Gangaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Two Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,507, each of 5,000

Sicca Rupees, & per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 41,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,507, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

LOST OR STOLEN.—No. 3306 of the First Calcutta Lottery for 1837, which came up a Prize of 110 Co's Rs. Any person having found it is requested to send the same to Dr. R. Frith, 34, Bow Bazar—the payment has been stopped at the Lottery Office.

19th August, 1837.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorod, in *Eliah Bazar*, the property of the late John Champ, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Myrmensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেহর জীন টিপ সাহেবের পাকা কোটা।
বাগিচা গবরহ মোং সুবল পরগনা বারবকলিহ
জেনা বিরতুম

নং ২ পাকা দ্বিটি মায় বাগিচা পুরে জয়ত
মেজেক্টর সাহেবের মোং ও কাছারি হিন ইলরেম
বাকার জেনা মালদহ

এহার বিসেস বেওরা কলিকাতার মিস্যার্স কাল
হিন গিলমোর কোং কিহা মায়মনসিং মোং টি
জেনান সাহেবের নিকট তত্ত করিলে জানিতে
পারিবেন

JUST PUBLISHED — HUGHES' IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal Bro. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica Rupees. Apply to the Military Orphan Press.

The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 2, 1837.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees.

SYNOPSIS OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal Bro. Price 3 Rupees.

REPORTS OF CASES IN THE

Court of Sudder Dewanny Adalat

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Boondie or reference for payment.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 18 Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Detachments, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

State of Education IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Gunpowder or Coarse Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Just Published,

PRICE 2 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 348.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Malaco.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.



SECOND SUPPLEMENT TO
THE CALCUTTA GAZETTE.

Published by Authority.

WEDNESDAY EVENING, AUGUST 30, 1837.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 30TH AUGUST, 1837.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d. the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal,

G. H. Duttman, Bengal Military Orphan Press.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 30, 1837.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 23D AUGUST, 1837.**

Mr. Assistant Surgeon John O'Dwyer is appointed to take charge of the Records and remitting Works of the late Rangoon Commercial Residency from this date, vice Mr. J. W. Sage.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 72.)
**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 16TH AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for August, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 15th Aug., 1837.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for August 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT, 21st Aug. 1837.**

Brevet Captain C. A. Stewart, of the 16th Regiment Bombay Native Infantry, and Lieutenant C. M. Maude, of the 18th Regiment Bombay Native Infantry, are placed under the orders of the Resident at Hyderabad.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 24.)
**GENERAL DEPARTMENT,
AGRA, THE 12TH AUGUST, 1837.**

Mr. James Loan, Deputy Collector of Berruckabad, is permitted to proceed to Europe on Furlough, during the ensuing cold season.

R. H. SCOTT,
Off. Secy. to the Lt. Gov. N. W. P.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 24th August, 1837.**

No. 172 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

52d Regiment N. I.

Ensign Edwin Wiegans to be Lieutenant, from the 6th August 1837, vice Lieutenant William Shaw deceased.

54th Regiment N. I.

Ensign William Morrison to be Lieutenant, from the 11th May 1837, vice Lieutenant Alexander Gillanders deceased.

59th Regiment N. I.

Ensign Henry Cookson Airey to be Lieutenant, from the 8th August 1837, vice Lieutenant Henry Montague Harwell deceased.

67th Regiment N. I.

Ensign Edward William Hicks to be Lieutenant, from the 5th August 1837, vice Lieutenant Charles Louis Napier Raikes deceased.

Captain William Sage, of the 49th Regiment Native Infantry, Executive Officer, 3d Division Department of Public Works, has leave of absence to visit the Presidency, from the 1st proximo to the 1st October next, on urgent private affairs.

Ensign Edward Nugent Croft, of the 65th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Singapore on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 28th August, 1837.

No. 173 of 1837.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 36, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of Bengal, dated the 24th May 1837, are published for general information:

" 2. We have extended the Furloughs of the following Officers, viz.

Brevet Captain O. W. Spoo,..... For 12 months.

Lieutenant Richard Onasley,.....

" J. W. Kaye,.....

Ensign J. W. C. Chalmers,.....

Assistant Surgeon G. J. Berwick,.....

M. D.,.....

Assistant Surgeon John Smyth,.....

M. D.,.....

} For 6 months.
} For 4 months.

" 3. We have permitted the following Officers to retire from the service, their vacancies having effect from the dates specified opposite their respective names, viz.

Major James C. Hyde, the 5th April, 1837.

William Aldous, the 30th March, 1837.

Lieutenant O. J. Younghusband, the 13th March, 1837.

4 Surgeon John Forbes Royle, M. D., has resigned the service. This resignation has effect from the 19th September, 1834.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 28th August, 1837.

No. 171 of 1837.—The following Promotions are made in the undesignated Corps of the Native Army:

Corps.	Rank and Name.	In what Rank Promoted.	From what Date.	In what Room.
6th B. 2d. N.	Hasildar Dewan Singh.	Junior.	25th July 1837.	Khan Mahomed Khan deceased.
18th B. 2d. N.	Hasildar Mahabir Singh.	Junior.	1st June 1837.	Sahib Ali promoted.
22d B. 2d. N.	Hasildar Subbah Singh.	Junior.	27th July 1837.	Bhuggon deceased.
36th B. 2d. N.	Hasildar Bhacca Singh.	Junior.	Ditto.	Subbah Singh promoted.
"	Hasildar Bhacca Khan.	Junior.	1st May 1837.	Khyasat Singh deceased.
"	Hasildar Bhayrow Singh.	Junior.	Ditto.	Ditto ditto.
"	Hasildar Sandhu Singh.	Junior.	Ditto.	Hasrow Singh promoted.

WM. CASEMENT, M. G., Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 28th August, 1837.

No. 175 of 1837.—The Governor of Bengal was pleased to make the following Appointment in the Judicial and Revenue Department, under date the 22d instant:

Lieutenant J. R. Lumsden, of the 6th Regiment Native Infantry, to be a Junior Assistant to the Commissioner of Arrakan. The appointment to take effect from the 10th May last, vice Mr. W. S. Bernard deceased.

Lieutenant R. C. Shakespear, Assistant Revenue Surveyor in the District of Gorakhpore, has obtained from the Lieutenant Governor North Western Provinces, leave of absence for the period of two months, from the 1st instant, on urgent private affairs.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 28th August, 1837.

No. 176 of 1837.—Two Hasildars and two Naicks are authorized to be added to the strength of the Governor General's Body Guard.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 286.

NOTICE.—Commanders of Vessels bring in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wine, Spirits, Hams, Cheeses and other edible

articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vouching Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fish, Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are required to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

OVERLAND MAILS.

THE dates below mentioned are those which have been fixed on for the departure of Steamers from Bombay to Suez in the two succeeding months.

The *Atalanta* on the 25th September.

The *Hugh Lindsay* on the 22d October.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. J. SIDMONS, Post Master Genl.

Fort William, Genl. Post Office, the 28th August, 1837.

LAW PAPERS. ACCOUNTS. NEWSPAPERS.

IT is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 19th September 1834, in the *Government Gazette*. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover said to contain the abovementioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the *Calcutta Directories*, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDMONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1836.

No. 45 of 15th Quarter.
ABSTRACT of the Operations of the GOVERNMENT SAVINGS BANK to 31st of July 1897, comprising the Transactions of Three Years and Nine Months.

	Natives.		Euro' Civil Functionaries.		Military, also the Paymasters.		Miscellaneous.		
	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.	
3,081 Depositors.	713	2,63,475 4 7 1/2	42	40,199 18 3 1/2	722	5,74,312 11 11 1/2	1412	11,49,133 2 0	Total C. Rs. 20,27,120 18 0 1/2
Deduct Withdrawals:									
451 Absolute.	109	81,761 2 0 1/2	6	8,394 7 0 1/2	107	35,439 7 0 1/2	236	1,93,145 11 4 1/2	2,01,779 2 1 1/2
Partial.	...	1,19,907 3 4 1/2	...	2,143 12 11 1/2	...	92,948 15 10 1/2	...	2,35,847 10 10 1/2	1,74,547 9 3 1/2
102	148,428 6 7 1/2	8,579 12 7 1/2	107	86,382 0 11 1/2	236	4,09,997 7 3 1/2			6,94,386 11 4 1/2
2,040	613	1,15,044 14	36	31,819 15 10 1/2	615	5,05,827 13 0 1/2	1576	8,79,141 10 9 1/2	Net Total, 13,51,754 1 0
Of this Sum is subscribed to the Government 4 per Cent. Loan,									9,75,972 1 4
And there remains at Open Credit to the Bank,									3,75,782 14 4
Amount of Open Balances brought forward,									3,55,390 14 4
Add Net sum of Extra Receipts,									265 13 0
Net Amount of Open Balances and Receipts in the Bank,									C. Rs. 3,55,656 12 1 1/2
Of which is—									
Lodged in the General Treasury,									2,43,678 12 1 1/2
Debited Accountant Agra Presidency,									2,044 7 4 1/2
Revenue Department,									7,179 2 3 1/2
Paid adjusted Interest since 30th April last,									2,897 0 8 1/2
Balance on 31st July 1897,									110 2 1 1/2
									C. Rs. 2,55,926 12 1 1/2

E. E.

F. MACNAGHTEN, Secy. S. B.

Government Savings Bank, Fort William, 31st July 1897.

NOTICE is hereby given, that in conformity to the Orders of Government, 250 Chests of unsold Opium will be brought to Sale at the Lachung Rooms, at Eleven o'Clock A. M., on Friday, the 15th of September next, and on the same day, any quantity of the Opium purchased at the Sale of February last, for which the Purchasers have failed to pay in full, will be Re-sold under Section 4 of the General Conditions of the Opium Sales on account of Government. No payment will be received for the above Opium of the February Sale on the day of Re-sale.

Other Conditions of the Sale now advertised will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1897,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

ইন্ডেয়ার দেওয়া যাইবে

যে জিনিস যত গবর্ণমেন্টের হুকুম অনুসারে ১৩০ সিন্স গবর্ণমেন্টে আকিম আগামী ১৫ সেপ্টেম্বর শুক্রবার বেলা এগার ঘটটার সময় একচেঞ্জ ঘরে বিক্রয় হইবেক। আর এই নিয়ম যে সকল আকিম গণ্ড কিল্লারি মাসে প্রতিদ্বারান প্রতি করিয়া তাহার ডায়েরী কামান টাকা দাখিল না করিয়া থাকে তাহাও নিলামের সাধারণ নিয়মপত্রের ৪ নম্বর সত্ত্বে মোতাবেক গবর্ণমেন্টের হিনাবে সানি নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক

পূর্বে কিল্লারি মাসের নিলামে বিক্রীত আকিমের হিসাবে কোন টাকা এ সানি নিলামের নিবেস দেওয়া যাইবেক না

এই নিলামের আর ২ নতুন সকল পক্ষ ২ সমগু রূপে প্রকাশ করা যাইবেক ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৩ আগষ্ট বিমোজির হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আকিম

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Confiscated Salt stored in the Koorkee Golah at Narasingunge, is for Sale at the fixed rate of Rs. 400 per 100 Maunds.—The Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the musters before purchasing, and the Rowanah

first presented in the Golah to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds. S. Ch.
No. 1. Panch, clean, (from Arracan Coast),...	893 29 4
No. 2. Ditto, inferior,	214 36 2
No. 3. Kurkuch (Coast),	39 38 6 1/2
No. 4. Sundab (Rock),	6 9 5

Total Mds. 1,037 31 1 1/2

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 22d August, 1897,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এম্বুহার দেওয়া আইতেছ

যে নিচের লিখিত মেকবার কোকি নমক আই একনে মোঃ নারায়ন গণ্ডের কোকি গোলায় মো জব আছে তাহা কিনত মন কোঃ সিন্ধুকা ২০০ টি সত্ত্বে টাকা হিসাবে নিরিখ ঘরে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে কেহ এরিদি করিবেক তাহারিদি গের উচিত যে এরিদি করনের পূর্বে এই নমকের রকম দেখিয়া আপন প্রতিরকম করিয়া লয় তাহাতে সর্বাণে তাহার রওয়ানা জাট মজদুরে দাখিল হইবেক তাহাকে টৈলা ওমন দেওয়া যাইবেক

নমকের রকম ওয়াহি উপনি

১ নং পরিস্কার পাকা নমক	১-০০/১০
সাহা আরাকান হইতে আইসে	২-১৪/৪০
২ নং ময়লা পাকা নমক	৩-০৫/৮০
৩ নং করকচ নমক	৩-০৫/৮০
৪ নং সত্ত্ব নমক	৩-০৫/৮০

১০৫৭৫১/১০

বিমোজির হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২২ আগষ্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

OPEN NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions, with
Adjustments will be made with Shippers of Opium,
purchased at the January, February, March and June
Sales, are published for the information of Parties
concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

2.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amounts per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Sels and Chum, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

5. The Board of Customs on being satisfied as to the actual shipment of any Lots or Cheats, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Cheats. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

It is further Notified,

7.—That the Public Sale price per Cht of all Opium purchased at the Sales of 1857, which was closed, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements :

On 31st of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Option of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be deducted from the price of each Chest.

8.—On hire of trunks paid for, but not shipped between the 1st of July and the 26th instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party pro-

Statement in a above, will be returned to the Party producing it in this Office, the Pass or Order upon the Opium Cigarette-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Allowance will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTED

11.—That the Opium of the State of February 1937, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sa's of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be released on account of Government, on Monday, the 10th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 29th August, 1887.

B. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M., on Monday, the 2nd of August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Unalutash Inferior Fish, stored in the several Stacks of that Division: and for the 80 Mounds of Black Salt, seized from on board the Ship *Enterprise of Hales*, now in store at Suva, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Fish, and the said Salt.

The Tenderer will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Sale.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."
The winning Tenderer is to make the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the works.

and put the substance to gently stirring for 15 minutes and transfer to an empty flask and allow to settle. The quantity of the salt.

DESCRIPTIONS OF THE CARGO.										Happar.		Total.	
Names of Aurings.		B. S. 1832.	B. S. 1834.	B. S. 1835.	B. S. 1836.	B. S. 1837.	B. S. 1838.	B. S. 1839.	B. S. 1840.	Confiscated.	Happar.	Total.	
...	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	352 0 0	16 25 10	118 12 2	456 37 12	
...	...	32 5 0	0 0 0	0 0 0	19 34 4	94 5 0	0 0 0	62 9 30	153 0 0	12 5 4	0 0 0	999 31 0	
...	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 15 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	113 17 8	0 0 0	155 27 8	
...	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	243 0 0	68 10 4	60 0 0	0 0 0	0 0 0	10 34 0	0 0 0	466 9 0	
...	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	40 5 30	0 0 0	437 23 0	43 9 0	0 0 0	1609 14 0	
...	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	31 17 4	0 0 0	91 17 4	
Total.		32 5 0	30 5 0	36 10 0	262 24 4	86 20 0	500 0 0	1251 50 0	892 25 0	267 25 10	118 12 2	3718 11 0	

Part Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,

For Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

G. PALMER, Atty. Gen.

একেশ্বর দেওরা বাইতেরে

যে ২৮ আগষ্ট মোহরার বেলা এই একেশ্বর দেওরা পুড়ে যে কোন সময়ে হইবে এই কাছারিতে নিচের লিখিত তফসীল মাসিক জেলা জলুয়ার নমক বাহা একশের জেলা মজদুরের জেলাধিকারে মৌজা আছে ও নাই মোন সৈকর লবন যাহা প্রিন্সিপাল আফ ওয়ান্স নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয় ও জাহাজ একশের সাপিরিয়ার গোদায় মৌজা আছে তাহা ও বনের জমী দরখাস্ত নীচ মোহরে লক্ষ্য করা লওয়া যাইবেক তদন্ত সাহেবান হোডে এই সকল নমকের দর নির্ণয় করিবেন—

২ দফা। এ সকল দরখাস্তে কিসত মোন যে ব্যক্তি মত মশা দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাকার নিধিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিকির লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত—

৩ দফা। আর যে সকল ব্যক্তি এরিদের নিমিতে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিগকে অগুে নমুনা দৃষ্টে এই সকল নমকের রকম পছন্দ করিয়া বাতিরজমা মতে এরিহ করা কত বা—

নমকের রকমওয়ারি তফসীল

আফদের নাম	সন ১২০২	সন ১২০৩	সন ১২০৪	সন ১২০৫	সন ১২০৬	সন ১২০৭	সন ১২০৮	সন ১২০৯	সন ১২১০	সন ১২১১	সন ১২১২	সন ১২১৩
জলুয়া গো												
পালপুর ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
সকর	৩২/৭	.	২২/৫	১১/৪	২৪/৫	.	৬০/৫	১৮/৩	১২/৫	.	.	.
হাতিয়া.....	.	.	৭/৫	.	১০	৩৪/১	.	.	১১/৩/৭	.	.	.
নাগরদি ...	.	১০/৫	.	২৪/৩	৬২/০	৬০/৩	.	.	১০/৪	.	.	.
মজিন না												
বাজপুর.....	.	.	.	.	.	৪৬/৫	৬৪/২	৪৭/১৫	৪৩/২	.	.	.
খনিয়া মনিয়া	.	.	.	.	.	.	.	.	১১/৭	.	.	.
এছন.....	৩২/৫	১০/৫	৩৬/১	২৬/৪/৪	৮৬/৫	৫৬/৩	১২/১৫	১১/১৫	১১/১৫	১১/১৫	১১/১৫	১১/১৫

সৈকর লবন যাহা প্রিন্সিপাল আফ ওয়ান্স নামক জাহাজ হইতে গুড়ার হয়... জু: মোন ১০/

বিশেষের লক্ষ্য সাহেবান আফিসান হোডে পরমিট নমক ও আফিন ইডি তারিখ ২৫ আগষ্ট সন ১৮৩৭ সাল

B. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE.—From to-morrow, the 19th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

R. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William.
9th May, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that

Rudamohun Goswamy and Khettermohun Goswamy, of Cuttack, in Calcutta, Inhabitants,

New Prisoners in the Gaol of Calcutta, have filed their Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 5th Geo. IV. Cap. 79, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," until the 1st day of March, 1838, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1838, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1838,) until the 1st day of March, 1839:—and the said Rudamohun Goswamy and Khettermohun Goswamy have executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said Rudamohun Goswamy and Khettermohun Goswamy, of all the real and personal Estate and Effects which they now have,

or are entitled to, or which may come to, or be acquired by them before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th August, 1837.

Mr. Graham, Atty.

কলিকাতার যোত্রদীন করজব্বারদের
পরিজানার্থে আদানত

সম্রাটর দেওরা বাইতেরে

রাধামোহন গোহামি ও ক্ষেত্রমোহন গোহামি জাহাজ কলিকাতার মোঃ আহিরি টোলা নিবাসী সম্রাতি ডাহারা কলিকাতার জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহারদিগের অরজি দাখিল করিয়াছেন এই আদানায় যে চতুর্থ জাজ দাদনাহের রা জাহের নবম বৎসরের একশাও আইনবর ১৩ দারা জাহাজ নাম হিন্দুদানের অকর করজব্বার নের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সম্রাটর দেওরা

আইন এই নামক চতুর্দশ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় ব্যবস্থার এক আইনের ৪০ ধারা ক্রমিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন ইণ্ডিয়ান গভর্নমেন্ট আর্ডারের এক আইনমোতাবক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার নিম্নিত আজ্ঞা তাহারবিগের নথিতে আদ্যে আইনে এবং এই উক্ত রাজ্যমোহন গোহামি ও সেক্রেমোহন গোহামি উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট তাহারবিগের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত দাবর ও অদাবর বিষয় বাহা এক্ষেপ তাহারবিগের কাছে কিয়া বাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হইয়া হইবার পূর্বে তাহা রহিমের হস্তে আইনে কিয়া উপার্জন করেন এই সকলের এক মোক্তারনামা নিম্নলিখিতদ্বারা—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের সম্মুখদ্বারা—

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ আগষ্ট—

মে. গুহাম উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

Lane Magniac, a Senior Merchant in the Service of the Honorable the East India Company,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the 1st day of March, 1838," continued by the Statute 38 William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1835), until the 1st day of March, 1839;—and the said Lane Magniac hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said Lane Magniac, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 28th August, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোজ্ঞীন করজদারদের পরি

জাগরণে আদালত—

সমাজের দেওয়া হইতেছে যে—

লেন মেগনিয়াক জিনি কোম্পানির সিভিল স্যার বেসে—

সম্মতি তিনি কলিকাতার দেলে করছেন আইন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই আওতার লে চতুর্দশ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় ব্যবস্থার এক আইনের ৭০ ধারা তাহার নাম হিম্মতানের অধম করজদারদের ইদরাজী সন ১৮৩০ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ পর্যন্ত পরিজ্ঞানার্থ আইন এবং তাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্দশ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের বিত্তীয় ব্যবস্থার এক আইনের ৪০ ধারা ক্রমিক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন

ইণ্ডিয়ান গভর্নমেন্ট আর্ডারের এক আইন মোতাবক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার নিম্নিত আজ্ঞা তাহার নথিতে আদ্যে আইনে এবং এই উক্ত লেন মেগনিয়াক উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত দাবর ও অদাবর বিষয় বাহা এক্ষেপ তাহার কাছে কিয়া বাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হইয়া হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিয়া উপার্জন করেন এই সকলের এক মোক্তারনামা নিম্নলিখিতদ্বারা—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ আগষ্ট—

মে. এন. হুডসন উকিল—

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT BOMBAY.

IN the matter of the Petition of ROBERT GLASSPOOLE LANCASTER and JOHN BECKWITH, severalty of Bombay, British Merchants, lately carrying on business as Merchants and Agents in Partnership with William Turner, late of Bombay, John Miller, Junior, of Liverpool, and Robert Ferguson, of the City of Glasgow, under the following names or style (that is to say,) at Bombay under the names or firm of Ferguson, Turner and Company, at Calcutta under the names or firm of Turner, Ferguson and Company, at Glasgow under the name or firm of John Miller, Junior, and Company, and at Liverpool under the names or firm of Ferguson, Miller and Company, Insolvents.

TAKE notice, that the abovenamed Insolvents have presented a Petition to the Court for Relief of Insolvent Debtors, praying for the benefit of the Act of Parliament made and passed in the Ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, intituled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, and that they have executed an assignment to the Common Assignee of the Court according to the terms of the said Act, and that they have also filed a Schedule of their Estates and Effects in my office, and that by order of the said Court, bearing date the Seventh day of August, instant, the matters of the said Insolvents' Petition will be heard on the third Monday in the month of September next, at the hour of ten o'clock in the forenoon, in the Court House; any Creditor wishing to oppose the discharge of the above Petitioners must give notice thereof to the Chief Clerk three clear days before the day appointed for the Hearing, and also file his Claim, together with an Affidavit in support thereof, at the office of said Chief Clerk, on paying the usual fees. Dated this 11th day of August, 1837.

Chief Clerk's Office, Port Bombay.

J. P. LARKING, Chief Clerk.

By

D. B. SMITH, Prothonotary,
Supreme Court, Bombay.

SUPREME COURT.

Peter Jacob Paul, one of the Executors, &c., Complainant, *versus* Marinus Nicholas Kalonas and Others, Executors, &c. Defendants.

Notice is hereby given, that Pursuant to a Decretal Order made in this Cause on the 24th day of July last, the Creditors and Legatees of John Demetrius Elias are required to come before the Master at his Office in the Supreme Court, on or before the 11th day of February, 1838, and prove and establish their respective Debts and Legacies, and that in default thereof they will be precluded from the benefit of the said Decretal Order.

T. DICKENS, Master.

Master's Office, 11th August, 1837.

T. SANDES, Atty.

Administrations.

A LL Persons indebted to the Estate of RICHARD BRADDON, late a Major in the Honorable Company's Invalid Establishment, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS WATTON HALPHIDE, late a Lieutenant in His Majesty's Forty-fourth Regiment of Foot.

22d August, 1837.

[2]

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING of the SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

13, Hastings' Street, Colvin's Ghant.

7th August, 1837.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Champ, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Mallah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JENKINS, Mysore.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেহর জার টিপ বাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোঃ নূরুল পরগনা দারবখসিহ জেলা বিবর্তন

নং ২ পাকা হাট মার বাগিচা গুহে জয়ন্ত মেহেবের বাহেবের মোঃ ও কাছারি টিপ ইব্রাহিম বাওয়ার জেলা মাদার

এহার বিলেন বেওরা কলিকাতার মিকদার হাল বিন গিলকোর কোঃ কিয়া মায়মরনিং মোঃ টি মেহান বাহেবের বিকট ফর করিলে জাবিতে গারিবেন

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service.

No. 30, CORNHILL, LONDON.

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 30, Cornhill, London.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. Dodwell in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.

2. The names of the Civil Servants in the receipt of ANNUITY ALLOWANCE.

3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS in the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.

4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.

5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.

6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.

7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.

8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.

9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.

10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.

11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.

12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

Intending Subscribers to the above Establishment are requested to refer to

MACLEOD, FAGAN & CO.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullab Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjoo Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,987, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullab Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

LOST OR STOLEN.—No. 3396 of the First Calcutta Lottery for 1837, which came up a Prize of 1100 Cn's Rs. Any person having found it is requested to send the same to Dr. R. Frith, 34, Bow Bazar—the payment has been stopped at the Lottery Office.

10th August, 1837.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 14 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 800—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Latest Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

JUST PUBLISHED — ROUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

Latest Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1836, with 10 Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts,

Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—

Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Gunpowder or Coarse Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press

Just Published,

PRICE 5 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 240.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press

Calcutta, June 17, 1837.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 2, 1837.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 20TH JUNE 1837.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council.

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH JUNE, 1837.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honourable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Warehouses of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal,
Ditto.....	Ditto.....
Ditto.....	Ditto.....
Ditto.....	Ditto.....
Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place to the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignors; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Tenders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 20TH JULY, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 23D AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Accountants General of the Presidencies of Fort St. George and Bombay are authorized to receive Notes of the 5 per Cent. Loan of the 31st March 1823, ordered for payment on the 10th instant, in transfer to the 4 per Cent. Loan now open, receiving or paying the fractional difference between the amount of Stock represented in Sica Rupees, and the sum of Company's Rupees in even hundreds, at the exchange of 15 Sica for 18 Company's Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 30TH AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June, 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d., the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

**No. 132.
ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 30TH AUGUST, 1837.**

Sir C. D'Oyly, Baronet, Senior Member of the Board of Customs, Salt and Opium, and of the Marine Board, resumed charge of his duties on the 26th instant.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to grant to Sir C. D'Oyly, Bart. leave of absence for a period of six months, from the 10th Proximo, to visit Singapore and eventually China, for the benefit of his health.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal, with the concurrence of the Honorable the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, is pleased to transfer the services of Mr. F. Staunforth, at present an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the Ooruckpore Division, to the Bengal Presidency.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**(No. 72.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 16TH AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for August, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 15TH AUG., 1837.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for August 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,
THE 26TH AUGUST, 1837.**

Lieutenant H. C. Shakespear, of the 25th Regiment Native Infantry, has obtained an extension of one month's leave of absence, from the 10th Proximo, to enable him to join his appointment at Hyderabad.

W. H. MACNAUGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**(No. 1577.)
ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 29TH AUGUST, 1837.**

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments: Mr. W. A. Law to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogra.

Mr. F. Staunforth to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division.

Mr. C. T. Sealy to be an Assistant under ditto ditto of ditto.

Mr. G. L. Martin to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in Zillah Cutchuck.

Mr. J. Massey to be Deputy Collector in Zillah Moorshedabad, under the provisions of Regulation IX. of 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. H. C. Hamilton, Officiating Collector of Behar, for six weeks, from the 10th Proximo, on private affairs. Mr. J. Reid will conduct the current duties of the Office.

Mr. R. F. Hodgson, Assistant under the Commissioner of the 12th or Bhadrupore Division, for fifteen days, from the 10th Proximo, in extension of the leave granted to him by the Commissioner, to enable him to join his Station.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

PORT WILLIAM, 28th August, 1837.

No. 177 of 1837.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that, the Arrakan Local Battalions shall be immediately increased from 4 to 8 Companies, of one Moubadar, one Jemadar, six Havildars, six Naicks, two Buglers, and 100 Sepoys each, with four 3-Pounder Field Pieces to be manned by Sepoys of the Corps, under an Officer of Artillery, and Elephants attached for their draft or carriage.

His Excellency the Commander in Chief will be pleased to issue the necessary Orders for carrying this augmentation into effect as early as practicable.

The Arrakan Local Battalion when augmented to 8 Companies, will consist of the following Detail and Establishment, on the scale of Allowances specified, viz.

		Established Allowance.	Pay.	Batta in Cantonment.	Total of each.	Gross Total.
1	Commandant, (including for a Horse 20 Rs.)	230 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	230 0 0
1	Captain, Second in Command, } Exclusive of Pay and Regimental Allowances.	84 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	84 10 0
4	Officers, } Pay and Regimental Allowances.	20 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	20 0 0
1	Artillery Officer, } Pay and Regimental Allowances.	15 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	15 0 0
1	Moubadar Major, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
7	Subaidars, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
2	Jemadars, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
48	Havildars, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
48	Naicks, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
16	Buglers, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
100	Sepoys, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
	Allowance for Repairs of Arms, &c., at 25 Rs. per Co.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
	Company Allowance at 50 Rs. per Co.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
STAFF.						
1	Adjutant, } Exclusive of Pay and Regimental Allowances.	220 14 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	220 14 0
1	Assistant Surgeon, } Exclusive of Pay and Regimental Allowances.	215 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	215 0 0
1	Sergeant Major, } Exclusive of Pay and Regimental Allowances.	24 12 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	24 12 10
1	Qr. Mr. Sergeant, } Exclusive of Pay and Regimental Allowances.	24 10 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	24 10 10
2	Native Doctors, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1	Deputy Havildar, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1	Deputy Naick, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1	Havildar Major, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1	Pay Havildar, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1	Tindal, } Pay and Regimental Allowances.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
4	Lancers, } Quarter-Master's Establishment.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
4	Bildars, } Quarter-Master's Establishment.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
4	Doubashies, } Quarter-Master's Establishment.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1	School Master, } Quarter-Master's Establishment.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
1	Assistant ditto, } Quarter-Master's Establishment.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
	School Contingencies, } Quarter-Master's Establishment.	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0

		Pay.	Batta.	Total of each.	Total.
Gun Establishment (drawn by Elephants as with Assam Light Infantry Battalion.)					
1	Sergeant,	25 4 8	10 0 0	0 0 0	35 4 8
1	Corporal,	20 12 10	10 0 0	0 0 0	30 12 10
1	Tindal,	7 0 0	2 0 0	0 0 0	9 0 0
1	Gun Lancers,	5 12 0	1 0 0	0 12 0	6 12 0
2	Mistry Smith,	12 0 0	0 0 0	0 0 0	12 0 0
1	Eleman,	7 0 0	0 0 0	0 0 0	7 0 0
1	Firesman,	7 0 0	0 0 0	0 0 0	7 0 0
1	Hammerman,	6 0 0	0 0 0	0 0 0	6 0 0
1	Mistry Carpenter,	14 0 0	0 0 0	0 0 0	14 0 0
2	Bildars,	5 0 0	0 0 0	0 0 0	10 0 0
	Allowance for Tar, Grease, Charcoal, for 2 Brigades of Guns at 15 Rupees each Gun,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
	Ditto for Repairs of 4 sets of Elephant Harness at 10 each,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

PORT WILLIAM, 31st August, 1837.

No. 179 of 1837.—The undermentioned Officers who were lately in the service of the King of Oude, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief:

Major Charles James Collie Davidson, of the Corps of Engineers.

Surgeon Ebenezer Clarkson, of the Medical Department.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mess Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted 5 minutes before 12, and dropped at noon.

H. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,
24th May, 1837.

ECCLESIASTICAL.

The Lord Bishop is pleased to direct that the following alterations in the Liturgy which have been directed to be made by order of Her Majesty the Queen, be adopted throughout this Diocese:

"That in all the Prayers, Liturgies and Collects for the King in the Book of Common Prayer, instead of the word "King" the word "Queen," instead of the word "William" the word "Victoria," instead of the words "Our Sovereign Lord" the words "Our Sovereign Lady," be inserted; and that such change of the pronouns He, Him and His be made, as will be by those alterations rendered necessary. And also, that the words "Adelaide, the Queen Dowager," be substituted for the words "Our Gracious Queen Adelaide."

W. BY ABBOTT,

Registrar and Secy.

Calcutta, September 2, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Rissand.
1 Ditto, C. Peaball, 3d Buffs, per Hadding.
1 Parcel, G. J. Brown, Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Ormuz, per David Clark.
1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
1 Box, Marked C F in Diamond, per Thetis.
D
1 Ditto, Marked P, per Ditto.
P G
1 Ditto, Officer Commanding H. M. 59th Regt. Foot, per Strath Eden.
1 Parcel, C. Motter, Medical Service, per London.
1 Ditto, R. Somerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
1 Parcel, C. Peaball, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.

22

- 9 Boxes, Marked G B, per La Belle Poule.
H
1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
H
1 Box, Marked J B, per Tapley.
30
1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.
1 Parcel, J. White, care of Eginton, McClure, per Ditto.
1 Truss, Marked S 4, per Crown.
1 Keg, Marked M G, per Columbia.
2 Boxes, Marked R R in diamond, per Jane Blane.
1 Tin Box, Prussian Blue, per General Kyd.
1 Parcel, J. White, care of Eginton, McClure, per Blakely.
2 Packages, Marked J N D, Chandernagore, per Fortitude.
2 Bundles News Papers, John Campbell, per John McLellan.
2 Ditto ditto, no address, per Ditto.
1 Parcel, Major R. W. Poyson, care of Conie & Co., per Adelaide.
1 Box, W. H. Doane, per Ditto.
1 Ditto, Marked G. and Co., per George the Fourth.
1 Parcel, Hulsphur Mullick, per Purser.
1 Box, Marked B. in diamond, per Protector.
1 Gun Case, Capt. C. Darvall, per Ditto.
1 Parcel, McArthur, Melver and Co., per Warrior.
1 Ditto, Capt. James Hullock, per Archibald.
1 Box and 1 Package, Messames C. Gervais and Co., per Dragon.
8 Chests, Soap, Marked S. H., per Ditto.
1 Parcel, R. Barnes, care of Adam Scott, per Junina.
1 Box, P. Mungy, care of D. R. Mullock, per Family.

- 1 Ditto, J. Hawkins, care of Capt. Henderson, per Imbellia Cooper.
2 Casks, Marked A G P, per Baboo.

H

- 1 Ditto, Marked F in diamond, 337, per Mary Ann Webb.
1 Box, Major R. Davidson, per Bengal.
1 Bale, Marked P No. 1, per Mermaid.
1 Parcel, Dr. A. McQueen, per William Barron.
1 Ditto, C. Campbell, care of Willie and Barle, per Ditto.
1 Ditto, Major Pope, Cockrell and Co., per Ditto.
1 Ditto, Sir C. T. Melville, Bart., per Ditto.
5 Ditto, Lieut. Col. Lord Brudenell, care of Blendin, Leach, per Ditto.
1 Ditto, J. H. Stoequeler, per Ditto.
1 Ditto, Samuel Smith and Co., per Ditto.
1 Ditto, G. W. Maist, care of Colvin and Co., per Ditto.
1 Ditto, A. Menne, care of Boyd and Co., per Ditto.
1 Ditto, A. J. D. H. Lurpon, care of Cockrell and Co., per Ditto.
1 Ditto, Lieut. W. P. Gault, care of Gilmard and Co., per Ditto.
1 Ditto, A. Littleale, care of Cockrell and Co., per Ditto.
1 Ditto, J. Bowron, per Ditto.
1 Ditto, J. Hamford, Assistant Surgeon, per Prince Regent.
1 Ditto, Mrs. Burgess, Waterloo Street, per Imbellia Cooper.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta, Custom House, 1st September, 1837.

N. H. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value and to depose persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duties, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

NOTICE.—The Letters received for transmission to the Cape of Good Hope by the "Adelaide," have been forwarded on the "Aurora," the former Vessel not being so destined.

The Letters for Penang which had been despatched on the "Jessy" were transferred to the "Burning" on the return of the "Jessy" from Ben.

The undermentioned Transfers were effected in consequence of the too late arrival of the Packets at Koderree, to catch the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels in which the Letters were intended to have been transmitted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
20th July 1837.	Abberdon, ...	Cape of Good Hope.	Aurora.
8th & 9th Aug. ditto, ...	Hereford, ...	Liverpool.	Wm. Melville.
10th ditto ditto.	Sir Wm. Wallace, ...	Penang and Rangoon.	George the Fourth.
10th ditto ditto.	Roseendale, ...	Liverpool.	Ethel.
12th ditto ditto.	Edward Barrell, ...	London, ...	Adelaide.
14th ditto ditto.	Wm. Melville, ...	Ditto, ...	Ditto.
14th ditto ditto.	Kalbar, ...	Liverpool.	Ditto.
15th ditto ditto.	London, ...	Mauritius.	Robert.
17th ditto ditto.	Pegasus, ...	Ditto, ...	Ditto.
19th ditto ditto.	Ann, ...	Singapore.	Brigand.
22d ditto ditto.	Reigond, ...	Malacca, ...	Boroug.
25th ditto ditto.	Amwell, ...	Mauritius.	Robert.
26th ditto ditto.	Aurora, ...	Cape of Good Hope.	Ditto.
26th & 29th ditto ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	John Bagshaw.
26th & 29th ditto ditto, ...	Patmos, ...	London, ...	John Melville.
26th, 27th, and 29th do. do.	Bengal, ...	Ditto, ...	Ditto.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
the 1st September, 1837. }

OPIMUM NOTIFICATION.

Following Rules and Conditions under which
atments will be made with Shippers of Opium,
at the January, February, March and June
1837, are published for the information of Parties

Shippers to China of Opium, purchased at the Sales
January, February and March, 1837, if the Ship left
before the 1st August last, will receive at the
One Hundred and Forty Company's Rupees per

Opium of the June Sale, shipped in Vessels,
this Port before the 1st August, nothing will

Opium of the Sales of January, February and
1837, shipped from this Port to any Port of the
Eastern Archipelago, before the 1st May last,
now be paid, but if it shall be hereafter proved
evidence of Bills of Lading and other evidence to
of the Board of Customs, Salt and Opium,
of this Opium has been sent on from Singa-
Poon, or Penang to China, before the 1st June,
the Shipper thereof at such Port will receive
amount per Chest, as all other Shippers of
the said Sales to China; viz. at the rate of One
d Forty Rupees per Chest.

Shippers of Opium of the Sales of January, February
1837, to the Settlements in the Straights, on
left this Port after the 1st May last, and
August last, will receive the same amount
as Shippers to China; viz. One Hundred and
on each Chest of the said first three Sales
1837, but no payment will be made upon Opium
e Sale as already provided in the 2d of these

ent of the amount per Chest as above allotted,
insurance be made by the Board of Customs,
Opium, to the actual Shipper from this Port, or
Penang or Malacca, as the case may be.

Board of Customs, on being satisfied as to the
per of any Bills or Cheques, will grant to him in
the General Treasury for the amount payable.

Rules, taking a receipt specifying that the
the amount on behalf of all Parties con-
interested in the said Lots or Cheques. The
to Board on the General Treasury may at the
holder be cashed, or paid in satisfaction of
of Government.

It is further notified,
the Public Sale price per Chest of all Opium
the Sales of 1837, which was cleared, or left
at the 31st July last, will be adjusted with the
statements.

of the January, February and March Sales,
per Chest will be resulted from the price of

of the June Sale, 150 Rupees per Chest will
from the price of such Chest.

Opium paid for, but not shipped between the
and the 30th Instant, the amount allowed in
above, will be refunded to the Party pro-
his Office, the Pass or Order upon the Opium
per for the delivery of such Opium, and prior
returned to such Party, the re-adjustment of
and the amount refunded will be notified on

all Opium paid for and shipped between the
and the 29th Instant, the amount allowed in
will be refunded to the Shippers and a receipt
the 1th Condition.

Opium neither shipped or cleared before the
Instant, the amount allowed in Abatement will be
from the price at the time of payment being made
Orders for the delivery of the Opium being taken
Office.

It is further notified,
that the Opium of the Sale of February 1837,
unpaid for on the 14th September next, will be
account of Government on the following day, the
being previously forfeited.

that the Opium of the Sale of March, 1837, re-
unpaid for on the 14th October next, will be re-
account of Government, on Monday, the 16th
The Deposits being previously forfeited.

that the Opium of the Sale of June 1837, remain-
nd for on the 30th November next, will be sold
1st December. The Deposits being previously

Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
August, 1837.

B. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M., on Monday, the 28th August, the 28th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bullion inferior Salt, stored in the several Godowns of that Division, and for the 90 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship Princess of Wales, now in store at Sulkee, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Name of Aurang.	B. S. 1833.	B. S. 1834.	B. S. 1835.	B. S. 1836.	B. S. 1837.	B. S. 1838.	B. S. 1839.	B. S. 1840.	Committed.	Happar.	Total.
Sh. Gopalpote,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	332 0 0	16 25 10	115 12 2	946 37 12
Sunder,	32 5 0	0 0 0	19 24 4	0 0 0	24 5 0	0 0 0	0 0 0	863 0 0	12 3 4	0 0 0	903 59 8
Hateen,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 15 0	36 20 0	0 0 0	0 0 0	113 17 8	0 0 0	155 27 8
Nagurdee,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	62 10 0	60 0 0	0 0 0	0 0 0	10 24 0	0 0 0	468 8 0
Idkn. Benapote,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	463 20 0	0 0 0	657 25 0	43 9 0	0 0 0	1808 16 0
Dumra Muteeah,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	91 17 8	0 0 0	91 17 8
Total,	32 5 0	0 0 0	303 24 4	0 0 0	146 30 0	580 0 0	1251 30 0	1125 25 0	267 30 10	116 18 2	3716 20 0
Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,											Maunds 80 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th August, 1837,

B. G. PALMER, Secy. Secy.

ইন্ডেহার বেওয়া যাইতেছে

যে ২৮ আগষ্ট সোমবার বেলা এই বেওয়ার এক ঘণ্টার পূর্বে যে কোন সময়ে হউক এই কাছাড়ি নিচের লিখিত সকল আর্থিক জেলা তুলুয়ার নমক যাহা একত্রে জেলা মজদরের গোলাহারে যৌথ আছে ও নব্বই মোন সৈন্দর লবন যাহা প্রিন্সেপ আফ ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুস্তার হয় জাহা একত্রে সালিবিয়ার গোলাহার যৌথ আছে তাহা এরিদের জন্য দরখাস্ত সীল মোহরে বন্ধক লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ডে এই সকল নমকের দর নির্ণয় করিবেন

২ নম্বা। এই সকল দরখাস্তে কিস্ত মোন যে ব্যক্তি যত মন্য দিতে চাহে তাহা কোম্পানির টাক লিখিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই জিতির লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত

৩ নম্বা। আর যে সকল ব্যক্তি এরিদের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেক তাহারদিকে আগে নমুনা দূ এই সকল নমকের রকম পছন্দ করিয়া প্রতিরক্ষা মতে এরিদ করা কত বা

নমকের রকমওয়ারি তপসীল

আফদের নাম	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩	১৯১৩
তুলুয়া গো											
পালপুর ...	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০	০
সন্দর	৩২/৫	০	২২/৫	১৩/৪	২৪/৫	০	৬০২/৫	১৮৩/	১২/৫	০	২০২/৪
হতিয়া.....	০	০	৭/৫	০	১২	৩৪/	০	০	১১৩/৭	০	১৫৭/৭
সাগরদি ...	০	৯০/৫	০	২৪৩/	৬২/০	৬/	০	০	১০/৪	০	৪৬৬/
হকিন সা											
বাজপুর.....	০	০	০	০	০	৪৬৫/	৬৪২/	৪৫৭/৫	৪৩/৯	০	১৬০/৮
ধনিয়া মনিয়া	০	০	০	০	০	০	০	০	২১/৭	০	২১/৭
এখন.....	৩২/৫	৩০/৫	৩৬/	২৬/৪	১৬/৫	৩৬/০	১২০/৫	২২২/৫	২৮৭/৮	১১৮/৩	৩৭১/৮

সৈন্দর লবন যাহা প্রিন্সেপ আফ ওএলস নামক জাহাজ হইতে গুস্তার হয়... কুঃ মোন ১০/ বিমোজির হকম সাহেবান আনিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আফিম ইতি তারিখ ২৫ আগষ্ট সন ১৮৩৭ সাল

B. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that in conformity to the Orders of Government, 860 Cheats of unsold Opium will be brought to Sale in the Exchange Room, at Eleven o'clock A. M., on Friday, the 15th of September next, and on the same day, any quantity of the Opium purchased at the Sale of February last, for which the Purchasers have failed to pay in full, will be Re-sold under Section 4 of the General Conditions of the Opium Sales on account of Government. No payment will be received for the above Opium of the February Sale on the day of Re-sale.

Other Conditions of the Sale now advertised will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1897.

B. G. PALMER, Acting Secretary.

ইন্ডেহার বেওয়া যাইতেছে

যে প্রিন্সেপ যুত গবরনমেন্টের হকম অনুসারে ৮৬০ নিম্ন গরবিকী আফিম আগামী ১৫ সেপ্টেম্বর শুক্রবার বেলা এগার ঘণ্টার সময় একত্রে হারে বিক্রয় হইবেক। আর এই দিবস যে সকল আফিম গত ফিকুয়ারি মাসে এরিয়ারান এরিদ করিয়া তাহার ভাষায় কামান টাকা দাখিল নাকরিয়া থাকে তাহাও নিলামের সাধারণ নিয়মপত্রের ৪ নম্বার নত মোতাবেক গবরনমেন্টের হিসাবে সালি নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক

পূর্বে কিকুয়ারি মাসের নিলামে বিক্রীত এই ফিমের হিসাবে কোন টাকা এ সালি নিলামের বসে লওয়া যাইবেক না

এই নিলামের আর ২ নত সকল পক্ষ ২ সম্মুখে প্রকাশ করা যাইবেক ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৩ আগষ্ট বিমোজির হকম সাহেবান আনিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আফিম

B. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Confiscated Salt stored in the Koorah Golah at Narsingunge, is for Sale at the fixed rate of Rs. 400 per 100 Maunds. The Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the musters before purchasing, and the flowage first presented at the Golah to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds. S. Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arracan Coast),...	808 89 5
No. 2. Ditto, inferior,	815 88 5
No. 3. Kurkuch (Coast),	80 88 0
No. 4. Sandub (Rock),	0 8 5

Total Mds. 1,037 81 5

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1897.

B. G. PALMER, Acting Secy.

এসেম্বলি দেওয়া আইতেহ

যে নিচের লিখিত মেকদার কোটি নমক জাহা
এসেম্বলি দেওয়া আইতেহ কোটি গোলায় যে
জম জাহে তাহা কিসত মন কো. সিককা ৪০০ তা
হি সত ক. তা হিসাবে নিরিও হয়ে বিক্রয় করা জা
ই বেরক জাহে যে কেহ গ্রহণ করিবেক তাহারদি
গের তহিত য গ্রহণ করনের পূর্ এই নমকের রকম
মেসিরা আপন খাতিরজমা করিয়া নয় তাহাতে
না গুজাহার রওয়ানা খাট মকদুরে দাখিল হই
এক তাহাকে পৈলা ওজন দেওয়া আইতেহ

নমকের রকম ওরাহি তপসিল—

১ নং পলিস্কার পাহা নমক	
২ নং অরাকান হইতে আইসে	৮০৫১৫
৩ নং মগলা পাহা নমক ...	২১৪৪৪৮
৪ নং ককত নমক ...	৩০৮৮১০
৫ নং সত্ব নমক ...	৬/২১

১০৭৫১/১০

বিমোহিত হুজম সাহেবান আদিসান বোড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি মন ১৮৩৭ সাল
জরিহ ২২ আগষ্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office
of the 17th July last, it is hereby notified that
under Order of Government, dated 14th August 1837,
Duty Receipts are required to be produced in full pay-
ment of all Chests of Opium of the February and March
months, that have been cleared by deposit of Company's Paper
before any abatement or refund can be made in the price of
such Chests under the Rules and Conditions published in the
Notification issued from this Office, under date 28th
August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk
Factory, with its subordinate Filatures of Gollipore,
Mandipore and Moorpore, (the property of the
Hindale Company,) will be Sold by Public Auction, with
their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the
Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837,

Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these
Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascer-
tained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Peti-
tions and Schedules of the Insolvent Prisoners
hereinafter named, (the same having been filed in the Court)
are appointed to be heard

On Saturday, the 14th day of October, 1837, at the
hour of Noon:

LAKH MAONIA, a Senior Merchant in the service of the
Honorable the East India Company.
RADAMONUN GOMANY and KHEETARMONUN GOMANY, of
Isratullah, in Calcutta, Inhabitants.

No Creditor shall be allowed at the Hearing to
oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have
given notice of his intention to the Chief Clerk three days
before the Hearing; and at the same time have left an

"Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and
the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a
book to be kept by him for that purpose; and the
Examiner, previously to the Hearing, shall examine the
Affidavit as to be left with him as directed."—Rules and
Orders No. XI.

Office of Examiner, 31st August, 1837.

কলিকাতার জোজিহন করজদারানের পরি জানায়ে আদালত

একজারায় এরক দেওয়া আইতেহ যে নিচের জা
মিত নাতদার করয়েদী সকলের আদালতে দাখিল
করা আরজী সকল ও কদে সকলের বিসয় সুবানির
নিমিত্তে বিচারিত হইয়াছে

মন ১৮৩৭ সালের আগষ্ট মাহার ২৩ সনিবার
জারিহে হেলা হই এহরের সময়

সেন ম্যানিফ্যাক সাহেব জিনি এক সনিবিল সের
বেট কোম্পানির কয়েতে

রাধামোহন গোস্বামি এর. ক্ষেত্রমোহন গোস্ব
মি জাহা কলিকাতার মো. আহিরিটোলার বা
সিকা

"কোন মহাজন আপত্যকরিতে পারিবেননা
কোন শাহে কোন কয়েদীর জালাপি নুটীষ নামের
জাহার মতলবের চিপ কেলাক সাহেবের আকিসে
তিন দিবস পূর্ এই সুবানির এর. তৎকালির তা
হার পাওনার এক হলকবায়া একজামিনর সাহে
বের আকিসে দাখিল না করেন এর. এই নুটীষের
নকল চিপ কেলাক সাহেবের বহিতে দাখিলেন
যে বহি তিনি তদ্বিমিত্তে রাবিশাহেন এর. এক
জামিনর সাহেব এই সুবানির পূর্ এই হলকবায়া
নাউহকিক করেন জাহা এই উক্ত মতে জাহার
আকিসে দাখিল হইবেক"

নিওম এর. দারা ম. ১১

একজামিনর সাহেবের আতিহ

মন ১৮৩৭ সাল ৩১ আগষ্ট

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer
will negotiate Bills upon the undermentioned Pro-
vincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the
Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge,	} at par and at sight.
Bugpoorah, ...	
Dyungepore ...	
Hooghly, ...	
Jessore, ...	} at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
N. C. Assam,	
(Durung)...	
S. C. Assam,	
(Nowgong)...	} at par and at sight.
Rungpore, ...	
1ithoor, ...	

WESTERN PROVINCES.

Azimghur, ...	} at a prem. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight,
Benares, ..	
Furruckabad, at ..	} " 2-3 " and at "
Ghazeepoor,	
Goruckpoor,	} at " 1-4 " and at "
Jaaspore,	
Mirzapore,	} at " 2-3 " and at "
Moradabad,	
S. Do. ...	

C. MORLEY, Actg. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 2d September, 1837.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **RICHARD BRADDON**, late a Major in the Honourable Company's Invalid Establishment, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **THOMAS WATTON HALPHIDE**, late a Lieutenant in His Majesty's Forty-fourth Regiment of Foot.

22d August, 1837.

[3]

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT BOMBAY.

IN the matter of the Petition of **ROBERT GLASSPOOLE LANCASTER** and **JOHN BECKWITH**, severally of Bombay, British Merchants, lately carrying on business as Merchants and Agents in Partnership with **William Turner**, late of Bombay, **John Miller**, Junior, of Liverpool, and **Robert Ferguson**, of the City of Glasgow, under the following names or style (that is to say,) at Bombay under the names or firm of **Ferguson, Turner and Company**, at Calcutta under the names or firm of **Turner, Ferguson and Company**, at Glasgow under the name or firm of **John Miller, Junior, and Company**, and at Liverpool under the names or firm of **Ferguson, Miller and Company**, Insolvents.

TAKE notice, that the abovesaid Insolvents have presented a Petition to the Court for Relief of Insolvent Debtors, praying for the benefit of the Act of Parliament made and passed in the Ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, intituled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, and that they have executed an assignment to the Common Assignee of the Court according to the terms of the said Act, and that they have also filed a Schedule of their Estates and Effects in my office, and that by order of the said Court, bearing date the Seventh day of August, instant, the matters of the said Insolvents' Petition will be heard on the third Monday in the month of September next, at the hour of ten o'clock in the forenoon, in the Court House; any Creditor wishing to oppose the discharge of the above Petitioners must give notice thereof to the Chief Clerk three clear days before the day appointed for the Hearing, and also file his Claim, together with an Affidavit in support thereof, at the office of said Chief Clerk, on paying the usual fees. Dated this 11th day of August, 1837.

Chief Clerk's Office, Fort Bombay.

J. P. LARKINS, Chief Clerk.

By

D. B. SMITH, Prothonotary,
Supreme Court, Bombay.

SUPREME COURT.

Peter Jacob Paul, one of the
Executors, &c., Complain-
ant,

versus

Marinos Nicholas Kalonas
and Others, Executors,
&c. Defendants.

are required to come before the Master at his Office in the Supreme Court, on or before the 11th day of February, 1838, and prove and establish their respective Debts and Legacies, and that in default thereof they will be precluded from the benefit of the said Decretal Order.

T. DICKENS, Master.

Master's Office, 11th August, 1837.

T. SANDS, Atty.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against **Petumher Sircar**, who hath survived **Mothoortashun Sircar** deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said **Petumher Sircar**, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 54, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Nine Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Mendebagoun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of **Prohhooram Doss**, on the East by the Company's Lane, on the North by Public Road, and on the South by the House and Land of the late **Meer Hyder Ali**.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against **Punchanund Ghose**, **Sree Mutty Suckeymoney Doss** and **Sree Mutty Bermomoye Doss**,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said **Punchanund Ghose**, **Sree Mutty Suckeymoney Doss** and **Sree Mutty Bermomoye Doss**, of, in, and to all those Four-sixth Parts or Shares of an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, and a Tank there, containing, by estimation, Three Bighahs and Nineteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Tuntunnen, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a piece of Land of **Roopnarain Ghosool**, on the East by a piece of Land of **Juggomohun Nundun**, on the South by a piece of Land of **Bhooyruchunder Dutt**, and on the North by a piece of Land of **Ramnarain Gungopadhin**.

2.—Also, the Right, Title, and interest of the said **Punchanund Ghose**, **Sree Mutty Suckeymoney Doss** and **Sree Mutty Bermomoye Doss**, of, in, and to all those Four-seventh Parts or Shares of a Lower-roomed and Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Bighahs and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Hurreenarvie, in **Pergunnah Madunmullah**, and in the Zillah of 24-Pargunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of **Beejoygovind Bose** and a piece of Land of **Ramdhone Ghose**, on the South by a Road there, on the East by the House and Land of **Brijomohun Ghose** and **Hurmohun Ghose**, and on the North by the House and Land of **Ramchund Sandial**.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said **Punchanund Ghose**, **Sree Mutty Suckeymoney Doss** and **Sree Mutty Bermomoye Doss**, of, in, and to all that Four-seventh Parts or Shares of a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees standing thereon, containing, by estimation, Twelve Bighahs, more or less, situate, lying, and being in **Juggodul**, in **Pergunnah Magoorah**, and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Garden of **Gopeshnauth Kurr**, on the West by a Garden of **Moheschunder Roy**, on the South by another Garden of the said **Moheschunder Roy**, and on the East by the **Audhy Gunga**.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Panchanund Ghose, Sree Mutty Suckeymoney Dossee, and Sree Mutty Bermomoye Dossee, of, in, and to all that Four-seventh Parts or Shares of a Talook or Zemindary, called Seetacnondoo, situate, lying, and being at Pergunnah Madonmullah, and in the Zillah of 24-Pergunnah aforesaid.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Panchanund Ghose, Sree Mutty Suckeymoney Dossee and Sree Mutty Bermomoye Dossee, of, in, and to all that Four-seventh Parts or Shares of another Talook or Zemindary, called Juggernautpore, situate, lying, and being in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Panchanund Ghose, Sree Mutty Suckeymoney Dossee and Sree Mutty Bermomoye Dossee, of, in, and to all that Four-seventh Parts or Shares of another Talook or Zemindary called Tatoolbariah, situate, lying, and being in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Panchanund Ghose, Sree Mutty Suckeymoney Dossee and Sree Mutty Bermomoye Dossee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Tatoolbariah, in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

8.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Panchanund Ghose, Sree Mutty Suckeymoney Dossee and Sree Mutty Bermomoye Dossee, of, in, and to another piece or parcel of Garden Ground, together with several Trees standing thereon, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Juggernautpore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Kate Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Wooma Coomar Bebee, Widow and Legal Representative of Roy Gredharyoll Bahadur, Deceased, the first Purchaser having failed to perform the Conditions of Sale,—

The Right, Title, and Interest of the said Roy Gredharyoll Bahadur, Deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of a Talook or Zemindary Neiz Sunbersah, Sibpore, Mothoorapore Moy-jumnah and Buanarpore, situate, lying, and being at Sunbersah, in Pergunnah Choye, and in the Zillah of Bhugglepore.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

11, Hastings' Street, Colvin's Ghaut,

14th August, 1887.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mrs. Patch, of Berhampore, in the Presidency of Fort William, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any one of the Executors named in the Will, namely, John Patch, Henry Revell and James Patch, Sons of the deceased, on their applying for the same.

F. W. RUSSELL, Judge.

Dewanmy Adawlut,
City of Moorshedabad,
The 29th August, 1887.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gangaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,318 of 1,987, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan.

1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Chesp, Esq. Commercial Resident there and at Gonaia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kitchens by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JENANA, My-mensing.

Calcutta, 18th July, 1887.

নং ১ মেসর জাই চিপ সাহেবের লাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোং সুবন পরগনা বারবকনিহ জেলা বিরতম

নং ২ লাকা দ্বি মাং বাগিচা পুহে জম্বুড মেসেটর সাহেবের মোং ও কাছারি হিন ইহরেন নাকার জেলা মানদহ

এহার বিসেন বেওরা কলিকাতার মিনহারস কান হিব মিনসোর কোং কিয়া মায়মনিং মোং টি বেহার সাহেবের বিকট তত করিলে জানিতে পারিবেন

This day is Published,

BY AUTHORITY.

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1887, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 18 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1887.

JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR. 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340. Price 6 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 600—Price 10 Rupees,

**SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE
THE**

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed: Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 2 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sadar Dewanny Adalat

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,

Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan Press, Demy 8vo. Boards, Price 4 Rupees, being a Reprint of the London Edition of 1833, with Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

**Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.**

In reference to the duties of Officers in Command of Piquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

**State of Education
IN BENGAL.**

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—
Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENS' TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Gunpowder or Castor Oil Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Just Published,

Price 6 Rupees,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 6, 1837.

(No. 72.)

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 16TH AUGUST, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for August, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH AUG., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for August 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 8th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

Resolution—It appears to be on many accounts expedient, that, in a short time, the Governor General should visit the North Western Provinces of the Presidency of Fort William, unattended by any Member of the Council of India.

It is provided by Parliament (Section 70 Act 3 and 4 Wm. 4th Cap. 85,) that, on such occasions "it shall be lawful for the said Governor General in Council, previously to the departure of the said Governor General, to nominate some Member of the Council of India to be President of the said Council, in whom during the absence of the said Governor General from the said Presidency of Fort William in Bengal, the powers of the said Governor General in and about the said Council, shall be reposed."

It is also provided by Parliament that, "it shall be lawful, in every such case for the said Governor General in Council, by a Law or Regulation for that purpose to be made, to authorize the Governor General alone to exercise all or any of the powers which might be exercised by the said Governor General in Council, except the power of making Laws or Regulations."

His Lordship in Council has determined, in the exercise of the powers entrusted to him by Parliament, to pass a Legislative Act conferring all the executive powers of the Supreme Government on the Governor General during his absence. Though now in form, this arrangement is by no means new in substance. On the contrary, it has virtually existed whenever a Governor General has been separated from his Council; and the only novel circumstance is, that what on former occasions was effected by means of an understanding between the Members of the Government, will now, according to the directions of Parliament, be effected by

a Legislative enactment; but the same understanding will yet exist, and the same mutual references be made upon matters of importance as have been hitherto found sufficient to facilitate the cordial co-operation of the two authorities and to ensure harmony and confidence in the transaction of public affairs.

The business of the Legislative Department during the absence of the Governor General, will be conducted in the manner prescribed by the Act of Parliament.—Drafts of Acts will be promulgated for general information by the authority of the President in Council; but none will be finally passed without the assent of the Governor General signified in writing.

The business of the Supreme Government in other departments, will be conducted according to arrangements to be agreed upon between the Governor General and the President in Council.

The business of the Government of Bengal will, during the absence of the Governor General, be conducted by a Deputy Governor.

The Lieutenant Governor of the N. W. Provinces has, to the great regret of His Lordship in Council, signified his intention to retire in a short time from the Public Service. It appears to His Lordship in Council that to appoint a Lieutenant Governor of those Provinces at a time when the Governor General is actually residing within them, would be to incur large expense without proportionably adding to the efficiency of the administration. His Lordship in Council is satisfied that he shall best conform to the spirit of the existing Acts of Parliament, and best consult the Public interests by taking the N. W. Provinces, after the departure of the Lieutenant Governor, into the immediate charge of the Supreme Government. The Governor General who will hold all the Executive powers of the Supreme Government, will himself, during his residence in those Provinces, perform the functions now performed by the Lieutenant Governor, in communication with the President in Council, in such mode as may be determined upon between the two authorities.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information.

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day in which it shall be notified by an Order of the Governor General of India in Council published in the Official Gazette, that the said Governor General has quitted his Council for the purpose of proceeding to the N. W. Provinces, till the time at which the said Governor General shall, next after the said notification, rejoin his Council, the said Governor General shall have all the powers of Governor General in Council except the power of making Laws or Regulations.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of October next.

W. H. MACNAUGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 363.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE ASSISTANT
GOVERNOR NORTH-WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

16TH AUGUST, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. J. B. Mill is to be an Assistant under the Com-
missioner of the Meerut Division.

17TH AUGUST, 1837.

Mr. B. Taylor, Judge of Moradabad, has obtained leave of absence for one month, from the 14th instant, on urgent private affairs. Mr. Taylor has been authorized to make over charge of his Office to Mr. Okeden, who will officiate as Civil as well as Sessions Judge of Moradabad, during the period of Mr. Taylor's absence.

18TH AUGUST, 1837.

Mr. S. S. Brown, Magistrate and Collector of Hurrannah, has obtained leave of absence for three weeks, on his private affairs. Mr. Brown has been authorized to make over charge of his Office to Mr. W. D. H. Routh, who will officiate as Magistrate and Collector of Hurrannah, during the period of Mr. Brown's absence.

J. THOMASON,

Offy. Secy. to the Lt. Gov. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 4th September, 1837.

No. 181 of 1837.—Lieutenant William Henry Robson Buland, of the 7th Regiment of Native Infantry, is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the 29th August 1837.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Infantry.	Date of arrival at Fort William.
-----------	-------------------------------------

Mr. Edward Dayot Watson,	30th August 1837.
" Martin Boulton Whish,	30th Ditto "

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 4th September, 1837.

No. 183 of 1837.—The following paras. of a Military Letter No. 49, from the Hon'ble the Court of Directors, dated the 28th June 1837, are published for general information:

" Para. 1. We have acquaint you that Regimental Captains of Her Majesty's Service returning to England on Sick Certificate, and Regimental Captains and Subalterns of Her Majesty's Service again proceeding to India, after a Furlough on Sick Certificate, are hereafter to be entitled to receive the rate of Passage Money which is authorized by Her Majesty's Regulations for Officers returning from and again proceeding to Ceylon under similar circumstances: viz. £(80) Eighty-five, with an allowance to Regimental Captains of £(15) Fifteen for the passage of a Servant when actually embarked; subject however to a declaration, according to the form used in similar cases by the Bengal Military Fund, that the Officer claiming the Passage Allowance does not possess Property to the amount of (6,000) Five Thousand Rupees.

2. The Passage Money for the outward voyage will, in all cases, be paid in this Country, and that for the homeward voyage, in India.

3. You will observe that by the Warrant of the 30th May 1832, Her Majesty's Officers receiving a Passage Allowance, sustain a reduction of £(5) Five from their Pay for the period of the voyage. This will apply to all cases as well under the existing Regulations, as under those now communicated to you."

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 4th September, 1837.

No. 182 of 1837.—The following paras. of a Military Letter No. 47, from the Hon'ble the Court of Directors, dated the 28th June 1837, are published for general information:

" Reply to letter, dated 22d December, 1830, (No 60.)

Submit for the consideration and Orders of the Court copy of a G. O. issued by the Commander in Chief in consequence of the publication in a Calcutta Newspaper of a letter from Colonel Vane Kennedy, of the Bombay Establishment, on the subject of his alleged grievances.

1. We cannot too strongly condemn the conduct of Colonel Kennedy in addressing the Officers of the Army of India, through a Newspaper for the purpose of controverting opinions expressed in General Orders by the Commander in Chief of the Presidency to which he belongs.

2. The want of a due sense of Military subordination which is evinced in this act, is in the highest degree reprehensible and merits our most severe disapprobation. We are only restrained by a consideration for Colonel Kennedy's former services from now visiting him with a more severe mark of our displeasure.

3. You will publish these paras. in General Orders."

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 4th September, 1837.

No. 183 of 1837.—The following paragraphs of a Military Letter No. 44, from the Honorable the Court of Directors, dated the 28th June 1837, are published for general information:

" 2. We have permitted Assistant Surgeon H. M. Griffith to return to his duty in Persia, subject to any arrangements which may have been immediately made by your Government for filling up the appointment held by him, upon the understanding that if that appointment has been filled up, he will not be entitled to any allowances in consequence of this permission, or until his arrival in Bengal.

3. We have granted additional leave to the following Officers and Sub-Conductors: viz.

Lieutenant Colonel Thomas Oliver,	six months.
Captain James Frier,	"
" William Ellis,	11th July.
" E. H. Ludlow,	"
Lieutenant Osborne Campbell,	six months.
Sub-Conductor W. Danahoo,	"

4. We have permitted the following Officers of your Establishment to retire from the Service:

Lieutenant Colonel W. W. Moore, from the 4th May 1837.

Major G. A. Kempland, from the 21st July 1835."

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 4th September, 1837.

No. 180 of 1837.—Lieutenant J. Butler, of the 55th Regiment Native Infantry, doing duty with the Assam Subduity Corps, is permitted to rejoin his own Regiment.

Ensign Charles Scott, of the 27th Regiment Native Infantry, lately appointed to do duty with the Assam Light Infantry, is removed to the Assam Subduity Corps, vice Butler.

Mr. Francis Peter Rivers is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Fort William, 1st September, 1837.

Lieutenant Edward Darvall, of the 52nd Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival at Fort William, 30th August, 1837.

The leave of absence granted in General Orders No. 157, of the 6th July 1835, to Lieutenant Peter Nicolson, of the 25th Regiment Native Infantry, Senior Assistant to the Agent to the Governor General, under Regulation 13 of 1833, is extended to the 1st instant.

Lieutenant H. O. Shakespear, of the 26th Regiment Native Infantry, has obtained in the Political Department, an extension of one month's leave

of absence, from the 10th instant, to enable him to join his appointment at Hyderabad.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 4th September, 1837.

No. 186 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Regiment of Artillery.

Captain and Brevet Major Thomas Gorton to be Major, Major James Chicheley Hyde, retired, Captain Henry Humsby to be Captain, 27th of April 1837, 2nd Lieutenant Vincent Eyre to be 1st Lieutenant, vice Major Charles Graham promoted. Supernumerary 2d Lieutenant Thomas Brougham is brought on the effective strength of the Regiment.

39th Regiment Native Infantry.

Captain Edward Simeon Hawkins to be Major, Lieutenant and Brevet Captain William John Baptist Kayett to be Captain of a Company, Ensign John Waterfield to be Lieutenant, From the 30th of March 1837, in succession to Major William Aldous retired.

60th Regiment Native Infantry.

Ensign Daniel Stanbury to be Lieutenant, from the 13th of March 1837, vice Lieutenant Oswald John Young husband retired.

Medical Department.

Assistant Surgeon Joseph Stapleton Sullivan to be Surgeon, vice Surgeon John Forbes Kaye resigned, with rank from the 30th of July, 1837, vice Surgeon William Pitt Munton deceased.

Alteration of Rank.

Corps.	Rank and Name.	To rank from	In whose room.
Majority of Arty.	Major T. Lumsden, ...	30th April 1837.	Major J. C. Hyde retired.
Infantry	Captain E. F. Day, ...	18th Sept. 1837.	Captain T. Lumsden promoted.
Infantry	1st Lieut. R. Smyth, ...	18th Sept. 1837.	1st Lieut. E. F. Day died.
Medical Department	Surgeon T. Forrest, ...	18th Sept. 1837.	Surgeon J. P. Hyatt resigned.
Infantry	" M. Powell, ...	21st March 1838.	Surgeon J. C. Howard deceased.
Infantry	" D. Campbell, ...	21st May 1838.	Surgeon J. Coulter deceased.
Infantry	" H. Clark, ...	21st Sept. 1838.	Surgeon F. R. Matthews deceased.
Infantry	" N. Morgan, ...	21st Sept. 1838.	Surgeon J. Eckhard deceased.
Infantry	" J. Davidson, ...	21st Oct. 1838.	Surgeon G. Skipton deceased.
Infantry	" G. Montjoy, ...	15th Oct. 1838.	Surgeon J. A. Bell, M. D., deceased.
Infantry	" J. Ronald, ...	15th March 1838.	Surgeon J. Henderson deceased.
Infantry	" F. J. Vane, M. D., ...	19th March 1838.	Surgeon G. Vane deceased.
Infantry	" J. Lucas, M. D., ...	9th March 1838.	Surgeon H. N. Burnard deceased.
Infantry	" G. Smith, ...	11th Nov. 1838.	Surgeon J. Charles deceased.
Infantry	" J. P. Stuart, M. D., ...	25th Dec. 1838.	Surgeon A. Vernon retired.
Infantry	" A. McK. Clark, ...	1st Feb. 1837.	Surgeon N. Maxwell, M. D. retired.
Infantry	" J. Colvin, M. D., ...	5th March 1837.	Surgeon J. Tytler deceased.
Infantry	" W. Barton, ...	21st March 1837.	Surgeon J. J. Paterson deceased.
Infantry	" W. Bell, ...	1st May 1837.	Surgeon R. Graham invalided.
Infantry	" J. Greig, ...	13th July 1837.	Surgeon R. Hamilton deceased.

WM. CASEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 4th September, 1837.

No. 185 of 1837.—To obviate the anomaly of a Gun Loader or Ordnance Driver of 30 years' standing, receiving a less sum on his promotion to

the next higher grade, His Lordship in Council is pleased to raise the Pay and half Batta of a Faizal of Gun Loaders, to Rupees (8), Eight, and the Pay and half Batta of a Sirdar of Ordnance Drivers, to Rupees (7-4), Seven and Four Annas, per month, from the 1st instant.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 6th September, 1837.

No. 187 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointment to fill a vacancy in the Army Commissariat Department:

Lieutenant Richard Salisbury Simpson, of the 27th Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant Commissary General.

The Governor of Fort William has been pleased to appoint Assistant Surgeon J. McClelland, in Medical Charge of the Orphan School, to officiate as 2nd Assistant Garrison Surgeon, during the absence of Assistant Surgeon A. Webb on duty with the Lord Bishop of Calcutta, or until further Orders.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cloves and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section II of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vouching Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE.—The Right Hon^{ble} the Governor of Bengal having been pleased, under date the 16th May last, to sanction a reduction to the extent of 25 per cent. on the rate of Tolls levied in the River Bhagrutty, the following Table of new Rates chargeable in future on all Boats, Timbers, Bamboos, Rafts, Floats, and the like, is now published for general information.

Table of new Rates of Tolls chargeable on all Boats, Timbers, Bamboos, Rafts, Floats and the like.

	Rs.	As.	P.	
1st. Pinaces of ten oars, and under that number,	3	12	0	Each.
Ditto ditto exceeding ten oars,	6	0	0	Ditto.
2nd. Badgerows of ten oars, and under that number,	2	4	0	Ditto.
Ditto ditto exceeding ten oars,	4	8	0	Ditto.
3rd. Bawlashe, Cutters and Boats for personal accommodation, not being of the description above specifically defined, and Pinnars, Pansways and Baggage Boats,	0	3	0	Per Gar.
4th. Empty Boats and Boats laden with Bricks, Tiles or other earthen substance baked or otherwise,	0	1	0	Per 100 mds. Tonnage.
5th. Boats laden with Quick Lime (Chunam) Straw, Firewood, Grass Sticks, Thatching Grass, or such like,	0	0	0	Per ditto ditto.
6th. Boats laden with Grain, Pulses, Seed or Vegetables of whatever description, and Indigo Seed,	0	0	0	Per ditto ditto.
7th. Boats of burthen freighted with Timbers and Bamboos, or with any articles, not included in the above enumeration,	0	12	0	Per ditto ditto.
8th. Timbers, whether Chankers, or Dhukars, if floated on Rafts or otherwise, not being on Boats,	0	3	0	Per each Timber.
Unwrought Timbers, called Glats, if floated as above,	0	1	0	Per ditto ditto.
Rafts floating 200 Bamboos or less,	0	3	0	Per Raft.
Ditto ditto, more than 200, but not more than 400,	0	4	0	Per ditto.
Ditto ditto, more than 400, but not more than 1,000,	1	14	0	Per ditto.
Ditto ditto, more than 1,000,	3	12	0	Per ditto.

With reference to the above Notification, it is hereby announced that all persons, of whatever rank or profession, passing the Tolls in the River Bhagrutty, are subject to the payment of the rates thereby fixed.

By Order of the Sudder Board of Revenue,

C. E. TREVELYAN, Additional Secretary.

Fort William, the 28th August, 1837.

LAW PAPERS. ACCOUNTS. NEWSPAPERS.

IT is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 18th September 1836, in the *Government Gazette*. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover said to contain the abovementioned Documents, the whole becomes liable in ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the *Calcutta Directory*, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDDONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1838

OVERLAND MAIL.

THE 10th instant is considered to be the latest date on which, at this Season of bad weather, Letters can be transmitted hence with a probability of their reaching Bombay in the course of the 24th instant; so as to be in time for the Steamer *Atlanta*, at whatever early hour of the 25th instant, she may start from that Presidency.

By Order of the Right Hon^{ble} the Governor General of India in Council,

G. J. SIDDONS, Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 5th Sept. 1837.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Confiscated Salt stored in the Koarkee Golah at Neraingunge, is for Sale at the fixed rate of Rs. 400 per 100 Maunds.—The Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the musters before purchasing, and the Rowanah first presented at the Golah to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds.	R.	Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arracan Coast),	805	99	4
No. 2. Ditto, inferior,	214	84	2
No. 3. Kurkuch (Coast),	30	38	6
No. 4. Sundub (Rock),	5	9	5

Total Mds. 1,057 31 1½

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এলুহার দেওয়া আইতেহ

যে নিচের লিখিত মেতদার কোকি নমক আই
একনে হো০ নারায়ন গঙ্গের কোকি গোলায় হো
অব আছে তাহা কিসত মন কো০ নিককা ৪০০ চা
রি সত টাকা হিসাবে নিরিখ দরে বিক্রয় করা জা
ইবেক অন্তর যে কেহ গ্রহণ করিবেক তাহারদি
গের উচিত যে গ্রহণ করনের পূর্বে এই নমকের রকম
দেখিয়া আপন খাতিরকমা করিয়া নয় তাহাতে
সরগে সাহায্য রওয়ানা যাট মজদরে দাখিল হই
বেক তাহাকে পৈলা ওমন দেওয়া আইবেক

নমকের রকম ওয়ারি তপনি

১ নং পরিস্কার পালা নমক	
আই আ০ কানি হইতে আইনে	১০০০০০
২ নং ময়লা পালা নমক ...	২১৪৪৪০
৩ নং করকচ নমক ...	৩০৪৫৫১০
৪ নং সন্ধর নমক ...	৩০০০

১০৫৭৫১১০

বিমোজিব হুদয় সাহেবান আলিমান বোড পার
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সব ১৮৩৭ সাল
তারিখ ১১ আগষ্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

OPIUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, in the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs, on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement:

On Opium of the January, February and March Sales, 200 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 20th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 20th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 20th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 18th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M. on Monday, the 28th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bullion inferior Salt, stored in the central Godown of that Division, and for the 30 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship Princess of Wales, now in store at Sulker, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Names of Aurnags.		B. S. 1832.	B. S. 1834.	B. S. 1836.	D. S. 1836.	B. S. 1837.	B. S. 1838.	B. S. 1839.	B. S. 1840.	Confiscated.	Harpar.	Total.
Sh. Gopalsore,	110	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	352 0 0	16 25 10	118 12 2	498 37 18
Saham,	910	32 5 0	0 0 0	29 6 0	19 24 4	24 5 0	0 0 0	609 30 0	163 0 0	92 5 4	0 0 0	908 54 8
Hateesh,	120	0 0 0	0 0 0	7 15 0	0 0 0	0 15 0	34 20 0	0 0 0	0 0 0	113 17 8	0 0 0	135 07 8
Bagar,	115	0 0 0	80 5 0	0 0 0	243 0 0	64 19 0	60 40 0	0 0 0	0 0 0	10 34 0	0 0 0	464 9 0
Dka. Saharsare,	910	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	455 20 0	0 0 0	457 25 0	43 9 0	0 0 0	1806 14 0
Dhura Manasah,	910	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	91 17 4	0 0 0	91 17 4
Total,	310	32 5 0	80 5 0	36 20 0	263 24 4	46 30 0	560 0 0	1251 30 0	992 25 0	387 24 11	118 12 2	5712 96 0

Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,

Maunds 50 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secy.

এহেংকি বেওয়া যাইতেছে

যে ২৮ আগষ্ট মোমবার বেলায়ই এখার এক ঘটর পূর্বে যে কোন সময়ে হউক এই কাছারি মিচের লিখিত তফসীল মাফিক জেলা তুলুয়ার মজদার যাহা একত্রে জেলা মজদারের গোলাহারে মোজুদ আছে ও নাই মোন নৈমদর লবন যাহা পিন্সেন আক ওয়লস নামক জাহাজ হইতে গুণ্ডার হয় ও জাহা একত্রে সানিফিয়ার গোলায় মোজুদ আছে তাহা এরিদের জন্য সরাসরি সোন মোহরে বরকরা লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ডে এই সকল বরকর দর নির্ধারণ করিবেন

২ নক। এই সকল বরকর কিসত মোন যে ব্যক্তি যত মন্য নিজে চাহে তাহা কোম্পানির টাকায় নির্দিষ্ট হইবেক এবং বরকরন্তের উপর এই জিতির নেওয়া থাকিবেক যে বরকর দরকাস

৩ নক। আর যে সকল ব্যক্তি এরিদের নির্দিষ্ট দরকাস করিবেক তাহারদিগকে অগ্নে নমুনা দৃষ্টে এই সকল বরকর রকম পছন্দ করিয়া প্রতিরজমা মতে এরিদ করা কত বা

নমকর রকমওয়ারি তফসীল

আড়কের নাম	সন ১৮৩১	সন ১৮৩৪	সন ১৮৩৫	সন ১৮৩৬	সন ১৮৩৭	সন ১৮৩৮	সন ১৮৩৯	সন ১৮৪০	কাজির মজদার	জাহাজ	একন
তুলুয়া গোলা											
পালপুর ...	০	০	০	০	০	০	০	০৫২/	১৬/৩১/৫	১১৮/২০/	৪৮৬/১৭/১
লবন	৩২/৫	০	২১/৫	১১/১৪	১৪/৫	০	৬০২/১	১৮৩/	১৮/৫	০	১০২/১৭/১
হতিয়া	০	০	৭/৫	০	১৫	৩৪/৫	০	০	১১৩/৭/১	০	১০৫/১৭/১
সানিফিয়ার ...	০	১০/৫	০	২৪৩/	৬২/০	৬/০	০	০	১০/১৪	০	৪৬৬/১
হকিন সা											
হাজপুর	০	০	০	০	০	৪৬৫/১	৬৪২/	৪৫৭/১৫	৪৩/২	০	১৬০৮/১৪
খনিয়া মনিয়া	০	০	০	০	০	০	০	০	১১/৭/১	০	১০/৭/১
একন	৩২/৫	১০/৫	৩৬/১	২৬/১৪/১	৮৬/১	৫৬/০	১২৭/১৫	১১২/১৫	২৮৭/১৮/১	১১৮/২০/	৩৭১৮/১

সৈকর লবন যাহা পিন্সেন আক ওয়লস নামক জাহাজ হইতে গুণ্ডার হয়... জু: মোন ১০/১
বিশেষজিব হুজম সাহেবান আনিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আজির ইতি তারিখ ২৫ আগষ্ট
সন ১৮৩৭ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that in conformity to the Orders of Government, 460 Chests of unsold Opium will be brought to Sale at the Exchange Rooms, at Eleven o'Clock A. M., on Friday, the 15th of September next, and on the same day, any quantity of the Opium purchased at the Sale of February last, for which the Purchasers have failed to pay in full, will be Re-sold under Section 4 of the General Conditions of the Opium Sales on account of Government.

No payment will be received for the above Opium of the February Sale on the day of Re-sale.

Other Conditions of the Sale now advertised will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

ইসতেহার বেওয়া যাইতেছে

যে জিলদ্রুত গবরনমেণ্টের চক্রম অনসারে ৮৬০
নিম্নক গবরিক্রী আফিম আগামী ১৫ সেপ্তেম্বর
তুলুয়ার বেলা এগার ঘটর সময় একত্রে এক ঘরে
বিক্রয় হইবেক। আর এই বিবস যে সকল আফি
ম গত ফিক্রয়ারি মাসে এরিদারান এরিদ করিয়া
তাহার ভাষায় কামান টাকা দাখিল না করিয়া
থাকে তাহাও নিলামের সাধারণ নিয়মপত্রের ৪
সকর নত মোতাবেক গবরনমেণ্টের হিগবে সানি
নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক

পূর্বে ক্রীকরয়ারি মাসের নিলামে বিক্রীত আ
ফিমের হিসাবে কোন টাকা এই সানি নিলামের দি
বসে লওয়া যাইবেক না

এই নিলামের আর ২ নত সকল পক্ষ ২ সমগু
রূপে একত্র করা যাইবেক ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ২৩ আগষ্ট বিশেষজিব হুজম সাহেবান আ
নিসান বোর্ডে পরমিট নমক ও আজির

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Milk
Factory, with its subordinate Filatures of Galim-
pore, Munim-pore and Meer-pore, (the property of the
Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with
their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the
Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837,
Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these
Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascer-
tained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard

On Saturday, the 14th day of October, 1837, at the hour of Noon:

LANE MAGNIAC, a Senior Merchant in the service of the Honorable the East India Company.
RAMACHUN GOSWAMY and KHESTERMUNDON GOSWAMY, of Breichellah, in Calcutta, Inhabitants.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make no entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 31st August, 1837.

**কলিকাতার জেজিহিন করমদারানের পত্র
আদালতে আদালত**

এতদ্বারা যখন মে ৩০ তাইতেছে যে নিচের নামিত ব্যক্তি জন কয়েক জনের আদালতে দাখিল করা আরও সকল ও কয়েক জনের বিসয় সুমানির নিমিত্তে বিচারিত হইয়াছে

সন ১৮৩৭ সালের আগষ্ট মাহার ২৩ সনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময়

লেন ম্যাজিস্ট্রিক সাহেব জিনি এক সিভিল সের বেট কাম্বারির কয়েতে

রাবমোহন গোস্বামি এবং ক্ষেত্রমোহন গোস্বামি ইহা কলিকাতার মোঃ আহিরিটোলার বা সিনা

"কোন মহাজন আপত্যকরিতে পারিবেননা যামানিতে কোন কয়েক জনের আদালত নুটীয়া করেন তাহার মতনবের চিপ কোলাকসাহেবের আকিসে তিন দিবস পুর্বে সুমানির এবং তৎকালিন তাহার পাওয়ার এক হলকনামা একজামিনর সাহেবের আদালতে দাখিল না করেন এবং এ নুটীসের নকল চিপ কোলাকসাহেবের বহিতে দাখিল করেন যে বহি তিনি তন্নিমিত্তে রাখিয়াছেন এবং এক জামিনর সাহেব এ সুমানির পুর্বে হলকনামা দাখিল করেন জাহা এ উক্ত মতে তাহার আকিসে দাখিল হইবে"

নিওম এবং দ্বারা নং ১১

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৭ সাল ৩১ আগষ্ট

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,
13, Hastings' Street, Colaba's Ghaut,
7th August, 1837.

SECOND LOTTERY of 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

Eighth and Last Day's Drawing,
Thursday, 31st August, 1837.

PRIZES.

No. 2018 Prize of 100,000 Company's Rupees.

Nos. 2175 3151 3400 2061 1140 2048 and 3390 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.

Nos. 1840 1045 1064 2080 663 and 1251 Prizes of 500 Company's Rupees each.

Nos. 1216 1228 3046 3549 321 2595 3457 428 2894 2265 48 1623 3753 2555 3352 3683 and 3344 Prizes of 200 Company's Rupees each.

BLANKS.

601	2500	1909	2258	547	2893	3170	3335	3691
2547	3980	1136	2581	2988	3111	3907	185	1439
3866	3550	3512	3082	604	1190	3667	1292	2614
684	3739	2868	1714	1239	2322	440	34	2484
977	3306	3883	3017	1918	3879	115	180	2440
3330	2702	2834	1394	2901	900	2679	3762	2711
2032	1518	3312	2875	2194	823	3252	1976	444
202	2546	3318	3212	1150	3526	508	711	3969
3256	1513	41	3717	3626	3245	246	2791	459
898	2105	3053	1569	3086	3601	2852	3163	1624
3387	2305	234	2718	1229	2169	843	3279	1711
3465	3130	3277	997	3694	518	414	1330	2661
55	2469	3973	1441	3813	2523	3244	3067	5
1967	2903	1207	2108	3771	1108	2400	1651	3382
9229	307	2150	1443	2712	32	3008	728	3940
2570	3186	2461	153	3100	189	3770	2190	2740
205	1628	1171	1306	2685	791	317	1568	1562
1033	1910	2521	712	1653	3720	3438	1237	2493
3142	580	2147	1120	1821	1230	1484	2466	3454
966	173	2336	2714	2104	2477	1899	275	318
3661	3504	374	3715	1520	3208	1993	2751	1609
1042	1657	522	3130	6	1449	79	437	2214
120	1771	2645	434	3288	1935	2780	704	3492
169	357	2674	3247	2538	2494	2287	904	2756
1060	2429	3004	1729	1214	2024	565	3765	2602
3234	2030	3619	3723	7	3805	2450	1269	1440
2716	2096	1904	3373	1990	207	3727	1192	2970
2715	3864	3716	634	28	3432	1617	1110	1025
2427	3233	2149	1177	1081	534	3305	3740	539
532	2255	1503	1642	1748	1741	1355	2640	502
361	3966	2381	1941	595	1829	1462	2745	545
3523	3370	3900	2385	467	3230	1535	3475	1479
558	3734	481	2088	1737	1416	3792	1588	1875
2298	3872	1519	1283	1712	599	1645	1982	1085
2470	2364	1842	1975	1949	1874	302	2635	334
1397	1871	3206	2275	838	1089	2454	3028	2445
1453	321	3124	3916	1446	560	2040	2906	2409
2895	85	1552	3082	1359	372	2546	2704	2554
2313	576	2092	3934	1932	3564	3081	3820	330
3490	3374	1249	1097	3714	2066	517	327	2726
2086	2772	3237	1266	1717	3881	70	3767	183
190	850	3131	3728	1028	2075	166	3971	1143
3689	964	3164	2040	1943	2909	3563	218	130
1285	2269	2878	1306	2553	3878	4000	1414	3800
172	1466	761	3075	2168	3292	2563	3757	1076
351	431	1029	420	1151	948	3721	1170	3606
3868	3025	112	3187	369	483	3989	2528	1360
114	487	1528	1458	191	1663	25	1122	749
2118	1072	88	3182	345	2555	1196	3048	3195
107	1841	1470	3749	3243	1607	647	3955	3712
1161	2930	757	1460	283	2839	2735	1131	2721
3545	2459	2638	1558	3751	447	3291	3466	392
2605								

JOSEPH DE HEZETA,

Secy. to the Lottery Committee.

CALCUTTA, AUGUST 31, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mrs. Patch, of Berhampore, in the Presidency of Fort Williams, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any one of the executors named in the Will, namely, John Patch, Henry Russell and James Patch, Sons of the deceased, on their applying for the same.

F. W. RUSSELL, Judge.

Dewan Adawlat,
City of Moorshedabad.
The 29th August, 1837.

STEAM NOTICE.—The BHAGERUTTY, in tow of the THAMEN, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 4th Instant, and will probably leave Allahabad on the 1st October on her return to Calcutta.

By order of the Marine Board,

(Signed) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 5th September, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Partnership advertised in the Calcutta Gazette of the 5th of November last, and carried on by CHARLES THOMAS and JOHN LESLIE RUSSELL, under the name or firm of THOMAS and RUSSELL, has this day been dissolved by mutual consent, and that the said JOHN LESLIE RUSSELL is empowered to wind up the affairs thereof, and will pay and receive all debts due and owing to and from the said Partnership in due course at the office of the said late firm.

CHAS. THOMAS.

J. L. RUSSELL.

Calcutta, 2d September, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Bujus Roy Gangaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,987, each of 5,000

Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total

Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,987, dated 31st

Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of

5 per Cent Loan. 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Sourat, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JENANS, Myrmensing.

Calcutta, 10th July, 1837.

নং ১ মেহর জাতি টিপ সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোঃ সুহন পরগনা বারবকলিহ জেলা দিহরহ

নং ২ পাকা দ্বিটি মায় বাগিচা পুরে প্রযুক্ত মেজেক্টর সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইদরজ বাকার জেলা মালবহ

এহার বিসেস বেডরা কলিকাতার মিস্ত্রার্স কলি বিন গিলমোর কোঃ কিয়া মায়মবসিঃ মোঃ টি জেহান সাহেবের নিকট তহ করিলে জানিতে পারিবেন

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 18 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

JUST PUBLISHED — HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES OF WAR, 2d edition, Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 3 Rupees.

G. H. HUTTMANN, Orphan Press, Calcutta.

Just Published,

PRICE 6 RUPEES,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.



SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 6, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 30TH AUGUST, 1837.

Rules for the Management of the Post Office Department, passed by the Governor General of India in Council on the 30th August, 1837.

I.

All existing Orders rescinded.

All existing Rules, General Orders and Proclamations for the guidance of the Post Office Department of the different Presidencies and Settlements of India, as well as all Circular Orders of the Heads of the Department, saving such as relate to Hawk travelling and matters of account, shall cease to have effect from the 1st October next, and the following Rules and Orders shall be substituted for the same, to be in force at all Post Office Stations in any of the Presidencies, Settlements or Possessions of the Company, and to take effect from the abovementioned date.

II.

ESTABLISHMENT OF GENERAL AND PROVINCIAL POST OFFICES, RECEIPT OF LETTERS, &c.

General Post Offices.

And Post Offices where to be established.

And how to be supervised.

Post Master General and Post Master, by whom to be appointed.

There shall be a General Post Office at each of the Towns of Calcutta, Madras and Bombay, and Post Offices at such other places throughout India and in the Settlements subordinate thereto, as the Governor General of India in Council shall from time to time direct. The immediate charge of each General Post Office, and the control of the several Provincial Post Offices subordinate thereto, shall be vested in Post Masters General, each of whom shall respectively exercise his functions within such limits as may be determined by the said Governor General of India in Council, and the duties of the Provincial Post Offices shall be severally conducted by subordinate Officers to be styled "Post Masters." The Post Masters General at Madras and Bombay and the Post Masters subordinate to them shall be appointed by the Governors in Council of those Presidencies respectively, and shall exercise their functions in subordination to the said Governors in Council. The Post Master General and Post Masters of the Presidency of Fort William shall be appointed by the Governor General of India in Council, and shall exercise their functions under the direct control of the said Governor General of India in Council.

III.

Existing Post Office Authorities to remain in Office until otherwise directed.

The existing Post Masters General and Post Masters and all existing Officers of the Post Office Department shall continue in Office until removed or otherwise directed, and shall act in their respective Offices with the powers conferred by the Act No. XVII. 1837, and by these rules, in like manner as if they had been appointed specifically under their provisions.

✓ IV.

Receipts of Letters, &c. for despatch by Land or Sea.

Letters, Papers and Parcels shall be received wherever a Post Master or Post Office Writer is stationed, for despatch by Land to every part of India or to Ceylon, and by Sea to every part of the World with which there is a Post Office communication; the latter unless superscribed for some particular Ship, will be sent by the first Vessel that sails direct to the country to which the letter is addressed, and if there be no Vessels so proceeding direct to the place addressed, the letter shall be forwarded by such circuitous route as shall appear to the Post Master General or Post Master to afford the means of most speedy and secure transmission.

✓ V.

Receipt of Letters for Foreign Countries via Great Britain or Ireland.

Letters, Papers or Parcels required to be transmitted to Foreign Countries via Great Britain or Ireland, must be addressed to the care of an Agent or other person in the United Kingdom, by whom the Foreign Postage demandable at the London General or other Post Office may be paid. That Postage

cannot be received in this country, and unless it be paid through an Agent as above described the letters are liable to be returned ■ India.

VI.

Payment of Postage on Letters in India in advance optional.

Name of sender of a Letter not to be required.

Newspapers and Parcels are not to be received "Bearing Postage" without name of sender.

Letters intended for delivery in India, may be paid for in advance, or be sent Bearing Postage at the option of the sender; and the name of the sender of any such letter shall not be demanded at any Post Office. But Newspapers, Printed Papers or Parcels will not be received Bearing Postage, unless the sender shall give his name and address, in order that the regulated Postage may be recovered from him, in case of such Paper or Parcel being refused by the party addressed.

VII.

Payment of Postage on "Ship Letters" outward required in advance.

Letters, Papers or Parcels, intended for despatch by Sea should be stamped or superscribed "Ship," and Ship Postage must be paid in advance thereon, in addition to any Inland Postage to which they may be severally liable.

VIII.

Letters to Ceylon to be paid in advance.

Excepting Letters received from Sea.

On Letters, Papers or Parcels, intended for delivery in Ceylon, Postage must be paid in advance to Point Calimere, except in case of letters received for Ceylon from Ship, which may be forwarded Bearing Postage. If letters for Ceylon are received from Ship under cover to residents in India, such letters, superscribed "Ship letters" and Bearing Postage as such will be received for transmission to their destination in like manner as if received direct from the Ship.

IX.

Letters from Ceylon to be charged Postage.

Letters from Ceylon will be charged inland Postage from Point Calimere, or the place where the same are landed in India.

X.

Table of distances to be hung up in Post Offices.

The Table of distances for calculation of Postages shall, until otherwise ordered and duly notified, be the Polymetrical Tables prepared under orders of the Governor General of India in Council by the Committee for revising the Customs and Post Office Departments, and printed at the Official Gazette Press ■ Calcutta. Copies of these Tables shall be furnished for the use of the Post Masters, and a complete set shall be kept open to inspection in every Office for the receipt and delivery of Letters. Further the several Post Masters shall prepare for each and every such office under their control respectively, a Schedule framed from these Tables in the following form, for exhibiting the rates of Postage chargeable at every such Office respectively for the transmission of Letters and Parcels to every part of India; and a counterpart of every such Table shall be submitted in duplicate by the Post Master for the approval of the Post Master General of the Presidency; and one copy as approved and countersigned by the Post Master General shall be returned for the use of the Office for which it is framed; and the same with a translation or transcript in the Vernacular language of the District, shall be hung up in the said Office, and all Postage dues shall be levied according thereto.

FROM CALCUTTA TO

Names of Post Office Stations.	Distance.	Postage on single letter not exceeding one tola weight.	Postage on single Newspaper not exceeding 3½ tolas weight.	Banghy Postage on Books in open cover not exceeding 20 tolas weight.	Postage on single Banghy parcel not exceeding 50 tolas weight.
	<i>Miles.</i>				
Agra,	794	12 Annas.	3 Annas.	■ Annas.	2-4.
Ahmedabad,	1219	1 Rupee.	3 Annas.	14 Annas.	3 Rupees.
Ahmednuggur,	1088	15 Annas.	3 Annas.	12 Annas.	2-13.
Altoor,	1232	1 Rupee.	3 Annas.	14 Annas.	3 Rupees.
Ajmere,					
Akyab,					
Allahabad,					
Alleppee,					
&c.					

XI.

Letters to be received at any Station for delivery at such Station.

Letters, Papers or Parcels shall be received at any General or Provincial Post Office for delivery at the Station itself within the ordinary range of delivery, and shall be charged Postage according to the rate for distances not exceeding 20 miles.

XII.

Every thing received from Sea to be forwarded to parties direct by Letter or Banghy Post according to weight.

Exception.

Every thing received by Post from Seaward, not exceeding 600 tolas in weight, shall be immediately forwarded to the party to whom it is addressed, either by Letter or Banghy Post, according to its weight, unless it shall contain articles liable to Custom duty, or unless instructions to the contrary have been received in writing at the Post Office. Parcels exceeding 600 tolas weight shall be made over to the Collector of Customs for publication in his list of Unclaimed Packages.

XIII.

Newspapers, &c. not to be detained for examination, but to be forwarded marked "Doubtful."

Newspapers or other printed or engraved Papers packed in open covers, or covers attested as containing Law Papers, Accounts or Vouchers only, or letters franked as on the public service, respecting any of which there is reason to believe that the provisions of the Post Office Act have been infringed, shall not be detained for examination at the Despatching Office, but shall be forwarded marked "Doubtful." The Post Master receiving such letters, &c. by the mail will then be guided by Section XXX. of the Post Office Act. But unless for the cases above specified all Post Office Authorities are prohibited from detaining except under Section XXIV. of the Post Office Act, any letter, paper or packet received for delivery by Post.

XIV.

Letters, Papers, &c. sent by Post to be weighed at Office of Despatch.

All Letters, Newspapers or other Papers and Packets received for despatch by Post or Banghy Post, shall be weighed at the Post Office of Despatch, and shall be stamped and marked single, double, &c. as the case may be, and shall have the Postage to which they are severally liable marked on them: which stamp or mark shall regulate the Postage to be levied from the party concerned, whether the letter, paper, &c. be sent "Paid" or "Bearing Postage." In order to obviate delay, Service and Free Letters shall never be re-weighed prior to delivery, nor Newspapers, except in case of suspicion. Banghy Parcels shall in all cases be re-weighed on delivery. The re-weighing of private letters prior to delivery shall be at discretion of the Post Master General or Post Master.

XV.

Letters on which Postage has not been properly paid how to be dealt with.

In the event of any letters declared, or required by Clauses VII. and VIII. preceding, or by Clause LIX. following, to be Post paid, or Papers or Parcels reaching any Post Office, on which it shall appear that the entire regulated Postage whether Inland or Ship, has not been paid, such Letters, Papers or Parcels shall not be detained or returned to the sender, but shall be delivered or forwarded to their destination as the case may be, and the amount deficient shall be recovered from the party through whose negligence the under charge has occurred.

XVI.

Examination of Post Office Records not permitted to the public.

Persons not belonging to the Department cannot be admitted into the interior nor permitted to examine the Records of any Post Office, without the special permission of the Post Master General or Post Master, to whom applications for information or redress must be made, either in person or in writing, by the party requiring the same.

XVII.

HOURS FOR RECEIPT AND DELIVERY OF LETTERS, DISPATCH OF MAILS, &c.

General Post Office hours for receipt of Letters, Newspapers, and Banghy Parcels.

At each General Post Office, Banghy Parcels will be received every day, Sundays excepted, for dispatch at the regulated Postage from 10 A. M. till 4 P. M. Newspapers daily till 5½ P. M., and Letters also every day till 3 P. M. after which hours respectively they will be received till 6½ P. M. on payment of an extra half rupee each, as a fee for the trouble of re-sorting and re-packing the Mails, which fee shall be distributed, at the discretion of the Post Master General, amongst the Post Office servants, on whom the additional labour may fall, to be paid by the sender whether the Letter, Paper or Parcel be forwarded "Bearing Postage" or "Paid."

XVIII.

General Post Office Receiving Houses' hours for receipt of Letters.

At the Receiving Houses established at Calcutta, Madras and Bombay, or at any receiving houses which are or may be similarly established at other large Stations, Letters, Papers and Parcels not exceeding 12 tolas in weight will be received daily from 11 A. M. to 4 P. M. for transfer to the General or Sudder Post Office, as the case may be. No extra Postage shall be leviable thereon.

XIX.

Provincial Office hours for receipt of Letters, Newspapers and Banghy Parcels.

At Provincial Post Offices, Banghy Parcels and Newspapers will be received for despatch, at the ordinary rates of Postage, from 10 A. M. till 4 P. M. and Letters till 5 P. M., after which hours respectively they will be received till 5½ P. M. on the sender paying an extra half rupee each, to be appropriated as provided in Clause XVII.

XX.

Office hours for reference, &c.

Although all Post Offices will be open for receipt of Letters, Papers and Parcels as above, official references shall be made to Post Office Authorities only between the hours of 11 and 5, Sundays excepted.

XXI.

General Post Office Delivery of Letters, &c.

At each General Post Office there shall be two deliveries daily, the first delivery not to be later than 10 A. M. and the other at 3 P. M., at which hours respectively the Peons shall quit the Office with the letters, &c. entrusted to them. All letters, papers or parcels received from 3 P. M. till 9 A. M. shall be sent out at the first delivery, and all from 9 A. M. to 3 P. M. at the second delivery, and Mails received after 3 P. M. shall not be opened till the following morning, except in case of public emergency, or of letters, papers or parcels received from Seaward.

XXII.

Provincial Offices Delivery of Letters, &c.

At Provincial Offices, the delivery of Letters, Papers and Parcels must depend upon the hour of the arrival of the Mails at each Station, after which they shall be delivered with all possible despatch.

XXIII.

Immediate payment of Postage required.

The Delivering Persons are prohibited from delivering Letters, Papers or Parcels out of the usual course, and without immediate payment of the exact amount of Postage; and they are not bound to give change. Should they be subject to detention, they are not to deliver the Letters, Papers or Parcels, but to return them in the evening to the Post Office, for future delivery.

N. B. Under the Provisions of Section III. Act XXI. 1835, Copper Coin is not a legal tender in payment of any demand except for fractions of a Rupee.

XXIV.

Complaints how to be preferred.

Whatever Postage is involved on a Letter, Paper, or Parcel, must be paid at once on delivery, after which any complaint of overcharge will be duly attended to. In all complaints of overcharge or unnecessary delay in delivering Letters, Papers or Parcels, the Covers or Envelopes, bearing the Post Office Stamp, must be presented for inspection; and as all Post Office Persons wear a badge regularly numbered, when any complaints are preferred against any individual, the number of the badge should be specified.

XXV.

General Post Office Dispatch of Mails.

From each General Post Office the Mails shall be despatched daily at 8 P. M. and the Branches as soon after as possible.

XXVI.

Provincial Post Offices Dispatch of Mails.

At Provincial Post Offices, the Packets shall be made up at 5 P. M. for all Mails to be despatched in the course of the night; but for Mails which usually pass in the course of the day, the packets shall be made up half an hour before the expected arrival of such Mails, which are in no case to be subjected to any detention. Notice of the hour at which each packet is closed, shall be hung up outside the Office, both in English and in the language of the District, after which hour, Letters, Papers or Parcels received, shall not be forwarded till the following day.

XXVII.

Letters, &c. damaged not to be received.

The Post Master at any Station or person in charge of the Office, shall have power to refuse Letters, Papers or Parcels bearing the appearance of having been opened and resealed, or otherwise improperly dealt with, unless the writer or sender thereof shall attest with his full signature, that they were sent in that state.

XXVIII.

Post Offices not to receive valuables for despatch by Post.

In order to protect as far as possible the public Mails from the chance of robbery, Officers in charge of Post Offices shall not knowingly receive Money, Bullion, Precious Stones or Jewels for despatch either by Letter or Banghy Post.

XXIX.

Letters once received in any Post Office not to be returned.

Letters once delivered into any Post Office cannot be recalled by the sender under any circumstances whatever. But Newspapers and Parcels may be recalled, on the person claiming the return of the same, satisfying the Post Master that he was the sender thereof, and on his paying the Postage, which would have been due on such paper or parcel, if forwarded.

XXX.

Forward Letters or Parcels to what Postage liable.

"Forward Letters" or Parcels, i. e. those which follow the persons addressed from Station to Station, shall be considered as so many fresh despatches, and shall be liable to Postage as such, from each Station, whence they are forwarded in succession. But Newspapers, which follow persons in like manner, and Letters forwarded to Officers and persons marching with Corps and Detachments on duty, shall not be deemed to be a fresh despatch, or be chargeable with fresh Postage beyond the maximum rate as leviable thereon, unless the former shall have been opened. Letters and Parcels also forwarded to Corps or Detachments on march by any cross or temporary Dawk shall not be charged separately for the increased distance.

XXXI.

Post Office not bound to give change.

The Servants at the several Post Offices are not bound to give change to parties sending or receiving letters in any case.*

XXXII.

Receipts if required must be presented along with Letters, &c.

Receipts will not be granted for Letters, Papers or Parcels received at any Post Office for despatch, unless they are presented ready written either in Books, or in separate slips of paper, along with the Letters, Papers or Parcels. Receipts so presented will be duly stamped in all cases, and will also have the weight, whether single, double, &c., and the amount of Postage noted on them, when the Postage is paid in advance.

XXXIII.

Address of Parties.

In order to obviate as far as practicable all delay, or mistakes in the delivery of letters, it is particularly recommended that all persons arriving at or quitting any Station, or changing their residence at the same, will send to the Post Office a Notification thereof in writing.

* See also Note to Clause XXIII.

XXXIV.

SHIP AND HARBOUR LETTERS.

Rates of Steam Postage to be charged on Letters sent over-land by Government Steamers.

With reference to Section XIII. of the Post Office Act, Steam Postage shall be levied on all Letters, Papers or Packets sent or received by any Government Steamer conveying an Overland Mail to or from the Red Sea or Persian Gulf, not franked or otherwise entitled to pass free of postage, at the following rates:

Scale of Steam Postage on Letters, Law Papers, Newspapers, Printed Papers or Parcels, respectively.

LETTERS.		LAW PAPERS, ACCOUNTS AND VOUCHERS.		NEWSPAPERS OR PRINTED PAPERS OR PARCELS.	
Single.	Double.	Single.	Double.	Single.	Double.
Not exceeding 1 tola weight.	Not exceeding 2 tolas weight.	Not exceeding 3½ tolas weight.	Not exceeding 6 tolas weight.	Not exceeding 6 tolas weight.	Not exceeding 12 tolas weight.
Rupee 1	Rupees 2	Rupee 1	Rupees 2	Annas 6	Rupee 1
Single Postage being added for each additional tola weight.		Single Postage being added for every 3 additional tolas weight.		Single Postage being added for every 6 additional tolas weight.	

XXXV.

Notice to arriving Vessels for disposal of Packets.

On the arrival of any Ship or Vessel off any British Indian Port a printed Notice, under the signature of the Post Master General or Post Master of the Port or Station, shall be delivered to the Commander by the first Boat despatched to board the Vessel, according to the requisition of which the Commander shall proceed to dispose of such Packets as he may have on board as directed in Section XV. of the Post Office Act, a copy of which Clause shall be communicated to the said Commander.

XXXVI.

Receipts to be granted for Packets.

The Post Master General or Post Master of the Port or Station shall grant receipts for Mail Packets that may be delivered to any Officer or person under his requisition, and if after delivery so made, the packet be lost before it reach the Post Office, the Commander shall equally be entitled to a receipt, in discharge from all responsibility for the same.

XXXVII.

Master Attendant to notify intended departure of all Vessels.

* Vide Form A.
Post Master General to publish the same weekly.

The Master Attendant or such other Officer as may be directed by Government, shall furnish the Post Master General with early intimation of the intended departure of all Vessels to Europe, the Mauritius, Australia, Cape of Good Hope, St. Helena, the Red Sea, Persian Gulf, China or any Eastern Settlements, and the Post Master General shall cause a list* of those Vessels for which Packets are open to be published weekly in the Official Gazette of his own Presidency.

XXXVIII.

Post Master General to publish weekly Notice of Packets despatched.
* Vide Form B.

The Post Master General shall also cause to be published weekly in the Official Gazette of the Presidency, a Notice* of the several dates up to which Packets have been despatched by each Vessel that may have left the Port.

XXXIX.

Receipt of Letters for despatch to places in India by Sea.

Letters, Papers or Parcels to places on the Coast, to which the means of conveyance by Land are provided, will be received for transmission by Sea, at the usual rates of Ship Postage if they are indorsed "Ship."

XL.

Ship Letters despatched from Out-stations to be acknowledged.

Persons despatching Letters, Papers or Parcels from Out-stations, for transmission by Sea, will on application at the Post Office of Despatch, after the lapse of a sufficient period, receive stamped acknowledgments of their receipt at the General Post Office.

XLI.

Letters received at Post Office for parties who may have sailed from India to be returned to the sender.

Letters, Papers or Parcels addressed to any person who may have sailed for Europe or elsewhere, shall be immediately returned to the sender, unless instructions have been received for their delivery to some third party on the spot or elsewhere.

XLII.

Harbour Letters not to be charged with Ship Postage.

Letters addressed to any person serving or residing on board a Ship in any British Indian Port, will be delivered and charged as if addressed to residents on shore at such place, and in like manner Letters may be dispatched by such persons from on board Ship without being charged with Ship Postage, provided they be certified by the sender to be "Harbour Letters."

XLIII.

Imported Newspapers, Pamphlets, &c.

Newspapers, Pamphlets, &c. will not be received for delivery on the terms prescribed in Table 3 Schedule A. for imported Newspapers, Pamphlets, &c., except direct from the Ship in which imported.

XLIV.

PUBLIC DESPATCHES, EXPRESSES AND FRANKING RULES.

Public Despatches to be compactly made up.

All Public Despatches are to be made up in the most compact form possible, and whenever two or more letters are despatched from any one Office, to the same individual by the same day's post, they are to be put up under one cover, provided they do not in the aggregate exceed 12 tolas weight.

XLV.

When bulk of Mails exceed regulated weight what packets to be kept back.

Private Letters, except large Ship Letters, never to be kept back.

When the number of Letters received at any Post Office, shall cause the weight of a Mail to exceed the regulated weight, the Post Master General or Post Master is authorized to keep back a proportion of the heavier public Despatches till the following day. But private Letters, except in cases of bulky letters from Sea, and public Letters marked "despatch," shall not be so kept back.

XLVI.

Expresses.

Despatches to be transmitted by Express must bear on the face of them the words "By Express," and the signature in full of the Officer sending them.

XLVII.

Public Officers to employ them sparingly under penalty.

despatching an Express, when whom he is subordinate require it, will be held answerable for the expense attending that method of transmission. Public Expresses from a

As the employment of Expresses interferes with the celerity and regularity of the Ordinary Mails, and is attended with expense, Public Officers are enjoined to employ them as sparingly as possible, and any Public Officer despatching an Express, when the exigency of the Public Service does not in the opinion of the authority to whom he is subordinate require it, will be held answerable for the expense attending that method of transmission. Public Expresses from a General Post Office can be ordered only through a Secretary to Government.

XLVIII.

Expresses for private persons.

Expresses may be employed by private individuals at the discretion of the Post Master General or Post Master applied to, on a payment being made at the rate of 4 annas per mile in advance.

XLIX.

Secretaries to Government only to stop Mails.

certified, nor shall any Public Officer stop or open Mails in transit except under similar emergency, to be reported immediately to the nearest Post Master.

No Public Officer shall detain Mails except a Secretary to Government acting by order, nor shall a Post Master delay the despatch of Mails at the requisition of any other Public Officer except in a case of emergency duly reported immediately to the nearest Post Master.

L.

Commanding Officers to receive Letters for their own Regiments.

Letters directed to Native Officers or Men of their Regiments or Detachments shall be delivered to an orderly or any other fit person who may be deputed by the Officer Commanding the Regiment or Detachment to receive the same, but Letters on which Postage may be due shall not be delivered unless the Postage be first paid.

LI.

Soldiers' Letters to pass free under what restrictions.

Dooley Bearers, shall pass free of postage when not exceeding single weight, and containing no enclosures other than Bills of Remittances, superscribed with the name and rank of the sender, and directed in English according to the annexed form, in addition to any direction they may bear in any Native language. Such Letters must be franked by the Commanding Officer of the Regiment or Detachment, who shall adopt the most effectual measures in his power to satisfy himself that the same are bona fide from the parties whose names are superscribed thereon, and that they contain no enclosures except Remittance Bills, for which purpose they shall be brought open, and after being franked shall be closed in presence of the Commanding Officer who shall send them to the nearest Post Office by an orderly or other trusty person.

Letters from Commissioned Native Officers and Non-Commissioned Officers, Privates and others borne on the Returns of His Majesty's or the Honorable Company's Army, including Guides, Lascars and Men of the regular Corps of Dooley Bearers, shall pass free of postage when not exceeding single weight, and containing no enclosures other than Bills of Remittances, superscribed with the name and rank of the sender, and directed in English according to the annexed form, in addition to any direction they may bear in any Native language. Such Letters must be franked by the Commanding Officer of the Regiment or Detachment, who shall adopt the most effectual measures in his power to satisfy himself that the same are bona fide from the parties whose names are superscribed thereon, and that they contain no enclosures except Remittance Bills, for which purpose they shall be brought open, and after being franked shall be closed in presence of the Commanding Officer who shall send them to the nearest Post Office by an orderly or other trusty person.

From Hussun Khan, Sepoy
D. Troop 1st Lt. Cy.

To
Mahomed Khan,
6th N. Infantry,
Meerut.

A. B.
Comp. 1st Lt. Cy.

LII.

Number of such Letters restricted to one per Company.

The number of Letters of Commissioned Native Officers, Non-Commissioned Officers and Privates entitled to be franked shall not exceed daily one per Troop or Company.

LIII.

Seamen's Letters to be treated as Soldiers' Letters.

Letters from Petty Officers and Seamen in His Majesty's Ships or the Indian Navy are entitled to the privileges specified in Clause LI.

Letters of European Soldiers' Wives to be franked in certain cases.

Letters from Europe to Soldiers to pass free under what restrictions.

On emergent Service Letters, although not franked, to be forwarded free to certain authorities.

Letters franked not according to form, to be charged with Postage.

But Post Office authorities to have discretion to remit the same.

Person addressed to satisfy Post Master General, &c., that the Letter is a Service Letter.

Letters addressed to Public Officers on private affairs to be Postpaid.

other Public Officer; but this practice shall be reversed, when Public Officers write letters on such subjects to individuals, on which occasions they shall superscribe on the Envelopes with their official signatures, the words "Bearing Postage."

Official Gazettes required for record to pass free.

Letters to and from Governors of Foreign European Settlements to pass free.

Private Letters, Notes or Memorandums, not to be forwarded under "Service" Covers.

Note, Letter or Memorandum, not relating to the business of their respective Offices or Departments. All Service Letters, Packets and Parcels must be addressed according to the subjoined Form:

LIV.
Letters from Wives of European Soldiers addressed to their Husbands, shall be permitted to be franked by Officers Commanding Stations, Posts or Depots.

LV.
Letters received from Europe by Ship addressed to European Soldiers in India, shall be forwarded free of Postage, although they may not be franked, provided they do not exceed the weight of three tolas. But Newspapers, Packets or Parcels so received will be subjected to Postage.

LVI.
In the event of any public emergency rendering it necessary for any Public Officer not included in the List of those entitled to frank contained in a subsequent Clause to communicate with any authorities on the public service, such letters shall be entitled to pass free, if superscribed as follows: "I declare the contents of the enclosed are exclusively on the public service;" and signed with the name and official designation of the Writer. This privilege is however restricted to communications addressed to the nearest Political Officer or Magistrate, or Officer Commanding, or the Adjutant General, or any Secretary to Government.

LVII.
All franked Letters which do not correspond in every respect with the several provisions of the Post Office Act or of these Rules will be charged with Postage, but the Post Master General or Post Master shall have power to remit the same, in cases where the contents of the letter are proved to his satisfaction to have been bona fide on the public service.—N. B. The franks of Members of Parliament will not exempt letters from India Postage.

LVIII.
Postage charged in the first instance will be remitted on the Officer addressed satisfying the Post Master General or Post Master that the communication received is exclusively on the public service.

LIX.
Letters which individuals address on their private affairs to any Government Officers must be sent "Postpaid," and this rule is to be understood to include Letters transmitting Bills of Exchange, Promissory Notes, Receipts, Government Securities, &c. to the Accountant General, Government Agent, or other Public Officer; but this practice shall be reversed, when Public Officers write letters on such subjects to individuals, on which occasions they shall superscribe on the Envelopes with their official signatures, the words "Bearing Postage."

LX.
Official Gazettes shall be exempted from Postage when forwarded officially to any Public Officers under authority of Government. The List of such Public Officers will be kept by the Superintendent of the Gazette, and may be inspected at any time by the Post Master General or Post Master of the Station.

LXI.
With reference to the provisions of Section XXIX. of the Post Office Act, the Governors of the Foreign European Settlements in India in amity with His Majesty, shall be permitted to receive and send throughout India all Letters, Papers or Packets by Letter Post, free of Postage, subject to such restrictions as may appear expedient to the Governor General of India in Council. But Parcels sent by Banghy Post to or from any such Authorities shall be chargeable with Postage.

LXI.
The privilege of franking the Correspondence of their respective Offices or Departments on the Public Service has been granted to Public Officers, agreeably to the provisions explained in the headings of the several Lists appended, and it is to be distinctly understood, that no Public Officer is permitted to send or receive under any cover, franked with the word "Service," any private Note, Letter or Memorandum, not relating to the business of their respective Offices or Departments. All Service Letters, Packets and Parcels must be addressed according to the subjoined Form:

Adj't. Gen'l's Office.	Service.
Lt.-Col. A. B.	
1st Regt. Lt. Cavalry,	
J. H. B.	Cannapore.
Asst. Adj't. Gen'l.	

the signature and designation of the Franking Officer being written in full.

LIST No. 1.

Parties authorized to Frank all Letters, Packets and Parcels, bona fide on the Public Service, relating to the business of their respective Offices or Departments.

Civil Department.

Accountant General or Deputy Ditto.
Accountant, Military or Revenue.

Agents Political, or Agents to the Governor General.
 Agents for Government of Ceylon "On His Majesty's Service."
 Agents for Victualling and Purchasing Stores for H. M. Squadron in India, "On His Majesty's Service."
 Civil Auditor.
 Collectors of Customs and Deputy Collectors of Customs.
 Collectors and Magistrates.
 " Sub or Deputy and Joint Magistrates.
 " Assistants and Magistrates having special charge.
 Colonial Secretary, Ceylon.
 Commercial Residents.
 Commissioner for Government of Mysore.
 " Secretaries and Assistants.
 Commissioners of Circuit and Revenue and their Covenanted Assistants.
 " Special.
 " for Carnatic Claims.
 Governor Prince of Wales' Island.
 Judges of Sudder Dewanny and Foujdarry Adawlut or of Provincial Courts of Appeal, when on Circuit or Deputation only.
 Judges, Session and Zillah.
 " Assistant.
 Law Commission—Members and Secretary.
 Members of Boards or Commissions, when on Circuit or Deputation only.
 Mint Masters.
 Opium Agents and Deputies Ditto.
 Post Master General.
 Post Masters.
 Deputy Post Master at a General Post Office.
 * Private Secretary to the Governor General, or to any Governor of any Presidency, or to the Lieutenant Governor, N. W. P.
 Registers to Sudder Adawlut, Courts of Appeal or Zillah Courts.
 Residents at Foreign Courts.
 Resident Councillors at Singapore and Malacca.
 Salt Agents.
 * Secretaries to Government, or to the Lieutenant Governor, N. W. Provinces.
 " Deputies or Assistants.
 Secretaries to all Boards, Commissions or Committees appointed by Government.
 Sub-Treasurer.
 Sudder Amceens.
 Superintendent of Botanical Gardens and Government Plantations.
 " or Chief Magistrate of Police.
 " of Government Lithographic Press.
 " of Stamps.
 " of Stationery, or Clerk to Stationery Committee.
 " for Suppression of Thuggee.
 " Assistants.
 Warehouse-keeper.
 " Deputy.
 Deputies and Covenanted Assistants in Offices, in absence or by order of their Principals.

Marine Department.

Commanding Officers of His Majesty's Ships or of Indian Navy.
 Comptroller of Government Steamers.
 Marine Surveyor.
 Superintendent of Indian Navy.
 Assistant Superintendent of Ditto.
 Secretary to Naval Commander in Chief.
 " to Marine Board.

Ecclesiastical Department.

Archdeacon.
 Moderator of the Kirk Session.
 Registrar to Archdeaconry, in absence of Archdeacon.

Military Department.

Adjutant General of King's or Company's Troops.
 " Deputy.
 " Assistant, or Deputy Assistant, of Divisions, Forces or Artillery.
 Agent for Army Clothing.
 Auditor General.
 Brigadiers.
 Commandants of Forces or Stations.
 Commanding Officers of Corps or Detachments.
 Commissary General.
 " Deputy.
 Commissariat Senior Executive Officer at the Presidency or at Out-stations.
 Commissaries of Ordnance.
 " Deputies, being Commissioned Officers.
 Director of Artillery Depot of Instruction.
 Engineers, Chief.

Engineers, Civil, or Civil Architect.

" Executive, or Executive Officer.

" Inspecting or Superintending.

Fort or Town Major.

Fort or Cantonment, or Line Adjutant, or Station Staff.

General Officers on the Staff.

Judge Advocate General—Horse Guards.

Judge Advocate General.

Deputy of Divisions.

Majors of Brigade.

Pay Masters and Deputy Pay Masters of Divisions, of Stations, or of Stipends.

Persian Interpreter to the Commander in Chief.

President of Prize Committee, or Prize Agent—Superscribed "Prize Papers."

Quarter Master General of King's or Company's Troops.

" " " " Deputy.

" " " " Assistant, or Deputy Assistant, of Divisions or Forces.

Secretary, Military, to Governor General or Governor.

" " to Commander in Chief.

" " to all Boards, Commissions or Committees appointed by Government.

Superintendent of Canals and Bridges.

" of Family Payments and Pensions.

" of Gun Carriages.

" of Gun Powder.

" of Public Buildings.

" of Roads.

" of Trigonometrical Survey.

" or Supervisor of the Stud Establishment.

Surveyor General.

" " Deputy or Commissioned Assistants.

Deputies and Commissioned Subordinates in Offices, in the absence or by order of their Principals.

Medical Department.

Apothecary to the Company, or Medical Store-keeper.

Inspector General of His Majesty's Hospitals.

" " Deputy.

Secretary to Medical Board.

Superintending or Staff Surgeon.

Surgeon to General Hospital.*

Funds and Societies.

The Secretaries of

The Civil and Annuity Funds,

Military Funds,

Medical Funds,

King's Military Fund,

} of all three Presidencies.

{ To the Members of the Service for the benefit of which the Fund is instituted, on the affairs of the Fund, superscribed "Fund Service."

The Secretaries of

Military Orphan Society, in Bengal,

Military Male Asylum, at Madras,

and Charity for relief of Soldiers' Wives, at Bombay.

{ To all persons on the affairs of the Fund, superscribed as above.

Letters to the address of the Secretaries of these Funds on the Service of the Fund may be franked by the Senior Civil or Military Authority of the Station.

No Religious or Literary Society shall have the privilege of sending or receiving letters free, nor any Charitable Society, other than the established Funds of the Public Servants above specified, shall have the privilege of sending or receiving letters free. But when these Societies may desire to forward letters free, to particular persons or under any peculiar circumstances, the letters or parcels may be submitted to the Chief Secretary or Secretary to Government in the General Department, who will exercise under the orders of Government a suitable discretion in forwarding them under his public Frank.

LIST No. II.

Parties authorized to Frank Letters bonâ fide on the Public Service, relating to the business of their several Offices or Departments, but only within their respective Districts or Divisions, or to the Authorities named in the Margin.

Chaplains at Out-stations,.....	{ To Archdeacon, or to the Registrar of the Archdeaconry.
Clerk of the Crown,	To Judges and Magistrates at Out-stations.
Engineer Officers,	To their immediate Superior or Chief Engineer.
Garrison Surgeons,.....	To Superintending Surgeons of their own Divisions.
Lottery Agents,	To Superintendent of Government Lotteries.
Lottery—Superintendent of Government or Secretary to Lottery Committee,.....	{ To Lottery Agents, Collectors and Pay Masters, on the business of the Lottery.
Master Attendant, Calcutta,	To Authorities at Diamond Harbour, Kedgeree or other Stations down the River.
Mathematical Instrument Maker to Government,	To the Surveyor or Deputy Surveyor General.
Medical Officer, Nailgherries,.....	Within range of the Hills.

* This Officer to frank the Letters of Petty Officers, Non-commissioned Officers, Soldiers, Sepoys and Seamen who may be Patients in Hospital.

Native Revenue, Judicial and Pollen Servants and Post Office Writers,	To the European and Native Authorities with whom they may have to correspond on the Public Service within their respective Districts.
Patrolling Officers of Customs,	To their immediate superior or to the nearest Magistrate.
Revenue Surveyors, Surveyors, Assistant Surveyors and their Subordinates,	To Surveyor General, Deputy or Assistant Surveyor General, Collector of District, or Pay Master of Division, or General Officer Commanding, or Chief Engineer.
Secretary and Treasurer Government Bank, Madras,	To Collectors of Districts, and Pay Masters of Divisions.
Steam Agents,	To the Comptroller of Government Steamers,—but, when corresponding with one another, their communications must be sent in open covers like Newspapers.
Subordinates with Trigonometrical Survey,	To the Superintendent of Trigonometrical Survey.
Superintendents of Chowkies and other Subordinate Officers of the Salt Department,	To Salt Agent, Judge, Collector, or Magistrate of the District, or Superintending Authority.
Superintendent of Telegraphs,	To Secretary Marine Board or to his Officers.
Surveyors under Civil Engineers,	To their immediate Superior, or Collector of District.
Telegraph Department—European Assistants,	To Superintendent of Telegraphs.
Vaccinators,	To Superintendent General of Vaccination.
Vaccinators—on Deputation only,	To Secretary Medical Board, Superintending Surgeon, or Collector of District where employed.
Warrant and Non-Commissioned Officers of Commissariat Department, in charge of Public Cattle, ..	When absent from Stations, transmitting their Returns to their own immediate Superior, or to the Quarter Master General, or to Assistant or Deputy Assistant Quarter Master General of Divisions or Forces.
Warrant and Non-Commissioned Officers of Ordnance Department, in charge of Stores,	When absent from Stations, reporting to Officers Commanding or to Secretary Military Board.
Warrant and Non-Commissioned Officers of the Department of Public Works when Detached on such works,	To their immediate Superior.

The following Letters and Reports are entitled to pass Free :

Shipping Reports, superscribed as such,	From Commanders of Government Steamers or Pilots to the Superintendent Indian Navy, Master Attendant, or Secretary Marine Board.
Tide Waiters' Reports, superscribed as such, ..	To Collector of Customs.
All Letters superscribed "Stud Service,"	To Secretary Military Board.

LIST No. III.

The undermentioned Authorities not possessing the privilege of Franking, but having occasion to correspond on the Public Service, will send such Letters to be Franked by the Authorities opposite to their names.

Advocate General,	Chief Secretary to Government.
Adjutant, Quarter Master, Interpreter, Pay Master, and other Officers doing Regimental duty,	Their Commanding Officer.
Assay Master,	Mint Master.
Assistants and Subordinates to Executive Officers or Superintendents of Public Buildings—Warrant Officers in the Ordnance or Commissariat—Commissariat Native Agents, and Native Agents Telegraph Department,	Their immediate Superior when present, or otherwise the Officer Commanding the Station or Post.
Astronomer to Hon'ble Company,	The Chief Secretary to Government.
Barrack Masters,	The Town or Fort Major.
Chaplains, at Presidency,	The Archdeacon.
" at Out-stations when not corresponding with the Archdeacon,	The Officer Commanding.
Civil Servants, not enumerated in the preceding List,	Their immediate Superior.
Civil Servants, absent from their Stations,	At Out-stations, the Chief Civil Authority.—At the Presidency, the Register of Sudder Adawlut or Secretary to Revenue Board.
Contractors of Army Clothing,	The Secretary Clothing Board.
Deputy Commissaries of Ordnance, being Warrant Officers,	Officers Commanding Stations.
Master Attendant, Madras, ..	Secretary Marine Board.
" Bombay,	Superintendent of Indian Navy.
" Out-stations,	The Post Master.
Medical Officers, attached to Regiments, Stations or Depots,	Their Commanding Officer.
" " in Civil employ at Out-stations, ..	The Political, Revenue or Judicial Officer under whom they are employed.
" " all, absent from their Stations, ..	At Out-stations, the Officer Commanding. At the Presidency, the Secretary Medical Board.
" Functionaries at the Presidency,	Secretary to Medical Board.

** Collectors and other Authorities will be careful to see that this privilege is not abused.

Military Officers, all absent from their Stations, or not specified in the preceding List,
 Superintendent of Cadets,
 " of Bazaars,
 Translators to Government,
 Vajzeels of Native Powers, Princes or Jagseers,

At Out-stations, the Officer Commanding. At the Presidency, the Adjutant General.
 Town or Fort Major.
 Officers Commanding Stations.
 The Chief Secretary to Government.
 At the Presidency, the Political Secretary to Government; elsewhere, the Resident, Political Agent, or the Chief Civil or Military Officer where they reside, who will use his discretion in respect to this privilege.

A. REFERRED TO IN CLAUSE XXXVII.

Form of Notification to be published weekly by each Post Master General, of the Ships about to sail from their respective Ports, the dates on which the same will probably be despatched, and the places at which the Vessels are intended to touch.

PACKETS

For the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Name of Vessel.	Agents.	Date of intended departure.	From what Port.	To what Port.	Touching where.
Repulse,	C. & Co.,	Jany. 1st,	Calcutta,	London,	Cape.
Isabel,	R. & Co.,	Jany. 5th,	Calcutta,	Liverpool, ..	Mauritius.
Red Rover,	M. & Co.,	Jany. 6th,	Calcutta,	China,	Singapore.
Columbia,	A. M.,...	Jany. 15th,	Calcutta,	Suez,	Aleppee and Mocha.
H. C. S. Hugh Lindsay,	S. & Co.,	Jany. 30th,	Bombay,	Suez,	Mocha.

General Post Office, December 26th, 1836.

A. B.

Post Master General.

As a general Rule, the Packets will be closed on the evening before the date of despatch. After Packets will be made up if required.

B. REFERRED TO IN CLAUSE XXXVIII.

Form of Notification to be published weekly by each Post Master General, of Mails despatched by Sea.

The Post Master General has the honor to notify that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office, from Monday the 15th to Sunday the 21st Instant, both dates inclusive, for transmission to (London, Liverpool, China, &c. as the case may be) were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed on the dates opposite their respective names.

Name of Vessel.	London.	Liverpool.	China.	Cape.
Euphrates,	From 18th to 20th.			
Hindustan, .....	.....	From 18th to 19th.		
Cowasjee Family, ..	.....	.....	From 6th to 26th.	
Madagascar,	From 20th to 25th.			

General Post Office, December 26th, 1836.

A. B.

Post Master General.

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of India.

COUNCIL CHAMBER, FORT WILLIAM, }
 30th August, 1837. }

The following Rules for Stamping Letters have been submitted to the Governor General of India in Council, and being approved, are appended for the guidance of the Officers of the Department.

RULES FOR USING POST OFFICE STAMPS.

All Letters and Packets whatever (save and except Newspapers and Ship and Steam Letters hereafter specially provided for), received at any Post Office in India for Despatch by Post, whether Free or Post Paid, or liable to Postage, as the case may be, are to be marked with the appropriate Stamp, bearing the name of such Office of despatch, and when Slide Stamps are not provided, where the date of the month and year forms part of the Stamp itself, the said date must be entered in writing across the middle of the face of the Stamp. If the Letter or Packet received for despatch be Post Paid or Bearing Postage, the amount of Postage so paid or due, must be entered in writing on the face of the Stamp, after the word "Paid" or "Bearing" as the case may be.

2. All Letters and Packets whatever, received at any Post Office by Post for delivery at such Office, are in like manner to be stamped with the appropriate Office Stamp, and marked with the date of the month and year; but the amount of Postage, paid or due, is not to be entered on the Stamp of delivery, as the Stamp of despatch regulates the levy of Postage.

3. The Stamp for all Service, Soldiers or other Free Letters or Packets, is an oval, $1\frac{1}{2}$ inch long by $\frac{3}{4}$ inch wide, bearing the name of the Office and the word "Free," and must be stamped *red*.

4. The Stamp for all Letters or Packets, on which Postage has been paid, is an oblong, $1\frac{1}{2}$ inch long by 1 inch wide, bearing the name of the Office and the word "Paid," and must also be stamped *red*.

5. The Stamp for all Letters or Packets, on which Postage has not been paid in advance, is an oblong, $1\frac{1}{2}$ inch long by 1 inch wide, bearing the name of the Office and the word "Bearing," and must be stamped *black*.

6. Forward Letters or Packets, i. e. those which follow a party addressed from Station to Station, are to be stamped at each Office of fresh despatch, and marked with the additional Postage due on such fresh despatch.

7. When a Letter exceeds in weight a single tola, its weight, double, treble, &c. must be entered in writing on the face thereof, and on Bungly Parcels, the exact weight must in all cases be entered in writing on the same.

8. All Service, Soldiers or other Free Letters or Packets, received from Seaward at any General Post Office, are to be stamped with the Ship Letter Free Stamp. This Stamp is circular, $1\frac{1}{2}$ inch in diameter, bearing the name of the General Post Office, the date of the month and year, and the words "Ship Letter Free" and must be stamped *red*.

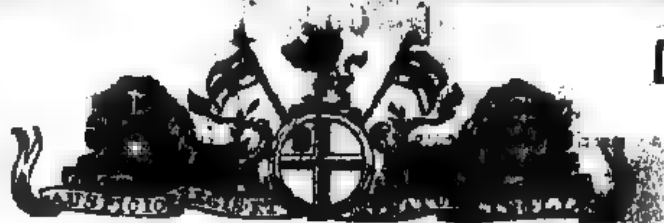
9. All other Letters or Packets received from Seaward at any General Post Office, are to be stamped, if received by Ship, with the Ship Letter Bearing Stamp, and, if by a Government Steamer, with the Steam Letter Bearing Stamp. The former is a square Stamp, $1\frac{1}{2}$ inch in diameter, bearing the name of the General Post Office, the date of the month and year, and the words "Ship Letter Bearing." The latter is an octagonal Stamp of similar dimensions but with the words "Steam Letter Bearing." Both these Stamps must be stamped *black*.

10. At the several Stations where Newspapers are published in India, Newspaper Stamps are provided, with which all Newspapers received at such Stations for despatch, will be appropriately stamped,* whether Free, Paid or Bearing, as the case may be, and the Postage paid or due, as the case may be, marked on the same, either by the Stamp or in writing. At the Offices of Delivery, where Newspaper Stamps may not be provided, Newspapers will be marked with the usual Office Stamp, in like manner as other Packets.

11. At General Post Offices all Letters or Packets required to be delivered at the morning delivery, are to be marked with the A. M. Stamp in *black* ink, and those at the afternoon delivery, with the P. M. Stamp in *red* ink.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 9, 1837.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 20TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 15TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
Ditto.....	Ditto..... Madras.
Ditto.....	Ditto..... Bombay.
Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed in the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advance made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each Consignment.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM,**FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept Bidders for Advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,*Secy. to the Govt. of Bengal.***FORT WILLIAM,****FINANCIAL DEPARTMENT, 26TH JULY, 1837.**

Notice is hereby given, that from this day forward the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for Advances on Bills drawn on London and Liverpool, in the manner and under the conditions prescribed in the notice of this Department, dated the 15th June, 1836 and 10th April last, at the rate of 2s. 1d. (two shillings and one penny) for the Company's Rupee.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,*Secy. to the Govt. of Bengal.***FORT WILLIAM,****FINANCIAL DEPARTMENT,****THE 23D AUGUST, 1837.**

Notice is hereby given, that the Accountants General of the Presidencies of Fort St. George and Bombay are authorized to receive Notes of the 5 per Cent. Loan of the 31st March 1823, ordered for payment on the 10th instant, in transfer at the 4 per Cent. Loan now open, receiving or paying the fractional difference between the amount of Stock represented in Sierra Rupees, and the sum of Company's Rupees in even hundreds, at the exchange of 15 Sierra for 16 Company's Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP,*Secy. to the Govt. of India.***FORT WILLIAM,****FINANCIAL DEPARTMENT,****THE 6TH SEPTEMBER, 1837.**

Mr. R. H. Snell is appointed to act for Mr. H. Alexander second Assistant to the Accountant General and to the Sub-Treasurer, until further orders.

H. T. PRINSEP,*Secy. to the Govt. of Bengal.***No. 183.**

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,**GENERAL DEPARTMENT,****THE 6TH SEPTEMBER, 1837.**

Captain Thomas Talbot Harington has assumed the Office of Master Attendant of this Port, under the Provisional Appointment of the Hon'ble Court of Directors, vice Capt. W. Hope deceased. This Appointment to take effect from the date of Capt. Hope's decease.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has this day appointed Capt. A. B. Clapperton, 1st Assistant to the Master Attendant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.**ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.**

The Reverend J. Bateman, Domestic Chaplain to the Lord Bishop of Calcutta, is permitted to proceed to Europe on Furlough, under Medical Certificate.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.**FORT WILLIAM,****LEGISLATIVE DEPARTMENT.****THE 4TH SEPTEMBER, 1837.**

Resolution.—It appears to be on many accounts expedient, that, in a short time, the Governor General should visit the North Western Provinces of the Presidency of Fort William, unattended by any Member of the Council of India.

It is provided by Parliament (Section 70 Act 3 and 4 Wm. 4th Cap. 85,) that, on such occasions "it shall be lawful for the said Governor General in Council, previously to the departure of the said Governor General, to nominate some Member of the Council of India to be President of the said Council, in whom during the absence of the said Governor General from the said Presidency of Fort William in Bengal, the powers of the said Governor General in assemblies of the said Council, shall be reposed."

It is also provided by Parliament that, "it shall be lawful, in every such case for the said Governor General in Council, by a Law or Regulation for that purpose to be made, to authorize the Governor General alone to exercise all or any of the powers which might be exercised by the said Governor General in Council, except the power of making Laws or Regulations."

His Lordship in Council has determined, in the exercise of the powers entrusted to him by Parliament, to pass a Legislative Act conferring all the executive powers of the Supreme Government on the Governor General during his absence. Though now in form, this arrangement is by no means new in substance. On the contrary, it has virtually existed whenever a Governor General has been separated from his Council; and the only novel circumstance is, that what on former occasions was effected by means of an understanding between the Members of the Government, will now, according to the directions of Parliament, be effected by a Legislative enactment; but the same understanding will yet exist, and the same mutual references be made upon matters of importance as have been hitherto found sufficient to facilitate the cordial co-operation of the two authorities and to ensure harmony and confidence in the transaction of public affairs.

The business of the Legislative Department, during the absence of the Governor General, will be conducted in the manner proscribed by the Act of Parliament.—Drafts of Acts will be promulgated for general information by the authority of the President in Council; but none will be finally passed without the assent of the Governor General signified in writing.

The business of the Supreme Government in other departments, will be conducted according to arrangements to be agreed upon between the Governor General and the President in Council.

The business of the Government of Bengal will, during the absence of the Governor General, be conducted by a Deputy Governor.

The Lieutenant Governor of the N. W. Provinces has, to the great regret of His Lordship in Council, signified his intention to retire in a short time from the Public Service. It appears to His Lordship in Council that to appoint a Lieutenant Governor of those Provinces at a time when the Governor General is actually residing within them, would be to incur large expense without proportionably adding to the efficiency of the administration. His Lordship in Council is satisfied that he shall best conform to the spirit of the existing Acts of Parliament, and best consult the Public Interests by taking the N. W. Provinces, after the departure of the Lieutenant Governor, into the immediate charge of the Supreme Government. The Governor General who will hold all the Executive powers of the Supreme Government, will himself, during his residence in those Provinces, perform the functions now performed by the Lieutenant Governor, in communication with the President in Council, in such mode as may be determined upon between the two authorities.

The following Draft of a proposed Act accordingly published for general information.

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day on which it shall be notified by an Order of the Governor

General of India in Council published in the Official Gazette that the said Governor General has quitted his Council for the purpose of proceeding to the N. W. Provinces, till the time at which the said Governor General shall, next after the said notification, rejoin his Council, the said Governor General shall have all the powers of Governor General in Council except the power of making Laws or Regulations.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 4TH SEPTEMBER, 1837.**

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time, on the 4th September 1837:

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the — day of — all Assessors of Police, who have been or may be appointed according to Section XL, Regulation XI. of 1816, of the Madras Code, and with the Police powers vested in Tahsildars by that Regulation, shall possess all Police powers and Criminal Judicial powers which are vested in Tahsildars within the Territories subject to the Presidency of Fort St. George by any Law or Regulation whatever, and shall be subject to all provisions to which, by any Law or Regulation, Tahsildars are subject, in respect of any of those powers.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 1843.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 29TH AUGUST, 1837.

Mr. Charles Francis to be Deputy Collector of Calcutta.

THE 5TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. W. Vansittart to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs.

Lieutenant J. R. Abbott to officiate as a Junior Assistant to the Commissioner of Arrakan, during the absence of Lieutenant Rainey on Sick Certificate.

Baboo Ransomoy Dutt to officiate as a Commissioner of the Court of Requests, during the absence of Mr. Brietzke on Sick Certificate.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. Stanforth, Officiating Special Deputy Collector ■ Rajeshahy, &c. for fifteen days, on private affairs, in extension of the period allowed for joining his appointment ■ Baulsah.

Mr. R. Macan, Officiating Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamat Adawlat, for one month, on private affairs, preparatory to his embarkation for Europe on Furlough, to commence from the date of his making over charge of his Office.

Mr. J. Dunbar, Magistrate and Collector of Bhagalpore, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted ■ him on the 13th June last.

Mr. D. J. Money, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoora, permitted to proceed to Singapore, for six months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 6th ultimo.

Mr. J. J. Jordan, Sudder Ameen in Zillah Bankergunge, during the absence of ■ ■ ■ ■ ■
Mohammed Khorshed Khan, Sudder Ameen in Zillah Moorshedabad, during the absence of ■ ■ ■ ■ ■

ROSE D. HANCOCK

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 20.

**GENERAL DEPARTMENT,
AGRA, THE 21st AUGUST, 1837.
APPOINTMENT.**

Mr. A. K. Lindsay, Civil Surgeon, to be Deputy Post Master at Benares from the 16th instant.

R. H. SCOTT,

Offy. Secy. to the Lt.-Gov. N. W. P.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM, 6th September, 1837

No. 188 of 1837.—The Governor General in Council is pleased to make the following Appointment, to fill a vacancy in the Army Commissariat Department:

Lieutenant George Johnston, of the 46th Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant Commissary General.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 6th September, 1837.

No. 189 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to appoint the undermentioned Officers to do duty with the Arracan Local Battalion:

Lieutenant Charles Aphorpe, of the 41st Regiment Native Infantry.

Ensign Charles Lloyd Edwards, of the 70th Regiment Native Infantry.

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 265.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit: such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Acig. Coll. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, Mangos Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hackney.
- 1 Parcel, G. J. Brown, Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked ■ F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked P, per Ditto.
- P O
- 1 Ditto, Officer Commanding H. M. 59th Foot, per Strath Elen.
- 1 Parcel, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 22
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- H
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per Crusader.
- H
- 1 Box, Marked J H, per Tapley.
- J O
- 1 Truss, Marked G in triangle, per Indus.
- 1 Parcel, J. White, care of Eglington, McClure, per Ditto.
- 1 Truss, Marked S 4, per Crown.
- 1 Keg, Marked M C, per Colombo.
- 2 Boxes, Marked R K in diamond, per Jane Blanz.
- 1 Tin Box, Prussian Blue, per General Kyd.
- 1 Parcel, J. White, care of Eglington, McClure, per Blakely.
- 2 Packages, Marked J N D, Chandernagore, per Fortitude.
- 2 Bundles News Papers, John Campbell, per John McLellan.
- Ditto ditto, no address, per Ditto.
- 1 Parcel, Major R. W. Poggan, care of Cowie & Co., per Adelaide.
- 1 Box, W. H. Deane, per Ditto.
- 1 Ditto, Marked G. and Co., per George the Fourth.
- 2 Boxes, Marked B. in diamond, per Protector.
- 1 Gun Case, Capt. C. Darvall, per Ditto.
- 1 Box and 1 Package, Messrs. G. Gervais and Co., per Dragon.
- 1 Ditto, P. Mungy, care of D. E. Mallock, per Fanny.
- 1 Parcel, Quarter Master Halseham, 4th Regt., per Isabella Cooper.
- 3
- Casks, Marked A G P, per Baboo.
- H
- 1 Ditto, Marked F in diamond, 532, per Mary Ann Webb.
- 4 Packages, Marked K, 781, 782, 783, 784, per Bengal.
- 1 Case, Major R. Davidson, per Ditto.
- 1 Bale, Marked P No. 1, per Mermaid.
- 1 Parcel, Dr. A. MacQueen, per William Barran.
- 1 Ditto, Major Pope, per Ditto.
- 1 Box, Lieut. J. S. Phillips, care of Turner, Stopford, per Jean.
- 1 Ditto, Gunner Thos. Hasterly, B. Artillery, Dum-Dum, per Ditto.
- 1 Parcel, Hon'ble J. C. Brakine, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Rieven, 9th Regt. B. N. I., per Ditto.
- 1 Ditto, G. Dick, Olive Street, per Ditto.
- 2 Ditto, Lieut. Col. Stewart, Deputy Secy. to Govt., per Ditto.
- 1 Ditto, Samuel Smith and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. John Evans, 18th Regt. N. I., per Ditto.
- 1 Ditto, J. H. Stocqueler, per Ditto.
- 1 Ditto, Hon'ble Sir C. T. Metcalfe, Bart., per Ditto.
- 2 Ditto, Lieut.-Col. Lord Brudenell, 11th Lt. Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, N. Pallologos, Blythum Row, per Ditto.
- 1 Ditto, Venerable Archdeacon Dealtry, per Ditto.
- 1 Box, M. Tierney, care of J. Prinsep, per Reliance.
- 1 Ditto, Mr. Vanzandijk, per Margareta Catherine.
- 1 Ditto, Plants, per Ditto.

- 2 Hhds., marked I A M, per Artemis.
- 1 Parcel, Gibbons and Co., per Renown.
- 1 Ditto, Messrs. Siddells and Co., per Ditto.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta, Custom House, 8th September, 1837.

N. R. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

LAW PAPERS, ACCOUNTS, NEWSPAPERS.

IT is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 18th September 1834, in the Government Gazette. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover said to contain the abovementioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the Calcutta Directories, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDDONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1836.

OVERLAND MAILS.

THE dates below mentioned are those which have been fixed on for the departure of Steamers from Bombay to Suez in the two succeeding months.

The *Atalanta* on the 25th September.

The *Hugh Lindsay* on the 22d October.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. J. SIDDONS, Post Master Genl.

Fort William, Genl. Post Office, the 26th August, 1837.

OVERLAND MAIL.

TO prevent the possibility of disappointment, at this Season, in the Transmission of Letters, the Right Honorable the Governor General of India in Council has requested of the Government at Bombay that the Steamer *Atalanta* may not be despatched thence until the arrival at that Presidency of the Calcutta Mails of Monday, the 11th Instant.

On the date just specified light Letters only will be received in this Office for conveyance to Suez by the Steamer.

By Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

G. J. SIDDONS, Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 6th Sept. 1837.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Port. The Ball will be hoisted at 3 minutes before 12, and dropped at mean noon.

H. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William,
6th May, 1837.

NOTICE.—The Right Hon'ble the Governor of Bengal having been pleased, under date the 16th May last, to annul a reduction to the extent of 25 per cent. on the rate of Tolls levied in the River Bhagiratty, the following Table of new Rates chargeable in future on all Boats, Timbers, Bamboos, Rafts, Floats, and the like, is now published for general information.

Table of new Rates of Tolls chargeable on all Boats, Timbers, Bamboos, Rafts, Floats and the like.

	Rs.	As.	P.	
1st. Pinnas of ten oars, and under that number,	5	12	0	Each.
Ditto ditto exceeding ten oars,	8	0	0	Ditto.
2nd. Budgerows of ten oars, and under that number,	2	4	0	Ditto.
Ditto ditto exceeding ten oars,	4	8	0	Ditto.
3rd. Rowlocks, Cutters and Boats for personal accommodation, not being of the description above specifically defined, and Palways, Paneways and Baggage Boats,	0	3	0	Per Day.
4th. Empty Boats and Boats laden with Bricks, Tiles or other northern substance baked or otherwise,	0	1	0	Per 100 mds. Tonnage.
5th. Boats laden with Quick Lime (Chunnam) Straw, Firewood, Grass Sicks, Thatching Grass, or such like,	0	0	0	Per ditto ditto.
6th. Boats laden with Grain, Pulse, Seed or Vegetables of whatever description, and Indigo Seed,	0	3	0	Per ditto ditto.
7th. Boats of burthen freighted with Timbers and Bamboos, or with any articles, not included in the above enumeration,	0	12	0	Per ditto ditto.
8th. Timbers, whether Choukars, or Dhokars, if floated on Rafts or otherwise, not being on Boats,	0	3	0	Per each Timber.
Unwrought Timbers, called Chole, if floated as above,	0	1	0	Per ditto ditto.
Rafts floating 200 Bamboos or less,	0	3	0	Per Raft.
Ditto ditto, more than 200, but not more than 400,	0	4	0	Per ditto.
Ditto ditto, more than 400, but not more than 1,000,	1	14	0	Per ditto.
Ditto ditto, more than 1,000,	3	12	0	Per ditto.

With reference to the above Notification, it is hereby announced that persons, of whatever rank or profession, passing the Tolls in the River Bhagiratty, are subject to the payment of the rates thereby fixed.

By Order of the Sudder Board of Revenue,

C. E. TREVELYAN, Additional Secretary.

Fort William, the 28th August, 1837.

OPIMUM SALE.

On Friday, the 15th September, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 15th day of September, 1837, at the hour of Eleven o'Clock in the forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIMUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIMUM, of the Provision } 697
of 1835-36, Chests

BENARES Ditto Ditto, " 103

Total Chests 800

Also any quantity of the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the February Sale, if any, to be thus sold, will be notified on the morning of the 15th instant.

THE ABOVE OPIMUM WILL BE SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sale now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of five Chests each.

4. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest.

5. The Deposit shall be made either in Bank of Bengal Notes, or in Public Securities of the said East India Company, or in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.

6. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'Clock on the afternoon of Monday the 18th instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shown to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order, and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed. The Lot or Lots for which Deposit shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupees per Lot, shall be Re-sold in the Exchange Rooms at Eleven o'Clock on the morning of Tuesday the

19th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium shall prescribe, and all losses and expenses that may attend such Re-sale shall be borne, and paid by the first Purchaser who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.

7. To facilitate the recovery of any loss to the East India Company, that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the fifth of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of Tuesday, the 19th instant, is concluded.

8. No Deposit either of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities on account of the Opium advertised to be Re-sold, will be received on the day of such Re-sale.

9. The Opium now advertised to be sold shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest, herebefore mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

10. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

11. The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake. An account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th September, 1837,

S. G. PALMER, Offg. Secy.

N. B. The above recited Conditions of Sale are applicable solely to the Re-sale now advertised, and are not to be taken as indicating the Conditions, which it may be expedient to adopt for the Sale of 1838.

S. G. PALMER, Offg. Secy.

OPIMUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers to China of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 8th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

G. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, P. M., on Monday, the 25th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Balloosh inferior Salt, stored in the several Godowns of that Division, and for the 50 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship *Princetown* of Wales, now in store at Sulkea, after which the Board will fix prices for the said descriptions of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The parties tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Names of Aorungs.	B. S. 1832.										B. S. 1833.	B. S. 1834.	B. S. 1835.	B. S. 1836.	B. S. 1837.	R. S. 1837.	R. S. 1837.	B. S. 1837.	B. S. 1837.	Confiscated.	Happar.	Total.
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rb. Gopalpore,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sandee,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hateeah,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Seagur,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dtn. Subaspore,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dtn. Subaspore,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dtn. Subaspore,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Rock Salt, seized from on board the Ship *Princetown* of Wales,

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th August, 1837,

G. G. PALMER, Acting Secy.

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੰਗਠਨਾਂ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗ

২৮- আগস্ট মোমদার বেলা এই এছর এক হাজার পুর্বে যে কোন কামার কাম এই কারখানিতে নিচের লিখিত তকজোন মাফিক জেনা তুপুয়ার যতক বাহা করিবেন জেনা সমস্তের মোমদার মোজুখ অ'হে ও নাই যোন নৈমর নবন হা'হা এনিমেন আক ওএল্ল মাফক জাহান হইতে মুতার ই'হ ও জাহা একনে মালিদিয়ার গোমার মোজুখ আছে তা'হা বরিসের জাহা বরখাদ মৌল মোহরে ব'হরক। নওরা যাইবক তমতর নাহরান হো'ড এ সকল সমস্তের দর নিধা'হা করিবেন

২ নম্বর। এই সকল বরখাস্তে কিন্তু মোন যে ব্যক্তি যত মন্য দিতে চাহে তাহা কোলাবির চাকরি
নিষিদ্ধ হইবেক এবং বরখাস্তের উপর এই জিতির লেখা থাকিবেক যে বমকের বরখাস্ত—

এ নক্সা। আর যে সকল ব্যক্তি ঋণীদের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেন তাহারদিগকে অগ্রে নমুনা নক্সে
এ সকল নমুনার রকম পছন্দ করিয়া প্রতিরক্ষা মতে ঋণ দিওঁয়া কহা কহা হা—

বঙ্গদেশের ব্রহ্মপুত্রবাসি উন্নয়ন

ଆବଦାନ ନାମ	ମନ ୧୧୭୧	ମନ ୧୧୭୫	ମନ ୧୧୭୬	ମନ ୧୧୭୭	ମନ ୧୧୭୮	ମନ ୧୧୭୯	ମନ ୧୧୮୦	କୃଷି ନ ସଂଖ୍ୟା	ସାମଗ୍ରୀ	ଏକକ
ଭୁବନେଶ୍ୱର ମୋ										
ମାଲମୁସ୍ତ ...	୦	୦	୦	୦	୦	୦	୦୧୧/୧	୧୬୮୦୮୭	୧୧୮/୧୭	୮୫୫୮୮୮
ମହମ୍ମଦ	୦୧୧/୧	୦	୧୧/୧	୧୧୮୮୮	୧୧/୧	୦	୦୦୧୮	୧୧୭/୧	୧୧୮୮୮	୦୦୧୮୮୮
ହାତୁଆ.....	୦	୦	୧୧/୧	୦	୧୧	୦୧୮୮	୦	୧୧୭୮୮	୦	୧୧୮୮୮୮
ମାଗବନି ...	୦	୧୧/୧	୦	୧୧୭/୧	୦୧୮୮	୦୧/୧	୦	୧୦୮୮	୦	୮୫୫/୧
ବନ୍ଧିନ ମା										
ରାଜମୁସ୍ତ.....	୦	୦	୦	୦	୦	୮୫୫୮	୮୫୧/୧	୮୫୮୮୮	୮୫୫/୧	୧୫୫୮୮
ସନ୍ଧିଆ ସନ୍ଧିଆ	୦	୦	୦	୦	୦	୦	୦	୧୧୮୮	୦	୧୧୮୮
ଏକକ.....	୦୧୧/୧	୧୦୦/୧	୦୫୮	୧୫୮୮୮	୮୫୮୮	୦୫୦	୧୧୫୮୮	୧୫୮୮୮	୧୧୮୮୮	୦୧୧୮୮

দৈনন্দন লেখন যাঁহা শিল্পজগৎ আফ ওয়াল্টন নামক জাহাজ হইতে গুলিবার হয়... জু: যোন ১০/
বিশেষজ্ঞ লক্ষ্য সাহেবান আশিমান বোটে পরমিট নমক ও আফিম ইতি তারিখ ১৫ জ্যৈষ্ঠ
বঙ্গ ১৮৩৭ মান

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that in conformity to the Orders of Government, 800 Chests of unsold Opium will be brought to Sale at the Exchange Room, at Eleven o'Clock A. M., on Friday, the 15th of September next, and on the same day, any quantity of the Opium purchased at the Sale of February last, for which the Purchasers have failed to pay in full, will be Re-sold under Section 4 of the General Conditions of the Opium Sales on account of Government.

No payment will be received for the above Opium of the February Sale on the day of Re-sale.

Other Conditions of the Sale now advertised will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
22d August, 1887,

E. G. PALMER, Acting Secretary.

इन्द्रावरुण नक्षत्रा यादिकारक

যে জীলজীত গব্বরমেষ্টের হুজুম অনুসারে ১৩
নিম্নক গব্বরবিক্রী আকিম আগামী ১৫ মেম্বর
উক্তার বেলা আগার স্কটার নগর একচেণ্ড করে
বিক্রয় হইবেক। আর এই নিয়ম যে সকল আকিম
নগর ফিল্ডয়ারি মাণে এরিবারান এরিগ করিয়া
তাহার ডাবায় কামান টাকা দাখিল না করিয়া
থাকে তাহাও নিম্নোক্ত সাধারণ বিধমপত্রের ও
সকল নগর মোক্তারক গব্বরমেষ্টের হিসাবে দাখিল
করিয়াই বিক্রয় করা হইবেক।

नूतन शिक्षणार्थि मासत्र निनाये विज्ञापना
 किमत्र निनाये (कोन टोका) ए नानि निनायेत्र दि
 दसे नगरी याहिदक न।

এই নিম্নোক্ত আর্থিক নথি সকল পাঠ্য নথি
রূপে প্রকাশ করা যাইবেক ইতি নং ১৮৩৭ মান
তারিখ ২৩ আগষ্ট খ্রিঃাব্দে হুজুর মাদরাসার
নিম্নোক্ত পত্রটি নথি ও আর্থিক

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTIFICATION

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1897, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheats of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheats under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 29th August 1897.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
1st November, 1837.

R. G. PALMER, Asst. Sec.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Condensed Salt stored in the Kooram Golah at Narasingpur, for Sale at the fixed rate of Rs. 400 per 100 Maunds. The Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the masters before purchasing, and the Rowanah first presented at the Golah to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds.	S.	Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arabian Coast)... ..	805	29	4
No. 2. Ditto, inferior,	214	34	9
No. 3. Kurkuch (Coast)... ..	30	39	6
No. 4. Sandub (Rock)... ..	6	9	5

Total Mds. 1,057 31 14

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th August, 1837.

S. G. PALMER, Actg Secy.

জাহাজের বেওয়া আইতে

যে নিচের লিখিত মেকদার কোকি নমক জাহাজে একনে মোঃ নারায়ণ গঙ্গের কোকি গোলায় মোঃ জাহাজে তাহা হিসাব মন কোঃ সিন্ধুকা ৪০০ টা রি নত টাকা হিসাবে নিরিখ করে বিক্রয় করা জাহাজের অস্ত্রের যে কেহ গ্রহণ করিবেন তাহারদিগের উচিত যে গ্রহণ করনের পূর্বে এই নমকের নকম দেখিয়া আপন খাতিরকরা করিয়া নয় তাহাতে সর্বাঙ্গের জাহাজের বেওয়ানা বাট মজদুরের দাবিস হইবে তাহাকে পৈলা ওজন বেওয়া আইতে

নমকের নকমওয়ারি তলসিন

১ নং পদিস্কার পাড়া নমক	
জাহাজে আনতান হইতে আইসে	৮০৪১১
২ নং ময়লা পাড়া নমক ...	২১৪৪৪
৩ নং করকচ নমক ...	৩০৪১১
৪ নং সন্দুব নমক ...	৬/৯

১০৪১১/১০

বিসৌজির হকম জাহাজের আনিনান বোড পর মিট ও নমক ও আকিম ইতি মন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২২ আগষ্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Calim-pore, Munshipore and Meerpoore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837

Upset price, Co.'s Rs. 84,500

No balance of any description will be Sold with these Factorium.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office,

12, Hastings' Street, Colver's Ghost, 7th August, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will receive Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Backergunge, Roughly,.....	} at par and at eight.
Jessore,	
N. C. Assam, (Durong)... ..	} at a prem. of 1 per Cent. and at 3 days sight.
S. C. Assam, (Nowgong)..	

WESTERN PROVINCES.

Azimgur,...	} at " " 1-4 " and at "
Ghazepore,...	
Junpore,...	

C. MORLEY, Acct. General

Fort William, Accountant General's Office, The 9th September, 1837.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **THOMAS POWRIE ELLIS**, late a Captain in the Fifty-second Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrators to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **WILLIAM RICHARD LEE FAITHFULL**, late a Captain in the Invalid Establishment of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY ABBOTT**, late a Lieutenant in the Forty-fourth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JOHN FINDER**, late an Assistant Surgeon in the Military Service of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY CARTER**, late an Ensign in the Thirty-fifth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JAMES HIGGINSON GARRETT**, late an Ensign in the Thirty-sixth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JOHN ELLIOTT**, late a Major and Captain in Her Majesty's Fourth Light Dragoons, and Assistant Adjutant General Queen's Troops.

5th September, 1837.

(1)

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Baboo Gunness Doss,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Baboo Gunness Doss, of, in, and an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being in a certain Lane, leading from the Portuguese Church Street to Amratollah Lane, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in the manner following: (that is to say), on the North by the said Lane, on the South by the House and Premises of Aga Kurboulic Mahomed, which had been lately erected and built on the site of the two Houses, the one formerly in the occupation of Mr. Abrue, and the other the property of the late Colestan Lazar, on the East by a House and Premises now or late the property of one George Hickman, and on the West by a House formerly appertaining to the Estate of the late Hudgee Hyder, deceased, and now the property of the said Aga Kurboulic Mahomed.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Baboo Gunness Dass, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in the manner following: (that is to say), on the North by the House of or belonging to Sree Kissen Cuppar, on the East by the Company's Lane, on the West by the House of or belonging to Hindabun Dass Goojraty, and on the South by the House of Gangaram Khatree.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Baboo Gunness Dass, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Haurcatta Gully, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in the manner following: (that is to say), on the East by the House and Land of Sanatan Katwah, on the West by the House and Land of Huggonmuth Oaroy, on the North by the House and Land of Tino Oaroy, and on the South by a Lane there.

4.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Baboo Gunness Dass, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 2, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Chinnaparrah, in Taratly's Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in the manner following: (that is to say), on the East by the House and Land of Juggomohun Seal, on the West by the House and Land of Mr. Pitch, on the South by the Land of Daby Mookerjee, and on the North by a Lane there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

SUPREME COURT.

Peter Jacob Paul, one of the Executors, &c., Complainant,
versus
Marinos Nicholas Kalonas and Others, Executors, &c. Defendants.

Notice is hereby given, that Pursuant to a Decretal Order made in this Cause on the 24th day of July last, the Creditors and Legatees of John Demetrius Elias are required to come before the Master in his Office in the Supreme Court, on or before the 11th day of February, 1838, and prove and establish their respective Debts and Legacies, and that in default thereof they will be precluded from the benefit of the said Decretal Order.

T. DICKENS, Master.

Master's Office, 11th August, 1837.

T. SANDES, Atty.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mrs. Patch, of Berhampore, in the Presidency of Fort William, in under the Seal of this Court, and will be delivered to any one of the Executors named in the Will, namely, John Patch, Henry Revell and James Patch, Son of the deceased, on their applying for the same.

F. W. RUSSELL, Judge.

Dumrey Adeshat,
City of Moorshedabad,
The 25th August, 1837.

JUST PUBLISHED — ROUGH'S IMPROVED MUTINY ACTS AND ARTICLES ON WAR, 2d edition, Royal Octavo bound margins, pp. 240, Price 5 Rupees.

C. B. BERNARD, Stationer, Calcutta.

Summit of the British

SECOND CALCUTTA LOTTERY OF 1837.

No. 2018 Prize of 100,000 Company's Rupees.
No. 2353 Prize of 50,000 Company's Rupees.
Nos. 1160 2557 Prize of 20,000 Co.'s Rs. each.
Nos. 2734 2886 Prize of 10,000 Co.'s Rs. each.
Nos. 90 118 773 1587 1977 Prize of 5,000 Co.'s Rs. each.

Prizes of 1,000 Company's Rupees each.
Nos. 800 708 1129 1140 1197 1724 1931 2004 2031
2061 2175 2770 3128 3151 3325 3409 3599

Prizes of 500 Company's Rupees each.
Nos. 883 729 775 942 1045 1152 1251 1300 1517
1630 1844 1994 1949 1945 1964 2068 2280 2180 2184
2324 2588 3342 3474 3705

Prizes of 200 Company's Rupees each.
Nos. 428 449 501 548 582 619 627 624 636 640
672 805 1040 1048 1148 1189 1206 1209 1218 1221
1278 1346 1273 1290 1483 1558 1580 1611 1623 1667
1730 1769 1783 1789 1834 1838 1877 1885 1957 2022
2043 2048 2081 2193 2249 2265 2267 2351 2355 2384
2412 2419 2421 2535 2540 2572 2695 2726 2896 2803
2804 2870 2884 2917 3001 3013 3038 3125 3207 3249
3264 3337 3344 3358 3401 3402 3457 3481 3481 3523
3541 3578 3665 3679 3683 3685 3687 3719 3731 3753
3787 3866

Prizes of 100 Company's Rupees each.
Nos. 1 11 30 47 49 66 86 93 94
110 123 130 149 152 153 161 206 335 289
251 254 259 260 289 292 303 301 310 310
328 341 343 346 365 369 381 400 567 276
377 380 385 387 392 393 394 401 413 419
435 436 443 450 454 457 463 468 469 474
471 478 479 489 487 500 504 511 515 519
526 533 538 540 542 544 559 564 573 578
589 602 607 617 624 651 652 655 667 680
683 687 690 701 702 703 706 723 738 737
743 754 759 769 765 774 781 785 793 800
810 831 838 848 849 870 876 888 897 911
917 936 940 947 953 956 957 970 976 980
981 1000 1003 1008 1014 1020 1023 1034 1035 1047
1051 1054 1058 1066 1067 1083 1105 1126 1158 1160
1169 1183 1185 1202 1204 1234 1255 1287 1290 1293
1260 1264 1274 1278 1281 1297 1300 1305 1311 1321
1325 1328 1346 1349 1351 1368 1369 1370 1374 1380
1410 1417 1427 1431 1434 1436 1455 1461 1471 1484
1467 1504 1510 1537 1543 1554 1556 1572 1582 1590
1595 1605 1612 1613 1621 1632 1631 1635 1639 1646
1640 1657 1664 1675 1672 1675 1686 1696 1701 1703
1705 1710 1715 1718 1728 1731 1749 1750 1760 1769
1778 1779 1784 1790 1801 1810 1811 1822 1824 1831
1852 1858 1862 1863 1870 1873 1881 1890 1906 1927
1929 1948 1951 1958 1960 1963 1967 1970 1997 2003
2055 2067 2069 2092 2074 2087 2090 2090 2110 2111
2112 2123 2124 2127 2138 2145 2151 2152 2161 2177
2182 2187 2206 2224 2238 2232 2249 2259 2270 2294
2296 2297 2300 2302 2311 2314 2315 2325 2330 2333
2358 2361 2391 2397 2402 2404 2420 2433 2439 2464
2471 2479 2502 2508 2524 2531 2532 2534 2539 2541
2543 2544 2549 2560 2568 2570 2574 2578 2586 2601
2612 2642 2643 2659 2676 2678 2680 2701 2708 2706
2706 2725 2728 2732 2744 2750 2756 2811 2812 2814
2816 2822 2824 2827 2836 2841 2844 2847 2849 2850
2854 2860 2861 2863 2867 2868 2868 2907 2907 2910
2911 2913 2915 2916 2919 2920 2921 2924 2923 2936
2939 2941 2951 2955 2964 2966 2973 2974 2981 2982
2985 2994 2995 3005 3012 3019 3036 3037 3045 3050
3055 3060 3103 3106 3190 3136 3162 3173 3189 3201
3202 3211 3218 3262 3260 3304 3311 3318 3333 3361
3384 3395 3417 3418 3428 3436 3438 3438 3471 3466
3498 3508 3514 3518 3519 3531 3534 3535 3538 3549
3558 3569 3571 3580 3570 3610 3617 3623 3634 3655
3658 3678 3675 3677 3680 3708 3709 3711 3721 3723
3754 3755 3756 3756 3757 3757 3757 3757 3757 3757
3819 3838 3841 3846 3850 3857 3859 3870 3874 3875
3888 3891 3896 3904 3909 3920 3922 3929 3937 3940
3945 3951 3964 3968 3969 3969 3969 3973 3975 3985
3997

NOTICE is hereby given, that in conformity with the 6th ARTICLE of the Scheme of the Lottery, PAYMENT of PRIZES will commence at the Bank of Bengal, on Saturday, the 30th September, the Register and Examiner will examine and certify Tickets in the usual manner.

JOSEPH DE RHETA, Secy. L. O.

The 24 September, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Partnership advertised in the *Calcutta Gazette* of the 5th of November last, and carried on by CHARLES THOMAS and JOHN LESLIE RUSSELL, under the name or firm of THOMAS and RUSSELL, has this day been dissolved by mutual consent, and that the said JOHN LESLIE RUSSELL is empowered to wind up the affairs thereof, and will pay and receive all debts due and owing to and from the said Partnership in due course at the office of the said late firm.

CHAS. THOMAS.
J. L. RUSSELL.

Calcutta, 2d September, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurdus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,007, each of 5,000,
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan.
1837.

One Note, No. 1,310 of 1,007, dated 31st
Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of
5 per Cent Loan..... 5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Sourcol, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Gonatia.

No. 2.—A House at Maldah, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMORE and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Mysnensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ মেহর জার চিপ সাহেবের পাকা কোটা
বাগিচা গবরহ মোং নুবন পরগনা বারবকলিহ
জেলা বিরভুম

নং ২ পাকা হাট মার বাগিচা পুহে জয়ত
মেজেষ্টর সাহেবের মোং ও কাছারি ছিল ইদরেন
বাজার জেলা মালদহ

এহার বিবরণ বেওরা কলিকাতার মিনহার্সকান
হির গিলমোর কোং কিয়া মারদননিং মোং টি
জোহান সাহেবের বিকট তর করিলে জানিতে
পারিবেন

This Day Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS
OF BENGAL, corrected, by an additional Ap-
pendix, up to February 1837, with Tables and Index com-
plete. Sewed 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca
Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

The Appendix will not be furnished separately
except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

Just Published,

AND FOR SALE at the Bengal Military Orphan
Press, Derry Row, Boards, Price 4 Rupees, being
a Reprint of the London Edition of 1833, with 16
Lithograph Sketches.

A PRACTICAL TREATISE

ON

*Strengthening and Defending Outposts,
Villages, Houses, Bridges, &c.*

In reference to the duties of Officers in Command of
Piquets, as laid down in the Field Exercise and
Evolution of the Army.

By J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

August 1st.

1ST AND 2D REPORT

ON THE

State of Education IN BENGAL.

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—

Price 3 each Rs.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture
of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the
Manufacture of either Culmed or Coetrah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press.

Royal 8vo. Price 3 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or
reference for payment.

Just Published,

Price 6 Rupees,

Jyepoor State Trials,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340.

WITH Sketches of the Temple in which Mr.
Blake was murdered and part of the City
of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

G. H. HUTTMANN, Mily. Orphan Press.

Calcutta, June 17, 1837.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 13, 1837.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

Resolution—It appears to be on many accounts expedient, that, in a short time, the Governor General should visit the North Western Provinces of the Presidency of Fort William, unattended by any Member of the Council of India.

It is provided by Parliament (Section 70 Act 3 and 4 Wm. 4th Cap. 83) that, on such occasions "it shall be lawful for the said Governor General in Council, previously to the departure of the said Governor General, to nominate some Member of the Council of India to be President of the said Council, in whom during the absence of the said Governor General from the said Presidency of Fort William in Bengal, the powers of the said Governor General in exercise of the said Council, shall be reposed."

It is also provided by Parliament that, "it shall be lawful, in every such case for the said Governor General in Council, by a Law or Regulation for that purpose to be made, to authorize the Governor General alone to exercise all or any of the powers which might be exercised by the said Governor General in Council, except the power of making Laws or Regulations."

His Lordship in Council has determined, in the exercise of the powers entrusted to him by Parliament, to pass a Legislative Act conferring all the executive powers of the Supreme Government on the Governor General during his absence. Though now in form, this arrangement is by no means new in substance. On the contrary, it has virtually existed whenever a Governor General has been separated from his Council; and the only novel circumstance is, that what on former occasions was effected by means of an understanding between the Members of the Government, will now, according to the directions of Parliament, be effected by a Legislative enactment; but the same understanding will yet exist, and the same mutual references be made upon matters of importance as have been hitherto found sufficient to facilitate the cordial co-operation of the two authorities and to ensure harmony and confidence in the transaction of public affairs.

The business of the Legislative Department, during the absence of the Governor General, will be conducted in the manner prescribed by the Act of Parliament.—Drafts of Acts will be promulgated for general information by the authority of the President in Council; but none will be finally passed without the assent of the Governor General signified in writing.

The business of the Supreme Government in other departments, will be conducted according to arrangements agreed upon between the Governor General and the President in Council.

The business of the Government of Bengal will, during the absence of the Governor General, be conducted by a Deputy Governor.

The Lieutenant Governor of the N. W. Provinces has, to the great regret of His Lordship in Council, signified his intention to retire in a short time from the Public Service. It appears to His

Lordship in Council that to appoint a Lieutenant Governor of those Provinces at a time when the Governor General is actually residing within them, would be to incur large expense without proportionably adding to the efficiency of the administration. His Lordship in Council is satisfied that he shall best conform to the spirit of the existing Acts of Parliament, and best consult the Public interests by taking the N. W. Provinces, after the departure of the Lieutenant Governor, into the immediate charge of the Supreme Government. The Governor General who will hold all the Executive powers of the Supreme Government, with himself, during his residence in those Provinces, perform the functions now performed by the Lieutenant Governor, in communication with the President in Council, in such mode as may be determined upon between the two authorities.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information.

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the day on which it shall be notified by an Order of the Governor General of India in Council published in the Official Gazette that the said Governor General has quitted his Council for the purpose of proceeding to the N. W. Provinces, till the time at which the said Governor General shall, next after the said notification, rejoin his Council, the said Governor General shall have all the powers of Governor General in Council except the power of making Laws or Regulations.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 14th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time, on the 4th September 1837:

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the — day of — all Aumeens of Police, who have been or may be appointed according to Section XL. Regulation XI. of 1810, of the Madras Code, to act with the Police powers vested in Tahsildars by that Regulation, shall possess all Police powers and Criminal Judicial powers which are vested in Tahsildars within the Territories subject to the Presidency of Fort St. George by any Law or Regulation whatever, and shall be subject to all provisions to which, by any Law or Regulation, Tahsildars are subject, in respect of any of those powers.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 4th September 1837:

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that so much of Section VII. Reg. X. of 1829, of the Bengal Code, as directs that the Officer to whom the management of the Stamp Duties may be transferred shall be a Covenanted Officer, be repealed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

Resolution.—The attention of His Lordship in Council has lately been called to the Regulations of the Bengal Code, which positively enjoin the use of the Persian language in Judicial and Fiscal Proceedings.

His Lordship in Council is sensible that it would be in the highest degree inexpedient hastily to substitute any other language for that which has during a long course of years, been appropriated to the transaction of public business. He is satisfied that in many parts of the country a sudden and violent change would produce serious public inconvenience, and that it would reduce many old and useful servants of the public to distress such as no humane Government would willingly cause.

At the same time, His Lordship in Council strongly feels it to be just and reasonable that those Judicial and Fiscal Proceedings on which the dearest interest of the Indian people depend, should be conducted in a language which they understand. That this great reform must be gradual, that a considerable time must necessarily elapse before it can be carried into full effect, appears to His Lordship in Council to be an additional reason for commencing it without delay. His Lordship in Council is therefore disposed to empower the Supreme Executive Government of India, and such subordinate authorities as may be thereto appointed by the Supreme Government, to substitute the Vernacular languages of the country for the Persian in legal proceedings and in proceedings relating to the Revenue.

It is the intention of His Lordship in Council to delegate the powers given by this Act, for the present only to the Governor of Bengal and to the Lieut. Governor of the N. W. Provinces, and he has no doubt that these high authorities will exercise these powers with that caution which is required at the first introduction of extensive changes however salutary in an old and deeply rooted system.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of it shall be lawful for the Governor General of India in Council, by an Order in Council, to dispense either generally, or within such local limits as may to him seem meet, with any provision of any Regulation of the Bengal Code which enjoins the use of the Persian language in any Judicial proceeding, or in any proceeding relating to the Revenue, and to prescribe the language and character to be used in such proceedings.

II. And it is hereby enacted, that from the said day it shall be lawful for the said Governor General of India in Council, by an Order in Council, to delegate all or any of the powers given to him by this Act, or any part thereof, to any subordinate authority under such restrictions as may to the said Governor General of India in Council seem meet.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,**

4TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to grant to Mr. H. Stokes, the Superintendent of the Nagpur Division, three months' leave of absence from his Station, on account of private affairs.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,**

4TH SEPTEMBER, 1837.

The leave of absence granted on the 17th July last to Lieutenant C. H. Thomas, of the 11th Regiment Native Infantry, Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thugger, to visit the Presidency, on private affairs, is to take effect from the 15th October instead of the 15th September.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,**

THE 30TH AUGUST, 1837.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium, are authorized to receive Tenders for advances on Bills drawn on London and Liverpool in the manner prescribed in the Notice of this Department, dated the 15th June, 1836, at the rate of Two Shillings for the Company's Rupee, until further orders.

Tenders at the rate of 2s. 1d., the acceptance of which may not have been notified to the parties, will be admitted at the reduced rate.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

THE following Proclamation is repeated by Order of the Governor of Bengal:

H. T. PRINSEP, Secy.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,**

THE 23d MAY, 1838.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having this day passed an Act, whereby ■ is declared that after the 1st January 1838, the Calcutta Sica Rupees shall cease to be a legal Tender in payment for any debt or demand, but shall ■ received at the Public Treasuries as Bullion by weight and subject to a Mintage duty of 1 per cent. to pay the expenses of recoinage. Notice ■ hereby given, that the holders of Calcutta Sica Rupees shall be entitled until the said date to pay the same into the General Treasury of Calcutta, and to receive in exchange New or Company's Rupees coined under the provisions of the Act No. XVII. of 1835, at the rate of 10 New or Company's Rupees for every ■ Calcutta Sica Rupees of due weight. The Collectors of Land Revenue will be furnished with the means of similarly exchanging Calcutta Sica Rupees for New Rupees, and Notice will be given by the Collector in each District of the date from which the exchange will commence at his Treasury. The period to be allowed being in no instance less than three months.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

(Signed) H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

فورت ولیم

اشتهار و منفصل و زیارت مدت تاریخ

بیست و نهم ماه می سنه ۱۳۶۸

از آنجا که از حضور نواب گورنر جنرل بهادر
در اجلاس کونسل اکت یعنی آئین نوبان مذکور
مادر گردیده که بعد تاریخ غرقه ماه جنوری
سنه ۱۸۳۸ع روپیه سکه کلکته یعنی روپیه سنه ۱۹
جلوس شاه عالم یاد شاه برای دادن وستد سکه
جائز نخواهد بود یعنی اگر دین داران روپیه
بدین خود داد نمایند بگرفتن ونگرفتن آن اختیار
است و در صورت انکار از طرف گرداننده ای
دین نخواهد شد و راکت حکم دیگر این است
که بعد تاریخ مرقومه الصدر روپیه سکه کلکته
مذکور در خزانه سرکار بصرف فی صدیکو و بجهت
خرج ضرب و تصاب وزن چنانچه برای روپیه
ناجائز، محمول و مقرر است گرفته خواهد شد
درین صورت اشتها و دادن می شود که هر دارند
روپیه سکه کلکته مذکور را اجازت است که تا
لغایت تاریخ غرقه جنوری مذکور بخزانده صادر
کلکته داخل مازن و بعوض آن روپیه نو یعنی
سکه کمپنی که از روی شرائط اکت هند هم سنه
۱۸۳۵ع مسکوک شده تصاب شانده روپیه
کمپنی بعوض یا تزد روپیه سکه کلکته بشرط کم عیار
نبودن خواهد یافت همان طور صاحبان کلکتر
اضلاع را بعوض روپیه سکه کلکته سابق روپیه نو
دادن اختیار داده می شود و صاحبان کلکتر
اضلاع اشتها و خاص درین باب به تمین تاریخ که
روپیه برای تبدیل موجود است جاری خواهند
نمود و لازم است که در هر ضلع تاسه ماه اجازت
تبدیل روپیه به مردمان ضلع داده شود اشتها
هذا بموجب حکم نواب مستطاب گورنر بنگاله
صادر گردید

কোর্ট উইলেন্স

ফিনান্সিয়েল ডিপার্টমেন্ট ২৩ মে সন ১৮৩৬ সাল
ভারতবর্ষের প্রিন্সপ্রক গবর্নর জেনেরল বা
হাইদর কৌনসেল হইতে অস্বাকার তারিখে আইন
নির্ণায় করিলেন বাহাতে এমত আজ্ঞা আছে যে
সন ১৮৩৮ সালের ১ জানেওয়ারি তারিখের পর
সকল মেনা ও পাণ্ডনাতে কলিকাতার সিককা টাকা
চলন রহিত হইবেক কিন্তু সরকারি সমগু বন্যাগারে
সকল মনে রূপার হিসাবে লওয়া আইবেক এবং
সেই টাকা নুতন বামাইদারি দরত কারন মতকারী
টাকার হিসাবে নিয়মিত প্রদান ওয়া আইবেক
অতএব ধর লেওয়া আইতেছে যে যেকল কোকের
নিকট কলিকাতার সিককা টাকা আছে তাহার
পূর্বেই তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা জেন
রল জেজলিভে অস্থায়ী কলিকাতার বন্যাগারে দা
খিল করিলে সন ১৮৩৬ সালের ১ জানে মতে হে

নূতন কোম্পানির টাকা মুদ্রাঙ্কিত হইল তাহার ১০
টাকা কণিকাডার সিংহা পুরা। শুকনের ১০ টাকা
তে বদল হইবেক তদ্বির রাজস্বা গৃহিত কালের
টিকেরা এই রূপে নূতন টাকা বদল করিতে পারি
বেন তাহার সরবরাহ করা আইনকে এবং কালের
টিকেরা আপন কাছারিতে যে তারিখ অবধি বদ
লাই আরম্ভ করিবেন তাহার ইন্ডেয়ার দিবেন (কি
কামনা)। তিন মাসের নার কোন নিলাতে হইকে
পারিবেকনা ইতি—

মুখে বাঁকানার জলজীবাণু গররবর বাহানুতর
আজিবাঁজিরে অকাম করাগেল—

अहः टिः श्रीनरमक—

সুবে বাজনার গবরনরঘেট শেফেটরি—

(No. 418.)

ORDERS BY THE HONOURABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR OF THE NORTH-WESTERN PROVINCES.
AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 23D AUGUST, 1887.

APPOINTMENTS.

Mr. A. P. Currie to be Magistrate and Collector of Haverhill.

Mr. A. C. Heyland to be Magistrate and Collector at Guazepore. Mr. Heyland will continue to officiate as Judge of Azimganj until further orders.

Mr. G. F. Edmoustone will continue to officiate as Magistrate and Collector of Chuzepore till relieved by Mr. W. Hunter, when he will proceed to join his appointment at Sahibpore.

THE 23RD AUGUST, 1857.

The following Officers have obtained leave of absence:

Doctor J. Stokes, Civil Assistant Surgeon of Homecure, from 1st November 1837 - 28th February 1838, on his private affairs, preparatory to applying for Furlough.

THE 24TH AUGUST, 1837.

Mr. S. Bowring, Deputy Collector of Customs at Hanglekund, for three months, on Medical Certificate, preparatory to his applying for leave to go to Sea.

THE 26TH AUGUST, 1837.

Mr. J. Davidson, Judge of Kinawah, for two months, from the 1st proximo, on his private affairs. Mr. Davidson is authorized to make over charge of the current duties of his Office to Mr. J. Cumine, the Joint Magistrate and Deputy Collector.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 87.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 28TH AUGUST, 1837.

Mr. E. H. Morland to Officiate as Civil Auditor and Deputy Accountant, North Western Province.

E. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Lieut. Gov. N. W. T.

No. 26.

GENERAL DEPARTMENT.

MONDAY, THE 30TH AUGUST, 1937.

Mr. E. C. Wells, Assistant North Western Provisions, will relieve Mr. Harvey from the charge of the Audit Office, and conduct the duties until relieved by Mr. Morland.

R. H. SCOTT,

Off. Secy. to the Lt. Gov. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 11th September, 1837.

No. 101 of 1837.—Lieutenant Frederick Raleigh, of the 1st Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

The services of Assistant Surgeon Henry John Tucker, M. D., are placed at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, for temporary Civil employment.

The promotion of Hospital Apprentice Edward Abalom to the grade of Assistant Apothecary, in General Orders No. 100, of the 18th ultimo, is cancelled.

WM. CASSEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 11th September 1837.

No. 102 of 1837.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In what Room.
18th Regt. N. I.	Havildar Dyal Pandey.	"	30th July 1837.	Nisadot Pandey deceased.
2nd Ditto.	Jemadar Sankar Singh.	"	1st May 1837.	Sewdial Singh invalided.
"	Havildar Bhalk Peer Bukah.	Jemadar.	"	Sewdubau Singh promoted.
"	"	Jemadar.	"	"
"	"	Jemadar.	"	"

WM. CASSEMENT, M. G., Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 11th September, 1837.

No. 190 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:—

5th Regiment Light Cavalry.

In succession to Major George Arthur Kempland retired, with rank from the 5th October 1836, in consequence to Major Francis John Spiller deceased.

Captain George Douglas Stoddart to be Major.
Lieutenant and Brevet Captain James Mackenzie to be Captain of a Troop.
Cornet William Hutton Tweedale to be Lieutenant.

Supernumerary Cornet Edmund Pattison is brought on the effective strength of the Cavalry.

N. B. The promotion of Captain George Arthur Kempland to be Major, from the 5th October 1836, published in General Orders No. 203, of the 17th October 1836, is cancelled, he having retired from the Service from the 31st July 1835, being prior to that of his promotion.

Infantry.

Major James Charter to be Lieutenant Colonel, in succession to Lieutenant Colonel William White Moore retired, with rank from the 24th of July 1837, vice Lieutenant Colonel David Dowie deceased.

5th Regiment Native Infantry.

Captain and Brevet Major Peter Johnston to be Major.
Lieutenant and Brevet Captain Bulstrode Dygrave to be Captain of a Company.
Ensign William Henry Tombs to be Lieutenant.

From the 24th July 1837, in succession to Major James Charter promoted.

Alteration of Rank.

Corps.	Rank and Names.	To Rank from.	In whose Room.
5th L. Co. Vally.	Capt. F. Tweedale.	21st July, 1835.	41. A. Kempland retired.
Ditto.	Lieut. G. Murray.	21st July, 1835.	F. Tweedale promoted.
Ditto.	Lt. C. Wallston.	1st Feb., 1836.	E. C. Archibald resigned.
Infantry.	Lt.-Col. J. Watkins.	4th May, 1837.	W. W. Moore retired.
5th N. I.	Major H. Hecher.	4th May, 1837.	J. Watkins promoted.
Ditto.	Capt F.V. McVraith.	7th May, 1837.	H. Hecher promoted.
Ditto.	Lt. D. F. Bunker.	6th Nov., 1837.	F. V. McVraith promoted.

WM. CASSEMENT, M. G.
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wine, Spirits, Hams, Cheeses and other edibles, articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vouching Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.
Atty. Coll. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—it is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wine, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.
By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER.
Atty. Coll. Govt. Customs.

NOTICE.—The Rates which the Governor of Bengal having been proposed, and approved, on the 15th May last, in sanction of regulation to the extent of 25 per cent. on the rate of Tolls levied in Calcutta, the following Table of new Rates chargeable in future on all Boats, Timbers, Bamboos, Rafts, Flats, and other articles, is published for general information.

Table of new Rates of Tolls chargeable on all Boats, Timbers, Bamboos, Rafts, Flats, and other articles.

	Rs.	As.	P.	
1st. Pinners of ten oars, and under that number,	1	12	0	Rate.
Ditto ditto exceeding ten oars,	2	0	0	Ditto.
2nd. Ridgerows of ten oars, and under that number,	3	4	0	Ditto.
Ditto ditto exceeding ten oars,	4	8	0	Ditto.
3rd. Hawkeas, Cutters and Boats for personal accommodation, not being of the description above specifically defined, and Pulwars, Panaways and Baggage Boats,	0	2	0	Per Oar.
4th. Empty Boats and Boats laden with Bricks, Tiles or other earthen substances baked or otherwise,	0	1	0	Per 100 mds. Tonnage.
5th. Boats laden with Quick Lime (Chunam) Straw, Firewood, Grass Sticks, Thatching Grass, or such like,	0	0	0	Per ditto ditto.
6th. Boats laden with Grain, Pulse, Seed or Vegetables of whatever description, and Indigo Seed,	0	0	0	Per ditto ditto.
7th. Boats of earthen freighted with Timbers and Bamboos, or with any articles, not included in the above enumeration,	0	0	0	Per ditto ditto.
8th. Timbers, whether Choukars, or Dhokars, if floated on Rafts or otherwise, not being on Boats,	0	3	0	Per each Timber.
Unwrought Timbers, called Ghole, if floated as above,	0	1	0	Per ditto ditto.
Rafts floating 200 Bamboos or less,	0	2	0	Per Raft.
Ditto ditto, more than 200, but not more than 400,	0	4	0	Per ditto.
Ditto ditto, more than 400, but not more than 1,000,	1	14	0	Per ditto.
Ditto ditto, more than 1,000,	2	12	0	Per ditto.

With reference to the above Notification, it is hereby announced that all persons, of whatever rank or profession, passing the Tolls in the River Bhagiratty, are subject to the payment of the rates thereby fixed.

By Order of the Sudder Board of Revenue,

C. E. TREVELYAN, Additional Secretary.

Fort William, the 24th August, 1837.

NOTICE.—In compliance with the following Resolution a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 20th day of September, instant, (being the first Monday Holiday) at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, Sheriff.

Calcutta, Sheriff's Office, 12th Sept. 1837.

TO THE HIGH SHERIFF OF CALCUTTA.

SIR,—We the undersigned request you will convene a Public Meeting to consider the propriety of addressing Her Most Gracious Majesty the Queen of Great Britain on her accession to the Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

We have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Humble Servants,

J. Pattin.	E. Mackintosh.
C. Trower.	W. W. Ketilwell.
Ross D. Mangles.	Charles Lyall.
T. Dealty, Archdeacon.	John Lyall.
W. S. Smith.	D. Lyall.
J. A. Paul Macgregor, M.G.	J. Rennie.
H. M. Parker.	J. Lyall, Jr.
Wm. Casement.	Adam F. Smith.
W. H. Macnaghten.	Adam S. Gladstone.
J. Dorin.	Wm. Kerr Ewart.
N. R. Crawford.	Thomas Lamb.
Dwarkanath Tagore.	M. L. Christians.
Thos. Boulton.	N. C. Biale.
Longueville Clarke.	Geo. H. Gordon.
Samuel Smith.	R. Harding.
T. B. Sulisthor.	Jas Colquhoun.
A. H. Sim.	J. Church.
Jas. W. Gregg.	J. Abbott.
Wm. Bruce.	M. DeSousa.
R. H. Cockrell.	J. D. M. Nisces.
G. R. Newbome.	F. H. Taylor.
Wm. Martin.	H. S. Strickland.
A. De H. Larpent.	William Cobb Hurry.
J. Jackson.	Frederick W. Place.
W. F. Fergusson.	Gen. Collier.
C. Morley.	Rd. Bird.
J. DeSousa.	Dwarkanath Mookerjee.
W. Prinsap.	N. Adam.
T. Dickens.	H. J. Frederick.
J. P. Leith.	E. Gervais.
J. H. Buequeler.	F. H. Peterson.
T. Robertson.	P. Mosely.
J. H. Sathian.	J. A. Gault.
J. Franks.	

Robert John Bagshaw.
O. Higgins.
J. Campbell.
H. Holroyd.
Edwd. Sterling.
M. M. Manuk.
G. W. Cook.
G. W. Moxon.
A. G. Mackenzie.
R. Deedes.
Jas. Wm. Morgan.
Jas. Chew.
T. E. Roane.
N. Alexander, Junr.
A. Gilmore.
Geo. Douglas.
Jno. Richards.
A. DeSousa.
W. Pringle Downing.
J. Greig.
Ramesay Duff.
H. Ford.
R. Scott Thomson.
Jas. Maclean.
W. Ainlie.
Wm. Storm.
H. U. Adam.
J. S. B. Scott.
Henry M. Low.
C. A. Cantor.
John Douglas.
Jas. Ferguson.
H. Lughton.
A. Ganger.
J. Beecher.

T. Menam.
J. Peterson.
E. Daly.
G. Vint.
K. Langer.
T. Runnen.
James Conll.
Robt. Thomas.
A. H. Con'l.
Lusk. Carmichael.
J. Morgan.
J. R. Clement.
Geo. Bagley.
John Eede.
Arch. Grant.
F. D. Deleew.
Prasannocoomar Tagore.
Nilmoney Muttlyloll.
Wm. Jackson.
Nathl. Hudson.
Chas. O. Siretall.
Ramanath Mozendar.
E. Burson.
W. Ross.
D. Clark.
W. Balston.
Donald MacDonald.
Bustomdas Mullick.
Beernarsing Mullick.
Pranwakissen Mullick.
Ramsbuck Mullick.
Mothoorinbun Bose.
Brijonath Dhar.
C. B. Greenlaw.

Calcutta, 6th Sept. 1837.

NOTICE is hereby given, that the Commercial Silk Factory, with its subordinate Filatures of Gulin-pore, Munstipore and Macpore, (the property of the Honble Company,) will be sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837.

Upset price, Co.'s Rs. 54,500

No balance of any description will be sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
J. W. GRANT, E. W. H. Esq.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

OPIMUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March, and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if any Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Company's Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, shipped in Vessels, which left this Port before the 1st August, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, to the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang, or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatements.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 26th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 18th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 28th November next, will be re-sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th August, 1837.

S. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that any hour before One o'Clock, p. m. on Monday, the 29th August, the 25th August, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantities of Bullooth inferior, to be stored in the several Godowns of that Division, and for the 30 Maunds of Rock Salt seized from on board the Ship Princess of Wales, now in store at Sullca, after which the Board will fix prices for the said quantities of Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the price offered by the tendering party per 100 Maunds for the said Salt.

The Tenders must be marked "Tender for Salt."

The party tendering to satisfy themselves prior to making the Tender as to the quality of the said Salt upon inspection of the musters.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Notes of Arrang.	B. 1332.	B. S. 1834.	R. S. 1835.	B. S. 1836.	B. S. 1837.	B. S. 1834.	B. S. 1839.	R. S. 1240.	Confiscated.	Happat.	Tank.
Sh. Gopalpore,	496 37 18
Sandern,	809 54 8
Marash,	155 27 8
Sagardee,	486 9 0
Sh. Gopalpore,	1606 14 0
Dhawan Mussooh,	91 17 4
Total,	32 5 0	50 5 0	30 20 0	202 21 4	146 30 0	500 0 0	1251 30 0	992 25 0	287 28 10	118 13 2	3718 20 0
Rock Salt, seized from on board the Ship Princess of Wales,											Maunds 90 0 0

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23th August, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এজেন্টের মেসার্স হাইভোর্সে

যে ২৮ আগস্ট মোসাম্বিক হস্তা এই এজেন্ট এক ঘণ্টার মধ্যে যে কোন সময় হস্তা এই কাছারিতে মিটার লিখিত তফসীল মাপিক জেলা কুসুমার নমক হস্তা এজেন্ট জেলা মফসসুর মোসাম্বিক হস্তা অর্থাৎ ও নাই মোস সৈন্যের নবন হস্তা এজেন্ট আফ ওএলস নামক জাহাজ হস্তা হস্তা হস্তা হস্তা এজেন্ট মালিবিয়ার মোসায় মোজব আছে তাহা এজেন্টের জমা দরখাস্ত নীল মোসারে হস্তা হস্তা লওয়া যাইবেক তদন্তর সাহেবান বোর্ডে এই সকল নমকের দর নিশায়া করিবেন

২ নমক। এই সকল দরখাস্তে কিসত যোন যে ব্যক্তি যত মন্য দিকে চাহে তাহা কৌশলিদির টাকার নিশিতে হইবেক এবং দরখাস্তের উপর এই লিখিত লেখা থাকিবেক যে নমকের দরখাস্ত

৩ নমক। আর যে সকল ব্যক্তি এজেন্টের নিমিত্তে দরখাস্ত করিবেন তাহা নিগকে আগে নমুন। দৃষ্টে এই সকল নমকের রকম পক্ষ করিয়া বাতিরকম। মতে এরিন করা কতব্য

নমকের রকমওয়ারি তফসীল

আজকের নাম	সন ১২০২	সন ১২০৪	সন ১২০৫	সন ১২০৬	সন ১২০৭	সন ১২০৮	সন ১২০৯	সন ১২১০	কৌশলি মত	ইশার	প্রকন
ভুলুয়া গো											
শালপুর ...	.	.	.	.	.	.	.	৩৫২/	১৩১৫১১/	১১৮/২০	৪৮৬৫৭৫
সকর	৩২/৫	.	১২/৫	১১/৪১	২৪/৫	.	৬০২৫	১৮০/	১২/৫	.	১০১৫৪৩
হতিয়া.....	.	.	৭/৫	.	১৫	৩৪১	.	.	১১৩/৭১	.	১৫৫১৭১
নাগরদি ...	.	৯০/৫	.	২৪০/	৬২/০	৬০/	.	.	১০৫৪	.	৪৬৬/১
মজিন মা											
বাঙ্গালপুর.....	.	.	.	.	.	৪৬৫/	৬৪২/	৪৫৭/১৫	৪৫/৯	.	১৮০৮১৪
ধনিয়া মনিয়া	.	.	.	.	.	.	.	.	১১/৭১	.	১১/৭১
এছন.....	৩২/৫	১০/৫	৩৬/১	২৬/১৪১	৮৬/৫	৫৬/০	১২৫১৫	১১২/৫	২৮৭/৮০	১১/২০	৩৭১৮১

সৈন্যের নবন হস্তা। পিন্সেন আফ ওএলস নামক জাহাজ হস্তা হস্তা হস্তা হস্তা... জু: মোস ১০/১
বিমোজিব হস্তা সাহেবান আ-সান বোর্ডে পরমিট নমক ও আফিম ইতি তারিখ ২৫ আগস্ট
সন ১৮০৭ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that in conformity to the Orders of Government, 800 Chests of unsold Opium will be brought to Sale at the Exchange Rooms, at Eleven o'clock a. m. on Friday, the 15th of September next, and on the same day, any quantity of the Opium purchased at the Sale of February last, for which the Purchasers have failed to pay in full, will be Re-sold under Section 4 of the General Conditions of the Opium Sales on account of Government.

No payment will be received for the above Opium at the February Sale on the day of Re-sale.

Other Conditions of the Sale now advertised will be duly notified.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23rd August, 1857,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

পত্রাতি কিকুরারি মোসের নিশানে বিক্রীত আফিমের হিসাবে কোন টাকা এ নানি নিলামের দি বসে লওয়া যাইবেক না

এই নিলামের আর ২ নত সকল পক্ষ ২ নমক রূপে প্রকাশ করা যাইবেক ইতি সন ১৮০৭ সাল তারিখ ২০ আগস্ট বিমোজিব হস্তা সাহেবান আ-সান বোর্ডে পরমিট নমক ও আফিম

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1857, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Chests of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any statement or refund can be made in the price of such Opium under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1857.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1857,

S. G. PALMER, Acting Secy.

ইন্ডোয়ার মেসার্স হাইভোর্সে

যে জিনিসদ্রব্য গররনমেটের হস্তা অনুসারে ৮৬০
জিনিসদ্রব্য বিক্রী আফিম আগামী ১৫ সেপ্টেম্বর
সকরার বেলা এগার ঘণ্টার সময় একত্রে হস্তা
বিক্রয় হইবেক। আর এই মিলন যে সকল আফিম
মগত কিকুরারি মোসে এরিয়ারান মিলন করিয়া
তাহার ভাষায় কামান টাকা দাখিল থাকিবেক
যাকে তাহাও নিলামের সাধারণ নিয়মপত্রের ৪
নমক নত মোসাক কিকুরারি মোসের হিসাবে বানি
নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক

NOTIFICATION.

TO prevent the possibility of misapprehension, the Public are hereby informed that no statement or return will be allowed on the clearance on exportation of any of the Opium sold at the Exchange Rooms on Friday the 15th instant.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 15th September, 1887.

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

OPIMUM SALE.

On Friday, the 15th September, 1887.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 15th day of September, 1887, at the hour of Eleven o'clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIMUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIMUM, of the Provision of 1885-86, ————— Chests }	697
BRNARES Ditto Ditto, ————— " "	163
Total Chests	860

Also any quantity of the Opium of the Sale of February 1887, remaining unpaid for on the 14th instant, the Deposits being previously forfeited. The quantity of the above Opium of the February Sale, if any, to be thus sold, will be notified on the morning of the 15th instant.

THE ABOVE OPIMUM WILL BE SOLD SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sale now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.
3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each.
4. A Deposit shall be made by the Purchaser in the Sale Room at the time of purchase, and before the Lot is registered in his name, at a fixed rate of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest.
5. The Deposit shall be made either in Bank of Bengal Notes, or in Public Securities of the said East India Company, or in a Promissory Note payable at sight for the whole amount of Deposit due upon the Lots or Chests purchased.
6. A Purchaser granting a Promissory Note payable at sight for the amount Deposit as above, shall bring and pay into this Office before Three o'clock on the afternoon of Monday the 19th instant, (either in Sub-Treasurer's Receipts, or in Public Securities of the East India Company) the amount shown to be due for Deposits by the said Promissory Note, when it shall be cancelled and returned to such Purchaser, or his order, and in default of making such payment, and thereby redeeming the said Promissory Note by the time prescribed, the Lot or Lots for which Deposit shall not have been made by the said Purchaser in Sub-Treasurer's Receipts, or Public Securities of the East India Company at the rate of One Thousand Rupees per Lot, shall be Re-sold at the Exchange Rooms at Eleven o'clock on the morning of Tuesday the 19th instant, under such Conditions of Re-sale as the Board of Customs, Salt and Opium shall prescribe, and all losses and expenses that may attend such Re-sale shall be borne, and paid by the first Purchaser who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from the Re-sale, shall belong to the said East India Company.
7. To facilitate the recovery of any loss to the East India Company, that may arise from a Re-sale as above, the Promissory Notes payable at sight, under the 5th of the present Conditions, will be placed in the hands of the Company's Attorney, when the Re-sale of Tuesday, the 19th instant, is concluded.
8. No Deposit of Money, Sub-Treasurer's Receipts or Public Securities on account of the Opium advertised to be Re-sold, will be received on the day of such Re-sale.
9. The Opium now advertised to be sold shall be paid for within One Calendar Month from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of One Thousand Rupees per Lot, or Two Hundred Rupees per Chest, before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

10. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any such individual, unless he shall tender at the time a Deposit either in Bank of Bengal Notes, Sub-Treasurer's Receipts, or Government Securities, equal to One Thousand Rupees per Lot, (or Two Hundred Rupees per Chest) on the Lot or Chests which he may offer to purchase; and it is hereby notified, that the Opium deposited for as above at the time of purchase is liable to Re-sale under the 8th of the present Conditions, if not paid for in full, within One Calendar Month from the day of Sale.

11. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

12. The Public are hereby informed, that in providing the investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake. An account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 15th September, 1887,

S. G. PALMER, Offg. Secy.

N. B. The above recited Conditions of Sale are applicable solely to the Re-sale now advertised, and are not to be taken as indicating the Conditions, which it may be expedient to adopt for the Sales of 1888.

S. G. PALMER, Offg. Secy.

১৮৩৭ সালের ১৫ নভেম্বর সূর্য্যবাসী আকিম মিলান
হইবেক—

এস্টেহর দেওয়া আইতছে—

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ জাই
নেপট্টে মোতাংক সন ১৮৪৪ সাল বাঙ্গালা তারিখ
৫ ৩১ জাই ভাদু রোজ সূর্য্যবাসী দিব্য এগার
হজীর সময় মোকাম কলিকাতার একস্চেঞ্জ রুমে
বাংগে সরকার কোল্লানি ইংরেজ বাহাদুর নীচের
লিখিত মোকদার আকিম মিলানে উক্তম ম্য
এহারিক গৃহকের দ্বানে বিক্রয় হইবেক—

সিদ্ধক—

বেহারের ঝাল গয়দারনি বাবতে

সন ১৮৩৫-৩৬ সাল— ৬১৭

বারানসের ঝাল গয়দারনি বাবতে

সন ১৮৩৫-৩৬ সাল— ১৬৩

কমলা সিদ্ধক— ১৮০

এবং পূর্বে ১৮০ সিদ্ধক সেওয়ার কিছু
আরি মোহার নিদারি বিক্রি আকিমের মধ্যে যে
মোকদার আকিমের মলোর বেবাক টাকার আনা
হি ১৪ নেপট্টের মধ্যে বাবিল বা হইবেক তা
হার আদারত পেলানী পূর্বে সরকারে জব্ব হইয়া
এ আকিম এই নিলামে বিক্রয় হইবেক আর এ
কিছু আকিম মোহার নিদারি বিক্রি আকিম বে
মোকদার বিক্রয় হইবেক তাহা বর্তমান মাসের ১৫
তারিখের আদে প্রকাশ করা আইবেক। এ
পূর্বে মোকদার কিছু নিদারি বিক্রয় হইবেক—

২ দফা আকিম মজবুর কোম্পানির টাকার বিক্রয় হইবেক এবং এই নিলাম সম্বন্ধীয় তাহত বেনা পাওয়ারা বাহা এই এন্ডেচারের দ্বারা জানান যাইতেছে তাহা এই টাকার চলিবেক এবং এই হস্তরখা নীর তাহত হিসাব এই টাকায় রাখা যাইবেক—

৩ দফা আকিম মজবুর মুছলম নিম্নকৈ বিক্রয় হইবেক আর কি লাট ৫ নিম্নকৈ হইবেক—

৪ দফা নিলামে ধরিত করনের সময়ে ধরিতারের নামে নিলামী লাট রেকর্ডের হওয়ার পূর্বে কি লাট ১০০০ হাজার টাকা অর্থাৎ কি নিম্নকৈ ২০০ দুই শত টাকার হিসাবে আমানত পেনসী দাখিল করিতে হইবেক—

৫ দফা এই নিলামে ধরিতা লাটহার কি নিম্নকৈ হওয়ার উপর যত টাকা আমানত পেনসী সববে পাওয়ারা হইবেক তাহা বেতাক বাজালবেকের নোটে অথবা কোম্পানির কাগজে কিয়া দখলি প্রামিসরি নোটে দাখিল করিতে হইবেক—

৬ দফা যে ধরিতার এই পূর্বোক্ত মতে আমানত সববে দখলি প্রামিসরি নোটে দাখিল করিবেক তাহাকে আগামি ১৮ সেপ্টেম্বর সোমবার বেলা দুই প্রাহরতিন ঘণ্টার পূর্বে এই হস্তরখানায় আসিয়া এ নোটেয় ব্যবত জত টাকা পাওয়ারা তাহার সৌদসবজেরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করিতে হইবেক তৎকালে এই দখলি প্রামিসরি নোটে বাতিল করিয়া এই ধরিতারকে অথবা তাহার সন্ততি লোককে তিরিয়া দেওয়া যাইবেক কিন্তু যদি এই প্রকারে টাকা দাখিল করিয়া এই পূর্বোক্ত দখলি প্রামিসরি নোটে মেয়াদ মধ্যে বাতিল করিয়া কিরিয়া নালয় তবে সকল লাটহারের আমানত পেনসী কি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে এই ধরিতার কর্তৃক সবজেরর সাহেবের রসিদে অথবা কোম্পানির কাগজে দাখিল না হইবেক তাহা এই বাহার ১২ তারিখ রোজ মঙ্গলবার বেলা ১১ এগার ঘণ্টার সময়ে বোর্ডের সাহেবান যে নিয়ম স্থির করিবেন তদনুসারে এক্স চেঞ্জ করে সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও ধরচরচা পড়িবেক তাহা প্রথম ধরিতা যাহার দ্বারা এই রূপ জুটি হইবেক তাহা কে দিতে হইবেক ও কেফায়ত হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের হিসাবে জমা হইবেক—

৭ দফা এই সানি নিলামে কোম্পানি বাহাদুরের কোন নোকসান হইলে এই নোকসানি টাকা সহজে আদায়করণার্থে এই নিয়ম পত্রের পঞ্চম দফার নিধিত দখলি প্রামিসরি নোটে সকল পূর্বোক্ত ১২ মেতদর তারিখের সানি নিলাম সমাপ্ত হইলে কোম্পানির ভরত উকিলের দ্বানে দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। যে আকিম সানি নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহার আমানতের হিসাবে কোন টাকা সবজেরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজে দাখিল নিলামের নিবন্ধ দেওয়া যাইবেকনা—

৯ দফা। যে সকল আকিম বিক্রয়ার্থে একজনে

একতহার দেওয়া যাইতেছে তাহার কিম্বতের বেতাক টাকা নিলামের তারিখে ইতুক এক বাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক ও যে আকিমের কিম্বত পূর্বে নিধিত মেয়াদের নিবন্ধ কিয়া মেয়াদের পূর্বে দাখিল নাহইবেক তাহার আমানত পেনসী কি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে জমা কি নিম্নকৈ ২০০ টাকার হিসাবে কোম্পানি মৌসুকের মরখা রে জম হইবেক এবং এই রূপ আমানত পেনসী জমহওয়ারপর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে তারিখে যে প্রকারে নিলামের উদ্ভিত বিবেচনা হইবেক সেই রোজ সেই প্রকারে এই আকিম কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং এই সানি নিলামে যে উপর হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের হিসাবে জমা হইবেক—

১০ দফা। যে সকল লোকের মাতুরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিগণের ডাক গুহু করিবাতে যতই ষেগারত ও তকলিফ উপস্থিত হওয়ার সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারণ্টেণ্ডেন্ট সাহেবের এমত এজিয়ার আছে যে যদি মেবাকি যত লাট কি নিম্নকৈ ধরিত করণার্থে ডাকিবেক তাহার উপর কি লাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ কি নিম্নকৈ ২০০ টাকার হিসাবে বাজাল বেকের নোটে কিয়া সবজেরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ তৎকালে দাখিল না করে তবে এই রূপ আহয়ালের যে লোক ডাক করিলে তাহার ডাক গুহু করিবেননা। অধিকত বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে যে এই উপরের নিধিতমতে ডিপারিটি দাখিল মাল যদ্যপিসাং নিলামের তারিখে ইতুক এক বাহার মধ্যে তাহার কিম্বতের বেতাক টাকা দাখিল নাহয় তবে এই এন্ডেচারের ১ দফার নিধিত সন্তত মতাবেক সানি নিলামে বিক্রয়হওয়ার যোগ্য হইবেক—

১১ দফা। নিচের তকসিল মাকিক কাগজাত ল যে আকিম বিক্রয় হইবেক তাহার নম্বা নিলামের নিবন্ধ দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের লেকে টরী সাহেবের হস্তরখানায় অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

১ নম্বর যে আকিম বিক্রয় করণার্থে এইকেনে এন্ডেচার হইল তাহার সাটিকিটে—

২ নম্বর এই আকিম তজবিজের রিপোর্টে—

১২ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমসনের বেহার ও বারানসের আকিম ইয়্যারি কারণ গতো সমহারের মত এহাতিয়াত ও ধর দারি করাগিয়াছে বিশেষত আকিমের নোচসুত বিভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং এটী তৈরী রি কারণ নিরমিত পরিমান লাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সন্ধান ভাগ আকিম রাতিতে। আকিম মজবুরের বেহার ও বারানসের মোকামি ওজমের হিসাব কি চালান হইতে ও ছয় নিম্নকৈ করিয়া ওজন কদিকাতার করানায় তাহার গু

ওজনের হিসাব বোডে পরখিট ও বমক ও আকিমের
র সেক্রেটারি সাহেবের কর্তৃত্বাধীন শুভ করিলে
দেখিতে পাওয়া যাইবেক—
বিমোজিব হুম্ম সাহেবান আলিসানি বোডে পর
খিট ও বমক ও আকিম ইতি নব ১৮৩৭ সাল
তারিখ ৯ সেপ্টেম্বর—

S. G. PALMER, Acting Secy.

নবক। এই পত্রোক্ত সনক সনক তেমন এই
উপস্থিত নিলামে খাটিবেক কিন্তু সন ১৮৩৮ সা
লের নিলাম হায়ের নিমিত্তে যে নিয়ম নিত্যযো
করা উচিত বোধ হইবেক তাহার প্রতি এই সনক
সনক খাটিবেক এমত বোধ নাইক—

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned
quantities of Confiscated Salt stored in the Koorkee
Golah at Naraingunge, is for Sale at the fixed rate of Co's
Rs. 400 per 100 Maunds. — The Purchasers to satisfy them-
selves as to the quality of the said Salt by personal inspec-
tion of the musters before purchasing, and the Ruwanah
first presented at the Golah to be entitled to the first
delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds.	R.	Ch.
No. 1. Pungah, clean, (from Arracan Coast),	205	29	4
No. 2. Ditto, inferior,	214	36	2
No. 3. Kurkoeh (Coast),	30	38	6
No. 4. Sundab (Rock),	6	9	5

Total Mds. 1,057 81 14

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
26th August, 1837.

S. G. PALMER, Acting Secy.

এন্তেহার দেওয়া আইতেহ

যে নিচের লিখিত মেকদার কোকি বমক জাহা
একনে মোঃ নারায়ন গজের কোকি গোলায় মো
জুদ আছে তাহা কিনত মন কোঃ সিককা ৪০০ চা
রি নত টাকা হিসাবে নিরিধ ধরে বিক্রয় করা জা
ইবেক অতএব যে কেহ গ্রহণ করিবেক তাহারদি
গের উচিত যে গ্রহণ করনের পূর্বে এই বমকের রকম
দেখিয়া আগন খাতিরকরা করিয়া নয় তাহাতে
সহীগে তাহার রওয়ানা ঘাট মজহুরে দাখিল হই
বেক তাহাকে পৈলা ওজন দেওয়া আইবেক—

বমকের রকমওয়ারি তপসিন

১ নং পরিস্কার পালা বমক	১০৫৭২১
২ নং ময়লা পালা বমক ...	২১৪৪৪০
৩ নং করকচ বমক ...	৩০৫৮১৩০
৪ নং সব্ব বমক ...	৬/৯৮

১০৫৭৪১/১০

বিমোজিব হুম্ম সাহেবান আলিসানি বোডে পর
খিট ও বমক ও আকিম ইতি নব ১৮৩৭ সাল
তারিখ ২২ আগষ্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of Shaik Choo-
sah, heretofore of Dharrum-
tullah, in Calcutta, now of
Carrah, in the Twenty-four
Pargannas, Provisioner, an
Insolvent, who has been ad-
judged entitled to the benefit
of the Statute 5th Geo. IV.
cap. 73.
At a Court holden on
Saturday, the 22d day of
July last, it was ordered
that John Wallis Alexan-
der, Esquire, be Assignee
in this matter, and that the
Common Assignees do assign
the Estate and Effects of
the said Insolvent to the
said John Wallis Alexander, and that the said Common

Assignees and the said Insolvent do put him into possession
of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of
the said Estate and Effects, and legal possession thereof
given to the said John Wallis Alexander, conformably to
the order of Court.

Office of Examiner, 9th September, 1837.

Mr. Osburn, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করকচাৱানের পরিচালনাধ
আদালত

কনি শেখ চুনি জিনি এহার পূর্বে গভো জুলাই
কলিকাতার করকচাৱান একনে চহি মাহার ২২
ব পরগনার মোঃ করকচাৱান বাশি শনিবার তা
দা প্রাপ্ত হইয়াছেন নবতে জাজে রিধের আদ।
কোথি বাদসাহের বাদসাইএর ১ নতে হুম্ম
বশীর প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধা হই যে এই
রায়—
রায়কার জিয়ুত জান ওয়ালিস আলিকসাহের সাহে
ব হইলেন এবং সাধারণ মোকারকার এই উক্ত ও
ওয়ালিস আলিকসাহের সাহেবের নামে উক্ত জিনি
মাণ ও করকচাৱানের মোকারনামা লিখিয়া দিবেন
এবং এই উক্ত সাধারণ মোকারকার এবং এই উক্ত
নাকরান এই সনক বিষয় তাহার হস্তে অর্পণ
করেন—

এতদ্বারায় ধবর দেওয়া আইতেহে যে উক্ত জায়
দার বিষয়ক মোকারনামা এবং তাহার অধিকার
উক্ত আদালতের হুম্মানসারে উক্ত জান ওয়ালিস
আলিকসাহের সাহেবের হস্তে অনিতি হইল—

একমাসীনর সাহেবের আকিম

নব ১৮৩৭ সাল ৯ সেপ্টেম্বর

মোঃ উমি উকীল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Alexander, an Insolvent, late a
Member of the Firm of Alexander and Company, Insolvent.
At a Court holden on Sa-
turday, the 9th day of Sep-
tember instant, an appli-
cation was made by Petition
for and in behalf of John
Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and
Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the
aggregate amount of claims against the Estate of the said
Insolvent, substantiated to the satisfaction of the said
Assignee is Sixteen Rupees (39,269-1-4), that the said
Assignee has in his hands the sum of Company's Rupees
(30,401-0-4), and is desirous of making a further Dividend
of Company's (33-0-4) on every One Hundred Sixteen
Rupees amongst the Creditors of the said Insolvent: which
Dividend will amount to Company's Rupees (29,763-0-4)

It was Ordered that the said Assignee do forthwith pay
the further Dividend of Company's Rupees (33-0-4) on
every 100 Sixteen Rupees, on the several Claims admitted on
the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as
such Claims shall be respectively duly substantiated to the
satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 11th September, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Alex-
ander Aytton, sometime a
Captain in the Bengal Milita-
ry Service, an Insolvent, who
has been adjudged entitled to
the benefit of the Statute 5th
Geo. IV. cap. 73.
At a Court holden on Sa-
turday, the 9th day of Sep-
tember instant, an appli-
cation was made by Petition
for and in behalf of John
Wallis Alexander, Esquire,
the Assignee of the Estate
and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that
the aggregate amount due from the Estate of the said In-
solvent is Sixteen Rupees (36,351-8-9), that the said Assign-
ee has in his hands the sum of Company's Rupees

(7,440-1-7) and praying that he may be at liberty to pay to the claimants upon Receipts of the said Insolvent the sum of Company's Rupees (7) on every (100) Rupees on their respective claims: which dividend will amount to Company's Rupees (8,703-4-6).

It was ordered that the said Assignee do forthwith pay the said Dividend of Company's Rupees (7) on every (100) hundred Sica Rupees on the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such claims shall be respectively duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 11th September, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Raducanath Biswas, of Sumbazar, in Calcutta, Writer, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 22d day of July last, it was ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 12th September, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার কোর্টহীন করজবানারের পরি

জ্ঞাপার্থে আদালত

কলি রক্ষাকান্ত বিখ্যাতের বিষয় গত জুলাই মাসে হরিমসহর কলিকাতার সাহাবাকা হার ২২ নম্বর মিহানি কেরানি জিনি প্রাপ্ত বার তারিখের হইয়াছেন নতুন কানুন জাজ কো আদালতে হুজুম র' বাবদ সাহেব বাবদ সাহেব ১ বৎ হইল যে এই নরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ বিশয়ে মুক্তি

প্রাপ্ত হইয়াছেন। প্রকার জীবিত জান ওয়ালিস আলিকজাওর সাহেব হইলেন এবং সাহেব মোক্তারকার এই উক্ত জীবিত জান ওয়ালিস আলিকজাওর সাহেবের নামে উক্ত জিনি মাল ও জাহাজের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং এই উক্ত সাহেব মোক্তারকার এবং এই উক্ত নাত

হান এই সকল বিষয় হস্তে অর্পণ করেন। এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে যে উক্ত জাহাজ বিশেষ মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুজুমসারে উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজাওর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৭ সাল ১২ সেপ্টেম্বর

মেঃ এবং হুজুম উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Radamohun Goswamy and Khettermohun Goswamy, of Iretullah, in Calcutta, Inhabitants, Insolvents, and now prisoners in the Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 26th day of August last, It was ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvents to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignee and the said Insolvents do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 11th September, 1837.

Mr. Graham, Atty.

কলিকাতার কোর্টহীন করজবানারের পরি

জ্ঞাপার্থে আদালত

হরি রক্ষাকান্ত বিখ্যাতের বিষয় গত জুলাই মাসে হরিমসহর কলিকাতার সাহাবাকা হার ২২ নম্বর মিহানি কেরানি জিনি প্রাপ্ত বার তারিখের হইয়াছেন নতুন কানুন জাজ কো আদালতে হুজুম র' বাবদ সাহেব বাবদ সাহেব ১ বৎ হইল যে এই নরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ বিশয়ে মুক্তি প্রাপ্ত হইয়াছেন। প্রকার জীবিত জান ওয়ালিস আলিকজাওর সাহেব হইলেন এবং সাহেব মোক্তারকার এই উক্ত জীবিত জান ওয়ালিস আলিকজাওর সাহেবের নামে উক্ত জিনি মাল ও জাহাজের মোক্তারনামা লিখিয়া দিবেন এবং এই উক্ত সাহেব মোক্তারকার এবং এই উক্ত নাত

হান এই সকল বিষয় হস্তে অর্পণ করেন। এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে যে উক্ত জাহাজ বিশেষ মোক্তারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত আদালতের হুজুমসারে উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজাওর সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৭ সাল ১২ সেপ্টেম্বর

মেঃ গুহাম উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the 9th day of September, instant, on the Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say: That Shaik Chonker, heretofore of Dhurrumtullah, in Calcutta, now of Curresh, in the Twenty-four Pargunnahs, Prisoner. And Raducanath Biswas, of Sumbazar, in Calcutta, writer.

Are entitled to the benefit of the said Statute, and that they be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th September, 1837.

কলিকাতার কোর্টহীন করজবানারের পরি

জ্ঞাপার্থে আদালত

এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে যে বর্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ৯ নম্বরের তারিখের আদালত নিচের নামিত নাতয়ান করেন্দী সকলের আয়তী সকল ও দেনা ও পাওয়ার সুনির্দিষ্ট এবং তহ

কিত করায় জাহাজ আকিষ করে পরিজ্ঞান জাজ কোর্ট বাবদ সাহেব বাবদ সাহেব ১ বৎ প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়

পক্ষাবতি বিচার সকল করিয়া হুজুম হইল

সেধ জুনি এহার পূর্বে কলিকাতার ধরেন্দী মিহানি এক্ষেণে ২৪ পরগনার মোঃ কফেরা বাসি

দা পুর্নবিজ্ঞান এবং রক্ষাকান্ত বিখ্যাত কলিকাতার সাহাবাকার মিহানি কেরানি

প্রাপ্ত হইয়া নবততক আইনের এবং তাহার আদালত

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিষ

সন ১৮৩৭ সাল ১২ সেপ্টেম্বর

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **THOMAS POWRIE ELLIS**, late a Captain in the Fifty-second Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **WILLIAM RICHARD LEE FAITHFULL**, late a Captain in the Invalid Establishment of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY ABBOTT**, late a Lieutenant in the Forty-fourth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JOHN FINDER**, late an Assistant Surgeon in the Military Service of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY CARTER**, late an Ensign in the Thirty-fifth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JAMES HIGGINSON GARRETT**, late an Ensign in the Thirty-sixth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JOHN ELLIOTT**, late a Major and Captain in Her Majesty's Fourth Light Dragoons, and Assistant Adjutant General Queen's Troops.

14th September, 1837.

(2)

AT a Public Meeting of the Subscribers to the People Marine Insurance Company held this day at the Office of Carr, Tagore and Co. —

It was Resolved, That the Committee be authorized from this date to grant Policies of Insurance after the usual custom of Marine Insurance Companies—and that all applications for Insurance be made as under.

In London to Messrs. Rickards, Little and Co.
In China " Dent and Co.
In Bombay " W. Nicol and Co.
In Calcutta " Carr, Tagore and Co.

Secretaries.

Calcutta, 13th Sept. 1837.

STEAM NOTICE.—The **MATABANGA**, in tow of the **LORD WILLIAM BENTINCK**, Steam Vessel, from Allahabad, arrived at Calcutta on the 10th instant.

By Order of the Marine Board,

(Signed) **JAMES H. JOHNSTON**,
Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 11th September, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mrs. Patch, of Behlumpore, in the Presidency of Fort William, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any one of the Executors named in the Will, namely, John Patch, Henry Revell and James Patch, Sons of the deceased, on their applying for the same.

F. W. RUSSELL, Judge.

Dowanny Adawlut,
City of Moorshedabad,
The 28th August, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Partnership advertised in the *Calcutta Gazette* of the 5th of November last, and carried on by **CHARLES THOMAS** and **JOHN LESLIE RUSSELL**, under the name or firm of **THOMAS and RUSSELL**, has this day been dissolved by mutual consent, and that the said **JOHN LESLIE RUSSELL** is empowered to wind up the affairs thereof, and will pay and receive all debts due and owing to and from the said Partnership in due course at the office of the said late firm.

CHAS. THOMAS,
J. L. RUSSELL.

Calcutta, 2d September, 1837.

NOTICE is hereby given, that Govind Chand Dass, of Cutchraparah, Zillah Nuddea, is shareholder of $\frac{1}{4}$ part of some of the joint (but undivided) Properties in Cutchraparah, which are likely to be put up for Sale for his Debt: it is therefore to caution the Creditors and Public to be careful in selling and purchasing the same.

SHAM CHOND DOSS.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullab Dass, on the 4th of March last, to the address of Harjoo Roy Gungaram, of Lucknow, being missing: due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,087, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000
Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,087, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000
Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullab Dass, and the Interest upon them is made payable at Calcutta.

FOR SALE OR TO BE LET.

No. 1.—The House at Soorool, in Zillah Beerbhoom, the property of the late John Cheap, Esq. Commercial Resident there and at Clonatin.

No. 2.—A House at Muldahi, formerly occupied as a Kutchery by the Joint Magistrate and Deputy Collector, and recently vacated by Government.

For further particulars, apply to Messrs. COLVILLE, GILMONT and Co., Calcutta, or Mr. T. JEHANS, Myensing.

Calcutta, 18th July, 1837.

নং ১ হেডর জমি চিপ সাহেবের পাকা কোটা বাগিচা গবরহ মোঃ সুবল পরগনা বারবকলিহ জেলা বিরভূম

নং ২ পাকা দ্বিটি মার বাগিচা পুরে জয়ন্ত মেজেন্টর সাহেবের মোঃ ও কাছারি ছিল ইদরেক বাজার জেলা মালদহ

এহার বিলেন বেওরা কলিকাতার মিস্যার্স কাল বিন গিলমোর কোঃ কিয়া মাসুমবাসিঃ মোঃ টি জেহার সাহেবের নিকট ভক্ত করিলে জানিতে পারিবেন

This Day is Published,

In Royal 8vo. 100 Pages, with 2 Maps, Price 5 Rs.
NOTES

ON THE

Medical Topography of Calcutta,

BY **JAMES RANALD MARTIN**,

Presidency Surgeon and Surgeon to the Native Hospital.

PRINTED BY ORDER OF GOVERNMENT.

Bengal Military Orphan Press, Calcutta, Sept. 5, 1837.



SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 13, 1837.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Act 6 and 7 Will. 4, Cap. 53, and the Letters Patent granted under the Authority of that Act, be published for general information.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN, Secy. to the Govt. of India.

ANNO SEXTO & SEPTIMO.

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LIII.

An Act for enabling His Majesty to grant Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of *Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.*

[13th August 1836.]

Whereas it is expedient that His Majesty's Court of Judicature of *Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca* should have Jurisdiction as a Court of Admiralty; be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons,

Admiralty Jurisdiction existing at Fort William extended to Prince of Wales's Island, &c.

in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That it shall and may be lawful for His Majesty, by Charter or Letters Patent under the Great Seal of the United Kingdom of *Great Britain and Ireland*, to grant and commit to the said Court of Judicature of *Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca*, Powers and Authorities for the Exercise of Admiralty Jurisdiction to the same Extent in all respects as His Majesty's Supreme

Court of Judicature at *Fort William in Bengal* is now by virtue of any Charter or Acts of Parliament authorized to exercise any Admiralty Jurisdiction.

By whom the Warrant to be countersigned.

II. And be it further enacted, That when it shall please His Majesty to issue any Charter or Letters Patent by virtue of this Act, the Warrant for such Charter or Letters Patent shall be countersigned by the President of the Board of Commissioners for the Affairs of *India*, and by no other Person.

Letters Patent granting Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca; bearing date the 25th of February, 7th William IV. 1837.

WILLIAM THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of *Great Britain and Ireland*, King, Defender of the Faith, To all to whom these Presents shall come, greeting. WHEREAS, by Letters

Recital of Charter of 27th November, 7 Geo. IV., creating the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca.

Patent of our Royal Brother, King *George the Fourth*, of glorious memory, under the Great Seal of the United Kingdom of *Great Britain and Ireland*, bearing date at *Westminster*, the Twenty-seventh day of *November*, in the Seventh year of his reign, our said Royal Brother, of his especial grace, certain knowledge, and mere motion, did, for Himself, his Heirs and Successors, give and grant unto the *East-India Company*, and their successors, and did for Himself, his Heirs and Successors, grant, direct, ordain, and appoint, That there should be within the settlement of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, and the places then or at

any time to be subordinate or annexed thereto, a Court of Record, which should be called "The Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*," and did thereby erect, create, and constitute the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, to be a Court of Record, and that the said Court of Judicature should be a Court of Oyer and Terminer and Gaol Delivery in and for the said settlement of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, and the places then, or at any time thereafter, to be subordinate or annexed thereto; And did further will, ordain, and appoint, that the said Court of Judicature should consist of, and be holden before the Governor or President, and the Resident Councillor for the time being of the Station where the said Court should be held, as two of the Judges of the said Court, and before one other Judge, who should be called "The Recorder of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*," to be appointed as therein mentioned, and that such Court of Judicature should have such powers, jurisdictions, and authorities, as in the said Letters Patent are mentioned. And in the said Letters Patent it is provided, That nothing therein contained, or any act which should be done under the authority thereof, should extend, or be construed to extend, to prevent our said Royal Brother, his Heirs and Successors, upon the surrender thereof by the said Company or their Successors, or upon the petition of the said Company or their Successors to our said Royal Brother, his Heirs or Successors, without surrender thereof to repeal the said Letters Patent, or any part thereof, or to make such further or other provision by Letters Patent for the administration of justice, civil and criminal, within the said settlement of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, and the places then, or at any time thereafter, to be annexed thereto, as to our said Royal Brother, his Heirs and Successors, should seem fit, in as full and ample manner as if the said Letters Patent had not been made.

Recital of Charter of 26 March, 14 Geo. III. creating the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

AND WHEREAS, by Letters Patent of our Royal Father, King George the Third, of glorious memory, under the Great Seal of Great Britain, bearing date at Westminster, the Twenty-sixth day of March, in the Fourteenth year of his reign, our said Royal Father, of his especial grace, certain knowledge, and mere motion, did, for Himself, his Heirs and Successors, grant, direct, ordain, and appoint, That there should be, within the factory of Fort William at Calcutta in Bengal, a Court of Record, which should be called "The Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal;" and he did thereby create, direct, and constitute the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal to be a Court of Record. And by the said Letters Patent our said Royal Father did, among other things, grant, ordain, establish, and appoint, that the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal should be a Court of Admiralty, in and for the provinces, countries, or districts of Bengal, Bahar, and Orissa, therein mentioned, and all other territories and islands adjacent thereto, and which then were or ought to be dependent thereupon; And did thereby commit and grant to the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, full power and authority to take cognizance of, hear, examine, try, and determine, all causes, civil and maritime, and all pleas of contracts, debts, exchanges, policies of assurance, accounts, charter-parties, agreements, loading of ships, and all matters and contracts which in any manner whatsoever relate to freight, or money due for ships hired and let out, transport money, maritime usury or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, between merchants, owners, and proprietors of ships and vessels employed or used within the jurisdiction aforesaid, or between others contracted, done, had, or commenced in, upon, or by the sea or public rivers, or ports, creeks, harbours, and places overflowed, within the ebbing and flowing of the sea and high-water-mark, within, about, and throughout the said three provinces, countries, or districts of Bengal, Bahar, and Orissa, and all the said territories or islands adjacent thereto or dependent thereupon, the cognizance whereof did belong to the jurisdiction of the Admiralty, as the same was used and exercised in that part of Great Britain called England, together with all and singular their incidents, emergents, and dependencies, annexed and connexed causes whatsoever; and to proceed summarily therein, with all possible dispatch, according to the course of his Admiralty of that part of Great Britain called England, without the strict formalities of law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

And our said Royal Father did thereby further commit to the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being his British subjects resident in the town of Calcutta, therein-before mentioned, and not otherwise, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanours, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty in that part of Great Britain called England, done, perpetrated, or committed upon the high seas, within the limits and jurisdiction therein-before mentioned, and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and all violators of the law, usurpers, delinquents, contumacious absenters, masters of ships, mariners, rowers, fishers, shipwrights, and other workmen exercising any kind of maritime affairs, according to the said civil and maritime laws, ordinances, and customs, and their respective demerits, and to deliver and discharge persons imprisoned in that behalf, who ought to be delivered, and to take recognizances, obligations, stipulations, and cautions, as well to his use as at the instance of other parties, and to put the same in execution, or to cause or command them to be executed, and also to arrest, or cause or command to be arrested, according to the civil law and the ancient customs of his High Court of Admiralty in that part of Great Britain called England, all ships, persons, things, goods, wares, and merchandizes, for the premises, and every of them, and for other causes whatsoever concerning the same, wheresoever they should be met with or found in or throughout the said districts and jurisdictions aforesaid, and to compel all manner of persons in that behalf, as the case should require, to appear and answer in the said Court, with power of using every temporal coercion, and inflicting mulets and penalties according to the laws and customs aforesaid, and moreover to compel witnesses, in case they should withdraw themselves, for interest, fear, favour, or ill-will, or other cause whatsoever, to give evidence to the truth, in all and every the cause or causes above-mentioned, according to the exigencies of the law, and to proceed in such cause or causes according to the civil and maritime laws and customs, as well as of mere office, mixed or promoted at the instance of any party, as the case might require, and to promulge and interpose all manner of sentences and decrees, and put the same in execution, according to the course and order of the Admiralty, as the same was used then in that part of Great Britain called England.

Recital of 38 Geo. III. cap. 52, sec. 136.

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Thirty-third year of the reign of His Majesty King George the Third, it was amongst other things enacted and declared, That the power and authority of the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, granted to them by the said Charter of Justice, should extend and be extended to the high seas, and that the said Court should, by force and virtue of the

now-reciting Act, have full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being British subjects resident in the town of Calcutta, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime causes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty of England, done, perpetrated, or committed upon any of the high seas, and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty and violators of the laws, in like and as ample manner, to all intents and purposes, as the said Court might or could do, if the same were done, perpetrated, or committed within the limits prescribed by the said Charter of Justice, and not otherwise or in any other manner.

*Recital of 53 Geo. III.
cap. 155, sec. 110.*

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Fifty-third year of the reign of His said Majesty King George the Third, intituled, "An Act for continuing in the East-India Company for a further term the possession of the British Territories in India, together with certain exclusive Privileges, for establishing further regulations for the Government of the said Territories and the better administration of Justice within the same, and for regulating the trade to and from the places within the limits of the said Company's Charter." After reciting that the Courts established by the said United Company had no jurisdiction over crimes maritime, and that doubts had been entertained, whether the Admiralty jurisdiction of His Majesty's Courts at Calcutta, Madras, and Bombay, extended to any persons but those who were amenable to their ordinary jurisdiction, by reason whereof failures of justice might arise, it was enacted, That it should and might be lawful for His Majesty's Courts at Calcutta, Madras, and Bombay, exercising Admiralty jurisdiction, to take cognizance of all crimes perpetrated on the high seas, by any person or persons whatsoever, in as full and ample a manner as any other Court of Admiralty jurisdiction established by His Majesty's authority in any colony or settlement whatsoever, belonging to the Crown of the said United Kingdom.

*Recital of 6 and 7 Wm.
IV. c. 59.*

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Seventh year of our reign, and intituled, "An Act for enabling His Majesty to grant Admiralty jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca," it is enacted, That it should and might be lawful for His Majesty, by Charter or Letters Patent under the great seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to grant and commit to the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, powers and authorities for the exercise of Admiralty jurisdiction, to the same extent, in all respects, as His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal is now, by virtue of any Charter or Acts of Parliament, authorized to execute any Admiralty jurisdiction.

*Court of Judicature at
Prince of Wales' Island,
Singapore, and Malacca, to
be a Court of Admiralty.*

Now know YE, That We, upon full consideration of the premises, and of our especial grace, certain knowledge, and mere motion, have thought fit to grant and commit, and by these presents We do accordingly, for Us, our Heirs, and Successors, grant and commit to the said Court of Judicature at Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, That the said Court of Judicature shall be a Court of Admiralty, within the settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and the places now or at any time to be subordinate, or dependant, or annexed thereto. And We do hereby commit and grant to the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, full power and authority to take cognizance of, hear, examine, try, and determine all causes, civil and maritime, and all pleas of contracts, debts, exchanges, policies of assurance, accounts, charter-parties, agreements, loading of ships, and all matters and contracts, which, in any manner whatsoever, relate to freight or money due for ships hired and let out, transport money, maritime usury or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, between merchants, owners, and proprietors of ships and vessels, employed or used within the jurisdiction aforesaid, or between others contracted, done, had, or commenced in, upon, or by the sea, or public rivers, or ports, creeks, harbours, and places overflowed with the ebbing and flowing of the sea and high-water mark, without, about, and throughout the settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and its dependencies, the cognizance whereof doth belong to the jurisdiction of the Admiralty, as the same is used and exercised in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland called England, together with all and singular their incidents, emergents, and dependencies, annexed and connected causes whatsoever, and to proceed summarily therein with all possible dispatch, according to the course of our Admiralty of that part of the said United Kingdom called England, without the strict formalities of Law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

*Their Power, and in what
Causes to proceed.*

ments, loading of ships, and all matters and contracts, which, in any manner whatsoever, relate to freight or money due for ships hired and let out, transport money, maritime usury or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, between merchants, owners, and proprietors of ships and vessels, employed or used within the jurisdiction aforesaid, or between others contracted, done, had, or commenced in, upon, or by the sea, or public rivers, or ports, creeks, harbours, and places overflowed with the ebbing and flowing of the sea and high-water mark, without, about, and throughout the settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and its dependencies, the cognizance whereof doth belong to the jurisdiction of the Admiralty, as the same is used and exercised in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland called England, together with all and singular their incidents, emergents, and dependencies, annexed and connected causes whatsoever, and to proceed summarily therein with all possible dispatch, according to the course of our Admiralty of that part of the said United Kingdom called England, without the strict formalities of Law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

Admiralty, as the same is used and exercised in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland called England, together with all and singular their incidents, emergents, and dependencies, annexed and connected causes whatsoever, and to proceed summarily therein with all possible dispatch, according to the course of our Admiralty of that part of the said United Kingdom called England, without the strict formalities of Law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

*Further power in regard to
Crimes maritime.*

British subjects resident in the said settlement, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty of England, done, perpetrated, or committed upon any of the high seas; and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and violators of the contumacious absenters, masters of ships, mariners, rowers, fishers, ship-exercising any kind of maritime affairs, according to the said civil and maritime laws, ordinances, and customs, and their respective demerits; and to deliver and discharge persons imprisoned in that behalf who ought to be delivered, and to take recognizances, obligations, stipulations, and cautions, as well to our use as at the instance of other parties, and to put the same in execution, or to cause or command them to be executed, and also to arrest or cause or command to be arrested, according to the civil law and the ancient customs of our High Court of Admiralty in England, all ships, persons, things, goods, wares, and merchandizes, for the premises, and every of them, and for other causes whatsoever concerning the same, whosoever they shall be met with or found, and to compel all manner of persons in that behalf, as the case shall require, to appear and answer in the said court, with power of using any temporal coercion, and inflicting mulcts and penalties according to the laws and customs aforesaid; and moreover to compel witnesses, in case they should

To punish Offenders.

laws, usurpers, delinquents, swiftness, and other watermen,

*and to deliver and discharge
them.*

May arrest ships, &c.

*to compel persons to appear
under penalties.*

according to the laws and

AND We do further commit to the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being British subjects resident in the said settlement, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty of England, done, perpetrated, or committed upon any of the high seas; and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and violators of the contumacious absenters, masters of ships, mariners, rowers, fishers, ship-exercising any kind of maritime affairs, according to the said civil and maritime laws, ordinances, and customs, and their respective demerits; and to deliver and discharge persons imprisoned in that behalf who ought to be delivered, and to take recognizances, obligations, stipulations, and cautions, as well to our use as at the instance of other parties, and to put the same in execution, or to cause or command them to be executed, and also to arrest or cause or command to be arrested, according to the civil law and the ancient customs of our High Court of Admiralty in England, all ships, persons, things, goods, wares, and merchandizes, for the premises, and every of them, and for other causes whatsoever concerning the same, whosoever they shall be met with or found, and to compel all manner of persons in that behalf, as the case shall require, to appear and answer in the said court, with power of using any temporal coercion, and inflicting mulcts and penalties according to the laws and customs aforesaid; and moreover to compel witnesses, in case they should

Witnesses to answer according to the Law civil and maritime, as is now used in Great Britain.

of sentences and decrees, and as the same is now used in England.

To take cognizance of all crimes perpetrated on the High Seas as fully as the Supreme Court at Port William or any Colonial Court.

Proviso limiting its powers to such persons as are amenable to it in its ordinary jurisdiction.

Affidavits and Affirmations in the Court of Admiralty.

the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca*; and that every Quaker or Moravian who shall be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, may, instead of taking an oath in the usual form, make his or her solemn affirmation or declaration; and that every native of any country within the limits of the Charter of the East India-Company, who may be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, and who shall object, on the ground of any religious scruple to take an oath in the usual form, may, at the discretion of the Court, be permitted to make his or her solemn affirmation or declaration, in such manner and form as the Court shall deem sufficiently binding upon his or her conscience, which said affirmation or declaration shall be of the same force and effect in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, as if such Quaker, Moravian, or Native, had taken such oath in the usual form.

Grant to the East-India Company of all Fines.

all such fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money whatsoever, as shall be ordered, charged, judged, set, or imposed upon any person or persons whatsoever, in or by the said Court, or by the said Justices of the Peace, or any of them, or otherwise howsoever, by virtue or in pursuance of the powers, grants, privileges, or authorities, in these presents mentioned or contained, upon any person or persons, for or by reason of any contempts, misdemeanors, or offences whatsoever: To have, hold, receive, levy, sue for, recover, and enjoy the same, to the said East-India Company and their Successors for ever without any account, or any other matter or thing, to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors.

Power of the Court to make satisfaction to Prosecutors,

person or persons, who shall be

with powers to sue for and recover the same.

by any action or actions of debt to be brought in the said Court, or by such other suits, motions, ways, means, and proceedings, as may be lawfully had and prosecuted in our said Court, in their corporate name, or by any other lawful ways or means, either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said Company or their Successors, and to collect, take, seize, and levy the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money, in and by these presents granted, or mentioned to be granted, from time to time, by the proper officers and ministers of the said Company and their Successors, to the only proper use and behoof of them and their Successors, without any writ, warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or any other Court or Courts of Us, our Heirs and Successors, whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding; subject nevertheless, to such order as shall be made for the satisfaction of prosecutors, as heretofore directed.

Appeal allowed to the King in Council, from the said Court, in civil causes, by Petition to that Court.

Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner, and under such restrictions and qualifications as are hereinafter mentioned, that is to say, in all judgments, decrees, or decretal orders, made by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca* in any civil cause, the party or parties against whom, or to whose immediate prejudice the said judgment, decree, or decretal order, shall be or tend, may, by his or their humble petition, to be preferred for that purpose to the said Court of Judicature, pray leave to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, stating in such petition the cause or causes of such appeal; and in case such leave to appeal shall be granted by the party or parties who are or are directed to pay any sum of money, or to perform any duty, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca* shall, and it is hereby empowered, authorized, and directed, that such judgment,

withdraw themselves for interest, fear, favour, or ill-will, or other cause whatsoever, to give evidence to the truth, in all and every the cause or causes above-mentioned, according to the exigencies of the law, and to be protected in such cause or causes according to the civil and maritime laws and customs, as well as of mixed office, mixed or promoted at the instance of any party, in the case may require, and to promulge and interpose all manner put the same in execution, according to the course and order of the Admiralty

And it is our further will and pleasure, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, and it is hereby empowered to take cognizance of all crimes perpetrated on the high seas, by any person or persons whatsoever, in as full and ample a manner as our said Supreme Court of Judicature at *Port William* in *Bengal* is now, by virtue of any Charter or Acts of Parliament, authorized to exercise any Admiralty jurisdiction, or as any other Court of Admiralty established by His Majesty's authority, in any colony or settlement whatsoever belonging to the Crown of the said United Kingdom. Provided always, that the several powers and authorities herein given to the said Court to proceed in maritime causes and according to the laws of the Admiralty, as herein expressed, shall extend, and be construed to extend, only to such persons as, pursuant to the provisions hereinbefore contained, are and would be amenable to the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in its ordinary jurisdiction.

AND We do hereby ordain and appoint, That all affidavits taken in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, shall be made on oaths, administered in such form and manner as is before directed, in the case of witnesses to be examined before the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca*; and that every Quaker or Moravian who shall be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, may, instead of taking an oath in the usual form, make his or her solemn affirmation or declaration; and that every native of any country within the limits of the Charter of the East India-Company, who may be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, and who shall object, on the ground of any religious scruple to take an oath in the usual form, may, at the discretion of the Court, be permitted to make his or her solemn affirmation or declaration, in such manner and form as the Court shall deem sufficiently binding upon his or her conscience, which said affirmation or declaration shall be of the same force and effect in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, as if such Quaker, Moravian, or Native, had taken such oath in the usual form.

AND We, of our especial grace, certain knowledge, and mere motion, have given and granted, and by these presents, for Us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said East-India Company and their Successors, for ever, all such fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money whatsoever, as shall be ordered, charged, judged, set, or imposed upon any person or persons whatsoever, in or by the said Court, or by the said Justices of the Peace, or any of them, or otherwise howsoever, by virtue or in pursuance of the powers, grants, privileges, or authorities, in these presents mentioned or contained, upon any person or persons, for or by reason of any contempts, misdemeanors, or offences whatsoever: To have, hold, receive, levy, sue for, recover, and enjoy the same, to the said East-India Company and their Successors for ever without any account, or any other matter or thing, to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors. Provided always, That it shall be lawful, and we hereby authorize and empower the said Court to order satisfaction to be made to any prosecutors, for any crimes committed or contempts incurred, as to the said Court shall seem reasonable and fit, out of any fine or fines to be set or imposed upon any convicted before and fined by them; and We will that such satisfaction shall be paid, according to such order to be given by the said Court. AND We do hereby, for Us, our Heirs and Successors, give and grant unto the said Company and their Successors, full power and authority to sue for, recover, and levy all and every the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money,

by any action or actions of debt to be brought in the said Court, or by such other suits, motions, ways, means, and proceedings, as may be lawfully had and prosecuted in our said Court, in their corporate name, or by any other lawful ways or means, either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said Company or their Successors, and to collect, take, seize, and levy the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money, in and by these presents granted, or mentioned to be granted, from time to time, by the proper officers and ministers of the said Company and their Successors, to the only proper use and behoof of them and their Successors, without any writ, warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or any other Court or Courts of Us, our Heirs and Successors, whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding; subject nevertheless, to such order as shall be made for the satisfaction of prosecutors, as heretofore directed.

And it is our further will and pleasure, and We do hereby direct, establish, and ordain, that if any person or persons shall feel him, her, or themselves aggrieved by any judgment, decree, order, or rule of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in any case whatsoever, it shall and may be lawful for that person, or persons, to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner, and under such restrictions and qualifications as are hereinafter mentioned, that is to say, in all judgments, decrees, or decretal orders, made by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca* in any civil cause, the party or parties against whom, or to whose immediate prejudice the said judgment, decree, or decretal order, shall be or tend, may, by his or their humble petition, to be preferred for that purpose to the said Court of Judicature, pray leave to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, stating in such petition the cause or causes of such appeal; and in case such leave to appeal shall be granted by the party or parties who are or are directed to pay any sum of money, or to perform any duty, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca* shall, and it is hereby empowered, authorized, and directed, that such judgment,

Security on such Appeal for Costs, and for performance of Judgment.

rule, or order, shall be carried into execution, or that sufficient security shall be given for the performance of the said judgment, decree, rule, or order, as shall be most expedient to real and substantial justice. Provided always, That where the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall think fit to order the judgment, decree, rule, or order, to be executed, security shall be taken from the other party or parties for the due performance of such order or decree, as We, our Heirs or Successors, shall think fit to make thereupon; and in all cases We will and require, that security shall also be given, to the satisfaction of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, for the payment of all such costs as the said Court of Judicature may think likely to be incurred by the said appeal, and also for the performance of such judgment or order as We, our Heirs or Successors, shall think fit to give or make thereupon; and upon such order or orders of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, thereupon made, being performed to their satisfaction, the said Court of Judicature shall allow the appeal, and the party or parties so thinking him, her, or themselves aggrieved, shall be at liberty to prefer and prosecute his, her, or their appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner and form, and under such rules, as are observed in appeals made to us from our plantations or colonies, or from our islands of *Guernsey, Jersey, Sark, and Alderney*.

The said Court on such Appeal to transmit a Copy of all Evidence.

And it is our further will and pleasure, and We do hereby direct and ordain, That in all such cases, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall certify and transmit, under the seal of the said Court of Judicature, to Us or our Heirs or Successors, our or their Privy Council, a true and exact copy of all the evidence, proceedings, judgments, decrees, and orders, had or made in such cases appealed.

In criminal suits the Court may allow or deny Appeal and regulate the terms.

And it is our further will and pleasure, That in all indictments, informations, and criminal suits and causes whatsoever, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall have the full and absolute power and authority to allow or deny the appeal of the party pretending to be aggrieved, and also to award, order, and regulate the terms upon which such appeals shall be allowed, in such cases in which the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, may think fit to allow such appeal.

Reservation of power in the King to refuse an Appeal,

And We do hereby also reserve to Ourselves, our Heirs and Successors, in our or their Privy Council, full power and authority, upon the humble petition of any person or persons aggrieved by a judgment, decree, or decretal, or other order or rule of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, to refuse or admit his, her, or their appeal therefrom, upon such terms, and under such limitations, restrictions, and regulations, as We or They shall think fit, and to reform, correct, or vary such judgment, decree, or order, as to Us or Them shall seem meet. And We do further direct and ordain, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, in all such cases, confirm and execute,

or cause to be executed, such judgments and orders as We shall think fit to make in the premises, in such manner as any original judgment, decree, or decretal, or other order or rule by the said Court of Judicature at *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, should or might have been executed.

No appeals to be allowed, unless the petition shall be preferred within six months, and unless the matter in dispute shall exceed 1,000 pagodas.

PROVIDED ALWAYS, That no appeal shall be allowed by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, unless the petition for that purpose shall be preferred within six months from the day of pronouncing the judgment, decree, or decretal order complained of, and unless the value of the matter in dispute shall exceed the sum of One thousand pagodas.

IN WITNESS whereof, We have caused these our Letters to be made Patent. Witness Ourselves at Westminster, the 25th Day of February, in the Seventh year of our reign.

By writ of Privy Seal,
EDMUNDS.



SECOND SUPPLEMENT TO
The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 13, 1837.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Act 6 and 7 Will. 4, Cap. 53, and the Letters Patent granted under the Authority of that Act, be published for general information.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN, Secy. to the Govt. of India.

ANNO SEXTO & SEPTIMO.
 GULIELMI IV. REGIS.
 CAP. LIII.

An Act for enabling His Majesty to grant Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.

[18th August 1836.]

Whereas it is expedient that His Majesty's Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca should have Jurisdiction as a Court of Admiralty; be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords-Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same,

Admiralty Jurisdiction existing at Fort William extended to Prince of Wales's Island, &c.

That it shall and may be lawful for His Majesty, by Charter or Letters Patent under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to grant and commit to the said Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca, Powers and Authorities for the Exercise of Admiralty Jurisdiction to the same Extent in all respects as His Majesty's Supreme

Court of Judicature at Fort William in Bengal is now by virtue of any Charter or Acts of Parliament authorized to exercise any Admiralty Jurisdiction.

By whom the Warrant to be countersigned.

II. And be it further enacted, That when it shall please His Majesty to issue any Charter or Letters Patent by virtue of this Act, the Warrant for such Charter or Letters Patent shall be countersigned by the President of the Board of Commissioners for the Affairs of India, and by no other Person.

Letters Patent granting Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca; bearing date the 25th of February, 7th William IV. 1837.

WILLIAM THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith, To all to whom these Presents shall come, greeting. WHEREAS, by Letters Patent of our Royal Brother, King George the Fourth, of glorious memory, under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, bearing date at Westminster, the Twenty-seventh day of November, in the Seventh year of his said Royal Brother, of his especial grace, certain knowledge, and mere motion, did, for Himself, his Heirs and Successors, give and grant unto the East-India Company, and their successors, and did for Himself, his Heirs and Successors, grant, direct, ordain, and appoint, That those should be within the settlement of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca, and the places then or so

Recital of Charter of 27th November, 7 Geo. IV., creating the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.

Witnesses to answer according to the Law civil and maritime, as is now used in Great Britain.

of sentences and decrees, and as the same is now used in England.

To take cognizance of all crimes perpetrated on the High Seas as fully as the Supreme Court at Fort William or any Colonial Court.

diction, or as any other Court of

Proviso limiting its powers to such persons as are amenable to it in its ordinary jurisdiction.

Affidavits and Affirmations in the Court of Admiralty.

the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*; and that every Quaker or Moravian who shall be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, may, instead of taking an oath in the usual form, make his or her solemn affirmation or declaration; and that every native of any country within the limits of the Charter of the East India Company, who may be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, and who shall object, on the ground of any religious scruple to take an oath in the usual form, may, at the discretion of the Court, be permitted to make his or her solemn affirmation or declaration, in such manner and form as the Court shall deem sufficiently binding upon his or her conscience, which said affirmation or declaration shall be of the same force and effect in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, as if such Quaker, Moravian, or Native, had taken such oath in the usual form.

Grant to the East-India Company of all Fines.

all such fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money whatsoever, as shall be ordered, charged, judged, set, or imposed upon any person or persons whatsoever, in or by the said Court, or by the said Justices of the Peace, or any of them, or otherwise howsoever, by virtue or in pursuance of the powers, grants, privileges, or authorities, in these presents mentioned or contained, upon any person or persons, for or by reason of any contempts, misdemeanors, or offences whatsoever: To have, hold, receive, levy, sue for, recover, and enjoy the same, to the said East-India Company and their Successors for ever without any account, or any other matter or thing, to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors.

Power of the Court to make satisfaction to Prosecutors.

person or persons, who shall be

with powers to sue for and recover the same.

by any action or actions of debt to be brought in the said Court, or by such other suits, actions, ways, means, and proceedings, as may be lawfully had and prosecuted in our said Court, in their corporate name, or by any other lawful ways or means, either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said Company or their Successors, and to collect, take, seize, and levy the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money, in and by these presents granted, or mentioned to be granted, from time to time, by the proper officers and ministers of the said Company and their Successors, in the only proper use and behoof of them and their Successors, without any writ, warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or any other Court or Courts of Us, our Heirs and Successors, whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding; subject, nevertheless, to such order as shall be made for the satisfaction of prosecutors, as hereinbefore directed.

Appeal allowed to the King in Council, from the said Court, in civil causes, by Petition to that Court.

Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner, and under such restrictions and qualifications as are hereinafter mentioned, that is to say, in all judgments, decrees, or decretal orders, made by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in any civil cause, the party and parties against whom, or to whose immediate prejudice the said judgment, decree, or decretal order, shall be or tend, may, by his or their humble petition, to be preferred for that purpose to the said Court of Judicature, pray leave to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, stating in such petition the cause or causes of such appeal; and in case such leave to appeal shall be prayed by the party or parties who is or are directed to pay any sum of money, or to perform any duty, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca* shall, and is hereby empowered to award, that such judgment, decree,

withdraw themselves for interest, fear, favour, or ill-will, or other cause whatsoever, to give evidence to the truth, in all and every the cause or causes above-mentioned, according to the exigencies of the law, and to proceed in such cause or causes according to the civil and maritime laws and customs, as well as of mere office, mixed or promoted at the instance of any party, as the case may require, and to promulge and interpose all manner put the same in execution, according to the course and order of the Admiralty

And it is our further will and pleasure, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, and it is hereby empowered to take cognizance of all crimes perpetrated on the high seas, by any person or persons whatsoever, in as full and ample a manner as our said Supreme Court of Judicature at *Fort William in Bengal* is now, by virtue of any Charter or Acts of Parliament, authorized to exercise any Admiralty jurisdiction established by His Majesty's authority, in any colony or settlement whatsoever belonging to the Crown of the said United Kingdom. Provided always, that the several powers and authorities herein given to the said Court to proceed in maritime causes and according to the laws of the Admiralty, as herein expressed, shall extend, and be construed to extend, only to such persons as, pursuant to the provisions hereinbefore contained, are and would be amenable to the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in its ordinary jurisdiction.

And We do hereby ordain and appoint, That all affidavits taken in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, shall be made on oaths, administered in such form and manner as is before directed, in the case of witnesses to be examined before

And We, of our especial grace, certain knowledge, and mere motion, have given and granted, and by these presents, for Us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said East-India Company and their Successors, for ever, the said Court, or by the said Justices of the Peace, or any of them, or otherwise howsoever, by virtue or in pursuance of the powers, grants, privileges, or authorities, in these presents mentioned or contained, upon any person or persons, for or by reason of any contempts, misdemeanors, or offences whatsoever: To have, hold, receive, levy, sue for, recover, and enjoy the same, to the said East-India Company and their Successors for ever without any account, or any other matter or thing, to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors. Provided always, That it shall be lawful, and we hereby authorize and empower the said Court to order satisfaction to be made to any prosecutors, for any crimes committed or contempts incurred, as to the said Court shall seem reasonable and fit, out of any fine or fines to be set or imposed upon any convicted before and fined by them; and We will that such satisfaction shall be paid, according to such order to be given by the said Court. And We do hereby, for Us, our Heirs and Successors, give and grant unto the said Company and their Successors, full power and authority to sue for, recover, and levy all and every the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money, by any action or actions of debt to be brought in the said Court, or by such other suits, actions, ways, means, and proceedings, as may be lawfully had and prosecuted in our said Court, in their corporate name, or by any other lawful ways or means, either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said Company or their Successors, and to collect, take, seize, and levy the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money, in and by these presents granted, or mentioned to be granted, from time to time, by the proper officers and ministers of the said Company and their Successors, in the only proper use and behoof of them and their Successors, without any writ, warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or any other Court or Courts of Us, our Heirs and Successors, whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding; subject, nevertheless, to such order as shall be made for the satisfaction of prosecutors, as hereinbefore directed.

And it is our further will and pleasure, and We do hereby direct, establish, and ordain, that if any person or persons shall find him, her, or themselves aggrieved by any judgment, decree, order, or rule of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in any case whatsoever, it shall and may be lawful for him, her, and them, to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner, and under such restrictions and qualifications as are hereinafter mentioned, that is to say, in all judgments, decrees, or decretal orders, made by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in any civil cause, the party and parties against whom, or to whose immediate prejudice the said judgment, decree, or decretal order, shall be or tend, may, by his or their humble petition, to be preferred for that purpose to the said Court of Judicature, pray leave to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, stating in such petition the cause or causes of such appeal; and in case such leave to appeal shall be prayed by the party or parties who is or are directed to pay any sum of money, or to perform any duty, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca* shall, and is hereby empowered to award, that such judgment, decree,

Security on such Appeal for Costs, and for performance of Judgment.

executed, security shall be taken from the other party or parties for the due performance of such order or decree, as We, our Heirs or Successors, shall think fit to make thereupon; and in all cases We will and require, that security shall also be given, to the satisfaction of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, for the payment of all such costs as the said Court of Judicature may think likely to be incurred by the said appeal, and also for the performance of such judgment or order as We, our Heirs or Successors, shall think fit to give or make thereupon; and upon such order or orders of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, then upon made, being performed to their satisfaction, the said Court of Judicature shall allow the appeal, and the party or parties so thinking him, her, or themselves aggrieved, shall be at liberty to prefer and prosecute his, her, or their appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner and form, and under such rules, as are observed in appeals made to us from our plantations or colonies, or from our islands of *Guernsey, Jersey, Sark, and Alderney*.

The said Court on such Appeal to transmit a Copy of all Evidence.

And it is our further will and pleasure, and We do hereby direct and ordain, That in all such cases, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall certify and transmit, under the seal of the said Court of Judicature, to Us or our Heirs or Successors, our or their Privy Council, a true and exact copy of all the evidence, proceedings, judgments, decrees, and orders, had or made in such cases appealed.

In criminal suits the Court may allow or deny Appeal and regulate the terms.

And it is our further will and pleasure, That in all indictments, informations, and criminal suits and causes whatsoever, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall have the full and absolute power and authority to allow or deny the appeal of the party pretending to be aggrieved, and also to award, order, and regulate the terms upon which such appeals shall be allowed, in such cases in which the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, may think fit to allow such appeal.

Reservation of power in the King to refuse an Appeal.

And We do hereby also reserve to Ourselves, our Heirs and Successors, in our or their Privy Council, full power and authority, upon the humble petition of any person or persons aggrieved by a judgment, decree, or decretal, or other order or rule of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, to refuse or admit his, her, or their appeal therefrom, upon such terms, and under such limitations, restrictions, and regulations, as We or They shall think fit, and to reform, correct, or vary such judgment, decree, or order, as to Us or Them shall seem meet. And We do further direct and ordain, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, in all such cases, confirm and execute, or cause to be executed, such judgments and orders as We shall think fit to make in the premises, in such manner as any original judgment, decree, or decretal, or other order or rule by the said Court of Judicature at *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, should or might have been executed.

No appeals to be allowed, unless the petition shall be preferred within six months, and unless the matter in dispute shall exceed 1,000 pagodas.

PROVIDED ALWAYS, That no appeal shall be allowed by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, unless the petition for that purpose shall be preferred within six months from the day of pronouncing the judgment, decree, or decretal order complained of, and unless the value of the matter in dispute shall exceed the sum of One thousand pagodas.

IN WITNESS whereof, We have caused these our Letters to be made Patent. Witness Ourselves at Westminster, the 25th Day of February, in the Seventh year of our reign.

By writ of Privy Seal,
EDMUNDS.

Statement of Receipts and Disbursements of the District Charitable Society, from 1st April to 30th June, 1897.

DISTRICT.	To Receipts.				By Disbursements.					
	Balance 1st April, 1897.	Central Committee.	Contributions by Donations by Scrivings at the Work Roses.	Total.	District and other Committees.	Central Committee.	Total Relief afforded & distribution to the work people.		Establishment and Contingencies.	Total.
							No. of Persons.	Amount paid.		
Cathedral Church of St. John's— Balance 1st April, 1897, 2319 4 8 Add the Amount received for Non-attendance of Penitents, 29 0 0	2348 4 8	.....	638 3 0	8220 7 8	.....	530 4 9	113 1382 0 0	881 13 9	2304 13 2	8
Old Church, 2939 11 10	2939 11 10	.....	546 9 8	2051 10 8	.....	.....	820 2165 0 0	1064 13 8	3449 13 2	2
St. James', 478 13 4	478 13 4	1160 0 0	135 8 0	1724 5 6	.....	.....	615 1472 0 0	153 13 0	1685 13 2	2
Mothers, 119 15 4	119 15 4	.....	175 8 0	295 7 4	.....	.....	61 244 0 0	12 0 0	250 0 0	2
Native Committee, 192 8 0	2300 0 0	.....	.....	2403 8 0	.....	.....	1180 2241 8 0	119 13 0	2561 4 8	2
Ladies' Com. { From the C. C., 156 0 0 Defect, 7 2 6 milled, 7 2 6	.....	157 13 0	170 14 10	228 12 4	.....	.....	111 127 7 0	170 5 0	207 12 2	2
Leprosy Asylum, 235 0 0	.....	235 0 0	245 0 0	480 0 0	.....	.....	272 127 7 0	.....	1420 0 0	2
Lady Wm. Beaulieu's Fund, 140 14 0	.....	140 14 0	150 14 0	290 14 0	.....	.....	41 108 0 0	.....	100 0 0	2
Central Committee, 13262 8 5	.....	0937 4 1	150 14 0	2279 13 4	4935 0 0	.....	135 1408 0 0	935 4 0	7379 4 0	2
Total 18360 2 10	3287 13 6	11160 12 1	2477 13 5	4943 0 0	530 4 0	8165 9167 15 9	2649 12 0	10504 1 0		

List of Subscribers and Donors since the last Quarterly Statement.

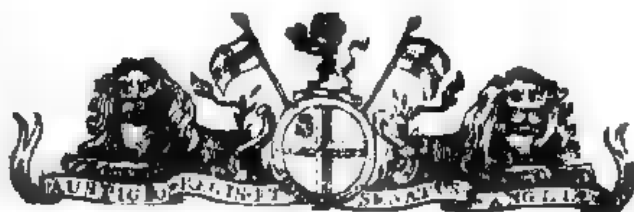
Annual Subscribers.		Donors.		Donors.	
W. W. Bird, Esq., 300 0 0	Mount. Bagshaw and Co., .. 250 0 0	J. Abbott, Esq., 30 0 0	C. H., 25 0 0		
Jan. Pottle, Esq., 250 0 0	A. B., 33 9 9	Houston from Mrs. Sepulchre's Estate, 1800 0 0	Mr. J. Siedary, 20 0 0		

Supporters of this Society are requested to refer all Petitions which may be presented to them to Mr. D. Templeton, at the Office of the Acting Secretary, Dr. J. G. Von,
No. 9, Tank Square.

Several Contributions of Old Clothes are thankfully acknowledged.

Cashgate, 31st July, 1897.

R. J. H. BIRCH, Secretary, District Charitable Society.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, SEPTEMBER 16, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 20th June 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Honourable the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 10th June, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honourable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England repayable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the due of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.

Per Company's Rupee for Advances made at.....	Bengal.
Ditto.....	Ditto..... Madras.
Ditto.....	Ditto..... Bombay.
Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed in the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed in their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of surrendering the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors will be empowered to call in and at such time as they may think proper, all the Goods for the payment of which the Company has advanced.

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such case, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Honourable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

সেই টাকা নতুন বাবাইহার এরকম কারন সত্বে
টাকার হিসাবে নিম্নলিখিত প্রকাবে আইনকে
তবে এর দেওয়া যাইবে যে যেসকল লোকের
নিকট কলিকাতার নিকট টাকা আছে তাহার
পূর্বেই তারিখের মধ্যে সেই সকল টাকা যেন
রপ জেরিতে আখি কলিকাতার খানগারে দা
খিল করিবে সন ১৮৩৫ সালের ১৭ আইনমতে যে
নতুন কোম্পানির টাকা সুদাকিত হয় তাহার ১৬
টাকা কলিকাতার নিকট পুরা ওজনের ১৫ টাকা
তে বহন হইবেক তন্নির রাজস্ব গৃহক কালেক
টরের এই রূপে নতুন টাকা বহন করিতে পারি
বেন তাহার সরবরাহ করা আইনকে এবং কালেক
টরের আপন কছ'রিতে যে তদ্বিধ অবধি বহ
নাই আরম্ভ করিলেন তাহার ইচ্ছার দিবেন কিন্তু
কালসংখ্যা তিন মাসের মূন কোন দিলিতে হইতে
পারিবেকনা ইতি—

সুবে বাবাইহার জিলদ্রয়ক গবরনর বাবাইহারের
আজ্ঞামারে প্রকাশ করায়—

এইচঃ টিঃ প্রিন্সেপ—

সুবে বাবাইহার গবরনরমেন্ট শেক্রেটারি—

No. 75.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Honourable the Governor General of India in Council is pleased to attach to the Bengal Presidency Mr. D. Curliſs, Writer, reported qualified for the Public Service.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 131.

FORT WILLIAM,
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,
THE 6TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Honourable the Governor of Bengal is pleased to grant to the Reverend Richard Arnold, District Chaplain at Cuttack, an extension of three days of the leave notified in the Gazette, dated 27th May last.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 136.

ORDER BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 13TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. D. Curliſs having passed an Examination on the 6th instant, and being reported qualified for the Public Service by presidency in two of the Native Languages, the order issued on the 2d ultimo for that gentleman's return to England, is cancelled.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 76.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 15TH SEPTEMBER, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for September, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively on or after Saturday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH SEPT., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for September, 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time, on the 4th September 1837:

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that from the — day of — all Aumeens of Police, who have been or may be appointed according to Section XL, Regulation XI. of 1816, of the Madras Code, to act with the Police powers vested in Tahsildars by that Regulation, shall possess all Police powers and Criminal Judicial powers which are vested in Tahsildars within the Territories subject to the Presidency of Fort St. George by any Law or Regulation whatever, and shall be subject to all provisions to which, by any Law or Regulation, Tahsildars are subject, in respect of any of those powers.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of October 1837.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 4TH SEPTEMBER, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 4th September 1837:

Act No. — of 1837.

It is hereby enacted, that so much of Section VII, Reg. X. of 1829, of the Bengal Code, as directs that the Officer to whom the management of the Stamp Duties may be transferred shall be a Commissioned Officer, be repealed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM.
POLITICAL DEPARTMENT.**

4TH SEPTEMBER, 1837.

Resolution.—The attention of His Lordship in Council has lately been called to the Regulations of the Bengal Code, which positively enjoin the use of the Persian language in Judicial and Fiscal Proceedings.

His Lordship in Council is of opinion that it would be in the highest degree inexpedient to substitute any other language than that which has during a long course of years been appropriated to the transaction of public business. He is satisfied that in many parts of the country a sudden and violent change would produce serious public inconvenience, and that it would reduce many old and useful servants of the public to distress such as no humane Government would willingly cause.

At the same time, His Lordship in Council strongly feels it to be just and reasonable that those Judicial and Fiscal Proceedings in which the dearest interest of the Indian people depend, should be conducted in a language which they understand. That this great reform must be gradual, that a considerable time must necessarily elapse before it can be carried into full effect, appears to His Lordship in Council to be an additional reason for commencing it without delay. His Lordship in Council is therefore disposed to empower the Supreme Executive Government of India, and such subordinate authorities as may be thereunto appointed by the Supreme Government, to substitute the Vernacular languages of the country for the Persian in legal proceedings and in proceedings relating to the Revenue.

It is the intention of His Lordship in Council to delegate the powers given by this Act, for the present only to the Governor of Bengal and to the Lieut. Governor of the N. W. Provinces, and he has no doubt that those high authorities will exercise these powers with that caution which is required at the first introduction of extensive changes however salutary in an old and deeply rooted system.

The following Draft of a proposed Act is accordingly published for general information :

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of it shall be lawful for the Governor General of India in Council, by an Order in Council, to dispense either generally, or within such local limits as may to him seem meet, with any provision of any Regulation of the Bengal Code which enjoins the use of the Persian language in any Judicial proceeding, or in any proceeding relating to the Revenue, and to prescribe the language and character to be used in such proceedings.

II. And it is hereby enacted, that from the said day it shall be lawful for the said Governor General of India in Council, by an Order in Council, to delegate all or any of the powers given to him by this Act, or any part thereof, to any subordinate authority under such restrictions as may to the said Governor General of India in Council seem meet.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 24th day of October next.

W. H. MACNAUGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 1720.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments :

THE 1ST SEPTEMBER, 1837.

Lieutenant P. Nicolson re-appointed to be a Principal Assistant to the Agent to the Governor General under Regulation XIII. of 1834.

THE 12TH SEPTEMBER, 1837.

Mr. G. G. Mackintosh to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Behar, retaining charge of the Khass and Resumed Mahals of Patna, till further orders.

Lieutenant J. W. Fraser to the General Charge and Superintendence of the Survey of the Province of Cuttack.

Mr. G. Houghton to be Deputy Collector in Central Cuttack, under the provisions of Regulation IX. of 1834.

Baboo Radha Ballab Doss to be ditto ditto in Zillah Balaore, under ditto of ditto.

Baboo Bijnath Sen, Sudder Ameen, is promoted to the office of Second Principal Sudder Ameen in Zillah Jessore.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations :

Mr. J. J. Harvey, Magistrate and Collector of Chittagong, for two months, on Medical Certificate, Mr. A. S. Appund to officiate as Magistrate and Collector, during the absence of Mr. Harvey or until further orders.

Munivvee Rooknooddeen Khan Bahadur, Principal Sudder Ameen in Zillah Patna, during the absence of the same.

The unexpired period of the leave of absence granted to Mr. C. H. Lushington, Assistant to the Magistrate and Collector of Sarun on the 22d ultimo, is cancelled from the 31st idem, the date on which he rejoined his Station.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to Govt. of Bengal.

No. 30.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 2D SEPTEMBER, 1837.

Mr. R. H. Scott is permitted to be absent from his Office for two months, to visit the Hills North of Dehra, for the benefit of his health, the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint Mr. R. N. C. Hamilton to take charge, until further orders, of the Office of Secretary to the Lieutenant Governor in the Political and General Department.

R. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Lt.-Govr. N. W. P.

No. 32.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 2D SEPTEMBER, 1837.

In pursuance of the Order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of this date, Mr. Hamilton has received charge of the Office of Secretary to the Lieutenant Governor in the Political and General Department.

R. N. C. HAMILTON,

Offg. Secy. to the Lt.-Govr. N. W. P.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM, 11th September, 1837.

No. 183 of 1837.—In substitution of the Allowance of 50 Rupees for the Command of each Company of the Arrakan Local Battalion, authorized in the General Order No. 177, dated 28th ultimo, and intended to have been drawn equally by the 4 Subaltern Officers appointed to the Corps, His Lordship in Council is pleased to grant to each of those Officers actually present and doing Battalion Duty a personal Allowance of 100 Rupees per mensem, independent of the Established Arrakan Allowance of 50 Rupees, specially sanctioned in the above Order.

WM. CASHMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Deps.

FORT WILLIAM, 11th September, 1837.

No. 194 of 1837.—Government desiring it expedient to relieve the Collector of Patna from the duty of granting Drafts for Military Family Subsistence, His Lordship in Council is pleased to confer the issue of such Drafts required by the Troops at Dinapore in the Deputy Pay Master of the Circle, to whom Officers will apply on account of themselves and men.

WM. CASHMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Deps.

FORT WILLIAM, 13th September, 1837.

No. 306 of 1837.—The following temporary Arrangement is made by the Right Honble the Governor General :

Captain Wm. J. [redacted] Regiment Native Infantry, will [redacted] as Adjutant of the Calcutta Native [redacted], until further orders.

Wm. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 15th September, 1837.

No. 198 of 1837.—The Pay, Batta, and other Allowances, for September 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Thursday, the 12th proximo.

Wm. CASEMENT, M. G.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

NOTICE is hereby given, (that Friday, the 29th instant, being a Hindoo Holiday (*Mahalanag*), no Business will be transacted at the General Treasury on that day; and that the General Treasury will be shut from Wednesday the 4th to Saturday the 14th proximo inclusive, on account of *Doorgah Poush* Holidays and *Chandra Grahon*.

Accepted Bills of Exchange, Interest-Drafts and other Demands which may become payable during the *Doorgah Poush* Holidays and *Chandra Grahon*, will be discharged on application at the Treasury, on or after Saturday, the 30th instant.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 15th Sept. 1837.

NOTICE.—The Letters for the Mauritius, marked for despatch by the "*Courier de Bourbon*" have been forwarded on the "*Bahon*;" and the Letters for the same destination, marked for despatch by the "*Sir Archibald Campbell*" have been forwarded on the "*Egbert*," in consequence of the two Vessels, on which the Letters had been originally shipped, having put back lately.

The undermentioned Transfers of Letters were effected, in consequence of the Packets arriving at Kedgee too late to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters have been transmitted.
21st Aug. 1837.	Hope,	Sydney, ...	Prior Protector.
20th, 29th, and 30th do. do.	Burong,	Penang, ...	Solimany.
20th ditto ditto.	Jas. Maclellan,	London, ...	Adelaide.
20th ditto ditto.	Parcoe,	Ditto,	Daniel Wheeler, Protector.
21st ditto ditto, 2d & 3d Sept. ditto	Fertitude, ...	Mauritius, ...	
"	Peter Procter,	Robert Town and Sydney, ...	Ditto.
2th ditto ditto.	Red Rover, ...	Singapore, ...	Will Watch.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
the 15th September, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per *Ragad*.
- 1 Ditto, C. Peshall, H. M. 3d Buft, per *Hanbury*.
- 1 Ditto, Marked G F in diamond, per *Tania*.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per *Ditto*.
- 1 Ditto, [redacted] H. M. 59th Regt. Foot, per [redacted]
- 5 Casks, Marked [redacted] 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buft, per Abercrombie Robinson.
- 22
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- H
- 1 Parcel, Editor of the Madras Gazette, per *Cruader*.
- H
- 1 Box, Marked J H, per *Tapley*.
- 30
- 1 Truss, Marked G in triangle, per *Indus*.
- 1 Parcel, J. White, care of Eglington, McClure, per *Ditto*.
- 1 Ditto, Marked S 4, per *Crown*.
- 1 Keg, Marked M C, per *Columbo*.
- 1 Boxes, Marked R R in diamond, per *Jane Blanc*.
- 2 Packages, Marked J N D, Chandernagore, per *Fortitude*.
- 2 Bundles Newspapers, John Campbell, per John McLellan.
- 2 Ditto ditto, no address, per *Ditto*.
- 1 Parcel, Major R. W. Peggson, care of Colvin and Co., per *Adelaide*.
- 1 Box, W. H. Deane, per *Ditto*.
- 2 Ditto, Marked B. in diamond, per *Protector*.
- 1 Parcel, Capt. J. Halluck, per *Arctura*.
- 1 Box and 1 Package, Meadows Gervain and Co., per *Drogon*.
- 1 Parcel, R. Barnes, care of Adam Scott, per *Junna*.
- 1 Box, P. Malngy, care of D. R. Mallock, per *Fanny*.
- 1 Parcel, Quarter Master Halahan, 44th Regt., per Isabella Cooper.
- 3 Casks, Marked A G P, per *Baboo*.
- 1 Ditto, Marked F in diamond, 532, per Mary Ann Webb.
- 4 Packages, Marked K, 761, 762, 792, 793, per *Bengal*.
- 1 Bale, Marked P. No. 1, per *Mermaid*.
- 1 Parcel, Dr. A. MacQueen, per William Barras.
- 1 Ditto, Major Pope, per *Ditto*.
- 2 Hogsheads, Marked I A M, in diamond, per *Artemis*.
- 1 Box, Mr. Vanzandyk, per Margaritha Catharina.
- 1 Ditto, Plants, no address, per *Ditto*.
- 1 Ditto, Shedden and Co., per *Jean*.
- 2 Ditto, Mowra, White and Boyle, per *Ditto*.
- 1 Ditto, Lieut. J. S. Phillips, care of Turner, Stepford, per *Ditto*.
- 1 Parcel, N. Pathologus, Rlyrium Row, per *Ditto*.
- 1 Ditto, J. H. Stocqueler, per *Ditto*.
- 1 Ditto, A. A. Dunlop, care of Jenkins and Co., per *Renown*.
- 1 Ditto, R. Smellie, care of Mrs. C. Smellie, per *Ditto*.
- 1 Ditto, A. F. Smith, per *Ditto*.
- 1 Ditto, John Lawrie, care of Watts and Co., per *Ditto*.
- 1 Box, Dr. R. Mackinnon, care of Liddell and Co., per *Ditto*.

H. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta, Custom House, 15th September, 1837.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

R. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William, }
15th Sept. 1837.

OPPIUM NOTIFICATION.

THE following Rules and Conditions under which Adjustments will be made with Shippers of Opium, purchased at the January, February, March and June Sales of 1837, are published for the information of Parties concerned.

1.—Shippers of Opium, purchased at the Sales of January, February and March, 1837, if the Ship left this Port before the 1st August last, will receive at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

2.—Upon Opium of the June Sale, 1837, Vessels which left this Port before the 1st August last, nothing will be paid.

3.—Upon Opium of the Sales of January, February and March, 1837, shipped from this Port to any Port of the Straights, or Eastern Archipelago, before the 1st May last, nothing will now be paid, but if it shall be hereafter proved by the production of Bills of Lading and other evidence to the satisfaction of the Board of Customs, Salt and Opium, that any part of this Opium has been sent on from Singapore, Malacca, or Penang to China, before the 1st June, 1837, then the Shipper thereof at such Port will receive the same amount per Chest, as all other Shippers of Opium of the said Sales to China; viz. at the rate of One Hundred and Forty Rupees per Chest.

4.—Shippers of Opium of the Sales of January, February and March, 1837, in the Settlements in the Straights, on Vessels which left this Port after the 1st May last, and before the 1st August last, will receive the same amount per Chest as Shippers to China; viz. One Hundred and Forty Rupees on each Chest of the said first three Sales of the year 1837, but no payment will be made upon Opium of the June Sale as already provided in the 2d of these Conditions.

5.—Payment of the amount per Chest as above allotted, will in each instance be made by the Board of Customs, Salt and Opium, to the actual Shipper from this Port, or from Singapore, Penang or Malacca, as the case may be.

6.—The Board of Customs on being satisfied as to the actual Shipper of any Lots or Chests, will grant to him an Order on the General Treasury for the amount payable under these Rules, taking a receipt specifying that the Party receives the amount on behalf of all Parties concerned, or interested in the said Lots or Chests. The Order of the Board on the General Treasury may at the option of the holder be cashed, or paid in satisfaction of any demand of Government.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

7.—That the Public Sale price per Chest of all Opium purchased at the Sales of 1837, which was cleared, or left this Port after the 31st July last, will be adjusted with the following Abatement.

On Opium of the January, February and March Sales, 300 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

On Opium of the June Sale, 150 Rupees per Chest will be remitted from the price of such Chest.

8.—On all Opium paid for, but not shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement as above, will be refunded to the Party producing in this Office, the Pass or Order upon the Opium Godown-keeper for the delivery of such Opium, and prior to its being returned to such Party, the re-adjustment of the price, and the amount refunded will be notified on the Pass.

9.—On all Opium paid for and shipped between the 31st July and the 29th Instant, the amount allowed in Abatement will be refunded to the Shippers and a receipt taken as in the 6th Condition.

10.—On Opium neither shipped or cleared before the 30th Instant, the amount allowed in Abatement will be remitted from the price at the time of payment being made in full, and Orders for the delivery of the Opium being taken from this Office.

IT IS FURTHER NOTIFIED,

11.—That the Opium of the Sale of February 1837, remaining unpaid for on the 14th September next, will be re-sold on account of Government on the following day, the Deposits being previously forfeited.

12.—That the Opium of the Sale of March, 1837, remaining unpaid for on the 14th October next, will be re-sold on account of Government, on Monday, the 16th October. The Deposits being previously forfeited.

13.—That the Opium of the Sale of June 1837, remaining unpaid for on the 30th November next, will be sold on the 1st December. The Deposits being previously forfeited.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th August, 1837,

B. G. PALMER, Acting Secretary.

আফিমের এজেন্ট

নব ১৮৩৭ খ্রিস্টাব্দে জেনুয়ারি ফিফথারি মাসে এই জুন মাসের নিলামে আফিমের উপর কর। যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ফিফথারি মাসের নিলামে আফিমের উপর কর হইতে পণ্যাদি লিখিত নকর ও আফিমের হিন্দার নিলাম হইবেক তাহা আফিমের উপর কর হইতে পণ্যাদি লিখিত নকর ও আফিমের হিন্দার নিলাম হইবেক তাহা আফিমের উপর কর হইবেক

১ নকর জেনুয়ারি ফিফথারি ও মার্চ মাসের নিলামে হইবে। আফিম যে সকল ব্যক্তি তাহাজ দ্বারা চিনে পাঠাইয়াছেন যদি এ আফিম বোকাই জাহাজ গত আগষ্ট মাসের ১ তারিখের পূর্বে কলিকাতার বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই ব্যক্তি কি নিম্নক আফিমের উপর কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন

২ নকর জুন মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজ জাহাজে বোকাই হইয়া ১ আগষ্ট তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া গেলে সে আফিমের হিসাবে কিছুই দেওয়া যাইবেক না

৩ নকর জেনুয়ারি ফিফথারি এড. মার্চ মাসের নিলামে বিক্রীত আফিম জাহাজ জাহাজে বোকাই হইয়া ১ মে তারিখের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া হইতে কিংবা ইতি আরক্তি পিনেগো জাহাজে পণ্য ও মালাকা ও পিনাং উপস্থিত কোন বন্দরে গিয়া থাকে সে আফিমের উপর এইরূপে কিছুই দেওয়া যাইবেক না কিন্তু জাহাজের কাষ্ঠানো রসিদ এবং অন্যান্য প্রমাণের দ্বারা বোকা পাইমিট নকর ও আফিমের বাতিরজমা নতে হইয়া সাব্যস্ত হয় যে এ আফিমের মধ্যে ততকাল নিলামের বা মালাকা কিংবা পিনাং যে কাম হইতে ১ জুন তারিখের পূর্বে চিনায় প্রেরিত হইয়াছে তবে এ বন্দরে প্রেরক ব্যক্তির অন্যান্য চিনার প্রেরণ কর্তৃপক্ষের দ্বারা টাকা পাইবেন অর্থাৎ কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে পাইবেন

৪ নকর যে সকল ব্যক্তি জেনুয়ারি ও মার্চ মাসের নিলামের হইয়া আফিম জাহাজে বোকাই করিয়া পূর্বেক নিলামের ও মালাকা ও পিনাং উপস্থিত পাঠাইয়াছেন যদি যে সকল জাহাজ ১ মে তারিখের পর এবং ১ আগষ্টের পূর্বে এই বন্দর ছাড়িয়া থাকে তবে সেই সকল ব্যক্তি চিনার আফিম প্রেরকদিগের সহিত সমান টাকা পাইবেন অর্থাৎ পূর্বেক দিন নিলামের হইয়া কি নিম্নক কোম্পানির ১৪০ টাকার হিসাবে দেওয়া যাইবেক কিন্তু এই নিয়মপত্রের হিড়র প্রমাণগণের জুন মাসের বিক্রীত আফিমের উপর কিছু দেওয়া যাইবেক না

৫ নকর এজেন্ট হইতে জাহাজ সিঙ্গাপুর কি পিনাং বা মালাকা হইতে যে সকল ব্যক্তি জাহাজ দ্বারা আফিম যাহা পাঠাইয়াছেন তাহার নিলাম বোকা পাইমিট নকর আফিমের সহযোগে চিনার নিলামে যত কি নিম্নকর ব্যক্তি যে প্রকার নিলাম

হইল অসমুদারে প্রত্যেক বিষয়ে হিসাব হই
টাকা দিবেক—

৬ দফা। বোকা অফিসের সকল আফিমের
সাহেবানের অধীন প্রাপ্ত আফিমের যে অংশ
ব্যক্তি অথবা এত লাট কিংসিংক সিদ্ধক আফিম
জাহাজে পাঠাইয়াছে তখন তাহাকে উপরের নি
বৃত্তমত মাতব্য টাকার বিনিময়ে দিয়া বরাদ্দ টিট
ভেনেরেল জেরারি উপর দিবেক সেই বিনিময়ে এই
মত জিকির থাকেবেক যে এই লাট কিংসিংক নক
লের উপর যে সকল ব্যক্তির নামে প্রাপ্ত আফিম
আছে তাহার বিপণন সকলের হইয়া রপণ দিয়া
টাকা লইলাম। ভেনেরেল টেমারি উপর বোকা
বে বরাদ্দ দিবেক তাহা আহার নামে থাকিবেক
সে আপন ইচ্ছা মতে নগদ টাকা লইতে পারিবেক
অথবা সরকারের কোন দেনার শোধে লমা ধরচ
করিয়া দিতে পারিবেক—

অধিকতর বিজ্ঞাপন করা যাইতেছে —

৭ দফা। যে ১৮৩৭ সালের নিলামে প্রাপ্ত আফিমের
কিন্তুতের টাকা ৩১ জুলাইর পরে লিখিত
ন হইয়াছে কিংবা যে সকল আফিম এই ৩১ জুলাই
য়ের পরে বোকাই হইয়া অবসর ছাড়িয়াছে তা
হার কিংসিংকের নিলামের ডাকের দর পক্ষাৎ
নির্দিষ্ট মতে কমি করিয়া নিলাম করা যাইবেক।
জেনুয়ারি কিলুয়ারি ও মার্চ মাহার নিলামের বি
ক্রীত আফিমের উপর কিংসিংক দান হইতে
৩০০ টাকা মাত্র দেওয়া যাইবেক। জুন মাহার
নিলামের বিক্রীত আফিমের কিংসিংকের দর হই
তে ১০০ টাকা মাত্র দেওয়া যাইবেক—

৮ দফা। ইং ৩১ জুলাই বা ২৬ আগষ্ট
মধ্যে যেসকল আফিমের নাম পরিবর্তন দাখিল
করিয়াছে অথচ যেসকল মাংস জাহাজ দ্বারা প্রেরণ
হয় নাই তাহার উপর পূর্বে প্রকারে টাকা
সেই সকল ব্যক্তি কে কিরিয়া দেওয়া যাইবেক
জাহাজা ওদাম সরকারের নামে এই আফিম ডিলি
বরির পাস অথবা ইহম বোর্ডের আফিম দাখিল
ন করিবেক এবং এই পাস তত্ত্ব ব্যক্তিকে কিরিয়া
দিবার পূর্বে এই আফিমের নামের পুনানিচ্ছাতি
বিবরণ এবং টাকা দাখিল কিরিয়া দেওয়া যাইবে
ক তাহা এই পাসের উপর লিখিত হইবেক—

৯ দফা। ইহক ৩১ জুলাই বা ২৬ আগষ্ট
মধ্যে যেসকল আফিমের সমুদায় নাম দাখিল হই
য়া জাহাজে বোকাই হইয়াছে তাহার উপর
কমির টাকা জাহাজে প্রেরণকর্তাদের নিকট
হইতে ৬ ধরানুসারে বিনিময়ে দিয়া দেওয়া
যাইবেক—

১০ দফা। যেসকল আফিমের কিন্তুতের টাকা
২৬ আগষ্ট তারিখ পর্যন্ত দাখিল হয় নাই এবং
অন্যভাবে বোকাই হয় নাই তাহার কিন্তুতের
টাকা যখন সমুদায় দাখিল হইয়া পাস দাখিল হই
বেক তৎকালে কমির টাকা দান দেওয়া যাই
বেক—

আরো একবার দেওয়া যাইতেছে—

১১ দফা। যে ১৮৩৭ সালের কিলুয়ারি
মাসের নিলামের বিক্রীত আফিমের নাম যদি আ
গামি ১৭ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে তা
হার পরবর্তন এই আফিম দাখিল নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আফিমের হিসাবে দাখিল
নি কিলুয়ারি অথবা আমানতি টাকা দান নিলামে
র পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

১২ দফা। ১৮৩৭ সালের মার্চ মাসের
নিলামের বিক্রীত আফিমের নাম যদি আগামি ১৪
অক্টোবর পর্যন্ত দাখিল না হয় তবে ১৬ অক্টোবর
রোজ সোমবার এই আফিম দান নিলামে সরকারে
র হিসাবে বিক্রয় হইবেক ও এই আফিমের হিসা
বে দাখিল ডিপারিট অথবা আমানতি টাকা
দান নিলামের পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

১৩ দফা। ১৮৩৭ সালের জুন মাসের নিলামে
বিক্রীত আফিমের নাম যদি আগামি ৩০ নবেম্বর
পর্যন্ত না পাওয়া যায় তবে ১ ডিসেম্বর তারিখে এই
আফিম দান নিলামের সরকারের হিসাবে বিক্রয়
হইবেক ও এই আফিমের হিসাবে দাখিল
পারিট অথবা আমানতি টাকা দান নিলামের
পূর্বেই সরকারে জন্ম হইবেক—

বিমোজব ইহম সাহেবান আনিসার বোকা
পরমিট ও বরাদ্দ ও আফিম ইতি বন ১৮৩৭
নাম তারিখ ২৮ আগষ্ট—

B. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned
quantities of Condensed Salt stored in the Kuorkoo
Golah at Narsingunge, is for Sale at the fixed rate of Rs. 400
per 100 Maunds.—The Purchasers to satisfy them
selves as to the quality of the said salt by personal inspec
tion of the musters before purchasing, and the Rowanah
first presented at the Golah to be entitled to the first
delivery.

DESCRIPTION OF THE SALT.

	Mds. S. Ch.
No. 1. Pangah, clean, (from Arabic Coast),...	805 22 4
No. 2. Ditto, inferior,	214 34 2
No. 3. Kurkash (Gom),	30 38 6
No. 4. Sandab (Black),	6 9 5

Total Mds. 1,057 16 16

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
22d August, 1837.

S. G. PALMER, Actg. Secy.

একবার দেওয়া যাইতেছে—

যে নিচের লিখিত মেকদার কোকি নমক জাহা
একনে ১০০ নারায়ন গঞ্জের কোকি গোলায় মো
জন্ম আছে তাহা কিন্ত মন কো. সিক্তা ৪০০ তা
রি নত টাকা হিসাবে নিরিখ করে বিক্রয় করা জা
ইবেক অতএব যে কেহ গ্রহণ করিবেক তাহার বি
পণন উচিত যে গ্রহণ করনের পূর্বে এই নমকের রকম
দেখিয়া আপন খাতিরঅম্ম করিয়া পর তাহাতে
স্বাগু জাহার রওয়ানা পাট মজদুরে দাখিল হই
বেক তাহাকে পৈলা ওজন দেওয়া যাইবেক—

নমকের রকমওয়ারি উপনিষদ

- ১ নং পাবনকার পাকি নমক ১৮০৫১১
২ নং মরচা পাকি নমক ১১৪৫৪৮
৩ নং করকট নমক ৩০৫৮৮৩
৪ নং নবাব নমক ৬৮০৮

১৪মৌসিম হকম সাহেবাবাদি পান বোডে পর
খিট ও নমক ও আকিম ইতি সব ১৮৩৭ সাল
তারিখ ১২ আগষ্ট

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTIFICATION.

WITH reference to the Advertisement from this Office of the 17th July last, it is hereby notified that under Orders of Government, dated 14th August 1837, Treasury Receipts are required to be produced in full payment of all Cheques of Opium of the February and March Sales, that have been cleared by deposit of Company's Paper before any abatement or refund can be made in the price of such Cheques under the Rules and Conditions published in the Notification issued from this Office, under date 28th August 1837.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

NOTICE is hereby given, that the Commercially Silk Factory, with its subordinate Filatures of Gulpore, Munshipore and Meerpore, (the property of the Hon'ble Company,) will be Sold by Public Auction, with their Buildings and other Appurtenances, in One Lot, at the Export Warehouse, on Wednesday, the 18th October 1837

Upset price, Co.'s Rs. 81,500

No balance of any description will be Sold with these Factories.

Conditions of Sale and other particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. Kr.

Export Warehouse, the 31st August, 1837.

NOTICE.—The Committee for Controlling the Expediture of the Hon'ble Company's Stationery, will receive Sealed Tenders for the supply of the following Articles until the 30th Instant:—

Hot-pressed Wave Quarto Post.

Vellum Chit Paper.

Silver Tissue Ditto.

Strong Coarse Brown Paper.

Cartridge Paper.

Camel Hair Pencils per Dozen.

Drawing Pencils, of the following Marks—

H. H. H. B. B. B. H. B. F. F. B.

Colours.—Indian Ink, Prussian Blue, Gamboge, Light Red, Vermillion, Lurine, Lake, Orange, Burnt Sienna, Sap Green, Indigo, Ochre, Indian Red, Red Lead, Prussian Green, Burnt Umber.

Pentknives, Erasers and Europe Round Rulers.

Each Tender to be accompanied by samples of the articles with prices affixed, and to be sent into this office on or before the 30th Instant.

By Order of the Committee,

J. F. HYDE, Actg. Ch. Com. Secy.

Stationery Office, the 18th September, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate bills upon the undermentioned Provincial Treasurers, in the amount of the Surplus that may be required on such 1st January:

Backergunge, at par and at eight;
Boaghy, at par and at eight;
Bassore, at par and at eight;
Myensing, at par and at eight;
N. O. Assam, at a prom. of 1 per Cent. and at 3 days sight;
(Dumung), at a prom. of 1 per Cent. and at 3 days sight;
S. C. Assam, at a prom. of 1 per Cent. and at 3 days sight;
(Nowgong), at par and at eight;
Tipperah, at par and at eight;
WESTERN PROVINCES.
Azimghur, at a prom. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight;
Gharoapote, at a prom. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight;
Jumppore, at a prom. of 1-4 per Cent. and at 3 days sight.

C. MORLEY, Actg. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
The 16th September, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Notice is hereby given, that an Account of the Receipt and Disbursements of the Firm of Alexander and Company, Insolvents, in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 20th day of January until the 9th day of September 1837, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16th September, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

**কলিকাতার জেজিহিন করজমারাবেরদিয়ের
পরিজানাবে আদালত**

এই কালি বেলডি সাহেবের এতদ্বারা যদ
বিশ্বাস নিজ সাহেব এক বকরা র দেওয়া আইতে
হার নাতয়ান আলিকহেওর হে হে জান ওয়া
এবং কোল্লানির কারবারের নিয় আলিকহেও
র সাহেব উক্ত কলির মান ও জারমাহের এগাইনি
অর্থাৎ মোক্তার তাহার দ্বারা এক আদালত এবং
ধরচের হিসাব ইত্যক সব ১৮৩৭ সালের জেনেও
য়ারি সাহায্য ১৮ তারিখ নানাইন সেপ্টেম্বর ম
হার ১ তারিখ বাবিল হইয়াছে এবং উক্ত কলির
মহাজরগন এবং অন্যান্য লোক বাহারিগের এ
বিশয়ে বাবে আছে ছিল কেনডি সাহেবের দফ
র দ্বারা আদালত করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি
করিতে পাইবেন

এক জামিনর সাহেবের আকিব

সব ১৮৩৭ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর

হে আলিকহেওর মোক্তারকার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Alexander Notice is hereby given, that on Account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 18th day of August 1836 until the 9th day of September 1837, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16th September, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার পৌরসভার কার্যবিবরণ

কনি মেম্বার আফিসের কার্যবিবরণ
 টার সাহেবের দ্বারা কলিকাতার পৌরসভার
 এক কাগজের বাবান মিলিটারি আইনকে
 প্রাণ হইয়াছেন নতুন কাননে জাতি জাম ওয়াসি
 কোর বাহাদুরের বাহাদুর ১ নং আদিক
 বংশের প্রকাশিত আইনের ৭০ জেপের সাহে
 দার।
 র মান ও আদিকের এমাইনি অর্থাৎ মোক্তার
 ডাহার দ্বারা এক আদার এবং এরচের হিসাব
 ইংক সন ১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহার ১০ তারি
 ৫ নং আইন সন ১৮৩৭ সালের সেপ্টেম্বর মাহার
 তারিখ দ্বারা হইয়াছে এবং উক্ত কনির মহাজন
 গন এবং অন্যান্য লোক যাহাদিগের ঐ বিষয়ে
 হুদা আছে চিককেনার্ক সাহেবের দফতর দ্বারা
 আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন
 একমিনির সাহেবের আফিস—
 সন ১৮৩৭ সন ১৪ সেপ্টেম্বর
 ২০ আনিগজের দৃষ্টিকারক

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **FREDERICK RITSE**, late a Lieutenant in the Fortieth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

12th September, 1837.

(1)

ALL Persons indebted to the Estate of **THOMAS POWRIE ELLIS**, late a Captain in the Fifty-second Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **WILLIAM RICHARD LEE FAITHFULL**, late a Captain in the Invalid Establishment of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY ABBOTT**, late a Lieutenant in the Forty-fourth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JOHN FINDER**, late an Assistant Surgeon in the Military Service of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY CARTER**, late an Ensign in the Thirty-fifth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JAMES HIGGINSON GARRETT**, late an Ensign in the Thirty-sixth Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JOHN ELLIOTT**, late a Major and Captain in Her Majesty's Fourth Light Dragoons, and Assistant Adjutant General Queen's Troops.

5th September, 1837.

(3)

CIVIL FUND.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE SUBSCRIBERS will be held at the Town Hall, on Saturday the 30th of September next, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of declaring the result of the reference regarding the proposed new Rules of the Fund.

By order of the Managers,

R. H. FITZGERALD, Secretary.

Club, Faneuil.

15, Exchange Street, Calcutta's Ghost,
 7th August, 1837.

NOTICE.—In compliance with the following Requisition a Public Meeting will be held at the Town Hall, on Friday, the 30th day of September, instant, (being the first Hindon Holiday) at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purposes therein specified.

T. HOLROYD, Sheriff.

Calcutta, 24th Sept. 1837.

TO THE SHERIFF OF CALCUTTA.

Res.—We request you will condescend to the propriety of addressing Her Majesty the Queen of Great Britain on her Majesty's Throne, and manifesting the loyalty and attachment of Her Majesty's Subjects in British India.

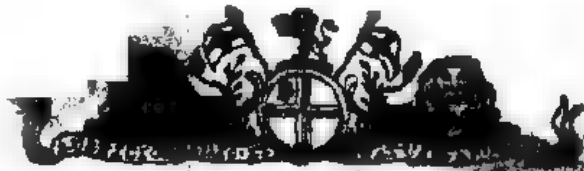
We have the honor to be;

Sir,

Your most obedient Humble Servants,

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| J. Patta. | R. Mackintosh. |
| C. Trower. | W. W. Kettlewell. |
| Ross D. Manglen. | Charles Lyall. |
| T. Dealtry, Archdeacon. | John Lyall. |
| W. S. Smith. | D. Lyall. |
| J. A. Paul Macgregor, M.G. | J. Renfro. |
| H. M. Parker. | J. Lyall Jr. |
| Wm. Casement. | Adam F. Smith. |
| W. H. Macnaghten. | Adam S. Gladstone. |
| J. Dorin. | Wm. Kerr Ewart. |
| S. R. Crawford. | Thomas Leach. |
| Dwarkanauth Tagore. | H. L. Christians. |
| Thos. Boulton. | N. C. Bisce. |
| Longueville Clarke. | Geo. R. Gordon. |
| Samuel Smith. | B. Harding. |
| T. B. Swinhoe. | Jas. Colquhoun. |
| A. H. Slim. | J. Charok. |
| Jas. W. Cragg. | J. Abbott. |
| Wm. Bruce. | M. DeSouza. |
| R. H. Cockrell. | J. M. M. Rinaes. |
| C. E. Newcomen. | F. H. Taylor. |
| Wm. Martin. | R. S. Strickland. |
| A. De H. Larpent. | William Cobb Harry. |
| J. Jackson. | Fredk. W. Place. |
| W. P. Ferguson. | Geo. Collier. |
| C. Morley. | Rd. Bird. |
| L. DeSouza. | Dukhinanndus Hooker- |
| W. Pinxep. | jer. |
| T. Dickens. | W. Adam. |
| J. F. Leith. | H. J. Frederick. |
| J. H. Stouquer. | E. Gervin. |
| T. Robertson. | F. H. Peterson. |
| J. H. Swinhoe. | P. Mosly. |
| J. Franks. | J. A. Guest. |
| Robert John Bagshaw. | T. Mansam. |
| G. Higgins. | J. Peterson. |
| J. Campbell. | E. Daly. |
| H. Holroyd. | G. Vint. |
| Edwd. Sterling. | F. Langer. |
| M. M. Manuk. | T. Ranson. |
| G. W. Cook. | James Coull. |
| G. W. Moxon. | Robt. Thomas. |
| A. G. Mackenzie. | A. D. Coull. |
| E. Dredos. | Luck. Carmichael. |
| Jas. Wm. Morgan. | J. Morgan. |
| Jas. Chew. | J. R. Clermont. |
| T. E. Rostane. | Geo. Ragley. |
| N. Alexander, Junior. | John Bode. |
| A. Gilmore. | Arch. Grant. |
| Geo. Dougal. | F. D. Brilew. |
| Jno. Richards. | Prosserocomar Tagore. |
| A. DeSouza. | Nilmoney Matyloff. |
| W. Pringle Downing. | Wm. Jackson. |
| J. Greig. | Nathl. Hudson. |
| Rusconmy Dutt. | Chas. O. Stretton. |
| H. Ford. | Ramasanth Moxander. |
| R. Scott Thomson. | B. Burton. |
| Jno. Manleau. | W. Ross. |
| W. Alasia. | D. Clark. |
| Wm. Stern. | W. Balston. |
| G. U. Adams. | Donald Macdonald. |
| J. B. B. Scott. | Rastomdosa Mullick. |
| Henry M. Low. | Beernarsing Mullick. |
| C. A. Cantor. | Prawakiason Mullick. |
| John Dougal. | Ramasanth Mullick. |
| Jas. Ferguson. | Ruthormohun Bose. |
| H. Leighton. | Brijnath Dhar. |
| A. Gouger. | C. B. Greenlaw. |
| J. Basher. | |

Calcutta, 24th Sept. 1837.



THIRD SUPPLEMENT

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 20, 1837.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Act 6 and 7 Will. 4, Cap. 53, and the Letters Patent granted under the Authority of that Act, be published for general information.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN, *Sery. to the Govt. of India.*

ANNO SEXTO & SEPTIMO.

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LIII.

An Act for enabling His Majesty to grant Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of *Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.*

[13th August 1836.]

Whereas it is expedient that His Majesty's Court of Judicature of *Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca* should have Jurisdiction as a Court of Admiralty; be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons,

Admiralty Jurisdiction existing at Fort William extended to Prince of Wales's Island, &c.

That it shall and may be lawful for His Majesty, by Charter or Letters Patent under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to grant and commit to the said Court of Judicature of *Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca*, Powers and Authorities for the Exercise of Admiralty Jurisdiction to the same Extent in all respects as His Majesty's Supreme

Court of Judicature at Fort William in Bengal is now by virtue of any Charter or Acts of Parliament authorized to exercise any Admiralty Jurisdiction.

By whom the Warrant to be countersigned.

II. And be it further enacted, That when it shall please His Majesty to issue any Charter or Letters Patent by virtue of this Act, the Warrant for such Charter or Letters Patent shall be countersigned by the President of the Board of Commissioners for the Affairs of India, and by no other Person.

Letters Patent granting Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca; bearing date the 25th of February, 7th William IV. 1837.

WILLIAM THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith, To all to whom these Presents shall come, greeting. WHEREAS, by Letters Patent of our Royal Brother, King George the Fourth, of glorious memory,

Recital of Charter of 27th November, 7 Geo. IV., creating the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.

under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, bearing date at Westminster, the Twenty-seventh day of November, in the Seventh year of his reign, our said Royal Brother, of his especial grace, certain knowledge, and mere motion, did, for Himself, his Heirs and Successors, give and grant unto the East-India Company, and their successors, and did for Himself, his Heirs and Successors, grant, direct, ordain, and appoint, That there

should be within the settlement of *Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca*, and the places then or at

any time to be subordinate or annexed thereto, a Court of Record, which should be called "The Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca," and did thereby create, erect, and constitute the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, to be a Court of Record, and that the said Court of Judicature should be a Court of Oyer and Terminer and Final Delivery in and for the said settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and the places then, or at any time thereafter, to be subordinate or annexed thereto; And did further with ample and express authority that the said Court of Judicature should consist of, and be holden before the Governor or President, and the Resident Councillor for the time being of the Station where the said Court should be held, as two of the Judges of the said Court, and before one other Judge, who should be called "The Recorder of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca," to be appointed as therein mentioned, and that such Court of Judicature should have such powers, jurisdiction, and authority, as in the said Letters Patent are mentioned. And in the said Letters Patent it is provided that nothing therein contained, or any act which should be done under the authority thereof, should be construed to extend, to prevent our said Royal Brother, his Heirs and Successors, upon the submission by the said Company or their Successors, or upon the petition of the said Company or their Successors, our said Royal Brother, his Heirs or Successors, without surrender thereof to repeal the said Letters Patent, any part thereof, or to make such further or other provision by Letters Patent for the administration of justice, civil and criminal, within the said settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and the places then, or at any time thereafter, to be annexed thereto, as to our said Royal Brother, his Heirs and Successors, should seem fit, in as full and ample manner as if the said Letters Patent had not been made.

Recital of Charter of 26 March, 14 Geo. III. creating the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

AND WHEREAS, by Letters Patent of our Royal Father, King George the Third, of glorious memory, under the Great Seal of Great Britain, bearing date at Westminster, the Twenty-sixth day of March, in the Fourteenth year of his reign, our said Royal Father, of his especial grace, certain knowledge, and mere motion, did, for Himself, his Heirs and Successors, grant, direct, ordain, and appoint, That there should be, within the factory of Fort William at Calcutta in Bengal, a Court of Record, which should be called "The Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal;" and he did thereby create, direct, and constitute the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal to be a Court of Record. And by the said Letters Patent our said Royal Father did, among other things, grant, ordain, establish, and appoint, that the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal should be a Court of Admiralty, in and for the provinces, countries, or districts of Bengal, Bahar, and Orissa, therein mentioned, and all other territories and islands adjacent thereto, and which then were or ought to be dependent thereupon; And did thereby commit and grant to the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, full power and authority to take cognizance of, hear, examine, try, and determine, all causes, civil, and maritime, and all pleas of contracts, debts, exchanges, policies of assurance, accounts, charter-parties, agreements, loading of ships, and all matters and contracts which in any manner whatsoever relate to freight, or money due for ships hired and let out, transport money, maritime usury or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, among merchants, owners, and proprietors of ships and vessels employed or used within the jurisdiction aforesaid, or between others contracted, done, had, or commenced in, upon, or by the sea or public rivers, or ports, creeks, harbours, and places overboard, within the ebbing and flowing of the sea and high-water-mark, within, about, and throughout the said three provinces, countries, or districts of Bengal, Bahar, and Orissa, and all the said territories or islands adjacent thereto or dependent thereupon, the cognizance whereof did belong to the jurisdiction of the Admiralty, as the same was used and expressed in that part of Great Britain called England, together with all and singular their incidents, emergents, and dependencies, annexed and connexted causes whatsoever; and to proceed summarily therein, with all possible dispatch, according to the course of his Admiralty of that part of Great Britain called England, without the strict formalities of law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

AND our said Royal Father did thereby further commit to the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being his British subjects resident in the town of Calcutta, therein-before mentioned and not otherwise, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, manings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty in that part of Great Britain called England, done, perpetrated, or committed upon the high seas, within the limits and jurisdiction therein-before mentioned, and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and all violators of the law, usurpers, delinquents, contumacious absenters, masters of ships, mariners, rowers, fishers, shipwrights, and other workmen exercising any kind of maritime affairs, according to the said civil and maritime laws, ordinances, and customs, and their respective demerits, and to deliver and discharge persons imprisoned in that behalf, who ought to be delivered, and to take recognizances, obligations, stipulations, and cautions, as well to his use as to the instance of other parties, and to put the same in execution, or to cause or command them to be executed, and also to arrest, or cause or command to be arrested, according to the civil law and the ancient customs of his High Court of Admiralty in that part of Great Britain called England, all ships, persons, things, goods, wares, and merchandizes, for the premises, and every of them, and for other causes whatsoever concerning the same, wheresoever they should be met with or found in or throughout the said districts and jurisdictions aforesaid, and to compel all manner of persons in that behalf, as the case should require, to appear and answer in the said Court, with power of using every temporal coercion, and inflicting mules and penalties according to the laws and customs aforesaid, and moreover to compel witnesses, in case they should withdraw themselves, for interest, fear, favour, or ill-will, or other cause whatsoever, to give evidence to the truth, in all and every the cause or causes above-mentioned, according to the exigencies of the law, and to proceed in such cause or causes according to the civil and maritime laws and customs, as well as of mere office, mixed or promoted at the instance of any party, as the case might require, and to promulge and interpose all manner of sentences and decrees, and put the same in execution, according to the course and order of the Admiralty, as the same was used then in that part of Great Britain called England.

Recital of 33 Geo. III. cap. 52, sec. 156.

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Thirty-third year of the reign of His Majesty King George the Third, it was amongst other things enacted and declared, That the powers and authority of the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, granted to them by the said Charter of Justice, should extend and be extended to the high seas, and that the said Court should, by force and virtue of the

new-creating Act, have full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being British subjects resident in the town of *Calcutta*, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes, according to the laws and customs of the Admiralty of *England*, done, perpetrated, or committed on the high seas, and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and to do all laws, in like and as ample manner, to all intents and purposes, as the said Court might or could lawfully have done, perpetrated, or committed within the limits prescribed by the said Charter of Justice, and not otherwise or in any other manner.

*Recital of 51 Geo. III.
cap. 135, sec. 110.*

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Fifty-third year of the reign of His said Majesty King *George the Third*, intituled, "An Act for continuing in the East India Company for a farther term the possession of the British Territories in India, together with certain immunities and privileges, for establishing further regulations for the Government of the said Territories and the better administration of Justice within the same, and for regulating the trade to and from the places within the limits of the said Company's Charter." After reciting that the Courts established by the said United Company have jurisdiction over crimes maritime, and that doubts had been entertained, whether the Admiralty jurisdiction of His Majesty's Courts at *Calcutta*, *Madras*, and *Bombay*, extended to any persons but those who were amenable to their ordinary jurisdiction, by reason whereof failures of justice might arise, it was enacted, That it should and might be lawful for His Majesty's Courts at *Calcutta*, *Madras*, and *Bombay*, exercising Admiralty jurisdiction, to take cognizance of all crimes perpetrated on the high seas, by any person or persons whatsoever, in as full and ample a manner as any other Court of Admiralty jurisdiction established by His Majesty's authority in any colony or settlement whatsoever, belonging to the Crown of the said United Kingdom.

*Recital of 6 and 7 Wm.
IV. c. 53.*

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Seventh year of our reign, and intituled, "An Act for enabling His Majesty to grant Admiralty jurisdiction to the Court of Judicature of *Prince of Wales* Island, Singapore, and Malacca," it is enacted, That it should and might be lawful for His Majesty, by Charter or Letters Patent under the great seal of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, to grant and commit to the said Court of Judicature of *Prince of Wales* Island, *Singapore*, and *Malacca*, powers and authorities for the exercise of Admiralty jurisdiction, to the same extent, in all respects, as His Majesty's Supreme Court of Judicature at *Fort William* in *Bengal* is now, by virtue of any Charter or Acts of Parliament, authorized to execute any Admiralty jurisdiction.

*Court of Judicature at
Prince of Wales' Island,
Singapore, and Malacca, to
be a Court of Admiralty.*

NOW KNOW YE, That We, upon full consideration of the premises, and of our especial grace, certain knowledge, and mere motion, have thought fit to grant and commit, and by these presents We do accordingly, for Us, our Heirs and Successors, grant and commit to the said Court of Judicature at *Prince of Wales* Island, *Singapore*, and *Malacca*, That the said Court of Judicature shall be a Court of Admiralty, within the settlement of *Prince of Wales* Island, *Singapore*, and *Malacca*, and the places now or at any time to be subordinate, or dependant, or annexed thereto. And We do hereby

*Their Power, and in what
Cases to proceed.*

commit and grant to the said Court of Judicature of *Prince of Wales* Island, *Singapore*, and *Malacca*, full power and authority to take cognizance of, hear, examine, try, and determine all causes, civil and maritime, and all pleas of contracts, debts, exchanges, policies of assurance, accounts, charter-parties, agreements, loading of ships, and all matters and contracts, which, in any manner whatsoever, relate to freight or money due for ships hired and let out, transport money, maritime navy or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, between merchants, owners, and proprietors of ships and vessels, employed or used within the jurisdiction aforesaid, or between others contracted, done, had, or commenced in, upon, or by the sea, or public rivers, or ports, creeks, harbours, and places overflowed with the ebbing and flowing of the sea and high-water mark, without, about, and throughout the settlement of *Prince of Wales* Island, *Singapore*, and *Malacca*, and its dependencies, the cognizance whereof doth belong to the jurisdiction of the

*Extent of Jurisdiction,
which is to be exercised as in
Great Britain, without the
strict formalities of law.*

Admiralty, as the same is used and exercised in that part of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland* called *England*, together with all and singular their incidents, emergents, and dependencies, annexed and connected causes whatsoever, and to proceed summarily therein with all possible dispatch, according to the course of our Admiralty of that part of the said United Kingdom called *England*, without the strict formalities of Law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

*Further power in regard to
Crimes maritime.*

AND We do further commit to the said Court of Judicature of *Prince of Wales* Island, *Singapore*, and *Malacca*, full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being said settlement, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty of *England*, done, perpetrated, or committed upon any of the high seas; and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and violators of the

To punish Offenders.

laws, usurpers, delinquents, wrights, and other watermen,

*and to deliver and discharge
them.*

May arrest ships, &c.

*to compel persons to appear
under penalties.*

and to deliver and discharge them, and to take recognizances, obligations, stipulations, and cautions, as well to our use as the instance of other parties, and to put the same in execution, or to cause or command them to be executed, and also to arrest or cause or command to be arrested, according to the civil law and the ancient customs of our High Court of Admiralty in *England*, all ships, persons, things, goods, wares, and merchandizes, for the premises, and every of them, and for other causes whatsoever concerning the same, wheresoever they shall be met with or found, and to compel all manner of persons in that behalf, as the case shall require, to appear and answer in the said court, with power of using any temporal coercion, and inflicting mulcts and penalties according to the laws and customs aforesaid; and moreover to compel witnesses, in case they should

Witnesses in answer according to the Law civil and maritime, as is now used in Great Britain.

of sentences and decrees, and put the same in execution, according to the laws and order of the Admiralty as the same is now used in England.

To take cognizance of all crimes committed on the high seas, in the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, shall, and it is hereby ordered, that the said Court be empowered to take cognizance of all crimes perpetrated on the high seas, in as full and ample a manner as our said Court at Fort William in Bengal is now, by virtue of any Act of Parliament, authorized to exercise any Admiralty jurisdiction, or as any other Court of Judicature established by His Majesty's authority, in any colony or settlement whatsoever belonging to the Crown of the said United Kingdom. Provided

always, that the several powers and authorities herein given to the said Court to proceed in maritime causes and according to the laws of the Admiralty, as herein expressed, shall extend, and be construed to extend, only to such persons as, pursuant to the provisions hereinafore contained, are and would be amenable to the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, in its ordinary jurisdiction.

Affidavits and Affirmations in the Court of Admiralty.

And We do hereby ordain and appoint, That ■ affidavits taken in the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, or before any Justice thereof, shall be made on oaths, administered in such form and manner as is before directed, in the case of witnesses to be examined before the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca; and that every Quaker or Moravian who shall be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, may, instead of taking an oath in the usual form, make his or her solemn affirmation or declaration; and that every native of any country within the limits of the Charter of the East India-Company, who may be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, and who shall object, on the ground of any religious scruple to take an oath in the usual form, may, at the discretion of the Court, be permitted to make his or her solemn affirmation or declaration, in such manner and form as the Court shall deem sufficiently binding upon his or her conscience, which said affirmation or declaration shall be of the same force and effect in the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, or before any Justice thereof, as if such Quaker, Moravian, or Native, had taken such oath in the usual form.

Grant to the East-India Company of all Fines.

And We, of our especial grace, certain knowledge, and mere motion, have given and granted, and by these presents, for Us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said East-India Company and their Successors, for ever, all such fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money whatsoever, as shall be ordered, charged, judged, set, or imposed upon any person or persons whatsoever, in or by the said Court, or by the said Justices of the Peace, or any of them, or otherwise howsoever, by virtue or in pursuance of the powers, grants, privileges, or authorities, in these presents mentioned or contained, upon any person or persons, for or by reason of any contempts, misdemeanors, or offences whatsoever: To have, hold, receive, levy, sue for, recover, and enjoy the same, to the said East-India Company and their Successors for ever without any account, or any other matter or thing, to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors. Provided always, That it shall be lawful, and we hereby authorize

Power of the Court to make satisfaction to Prosecutors.

person or persons, who shall be

with powers to sue for and recover the same.

and empower the said Court to order satisfaction to be made to any prosecutors, for any crimes committed or contempts incurred, as to the said Court shall seem reasonable and fit, out of any fine or fines to be set or imposed upon any person or persons convicted before and fined by them: and We will that such satisfaction shall be paid, according to such order to be given by the said Court. And We do hereby, for Us, our Heirs and Successors, give and grant unto the said Company and their Successors, full power and authority to sue for, recover, and levy all and every the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money, by any action or actions of debt to be brought in the said Court, or by such other suits, actions, ways, means, and proceedings, as may be lawfully had and prosecuted in our said Court, in their corporate name, or by any other lawful ways or means, either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said Company or their Successors, and to collect, take, seize, and levy the said fines, amerciaments, forfeitures, penalties, and sums of money, in and by these presents granted, or mentioned to be granted, from time to time, by the proper officers and ministers of the said Company and their Successors, ■ the only proper use and behoof of them and their Successors, without any writ, warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or any other Court or Courts of Us, our Heirs and Successors, whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding; subject, nevertheless, to such order as shall be made for the satisfaction of prosecutors, as hereinbefore directed.

Appeal allowed to the King in Council, from the said Court, in civil causes, by Petition, to that Court.

And it is our further will and pleasure, and We do hereby direct, establish, and ordain, that if any person or persons shall find him, her, or themselves aggrieved by any judgment, decree, order, or rule of the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, in any case whatsoever, it shall and may be lawful for him, her, and them, to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner, and under such restrictions and qualifications as are hereinafter mentioned, that is to say, in all judgments, decrees, or decretal orders, made by the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, in any civil cause, the party and parties against whom, or to whose immediate prejudice the said judgment, decree, or decretal order, shall be or tend, may, by his or their humble petition, to be preferred for that purpose to the said Court of Judicature, pray leave to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, stating in such petition the cause or causes of such appeal; and in case such leave to appeal shall be prayed by the party or parties who is or are directed to pay any sum of money, or to perform any duty, the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca shall, and is hereby empowered to award, that such judgment, decree,

Security on such Appeal for Costs, and for performance of Judgment.

executed, security shall be carried into execution, or that sufficient security shall be provided for the performance of the said judgment, decree, rule, or order, as shall be most expedient to real and substantial justice. Provided always, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall think fit to order the judgment, decree, rule, or order, to be executed, as We, our Heirs or Successors, shall think fit to make thereupon; and in all cases We will and require, that security shall also be provided for the satisfaction of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, for the payment of all such costs as the said Court of Judicature may think likely to be incurred by the said appeal, and also for the performance of such judgment or order as We, our Heirs or Successors, shall think fit to give or make thereupon; and upon such order or orders of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, thereunto being performed to their satisfaction, the said Court of Judicature shall allow the appeal, and the party aggrieved, or thinking him, her, or themselves aggrieved, shall be at liberty to prefer and prosecute his appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner and form, and under such rules, as are observed in appeals made to us from our plantations or colonies, or from our *Islands of Guernsey, Jersey, Sark, and Alderney*.

The said Court on such Appeal to transmit a Copy of all Evidence.

And it is our further will and pleasure, and We do hereby direct and ordain, That in all such cases, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall certify and transmit, under the seal of the said Court of Judicature, to Us or our Heirs or Successors, our or their Privy Council, a true and exact copy of all the evidence, proceedings, judgments, decrees, and orders, had or made in such cases appealed.

In criminal suits the Court may allow or deny Appeal and regulate the terms.

And it is our further will and pleasure, That in all indictments, informations, and criminal suits and causes whatsoever, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall have the full and absolute power and authority to allow or deny the appeal of the party pretending to be aggrieved, and also to award, order, and regulate the terms upon which such appeals shall be allowed, in such cases in which the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, may think fit to allow such appeal.

Reservation of power in the King to refuse an Appeal.

AND We do hereby also reserve to Ourselves, our Heirs and Successors, our or their Privy Council, full power and authority, upon the humble petition of any person or persons aggrieved by a judgment, decree, or decretal, or other order or rule of the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, to refuse or admit his, her, or their appeal therefrom, upon such terms, and under such limitations, restrictions, and regulations, as We or They shall think fit, and to reform, correct, or vary such judgment, decree, or order, as to Us or Them shall seem meet. And We do further direct and ordain, That the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, in all such cases, confirm and execute, or cause to be executed, such judgments and orders as We shall think fit to make in the premises, in such manner as any original judgment, decree, or decretal, or other order or rule by the said Court of Judicature at *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, should or might have been executed.

No appeals to be allowed, unless the petition shall be preferred within six months, and unless the matter in dispute shall exceed 1,000 pagodas.

PROVIDED ALWAYS, That no appeal shall be allowed by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, unless the petition for that purpose shall be preferred within six months from the day of pronouncing the judgment, decree, or decretal order complained of, and unless the value of the matter in dispute shall exceed the sum of One thousand pagodas.

IN WITNESS whereof, We have caused these our Letters to be made Patent. Witness Ourselves at Westminster, the 25th Day of February, in the Seventh year of our reign.

By writ of Privy Seal,
EDMUNDS.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, SEPTEMBER 23, 1837.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 11TH SEPTEMBER, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Act 6 and 7 Will. 4, Cap. 53, and the Letters Patent granted under the Authority of that Act, be published for general information.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN, Secy. to the Govt. of India.

ANNO SEXTO & SEPTIMO.

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LIII.

An Act for enabling His Majesty to grant Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.

[13th August 1834.]

Whereas it is expedient that His Majesty's Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca should have Jurisdiction as a Court of Admiralty; be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons,

Admiralty Jurisdiction existing at Fort William extended to Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.

in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That it shall and may be lawful for His Majesty, by Charter or Letters Patent under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to grant and commit to the said Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca, Powers and Authorities for the Exercise of Admiralty Jurisdiction to the same Extent in all respects as His Majesty's Supreme

Court of Judicature at Fort William in Bengal is now by virtue of any Charter or Acts of Parliament authorized to exercise any Admiralty Jurisdiction.

By whom the Warrant to be countersigned.

II. And be it further enacted, That when it shall please His Majesty to issue any Charter or Letters Patent by virtue of this Act, the Warrant for such Charter or Letters Patent shall be countersigned by the President of the Board of Commissioners for the Affairs of India, and by no other Person.

Letters Patent granting Admiralty Jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca: bearing date the 25th of February, 7th William IV. 1837.

WILLIAM THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith, To all to whom these Presents shall come, greeting. WHEREAS, by Letters Patent of our Royal Brother, King George the Fourth, of glorious memory,

Recital of Charter of 17th November, 7 Geo. IV. creating the Court of Judicature of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca.

under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, bearing date at Westminster, the Twenty-seventh day of November, in the Seventh year of his reign, our said Royal Brother, of his especial grace, certain knowledge, and mere motion, did, for Himself, his Heirs and Successors, give and grant unto the East-India Company, and their successors, and did for Himself, his Heirs and Successors, grant, direct, ordain, and appoint, That there should be within the settlement of Prince of Wales's Island, Singapore, and Malacca, and the places then or at

any time to be subordinate or annexed thereto, a Court of Record, which should be called "The Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca," and did thereby erect, create, and constitute the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, to be a Court of Record, and that the said Court of Judicature should be a Court of Oyer and Terminer and Delivery in and for the said settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and in any time, or at any time thereafter, to be subordinate or annexed thereto; And did further enact, create, and constitute the said Court of Judicature should consist of, and be holden before the Governor or President, or Resident Councillor for the time being of the Station where the said Court should be held, as one of the Judges of the said Court, and before one other Judge, who should be called "The Recorder of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca," to be appointed as therein mentioned, and that each Court of Judicature should have such powers, jurisdiction, and authorities, as in the said Letters Patent are mentioned. And in the said Letters Patent it is provided, that nothing therein contained, or any act which should be done under the authority thereof, should be construed to extend, to prevent our said Royal Brother, his Heirs and Successors, upon the suggestion by the said Company or their Successors, or upon the petition of the said Company or their Successors, or by our said Royal Brother, his Heirs or Successors, without surrender thereof to repeal the said Letters Patent, or any part thereof, or to make such further or other provision by Letters Patent for the administration of justice, civil and criminal, within the said settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and the places then, or at any time thereafter, to be annexed thereto, as to our said Royal Brother, his Heirs and Successors, should seem fit, in as full and ample manner as if the said Letters Patent had not been made.

Recital of Charter of 26 March, 14 Geo. III. creating the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

AND WHEREAS, by Letters Patent of our Royal Father, King George the Third, of glorious memory, under the Great Seal of Great Britain, bearing date at Westminster, the Twenty-sixth day of March, in the Fourteenth year of his reign, our said Royal Father, of his especial grace, certain knowledge, and mere motion, did, for Himself, his Heirs and Successors, grant, direct, ordain, and appoint, That there should be, within the factory of Fort William at Calcutta in Bengal, a Court of Record, which should be called "The Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal;" and he did thereby erect, direct, and constitute the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal to be a Court of Record. And by the said Letters Patent our said Royal Father did, among other things, grant, ordain, establish, and appoint, that the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal should be a Court of Admiralty, in and for the provinces, countries, or districts of Bengal, Bihar, and Orissa, therein mentioned, and all other territories and islands adjacent therunto, and which then were or ought to be dependent thereupon; And did thereby commit and grant to the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, full power and authority to take cognizance of, hear, examine, try, and determine, all causes, civil, and maritime, and all pleas of contracts, debts, exchanges, policies of assurance, accounts, charter-parties, agreements, loading of ships, and all matters and contracts which in any manner whatsoever relate to freight, or money due for ships hired and let out, transport money, maritime usury or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, between merchants, owners, and proprietors of ships and vessels employed or used within the jurisdiction aforesaid, or between others contracted, done, had, or commenced in, upon, or by the sea or public rivers, or ports, creeks, harbours, and places overflowed, within the ebbing and flowing of the sea and high-water-mark, within, about, and throughout the said three provinces, countries, or districts of Bengal, Bihar, and Orissa, and all the said territories or islands adjacent therunto or dependent thereupon, the cognizance whereof did belong to the jurisdiction of the Admiralty, as the same was used and exercised in that part of Great Britain called England, together with all and singular their incidents, emergencies, and dependences, annexed and connexed causes whatsoever; and to proceed summarily therein, with all possible dispatch, according to the course of his Admiralty of that part of Great Britain called England, without the strict formalities of law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

AND our said Royal Father did thereby further commit to the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being his British subjects resident in the town of Calcutta, therein-before mentioned, and not otherwise, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, manings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty in that part of Great Britain called England, done, perpetrated, or committed upon the high seas, within the limits and jurisdiction therein-before mentioned, and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and all violators of the law, usurpers, delinquents, contumacious absenters, masters of ships, mariners, rowers, fishers, shipwrights, and other workmen exercising any kind of maritime affairs, according to the said civil and maritime laws, ordinances, and customs, and their respective demerits, and to deliver and discharge persons imprisoned in that behalf, who ought to be delivered, and to take recognizances, obligations, stipulations, and cautions, as well to his use as at the instance of other parties, and to put the same in execution, or to cause or command them to be executed, and also to arrest, or cause or command to be arrested, according to the civil law and the ancient customs of his High Court of Admiralty in that part of Great Britain called England, all ships, persons, things, goods, wares, and merchandizes, for the premises, and every of them, and for other causes whatsoever concerning the same, wheresoever they should be met with or found in or throughout the said districts and jurisdictions aforesaid, and to compel all manner of persons in that behalf, as the case should require, to appear and answer in the said Court, with power of using every temporal coercion, and inflicting mutes and penalties according to the laws and customs aforesaid, and moreover to compel witnesses, in cases they should withdraw themselves, for interest, fear, favour, or ill-will, or for any other cause whatsoever, to give evidence to the truth in all and every the cause or causes above-mentioned, according to the exigencies of the law, and to proceed in such cause or causes according to the civil and maritime laws and customs, as well as of mere office, mixed or promoted at the instance of any party, as the case might require, and to promulge and interpose all manner of sentences and decrees, and put the same in execution, according to the course and order of the Admiralty, as the same was used then in that part of Great Britain called England.

Recital of 39 Geo. III. c. 79. 54, etc. 156.

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Thirty-ninth year of the reign of His Majesty King George the Third, it was amongst other things enacted and declared, That the power and authority of the said Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, created by the said Charter of Justice, should extend and be exercised to the high seas, and that the said Court should, by laws and rules of the

now-recting Act, have full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being British subjects resident in the town of Calcutta, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes, according to the laws and customs of the Admiralty of England, done, perpetrated, or committed upon any of the high seas, and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and violators of the laws, in like and as ample manner, to all intents and purposes, as the said Court might lawfully do, were done, perpetrated, or committed within the limits prescribed by the said Charter of Justice, or in any other manner.

Recital of 53 Geo. III. cap. 155, sec. 110.

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Fifty-third year of the reign of His said Majesty King George the Third, intituled, "An Act for continuing to the East India Company for a further term the possession of the British Territories in India, together with certain other Privileges, for establishing further regulations for the Government of the said Territories and the Administration of Justice within the same, and for regulating the trade to and from the places within the said Company's Charter." After reciting that the Courts established by the said United Company, for the jurisdiction over crimes maritime, and that doubts had been entertained, whether the Admiralty Jurisdiction of His Majesty's Courts at Calcutta, Madras, and Bombay, extended to any persons but those who were amenable to their ordinary jurisdiction, by reason whereof failures of justice might arise, it was enacted, That it should and might be lawful for His Majesty's Courts at Calcutta, Madras, and Bombay, exercising Admiralty Jurisdiction, to take cognizance of all crimes perpetrated on the high seas, by any person or persons whatsoever, in as full and ample a manner as any other Court of Admiralty jurisdiction established by His Majesty's authority in any colony or settlement whatsoever, belonging to the Crown of the said United Kingdom.

Recital of 6 and 7 Wm. IV. c. 53.

AND WHEREAS, by an Act of Parliament made and passed in the Seventh year of our reign, and intituled, "An Act for enabling His Majesty to grant Admiralty jurisdiction to the Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca," it is enacted, That it should and might be lawful for His Majesty, by Charter or Letters Patent under the great seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to grant and commit to the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, powers and authorities for the exercise of Admiralty jurisdiction, to the same extent, in all respects, as His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal is now, by virtue of any Charter or Acts of Parliament, authorized to execute any Admiralty jurisdiction.

Court of Judicature at Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, to be a Court of Admiralty.

shall be a Court of Admiralty, within the settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and the places now or at any time

Their Power, and in what Causes to proceed.

ments, loading of ships, and all matters and contracts, which, in any manner whatsoever, relate to freight or money due for ships hired and let out, transport money, maritime usury or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, between merchants, owners, and proprietors of ships and vessels, employed or used within the jurisdiction afore-

Extent of Jurisdiction, which is to be exercised as in Great Britain, without the strict formalities of law.

Admiralty, as the same is used and exercised in that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland called England, together with all and singular their incidents, emergents, and dependencies, annexed and conjoined causes whatsoever, and to proceed summarily therein with all possible dispatch, according to the course of our Admiralty of that part of the said United Kingdom called England, without the strict formalities of Law, considering only the truth of the fact and the equity of the case.

Further power in regard to Crimes maritime.

British subjects resident in the forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty of England, done, perpetrated, or committed upon any of the high seas; and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and violators of the

To punish Offenders.

laws, usurpers, delinquents, wrights, and other watermen,

and to deliver and discharge them.

May arrest ships, &c.

to compel persons to appear under penalties.

according to the laws and customs

Now KNOW YE, That We, upon full consideration of the premises, and of our especial grace, certain knowledge, and mere motion, have thought fit to grant and commit, and by these presents We do accordingly, for Us, our Heirs and Successors, grant and commit to the said Court of Judicature at Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, That the said Court of Judicature shall be subordinate, or dependant, or annexed thereto. And We do hereby commit and grant to the said Court of Judicature of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, full power and authority to take cognizance of, hear, examine, try, and determine all causes, civil and maritime, and all pleas of contracts, debts, exchanges, policies of insurance, accounts, charter-parties, agreements, loading of ships, and all matters and contracts, which, in any manner whatsoever, relate to freight or money due for ships hired and let out, transport money, maritime usury or bottomry, or to extortions, trespasses, injuries, complaints, demands, and matters, civil and maritime, whatsoever, between merchants, owners, and proprietors of ships and vessels, employed or used within the jurisdiction afore-

said, or between others contracted, done, had, or commenced in, upon, or by the sea, or public rivers, or ports, creeks, harbours, and places overflowed with the ebbing and flowing of the sea and high-water mark, without, about, and throughout the settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and its dependencies, the cognizance whereof doth belong to the jurisdiction of the

And We do further commit to the said Court of Judicature at Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, full power and authority to inquire, hear, try, examine, and determine, by the oaths of honest and lawful men, being said settlement, all treasons, murders, piracies, robberies, felonies, maimings, forestallings, extortions, trespasses, misdemeanors, offences, excesses, and enormities, and maritime crimes whatsoever, according to the laws and customs of the Admiralty of England, done, perpetrated, or committed upon any of the high seas; and to fine, imprison, correct, punish, chastise, and reform parties guilty, and violators of the contumacious absenters, masters of ships, mariners, rowers, fishers, ship-exercising any kind of maritime affairs, according to the said civil and maritime laws, ordinances, and customs, and their respective demerits; and to deliver and discharge persons imprisoned in that behalf who ought to be, delivered, and to take recognitions, obligations, stipulations, and cautions, as well to our use as at the instance of other parties, and to put the same in execution, or to cause or command them to be executed, and also to arrest or cause or command to be arrested, according to the civil law and the ancient customs of our High Court of Admiralty in England, all ships, persons, things, goods, wares, and merchandises, for the premises, and every of them, and for other causes whatsoever concerning the same, whosoever they shall be met with, or found, and to compel all manner of persons in that behalf, as the case shall require, to appear and answer in the said court, with power of using any temporal coercion, and inflicting mulcts and penalties according to the laws and customs aforesaid; and moreover to compel witnesses, in case they should

Witnesses, to answer according to the Law civil and maritime, as is now used in Great Britain.

of sentences and decrees, and in the same is now used in England.

To take cognizance of all crimes perpetrated on the High Seas as fully as the Supreme Court at Port William or any Colonial Court.

Provide limiting its powers to such persons as are amenable to it in its ordinary jurisdiction.

Affidavits and Affirmations in the Court of Admiralty.

the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca*; and that every Quaker or Moravian who shall be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, may, instead of taking an oath in the usual form, make his or her solemn affirmation or declaration; and that every native of any country within the limits of the Charter of the East India Company, who may be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, and who shall object, on the ground of any religious scruple to take an oath in the usual form, may, at the discretion of the Court, be permitted to make his or her solemn affirmation or declaration, in such manner and form as the Court shall deem sufficiently binding upon his or her conscience, which said affirmation or declaration shall be of the same force and effect in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, as if such Quaker, Moravian, or Native, had taken such oath in the usual form.

Grant to the East-India Company of all Fines.

all such fines, amercements, forfeitures, penalties, and sums of money whatsoever, as shall be ordered, charged, judged, set, or imposed upon any person or persons whatsoever, in or by the said Court, or by the said Justices of the Peace, or any of them, or otherwise howsoever, by virtue or in pursuance of the powers, grants, privileges, or authorities, in these presents mentioned or contained, upon any person or persons, for or by reason of any contempts, misdemeanors, or offences whatsoever: To have, hold, receive, levy, sue for, recover, and enjoy the same, to the said East-India Company and their Successors for ever without any account, or any other matter or thing, to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors.

Power of the Court to make satisfaction to Prosecutors.

person or persons, who shall be

with powers to sue for and recover the same.

by any action or actions of debt to be brought in the said Court, or by such other suits, actions, ways, means, and proceedings, as may be lawfully had and prosecuted in our said Court, in their corporate name, or by any other lawful ways or means, either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said Company or their Successors, and to collect, take, seize, and levy the said fines, amercements, forfeitures, penalties, and sums of money, in and by these presents granted, or mentioned to be granted, from time to time, by the proper officers and ministers of the said Company and their Successors, to the only proper use and behoof of them and their Successors, without any writ, warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or any other Court or Courts of Us, our Heirs and Successors, whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding; subject nevertheless, to such order as shall be made for the satisfaction of prosecutors, as hereinbefore directed.

Appeal allowed to the King in Council, from the said Court in civil causes, by Petition to that Court.

Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner and under such restrictions and qualifications as are hereinafter mentioned, that is to say, in all judgments, decrees, or decretal orders, made by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in any civil cause, the party and parties against whom, or to whose immediate prejudice the said judgment, decree, or decretal order, shall be or tend, may, by his or their humble petition, to be preferred for that purpose to the said Court of Judicature, pray leave to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, stating in such petition the cause or causes of such appeal; and in case such leave to appeal shall be granted by the party or parties who is or are directed to pay any sum of money, or to perform any duty, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca* shall, and is hereby empowered to award, that such judgment, decree,

withdraw themselves for interest, fear, favour, or ill-will, or other cause whatsoever, to give evidence to the Court, in all and every the cause or causes above-mentioned, according to the exigencies of the law, and to proceed in such cause or causes according to the civil and maritime laws and customs, as well as of mere officers, subject to the instance of any party, as the case may require, and to execute and enforce all manner of sentences and decrees, and put the same in execution, according to the powers and authority of the Admiralty in the same is now used in England.

And it is our further will and pleasure, that the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, shall, and it is hereby empowered to take cognizance of all crimes perpetrated on the high seas, by any person or persons whatsoever, in as full and ample a manner as our said Court of Judicature at Fort William in Bengal is now, by virtue of the Charter or Acts of Parliament, authorized to exercise any Admiralty jurisdiction, or any other Court of Admiralty established by His Majesty's authority, in any colony or settlement whatsoever belonging to the Crown of the said United Kingdom. Provided always, that the several powers and authorities herein given to the said Court to proceed in maritime causes and according to the laws of the Admiralty, as herein expressed, shall extend, and be construed to extend, only to such persons as, pursuant to the provisions hereinbefore contained, are and would be amenable to the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in its ordinary jurisdiction.

And We do hereby ordain and appoint, That all affidavits taken in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, shall be made on oaths, administered in such form and manner as is before directed, in the case of witnesses to be examined before the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca*; and that every Quaker or Moravian who shall be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, may, instead of taking an oath in the usual form, make his or her solemn affirmation or declaration; and that every native of any country within the limits of the Charter of the East India Company, who may be required to give evidence in any case whatsoever, criminal or civil, and who shall object, on the ground of any religious scruple to take an oath in the usual form, may, at the discretion of the Court, be permitted to make his or her solemn affirmation or declaration, in such manner and form as the Court shall deem sufficiently binding upon his or her conscience, which said affirmation or declaration shall be of the same force and effect in the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, or before any Justice thereof, as if such Quaker, Moravian, or Native, had taken such oath in the usual form.

And We, of our especial grace, certain knowledge, and mere motion, have given and granted, and by these presents, for Us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said East-India Company and their Successors, for ever, all such fines, amercements, forfeitures, penalties, and sums of money whatsoever, as shall be ordered, charged, judged, set, or imposed upon any person or persons whatsoever, in or by the said Court, or by the said Justices of the Peace, or any of them, or otherwise howsoever, by virtue or in pursuance of the powers, grants, privileges, or authorities, in these presents mentioned or contained, upon any person or persons, for or by reason of any contempts, misdemeanors, or offences whatsoever: To have, hold, receive, levy, sue for, recover, and enjoy the same, to the said East-India Company and their Successors for ever without any account, or any other matter or thing, to be rendered or paid for the same unto Us, our Heirs or Successors. Provided always, That it shall be lawful, and we hereby authorize and empower the said Court to order satisfaction to be made to any prosecutors, for any crimes committed or contempts incurred, as to the said Court shall seem reasonable and fit, out of any fine or fines to be set or imposed upon any convicted before and fined by them; and We will that such satisfaction shall be paid, according to such order to be given by the said Court. And We do hereby, for Us, our Heirs and Successors, give and grant unto the said Company and their Successors, full power and authority to sue for, recover, and levy all and every the said fines, amercements, forfeitures, penalties, and sums of money,

by any action or actions of debt to be brought in the said Court, or by such other suits, actions, ways, means, and proceedings, as may be lawfully had and prosecuted in our said Court, in their corporate name, or by any other lawful ways or means, either in the name of Us, our Heirs or Successors, or of the said Company or their Successors, and to collect, take, seize, and levy the said fines, amercements, forfeitures, penalties, and sums of money, in and by these presents granted, or mentioned to be granted, from time to time, by the proper officers and ministers of the said Company and their Successors, to the only proper use and behoof of them and their Successors, without any writ, warrant, or other process out of the Exchequer of Us, our Heirs or Successors, or any other Court or Courts of Us, our Heirs and Successors, whatsoever and wheresoever to be had and obtained in that behalf, any usage or custom to the contrary thereof in any wise notwithstanding; subject nevertheless, to such order as shall be made for the satisfaction of prosecutors, as hereinbefore directed.

And it is our further will and pleasure, and We do hereby direct, establish, and ordain, that if any person or persons shall find him, her, or themselves aggrieved by any judgment, decree, or order, made by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in any case whatsoever, it shall and may be lawful for him, her, and them, to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, in such manner and under such restrictions and qualifications as are hereinafter mentioned, that is to say, in all judgments, decrees, or decretal orders, made by the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca*, in any civil cause, the party and parties against whom, or to whose immediate prejudice the said judgment, decree, or decretal order, shall be or tend, may, by his or their humble petition, to be preferred for that purpose to the said Court of Judicature, pray leave to appeal to Us, our Heirs or Successors, in our or their Privy Council, stating in such petition the cause or causes of such appeal; and in case such leave to appeal shall be granted by the party or parties who is or are directed to pay any sum of money, or to perform any duty, the said Court of Judicature of *Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca* shall, and is hereby empowered to award, that such judgment, decree,